
blación do la Cluıpó del fono dondo cludad. hon vision ce tarror cusiatheif el foso y mo raids reclentemenratan do capturarPronsa Asoclada)

## Demora

 Acoso Fiera
## ido el Rastro Que Alarma e Oklahoma

## rd Wlison

GLAHOMA, febrecazadores de okin hoy nuevamen-
in escurrídzo - selldo de la sel--lade durante máa marishabatan lencer de hoy que el de E'arques; R. R. miths que "ese gante que nosotros". monento sin emy les demás dirllas lllas de los ca. endo ún!cámente ados con perros, y del Ejército y de tarira norteamerirdellos grupos de cornenzaron nuecha a lo largo de , aunas 11 millas Zoo ogico. No tein especifica, pero que el gigantesco fué visto ayer. poco despues de miticlo que la bússtancado por falta bestla, que salto ero de 20 pies de Parque Zoologico rado.
la bisqueda se hlsar de los estuer. ros cazadores" de traldos en avińn omparados de dos mperos profesionabien un hellcóptero 50 furtantes de Ma. quip ados con rifles de radio de trans.
ervo: realizado ninbicio a que na tenat tenticos", dijo. Murla er lo que se ref estumos hoy peor
los, en el ylaje de regreso.
Otros 6 que llegaton al terminal mencionado no jestaban sujetos al sistema de hdrarlo. Estos apareclan identificados con una tarjeta en el parabrisas, en donde aparece marcado el numero del ómnibus, antecedido de una $x$.
Los 6 omnibus restantes, de los 11 con horarlo'iljo, llegaron con diferencia' que fluctuaban entre uno $y$ seis mintutod. sltuación que obligaba a dacles salda inmediata en busca del balance do tiempo correspondlente. Esto se explica al saber que cada Telilculo debe permanecer por espaclo de 3 minutos en el punto de llegadn, si ésta ha tenido lugar dentro de los 45 minutios exactos fijados para la travesla desde el punto de partida en Capeflllo. Rlo Pledras, según se nos Informo por el empleadd encargado de cotejar llegadas y alldas y. ordenar éstas.

## Rescicion de Chofercs

Algunos choferes con quienes hablamos sobre lel hoddrio manifestaron estar de acuerdo con el mismo y por haber trabajado a base de un horarlo con la antiqua White Star Ine expresaron aflaptarse al recomendado a la Af por el experto Jöseph Wissert.

Otros dijeror favorecer el horarlo pero creen que $f 1 \mathrm{mlsmo}$ resulta muy excaso, base de hora y media para el recdrrido entra la Capltal y la Ciudad Universitarla.

Otros chóferes expresarón estar ablertamente en contra del horario por considerar que la limitación en tlempo para el recorrido les obligabai según dijeran a dejar pasaje en la carretera y a correr un tanto exceslvamente

## I. 0 Extenderán Pronto

De acuerdó con nuestra informaclon, pronto sert extendido el horarlo a las rutas San Juan-Villa Palmeras y San Juan-Lolza; sin embargo, habra que osperar que se normallece la situación en la ruta princlpal de San Juan-Ro Pledras.
Sobre las rutas auxllares San Juan-Rio Piedras ya Cantera y San Juan-Rlo Pledras via Lolza, nada se ha dicho hasta la fecha.

## Preclarn Mejor Serviclo

Vecinos resldentes én callé Tnpla, de Santurce, se guejan del merviclo que presta la AT on aquella zona, pues alegan que la ruta de Lolza no está aceptablemente servida, $y$ alegan además que el nímero de guaguas que suhe a la parte alla de la calle Tapla, es muy extruto.

Ast lue comprobario por un rafactor de este periodico, que se apostón en 1a lasquina de Tapia $y$ Muñdz Riveralen horas de la manianal antes de las pcho: en horas de la larde y en horas de la noche. Por la mañana hay un grupo que pasa de 50 personas. y que
constantemente se repite, pais Heconstantemente se repite para lle-
nar cada guagua que llega esporádicamente.

A eso de la $1: 00$ p. M. el grupo es menos numeroso pero el problema es igualmente, grave: en horas de in noche, la situacion resulta Intolerable; Aspecialmente después de las 8:00, P. M.
$\frac{\text { hatit } 2-28-50 p 18}{\text { Marina Afirma }}$ HaDado Ayuda A Isla Vieques

## Rechaza la Imputación

 De Ministro Vincent. Cita Labor RealizadaEl reverendo John $K$. Vincent. mislonero metodista en Vieques, senald a la Marlna de Estados Unidos como respónsáble de las condiciones de pobreza existentes alll.

En una chapla para el Club Rotarlo de San Juan, aseguro que los viequefos habian sldo peor tratados que los habltantes de Bikin\}, donde se lanzó ia tercer bomba atómica.
El comandante Pickat Lumpkin, de a Oflcina de Relaciones Publicas de la Marlna en el Décimo DisIrlto Naval, rechazó todás las imputaclones hechas por" el reverendo VIncent.
El almirante Danlel E. Barbey, comandante del Décimo Di\&trito Naval, hablará hoy a los Rotarios de San Juan sobre las maniobras rue re están llevando a cabór Vleques. Versión do Vincent

Vincent dljo que los trabajadores en Yleques reclbian más de un mlllon de dólares en salarios pagados por las centrales azucareras, antes

 es de 52 dólares al ano y que el 70 lis nacintater wanttamas mintimas, Dijo famblen quis Marina habla
prometido 80 cuerdas a los ciuda. danos exproplados y que solamente les hablah dado cuatro.
Agrego que los habitant gs do BIkinl (como 400) habian sido llevados un lugar satisfactor o $y$ adecuado, mlentras que lós 1,700 de Vieques, "son mantenidos como en un hato de cercadas cono granado
Declard tambren que Jamas el ATcalde y otros lideres lociles habian podido lograr una entrevista con altos funcionarios, paria plantear el prohlema de Vieques, n pesar de quie él dio un viaje a Wastington con ese fin.

## Versión de la Marlia

Rechazando las imputaclones del reverendo Vincent. el comandante Lumpkin afirmo que de las 26,000 cuerdas tomadas por la Maina unas 24,000 hablan estado manopolizadas For diez personas.

Señalơ que en el 1939, cuando ia - Marina cogió las tierras, el Alcalde habla calculado que el ingreso era do un dólar semanal por familla y no por cabeza.

Asegurd q. la economia do Vieques $y$ de Puerto Rico ha sidn altamen(Contlntia en la pag. 14, Col. 3)

Marin; sus dos hijas viviany y. Meliga, ayudante militar del Goberna , ayudante militar del Gobernator Juan A. Pons, el subprocurador general Jose Trias Monge. y la sedretarla privada del.Gobernador senorita Maria Blgles.
Muñoz Marin, arrebujado en un grueso abrigo debido al intenso irio qué reinaba, no' pudo tomar el tren de las nueve de la maña na. con destino a Washington porque el barco, que se esperaba a las 8:00, no llegó al muelle hasta las 8:45 A. M. El tren que lo condujo, junto con su comitiva, a la capital féderal, no alió de Nueva York hasta las 11:30 A. M.
Lo Reclhen 200 Personas
Vinierón a reciblr al Gobernador unas doscientas personas. entre ellas el señor Joseph.J. O'Brien, en representación del Alcalde Nueva York, Whllam O'Dwyer; el doctor A. Rosembluth, en representaclón del Comlisionado de Beneflcencia de Nueva York, señor Raymond Hilliard y un numeroso grupo de la Organización de Puertorriqueños de Nueva Xork, encabezados por su Presidenta, la señota Laura Santlagi.

El Gobernador, una vez que descendis del barco, diricis la palabra. a lo puertorrlquetion all conzregadod, Fdendolor las! gracias por el recibimiento $y$-diciendo que venia a Washington con ol fin de Juchar jor el blenestar, de Puerto Rlco.

Cuatro automoviles oficiales, escoltadon por motocicletar del Servicio Polliciaco de Nueva York, condujeron al Gobernador y eus acompafiantei a la estación del ferrocarril, donde tomaron el tren con destino a Wáshington.
En'el curso de la entrevista, el Góbernador declaro que el principal objetivo de a visita WashIngton es continuar lasilabores tendientes a "lograr del Congreso que nos permita redactar nuestra propla Constitución, la cual seria sometlda al pueblo de Ruerto Rico para que decida lo que desea ser."

## Denvanece Ataques

Sobre est particular, el Gobernador desvanecio los ataques que recientemente se le venian haciendo en la cludad en el sentido de que pl proyecto de Constituclorn se preparaba a espaldas del pueblo de Puerto Rico.
Agrego el Gobernador que lo Unico que se pretende actualmente dal Congreso es que dste permita al pueblo de Puerto Rlen celubrar una Convenclón Constliu. vente con el fin de preparar la Constitucion que feemplace la actual Acta Orgánlca.

## Mán de lios Soluctones

"Esa es la pilnclpal labor que me propongo Impulsar en WashIngton,"! dijo el Gobernador. "E! otro asunto importiante ea allanar el camino para conseguir un trato más Justo para Puerto Rlco en 10 que se reflere a los embarques $y$ a Ia reflnación del azucar. Ya hemos desarrollado una disposición favorable entre los congresiatas y
(Continúa en lh pig. 14 Col. 7)

Comision Rlco en tonlo Fern ante el Co sobre el ellminaclo dentes
Puerto R
En un acompaña proyecto, enmendar do que se mayores declaro qi americano perjudicar la promu propongo. (Cualqu de Puerte el Contin los produ miblemen A conti curso del "Señor
Whe pr" ración de que au anual de Rico de 000 toneli sentar es desemple nar las onerosos crear un mente $n$ i Bellera 1 "Múchc hallan $p$
(Contir
Bon
Barı
Depaı Orde
WASH! -Los 'ba ricanos $F$ Dale fuer nes en la El Dep no pron 1 por parte lares del te.

Aunquat fueron le ros infors tamento, nes nacio de la isle Las nter tando de Impuesto nente ch munistas. canos, In per, han te suma trolados dose del
El Dep ing: Clipi panta Ist
(Cont!


# Van Organizar Barbey Sugiere el Club Rotario Vueva Entidad Estudic la Situación en Vieques 

De Maestros
Designan la Directiva a Región sum le lata. imia Caracter Culuinal

Rarifertamente nan mitho die

 fin dé renar :una omanizacioti fines culturales. peofesistinles aciales. anteretorths los mitastros
 as, gue sima path esterepar In as de amistad epter fofios 1 m On dicha teanion
 a. vumanom th de




 -armon Armas s\% kidza Homar lsidom Gambe Eleat quez Fodiviz Anistonter
 1a, sumementented de Patilias:
 le de Bamanquikas senders A. Turdes; Fancisco sie oand de. superintomente dodsanta snйopila Jomuma Pramfactora cscubin jntomedia Salmas. sconom th. de Maritho $\because$ a derctora rscunda suburad do l'a timbel: Jorec Moma Nazalio, OHO ascurla supmiow Salimas: nows Jusut Castillo. Gwilletmon
 " Lamández, smority Consue.
 Hizame sonomita Camen A)ronician las Auliencias

Gerid Asignando Dos de Sus Socios a la Lalior.Leoncio Davis no Endosa Acusación del Atcalife


Viequest y uno de ins calladerns tha Ia Incal ciad, oflio lo siculento: Cons residente te Vaciues mas de 15 atos, habiendo sidis calde rlpeto por pl puablo en tar $\because$ regiecto en el 10 dor y hahenet stao iambing Director , te Renmf: rencia por hlerun tieminn. vecrme ciudndano. sespomsahla, parn jow se nie escluyn del coupin quo en Fil, MUNDO do, hos, qup tond la qente respatela cinnto por uricitr las acusaciones contra l.a Marina. "Yo no estoy conforge con, litos los en ese stupo Alfomes mo on Lodo el pucblo be Viguter ol trat respaliay las acusacbormes eonllo 1.1
 fodacion de fle MUNDO."
AH forme Dovis se trfiere a lat mandestaciomes del. sumor anta
 ques.. ed las que esto alociaha dive
 co ciento jur eiculo al rovernme - Dolin K. Vinceit. on sus. alegarinnaci (m)nlad lia Marinal.
 que la Mainad de Fistaños lyudra dovurlvit aturllas lifrom qua nár. than ulllizamang gure sexin ellas no podran utitaar fornsts par liat. cereat le bas mismac folarising
 hakin unn comploin investifarmai agl astuto, segin se prometin ha codr (esde゙have más de.un año.

Lat sosion de in Collorínela Anio! Frovisional is prosidif̈́p por niq̣ase
 shinkton, I). C.

 ordepen a jnwostimbeiont qua rllos han solitfago, en rolicedern con el booblema de Vieques.

Hit almianle lynuel for Fabov hlameo tad lis atitumes de livera y Vnamm, susira al Club Dotario de



Sábodo te Marzo de 1950

## John K. Vincent

# Don Vicente Ministro Un Avión 

11. METOHISNO Insulat, cunas 4 Burlas tio Oro sh orlebian ros da latipern la Imirala San Pahln.
 bent my rinn um rocton tirarto por chral!ns, inn siquinia, para llevat a ratorsumision.
14 How ruater on las facllitaras fe un avión pilntado mor al revebandm than K. Vincint., pagtor do as Ialesia Metadista de Viagues. bulan hare al remortidacentro Vie. pules. Culabra 9 Pumpto Pimo.
 min RlveratRodrigumex, dijn pl miérenlem pasada qua aun ruando ál
 gadnamdmitir quif la labor de pate. pador-acindor es "inlgualable".

Ha herfin uma habor exemontr. durante cuatmonana, entre las gen--as in esta pequobla Isla, comanti Comhest W. Brown hifn secemario Aa Clum Rotalin din Sa: Juna, on sick mimu'a dol? (la fabemen.

 Fanam lis de Foperabz, Marfinci, Farramonn, Santa Maria, Purito real $r$ atros harrios -.- "se ha ndentrato en el corazon tif millaras ro pobies. en Vieques

## AMRIUANCIA DEL AIRF

UNA.DF las Pavos mas simpótibas $x$ movecertoras riel maynr remancimianio on la labor gue al reve:antn Vincent lla:a a cahn
 in re su avinn-ambulancis.

HA aco lun a avinncilo pol esto rityo mador, prapararin patr trans:mpate miffimak



Puede volar hasta 580 millas sin recala, elevaise a grandex alturas: sobre las nubes, y hacer maniobras de planeamlento, ell rasos de emartwencla, Hace poco hyo un viale en a teste Fistados Unidos, con su aronsay y ntion dos phajeros.
Destre hace dos añor viaja de dia $\therefore$ ife moche, tantas vaces sea sollcliartn, $y$ semanalmente transpor-- La un ponermo, por in inenos, de Culabra a Vieques o de Vieques a Sen Juan.
I.r semana pasada. por ejemplo. el métion de la Unidad de Salud Públlea, doctor A. Carla encontró an Culfobra unt nifila afartada con un krave mal intextinal qua radiueria una inmadiata intervanción quirürgien.
mon Vicente se hive capgo ded raso y a las inchs homas la pequena pacime destansaha en un hospital de Saln Jusin, luego de ha. bersele eliminado ratorce pulgadas de intestino.

## PHONTO AUXIIIO

$\mathrm{E}^{\text {STE modemo San Fwion nio }}$
 lajar al antigho misionero de ios liempos bihlicoss en farlliriades de lransportacion, trata de llevar 4 la practica lo que predice doste el pilpilo.

Fn e] Shlmu 4f, de las Sag!adas Gsrillusa, se lep: "Dinses mupstlo amparn y forfaleza, nuestro pionfo auxilio en fas labulariones.. For ianlonn iomoremone aunque la tiel'a sen removide.

Vincent nn ma lo dijin, nern yo si que al alculente domingo del vornz Incendion en in Villa del Capltan Cincren. \& sured lna alros lle vando un rarimamento re mohnld tom de rona $\downarrow$ sto parn las vetimas fn Arecilin.

Tampoce me conlo eslo otro, pesro yo wh que ocurrlo poique mie ln dijo la propia berieliciada. Se trata de una aeriora muy querlda en. Vieques que un din enfetims muy gravemente.

Fil mádiŕn fuz la examink dijn que el caso -starla pertido símen el curso fe las 24 hormasigulantes no era posible trasladarla a alcun re. putado hosplal de Senlouan.

Dos..horas despues el pastoravisdne ja entrezabáa us familla. res, en el aeropuerto de Isla Grande, $y$ nuestra amige fue acrehgiada a la, muerte de ln que yn gra una presa aegura.

El famás mbin un soln ranlona por ese servicio. Alcunos, aln em. bargn, inkisten on ayudar "con alचo" para los xastox, los que monfan a mas de \$24, en un viaje a San Juan.

## I.OS CFNTROS COMUNAIIFR

Fil ievelenelo Vincent ha pasis. hlocido en Vieques dos centros romuralas, con facllidades pata degotios y actividates lecreativak. Tro de estos esta localizado en el puablo $y$ el otro en el harrio PRRA. Fn un hario coopera con la Uni. rad de Salud Pitbliç proveyendo un local adecunto paca un cention mbilico, $y$ en otro centro modico frover los servirios de una enfermora $\because$ de una auxiliar.

Administra tapibión una finca: de demostraclón; de 11 ruerdas. en la gum se cultivan semilleros $y$ an engen̂an ternlcas agricolan modérnas $x 50 \mathrm{parcelerna}$, hajn la dlrecrion del misionerdingmeultor Norman finurle:
 tambian un proprama |recreativo Garkins soldiadna partidipantes on
las manlobras. 1
te $\$ 500$ en este
de o!recer su er gramas recteati de los Servicios madas.

Por nito lado rent hace lahnr ins unidades gi este servicio, y glosa con los c! myuda de cuatr cales.

## LABOR RELIG

## IA lglesia LA ques lisne

 prohandos actl it con 1 n 300 sin cenen hecho en el 1948.Durante al a rendo Vincent admitio 18 nut plena romunlón profesión de fe
Los nuevos m mitidos lueso instrucción de
Losil randida: pruebas escrita: ron 70 o más. oficialmente ar

Vincent y mul Cruz, Juen Aya rrille y Normar memarialmenta: nonan en Isabel rrine PRRA, M ranxa y Puertn

Actualmente estudin snhrela tender el trana donde hav $4,0 \mathrm{~m}$ tan de una,izle: n月.

DAN DF VFST
If ELL hastio

## sia de Vieques que Usa Ayudar a la Comunidad

io sion on osie piogiama, ademas. fo nitrerersua equino para los pin. zlamas recteation ta a YMCA come Salvirine de a Fumpos $A$ matas.
 conl have lanot de capallan entio las l:n:dada file m "llemlat rall reve er:lorin $\because$ pare lo latomeralit
 rales

LABOR RELIIGIOCA



1948
Into lenerinomim


pufestind de fpesamgition
tone unsuos miprimos tumen ith
hanoe heren rie un praceat तe onsmareivin if 18 ripsas
for candidatos immaton binax
 oficminente admitidos.

Vincant y alua ayudantex tienén Cruz, Junn Ayala. Fallix Crux rat rrilla y Sorman cinuriay predifat amenalmenten cares da mil perannas en lanthel Seginds, on loa harima rraf. Monte Santo. Finge rantu , 「uerto Real, yen Cultebra Sulualimen: mita hivimation fill
 perdar al tranain , samta brem
 HAN WF VA-TM

## I

"renta" donite los probere ap sulfan re lopa huenn a siele rentavo. a litha rian lamhien lechey otros nlimenios.
El dica lue mo in pazalan. "vaix mathumillay" R los gup ia antim. lan Pala facilliar este serviein $\because$ ins damis sa mencinnados. ryentan ion ras sups y un tamion.

Vincent pa malural ta Enkomoha. Vaglant Hizosuzadn de Samp llor en Artes iol ie Barhiller en Dutinidades en la Unlversidad de Drew, con especialización en Soconingla Furaty Cristianismo Aplirarin
Sucenosa, Ruih. If ayude an in तe sus labores. ain en to tie plin. iar 1 anton. Tienen 3 hilos, nato :ll asa es vuficlenlemente zan. de pain flaspaner de habitacions para las vistes.

Artibe of raierendo Iohn $K$. Vincent paitor da la Iglenia Ma tonimat da Viaquak. an la rahina de th avion. Donn Vieante, come ap in ennoresal on liaquea, no
 thate da vieques a pirmeto klect - a las ialan vecinas en laboces ia uli mintalerla al no alm tame hien In ha uxato ern emmergemeian para trasladar endermon a Puer. In Rtra. thajo al pantar-aviudar "Onvares con el alllar, ta asta re. portajf frenta atl lians en al apropiterte du lata dirandem neat.







Familia Walter
ala Reside y Trabaja

** * * *





[^0]

[^1]
#  Y Que su Acción Ahora es Enteramente Voluntaria 

Cuerpo Municipal Hace Gestión Ante la Marina A Través Legisladores

VIEQUES, (For Carmellna Paz de Quiñones) - La asamblea munlclpal de Vieques aprobó una resolución el pasado 20 de marzo, autorizando a los senadores Ernesto Carrasquillo y Cruz Ortiz Stella, $y$ al representante A. Román Garcia a gestionar, por conducto de la Legislatura Insular, la devolución por el Congreso de los terrenos que no tiene en uso en esta Inla la. Marina de los Estador Unidos.

La misma resolución de la asamblea municipal urge que se gestlone el permiso correspondlente para poder unar el rompeolas construldo aqul, as? como el aeropuerto del barrio Lujan. slempre y cuando que los mismos no esten siendo usatos por al Ejerclto o :a Marlna, en manlobras.

## Multitud Aclama

La aprobación de la resolución se lleyóa cabo en medio de los aplau805 de una nutrida concurrencla que llenó pa masa el salón de ac. tos de la casa Alcaldia.
El público solicitó dé la asamblea respajio para el Alcalde de Viequrs y al Reverendo Vincent en in camnatía que ambos están realizando en favor de la rehabillación económica de la Isla.
De concederse permiso para usar el campo de aviación del barrio Luján, las autoridades munlcipales gestlonarlan el establecimiento de un servicio de transportación aérea entre Vieques, San Juan y Santa Cruz, con miras a fomentar el turismo en esta región.

## PorJ. M. GARCLA CALDERON Redactor de EL MONDO

Una suents autorizada ha informado que le firma Lloyds, de Londres. ha ufrecido pasar la cantldad de $\$ 1,000$ en cada una de las demandas Incoadas contra Ia : Strato Frelght, corporacion hueka del avión ziniestrado en Punia Salinas, en junio del año pasado.
La companta Lloyds, de acuerdo con lo que se ha informado, no venía obllgada a pagar indemnización algurn por las muertes ocurridas en el accidente, debldo a que a la fe. cha en que ocurrio el mlimo, no se habla formalizado el contrato die se. guro con la Strato-Frelght.
Sin embarga, de haberse cerrado el cantrato de seguro tampoco hubiese hahido dase para ian demindas. ya que el avión siniestrado llevaba carga y pasajeros en exceso. en vinlación de los reglamentos del Negousdo dé Aprondutica Civil sesun se informó,
$L_{a}$ decisión de transar cada una de las demandas por las muertes en la canildac de $\$ 1,000$ se uljo que la tomo Lioyds espontánsaments, después de celebrarse vartas conferenclas entre los representantes de dicha companla, funcionarlos del Gobiernp de Puerto Rico y los abogados de los demandantes.
De haber estado asegurado el avion, el desastre de Punta Salinas hublera costado varios millones de dolares a Lloyds, aunque slempre hublfia subsistido la cuestion de que la nave sinlestrada habla viola. do el reglamento del Negoclario de Aeronautica Clvil por llevar carga y pasajeros en exceso.

## Historla del Caso

'El devastre de Punta Sallnas acu rrí́ \& 7 de junio de 1949, alrededor de la cinco de la madrugada, y pe-
recieron cincuonta $y$ doa pasajeros y un mieinbro de la tripuiación.

El Informe del Negoclado de Aeronex:tira Civil reveló que el avión, que extalus pllotado por el capltán Lee Wokufield, tenla desperfoctos en los cables que controlan lat alas en'los aterrizajes, al como varias bujlas defectuoses.

Igualment comprobó.el Negócla. do do Aeronáutica Civil. que el avión no llevaba en el momento del accldente salvavidas on número su. ficiente para los pasajeros que carsaba, y que tampoco se instruyb a los pasajeros sobre cómo usar dicho equifo
Las bujias, no hablan aldo aproba. das pos los constructores célos mo. tores n! por Ia fuerzas arthadas de los Estados Unldos.
El C-46 hundido en Punta Salinas era un avión reconvertido y carga. ba 3,709 llbras de peso sobre su capacidad.
De las treinta y sels bufias insta. ladas en el motor del lado derecho. segun el informe del Nezoclado dé Aeronautica Ciyil, 30 eran'deficien. tes.

La Stralo-Fregint, dueñ́a de la nave, era una linea sin Itinerario lljo y habia empezado a operar en Nueva Jersey, el 8 de Jullo de' 1947.
La misma compañia habla sufrido antes de Punta Sallnas la perdida de otion tres aparatos en acidentes en los Estador Unidos.

Como consecuencla del desastre de Pinta Salinam, el Negociado de Aeroníutica Civil cancelo la llcen. cia al piloto Lee Wakefleld, y anu. 16 el permiso en virtud del cual operaba ln Strato-Freight.

## Sthan of diterfanicul Dernistre  <br> Unica en Puerto Ricio <br> aviso de matricula

CURSOS DE tecnologia
dental


Bill Dispone
Para Instalar
De Escultor: M
La éstatua "La Am da en la antigua resic nor Eduardo Georget! trasladada al Parque? de acuerdo con un pr presentado en el Senal obra del escultor itall ni que se conserva en

Esta estatua está e mente en el sltio done Luls Muñoz Rlvera y c los términos de la esct pra de dicha propled forma el doctor Ferral serla retenida por los mientras la vluda de I vera, o su'hijo Luis no dispusieran lo con pre $y$ cuando que la conservada con todas ciones y miramientos cuerdo histórico que monumento.
Sera Traslidada
Al ser cedida por to de la propledad, foull, al Gobierno de el senador Santiago F sento un proyecto do do fondos para que ra trasladeda al Parq vera donde serf ubi preferente, por la Cot ques y Recreo.
(Anunclo PROJECT NO San Juan, Pu
ADVERTISEMENT
The Municipal Hou: of the Capital of $P u$ recelve sealed bids ur on the 30 th . day of their office in San Ju co, at which time and will be publicly ope aloud, in connection $w$ ing described work:

Paving of the playg rio Las Casas, Santur

The successful bide quirer to furnish satis mance and payment $t$

Attention is called $t$ not less than the $m$ rates as set forth in tlons must be paid on

Proposed forms of ( ments are on flle at tr Munlclpal Housing Al Capital of Puerto Ric

Coples of the docu obtalned by depositln (\$5.00) with the Mun Authorfty of the Cap Rlco, for each set of nhtainen. The amount

## .$J U L I O L A A B E S$

Ingenlero Civil - Contratista Ruls Belvi Ním. 13, 'Hato Rey Tel. 296 Verdo

- Conrtrucclones FHA - Flanos Pormiftanos darle nuestra cotiración para su edificio sin compromiso para usted.
hISTORIA DE LOS TEMPO. RALES EN PUERTO RICO

Do Venta en
San Juan: Principales Librerlas. Flo Pledras: Altos de La Colombina, Farmacia La Milagrosk, La Itenda de Musica. Apartado 98, Rio Pledras, E. IR.

Precio: $\$ 3.50$

## PARTNER WANTED

To manufacture tadies low costing article. Write, F. K., Box 4892, San Juan, P. R.

## Lea Los Clasificados

## Fernos Ayudaráa a Solucionar Problema de Tierras en Vieques

Hará Gestión Para Devoluciốn Por la Marina E. U. Aclara Alcance de Palabras Sobre Voluntarios


#### Abstract

Por Banjamín Santana Redactor de EL MUNDO

El Comlslonado Resldento de Puerto Rico en $\dot{W}$ áshinston, doctor A. Fernós Isérn, zestlonará en in Capital Federal ia devolución de mís de 2.000 cuerdas de terreno ocupadas por la Marina en Vleques.

Antes de regresar a Estados Undos en el curso de esta semana, sezún Informb discutlrá con el zohernador Luls Muñoz Mitin sobre los recursos disponibles en Puerto Rico para atrontar alzuna emensencla de suerra. - Su plan es sollicitar de pas rutoridades en Washington la extensión a la Isla de aquellas medidas que puedan nyudari en el esfluerzo de la detensa civil en Puerto Rico.

El comlslonado Fernós diJo. nde. más, que se propono Investlgar el status de los hombres qua han shr: vido en el Ejército en virtud de la Ley del Serviclo Selectlvo de 1948. El exsoldado Harry Ramirez Rodriguez, de Rlo Pidrasie po piun-


## DR. RAMON LOPEZ GARCIA

Participa al pueblo de Caguas que ha obierto su Consultorio an la calle Ruiz Belviz 36, dande se dedica a la práctica de Medicina General y Niños.

Horos de oficina: Sábados y Lunes: de 8:00 A. M. 1 a 5:00 P. M. Demá dias: De 3:00 P. M. a 5:00 P. M. Visitas a Domicilio. Teléfonos: Oficina, 2875; Residencfa, 2671.

## Pronto Gran Re-Apertura hex CIUB <br> Con su moderna Cafetería y su cómodo Salón de Baile. Ave. De Diego ESTE PENDIENTE

teado el problema de que tales hombres no tlenen derceho alsino bajo las disposlciands de la Carta de Derechos al Veterano.

## Caso de Vleques

El problema de las timrras ocupadas for la Marináen Vieques estía en vias de resolverse. seatin Informóo aver a EL MUNDO el comisionado Fernos.
El primet paso a Aar, sesinn px plico. es sestionar que la Maring deciare esos terrenos exeédentes de gefrra - cosa que creeléea de consogult, ya nue se le han hecho promesas al cfecto.

- Loscada esto, el comisionata Ernds gestionara gue csas dos Fil $x$ nien de cuertas ie terrano no se ofrezcan a in venta en publl. ca subasta.

Tal accóńle daria un máraen de figmpo razonable para someter al Congreso. en su próxima sesión le Eltiativa, un proyecto autorizarido In devoluclón de los terrenos a los pequetos rahaderos de vieques.

- Desde haco varlos afos in mayo th de estos inn vemito trstendo en que 30 les devuelvan as tle. Iras exnronindss por in Nhinfa
El reverendo John K. Vincent ministro metodista de Vieques, $y^{\prime}$ el alcalde Antonlo Rivera har lleraho la voz cantante en. estas reclamaciones.


## Derachos do Veteranos

Algunos cludadianos han censurado al comlstanado Fernós el mecho de rue en varlal ocaslones el hayn dicho que Puerto Rlco podria amortian unia cuota he 75,000 soldados Yoluntarios al esfuerzo de guerra nctual.

El doctor Fernos megn que tales censuras son infustificadas yn que lo dicho por el es completamente cieto, sezún dijo.
Expllco que no exagerabs cuanHo decia que en a Isla hay más de $\$ 5.000$ hombres due se ofrecerian voluntarlamente para formar fllas en las fuerzas armadis de la. Na. fon, sl se les diera la opprtunldad para ello.
Pecordo nue en un solo dig s. nresentaron mas (or mn hombres en el crmpamento Buchanan. para sier reclutidos enler kj de infanie. ra, cuanco se nidieron mill volunta. ros.
Ademas de ser clertas sus man!. festaclones, segut, agrego, éstas causaron una buena' Impresion enit: os congresistas. Incluyendoge las mismi en el Réncr Congreso-

## Eligen Boricuas En la Directiva

 De Contadores Puerto Rico Será Sede De Convención Anual Que se Célebrará 1953 De Nuestra Reracritan en Nueva York.- NUFVA YORK, agositn 2n. CPor Trlotipol - Los scôntes Erncato del Tosario, Aquiles Mbntantez R!vera y Luis H . Alfau. delecados nor Puerto Rico n la Convénción Anisa rie In Socledad de Contadores Pis blicos. colehrada en Salt Lake Citr: estado de Tiah, vistaron en la mañana de hoy nuestra Redacciôn en Nueva York, para har cuenta de ins Incidentes acaecidns en le refe. rida asamblea.
Ibns delegatos horíuns llevaraf corsign gran cantind de resalos para las damas: calé. jotor y cignrros para los caballcrós, husich en discos y mucho material de propaganda escrita, para har"a conocer is Isla entre los delegados conlinentales. Se colebro una noche dic Puerto Rlon, donde. sm halld musien natly y sudamertcana: En esta fies. ta nogialto el tiniro onmhrero de paja dill jiharp de Puérto Rlco.

Al sclecclonarse in nueva dunta directlys fué electo Eoherator por Puerto Rico e Islas Virgenes el sefor Ernesto de! Rosarin y director restonal para Puerto Rico, el señor Luls J. Alfau.
La drlegaclón borlcun distrlbuyd material demostrativo idel progreso Industrial de la isia y ilas potencialidades para nuevas industrlas. al nmparo de las leyes de exenclón contributiva promulgadas nor nitestro Goblírno. Este material fue suministrado por la Compañia de Fomento Industrial. El tema fue de interds pars todos $y$ huho discusiones informarles sohre el prosrama industrial de Puerto Rico. $\%$
El sitlo donde habra de efectuar. se la próxima reunlóa fué asunto muy discutido entre das delecacto. nes de Nueva Jofsey, Minnesnta, Chicago y Puerto Rico. Por porn marsen, trlunló la delegactón de Minnesota y esto se dehio n-que llevabaa conslgo cartas del Gobernador del estado y del Ncalde de Mllnneapolls y de la Cámara te Comerclo de dicho estadn, korritidoles iodalclaso de cooperaclen mara que la convención en dicho es tado sea un exlto.
 Puerto Rico fuese la sede de in cotirención Anual de in Socledad de Contadores Publlcss.

# $9-20-50$ <br> Mando La Marina se Dispone Adquirir ordeste <br> optembre 19- 

ento de la Del establecimienteamericano en dirucción de los aycr Comblra. generales en la rrel, en Terse
mando de esta ura las tropas dedor del munorceste estaba a clreccolon del rtacion Militar
e acceso a los 1 nordeste pero una de los Es. inteles.
s. la plana maarrnados y co-
del Departana banda mill-- ceremonia y ), se mantuvo
ruido, a sollcl--etarlos de los dos hablan soofrecerla una él les dijo que a. pero que no.

## $f$ Ltd.

ORES NTES

ILIFAX
Sepit. 25
Oct. 2
Oct. 16
INDE SE
AD TRU
y mara:

## F. R.

## Sin Emabrgo Hay 2,592 Acres Que Puede Sean Devueltos Pronto a/Civiles Por Jefes Navales-/

## Por James F. Cunningham

WASHINGTON, septiembre 19.-(PU)- Puerto Rlco se halla a més de la mitad del camino, en sus tentativas|para que la Marina devueva 2,592 acres agricolas de la |she do Vleques, segün supo hoy Prensa Unida.

La parcela en cuestión se halla en la porción oeste-central de Vleques, e incluye una cantera, una planta de energla y finca de vegetales. Más de dos terceras partes de Vleques están bajo el control de la Marina.
El afo pasado el comislonado residente Antonio Fernós Isern. representante de Puerto Rico en el Congreso, comenzo a dar los pasos para que la parcela de 2,592 acres volviera al control civil.
Hoy su ayudante admInistrativo, Orville Watkins, informó que el asunto ha reclbido la sanclón del Ejército, la Fuerza Aérea, el Serviclo de Guardacostas y el Jèfe de Operaclones Navales.

Los funclonarios de blenes ralces do. la Marina confirmaron que el asunto ha pasado a la Junta de Revision de Facilldades del Secretario de la Marina, Francls P. Matthews. Sl recibe alll la aprobación, debe entonces pasar a los comités de los Serviclos Armados de la Cámara y el Senado.

Watkins dijo que Fernós, mientras tanto, ha tomado medidas para que se detenga alli, hasta que pueda radicar legislación efectuando el traspaso del terreno sobre una base de regalo, en vez de venta. Si su proyecto es aprobado, Puerto Rlco reolbirá la parcela gratis. De, otro modo tendria que pagarla.

## Farcela Para la Marlna

Colncidiendo con estos aconteclo mientos, hay otro quo prepara el camino para el traspasa de' otro torreno de Vleques a la MarIna. El Congreso autorizó para la Marina la semana pasada la suma de $\$ 330$.000 para la compra de 4.170 acres an la zona oriental de Viequel. Los unclonarios de la Marina ind formaron a Prensa Unida que. astán en vias de pedir al Departamento de Justicla que Inlcle el pro ceso de exproplación. Las cortes tendrán que ddeldir cuánto reclblrán los ganaderos de Vleques por este terreno, que al presente tlenen alqullado a la Marina sobre una basa do dompo irfeghlar
Si se cristalizan ambos traspasos, la Marina controlara aproximadamente 22,837 del total de 32,240 acres de Vleques.
Los funcionarios de la Marina han. dicho que esta ultima adquisicior les dará todo el terreno que necer sitan alli. Dero Fernós dilo que espera persuadir a.la Marina para que entregue más terreno agricola en la parte occldental de la isla.
Entre tanto, todavla otra transacción de terreno, que afecta a una "posesión insular" puertorriquefla, se halla pendente ante los comites congreslonales. La Marina ha apro bado el traspaso del poblado de Dewey en la Isla de Culebra, a manoa civiles.
Fernós ha pedido que esto tamblén sea detenido hasta que pued̃a presentar un proyecto, pasando al Pueblo de Puerto Rlco, llbre de costó, la parcela de 4.4 acres.
¡Doblemenice RICO!

Clat iu
le pedia.
Acto sesuido añadió: "Usted quiere 'que me maten cuando salga de aqui." Se nego tambien, a decir quién tenla interés er matarla por tal hecho.

Durante más de una hora estuvo el fuez Monserrate tratando de conseguir alguin detalle revelador en relación con los traficantes de drogas que suplen a Aurea Esther $y$ probablemente a muchas otras (Continúa en 1 a página 15 Col 3 )
yecto de ley que autoriza un programa de construcciones militares por valor de $\$ 6,500,000,000$, incluso $\$ 3,500,000,000$ para la Fúerza Aérea. Después' de la audiencia emitió unas declaraciones preparadas de antemano.

Sus dečlaraciones reflejaban la preocupación de la Administración por que se reduzca el programa de movilización después que se obtenga un armisticio en Corea, Finlettér

## Marina Alega Dió Oportunidad Ganáderos Vieques en Subasta

## Por BENJAMIN SAN'EANA <br> Redactor de EL MUNDO

"La Asociación de Pequeños Ganaderos de Vleques tuvo la oportuni dad de hacerisu melor oferta para arrendar las tierras de la Marlna en Vleques", expreso ayer el tenlente comandante Plckett iLumpkin. oficlal de Relaclones Públicas de la Marina en el Décimo Dustrito Naval. al ser Interrosado sobre las-alego ciones hechas anlier por el doctor Leoncio T. Davis
El doctor Davis, presidente de la Asociación de Pequeños Ganaderós de Vieques, alegaba que la Marina no habla seguldo los procedimientos gubernamentales sefialados para los casos de subastas, al concederle a la Compañla Agricola el contrato para la utilización de 8,000 cuerdas de terreno, por la suma de $\$ 10,000$.
Contestando a otra pregunta nuestra, el comandante Lumpkin nos expllcó que la Marina tenla necesidad
de'negociar con una agencla gubernamental.

## No Es Un Negocio

Agregó el comandante Lumpkin que la Marina no'está dedicada al negoclo de ganados y que se habla determinado que "los arreglos temporeros con una asoclación prlvada cleberlan ser renegociadas con una agencla gubernamental.

Informo, además, queiel Departamento de Ia Marina habla recomendado al Décimo Distrito Naval que sollcitara del Departatmento de Agricultura, o de alguna otra agercla del Goblerno Incular si estaban interesados en arrendar los derechos de pastoreo en las tlerras.
La Asociación de Pequehos Ganaderos de Vleaues disfruto de esos derechos durante varios años. sobre una áreá de 8,000 clierdasien_ la paf. Ee orlental de la Isla

Desde el primero de jullo pasado (Continita en la página 15 Col. 5)

El señor Pedto Dlaz Vlera asambleista del antiguo muni de Rio Pledras declara que "j fué presentada ol en modo al discutida" la resolución publ en la Prensa en la que se con un voto de conflanza al exat municlpal de Rio Pledras, : Frank Santiago Brito.
Expresó el señor Diaz Viera "si tal resoluclón' hublese sldc sentada, hublera encontrado $m$ rotunda y decidida oposición y considero que la mlsma, en $v$ beneficiar al sefíor Brito, lc hace es colocarlo en posición losa."

Las declaraclones del sef̂̉or Vicra fueron con sigue:
"La Prensa de esta semana! do a la publicidad una resol diz que adoptada por la Asa Municipal de Rio Pledras, qu clentemente cesara en sus $f$ nes con motivo de la formacl la nueva Capital de Puerto y en la cual se consigna el re cimiento de la Asamblea Mur por la eficiente y habil labol - dida por. el señor Frank Sal Brito durante su incumbenc mo Secretarlo Auditor del Mur de Rio Pledras.

## Resulta Curlosa

"Resulta realmente curlosc no blen salgo de una sorpresa do acabo de entrar en otra, apenas hace velnticuatro hora tuve la necesidad de acoger la bondadosa hospitalldad de columnas para dejar aclarac posición de mlembro de dicha. blea Municipal en relación ce acuerdos tomados por la mism su sesión del 29 de junlo de
(Continủa en la página 16, C


31n8 1) scus ones la recoiénerores ref srunic crelan slde raba que no reculs!
croulos rar canlrigir e
or, mun-

## andidato

ne para

udtanjo
tos que
orli las
de la
Cho Fle
$\qquad$
uno $\begin{array}{cc}\text { aner } & \text { de }\end{array}$

esta vigente un nuevo contrato; es ta vez con la Compañia Agricala por una renta anual de unos $\$ 10,000$. Tuvleron Opclón

Interrogadolel comandante Lumpkln $s i$ realmente se siguleron los trámites de rlgor o de ley, en la adjudicación de este contrato, sin cometerse alguna infusticla.' éste contestó que "los'ganaderos de' Vle-ques tuvieron la oportunidad de conservar los derechos al uso de las theras menclonadas.
Alega que, además de una serle de conversaciones llevadas a enbo en el 1950, en febrero de 1951 notificaron oficialmente al doctor Davis que se haria un nuevo contrato, por 10 que se le pedfa a la Asoclaclón de Pequef̂os Gamaderes que hiciera "su mejor proposicion.
Informó, además, que como resulf ado de esa notificaclón, el doctor Davis les in'armó que su "mejor oferta" era de 58,000 anuales. por el uso de las tierras de la Marina. El comandante Lumpkin admiltir que la Marina habia sugerido a la Asoclación de Ganaderos que formara una cooperativa, pero que ésos, solamente se lmitaran a redac ar los articulos de incorporacion, registraria.

## Prefirleron La rraco

A. otra pregunta nuestra el comas proposiciones -la de los ganaderos y la de la PRACO-fucron sometidas al Departamento de la Marina y que éste decidió que la segunda "convenia mejor a los intereses del Goblerno.
En relación con las mejoras hechas jor los ganadores.en las therras, el comandante Lumpkin advirtió que "la Marlna respetará los derechos de propledad sobre cualesquiera mejoras hechas por la Asociación de Ganaderos." In cuanto a las tarifas para ef pastoreo establecidas por la PRACO, el comandante Lumpkin dijo que el señor Abdón Pérez, administrador de esta agencia en Vieques, es el hlamado a contestar si son razonables o mo.
El doctor Davis llamó ayer a esta Redacelón para aciarar que el costo

## Cesa el Fuego

(Continuacion de la Pág 1) mero no determinado de "personal de recepcion".
Los negocladores de Ridgway serán tres oficlales $\mid \mathbf{y}$ dos interpretes. Estos se cree que serán un coronel del Ejerclto, un coronel de ta Infanterla de Marina, un coronel del Elército de Corea'del Sur. un comandante del Cuartel General de Ridgway y un Interprete.
Uno de los norteamericanos ac(uará de Interprete princlpal.

Fl grupo allado vinjara en heHcóptero desde el aeronuerto de Kfímpo, fupron de Seül, si lo nermiten las condiciones del tlempo. De lo contrario viajará a bordo de trea "leeps".
De cualquler manera, el cruce del Imjin fué señalado para las 9:00 A . M., del domingo.

La "Ilebre de la paz" aumenta en Seul y a lo largo de la carretera que se adentra en los cerros cofeanos hacla el norte hasta Kaeson. Multitud de perlodistas convergen sobre la Capital. El rlo ImJin. a 20 millas por carretera desde Kresong, es el punto más lelaro que es posible para los pariollistas alcanzar.

Mientras tanto patrullis alladas que so acercaron a' la zona de Kaesong informaron que Ins soldado rojos estaban Hmplando In Alcaldia, probableniente: para ser usada como sede do In conferencla. EI cdifleln so im vanta cerca del cuartel pollciaco $y$ tras el hospital municinal. La primera reunión del domingo, on la que ninguno de los particlpantes tendrá mayor rango que el de coronel, tendra solo el propo-
de las mejoras hechas nor ellos es de $\$ 2,500$ y nó de $\$ 25,000$.
También desea aclarar que los ganaderos cobraban 30 centavos mensuales por pastoreo de sanado y 50 por el de caballos.
Aclara, además, que al no estuvo resente en unal "horrascosa" reulón convocada por la PRACO el unes, "para tomar posesion" de las therras.

## Sería Permanente Homenaje al 65

NUEVA YORK, jullo 5. (PU)El homenaje que se celebro elymier coles en honor a los combatientes borlcuis del Regimlento 65 de Infanteria sera repetido todos lob ahos con carácter permanente, segưon mamanifesto hoy el sef̃or Raymond M. hilliard, ex-comisionado de Blenestar Pubilco de Nueva York y hetual presidente del Comité del Aicalde sobre Asuntos puertorriqueños.
Entuslasmado con el exito de las ceremonias en el Madison Square Park, el señor Hillard dijo que to dos los años, al celebrarse el Dia de la Independencia el 4 de Jultio, se rendlrá homenaje tamblén al reg!miento horicua, que "tan en alto ha puesto el nombre de Puerto Rico".
"Tenemos planes de celebrar este acontecimletto en gran escala para que todos los puertorriqueflos en Nueva York acudan en gran numero a rendir homenaje a su Reglmiento $y$ a sus combatlertes caldos en defensa de la llbertad y la democracla". diljo Hilliard.
sito de preparar el terreno para las conferenclas de tregua dé los nezocladores princlpales.

No se sabe qué autoridad tendrán los negociadores princtpales para gestlonar la suspensión de las hosthlidades nl cuánto tlempo tomará in terminación do la guerra al las negociaclones tienen éxito.

## Rldgway esta facultada para

 acordar una suspensión do hostilldades a base de los término milltares que consldere más convententes.S1 los representantes comunlatas están igualmente facultados, se podrán llegar un acuerdo dentro de pocos dias. St cada uno de los pasos há de ser discutido entre Pekin y Moscú, la conferencla podrla durar varlas semanas.
RIdgway solo tlene autorldad para discutir cuestiones milltares y no las territorlales o politicas: Algunos organos comunistas han indicado que los rojos tamblén dejarán a un lado las cuestiones politicas.

## Auditor Trat Evitar Atras Pago Suèldos

## Dice Oficina Tramita

 Rápidamente Nómin: Para el Mes de JulíAuditorfa Insular está prepar para tramitar rápidamente las minas y autorizar el pago de sueldos del mes de julio a los pleados insulares.
A Al expresarse all ayer, el Al tor de Puerto Rico, doctor Ra: de J. Cordero, dijo que no habra ilcultades en su Oflcina, a me que se reclban al mlamo tiemp a última hora las nóminas de chos departamentos y agenclas sulares.

En ese caso, explico, a Auditı Insular le sería imposible tram todas estar nóminas a uh mil tlempo e Indudablemente habria gún retraso en los pagos.

El que sé pague oportunament los empleados públicos el sueldc este mes dependera de cuándo departamentos y agencias envie Auditoria Insular sus respect: nominas, Indico : el doctor Cord

Todos los áfos, al comlenzo de nuevo tho flscal, slempre hay re so en el pago do los stieldos a empleados públlcos en un gran mero de departamentos y agen del Goblerno de Puerto Rico.
Esto se debe, dijo el Audito que tarda en prepararse el desg de presupuesto, ontre otra: cau en esos departamentos.y. agenc A veces surgen diflcultades con laclón a ruevos nombramlento. hasta que todo asto no aste Hato se pueden preparar las nómjnas jullo. das, serd de linterés saber que al

Larías raquerirse un medicamento para excltar el apetlon, son muy uthes las Pildoras Rosadas del Dr. Whllams, a baso de hlerro as!milable, pues ontre los Ingredlentes con qué se componen entra e! extracto de nuez vomica que es un estimulanto digestiro.
Obtenca hov mismo en la bottca

expropiar una scrbur. au
inal:acion para su personal ca. d: dicha estación de radio. leza Informa
rante la úllima quincena e? le du Calaß̃o. señor Fmillo Ma1:0 las gestiones pertinentes cel gobernador Muñoz Marin
ne se le informara oflemamenque re le informara oficinimen-
qre a a $u n t o$. recibiendose en, un comunicado de La FortaSormando que no habla intente la Marina de expropiar di-- ctor.
noti-ia en relación con ia ad. cibr del contrato por $\$ 124,000-$ 1a onstruccion dejcasas de són para el personim casado : puertorrlqueno iha sldo reCon benepláclto por los resi; de Bay Vlew, que se crelan dos por una exproplaclón mopor las necesiddes del esde suerra.
dres el Mismo Dís
nort News, Va (PU).- Cuanmex I. Lupton y Dawey Mooaron padren el minmo dia, no on que caminar mucho para ularse clzarros. Son recinos misma planta del edificio.
rales para sus danzas. Su aco in, ademis de aer artistica, sran origlnalldad, Justificando, pularldad do que hoy disfruta jev: York.
ans uvias canianama... doctor Cesa-
profesor universitario, reo Rosa Nieves.
Ambas obras se presentarán proximamentecen los teatras de Caguas y Humacao. El Huracán es una nueya obra dramdilica del prolesor Rosa Nieves. Esth escrita en prosn y verso y su técnica es psleológico-convencional.
La Otra es un breve monslogo en verso que premis hace dos años el Ateneo Puertorriqueño. Tamblén es una pleza psicolosica, enmarcada dentro de las nuevas corrientes teairales.
La actrix Mercedes Crilz Gonzalez se inicio en la inbor dramaticr desde pequefia. Ayudo en huna ocasión a organizar los dramas jellgiosos en una Iglesin'Eplacopal. Luego participó en programas de la Fiscuels Su. perior de Manntiy de In Escueln del Alre del Departamento de Instruccion.
De maestra organizo grupos dramáticos y diriglo prosramas escolares. En Estados Unidos 10 m d parte en varias obras del Lithle Thentre, partlcipando en la obra de Oscar Wilde. Una Mujer sin tmporiancia. Encel Hospltal Rockland State organles un programa para los pacientes. mientras se dedicaba a su Iabor de terapista en dlcho hospltal. La señorn Cruz Gonzhlez estudia musica en in actualldad. Su mayor amblción teatral es interpretar el papel de Medea, una obra clasica.


Preciosos y apropiados estilos de 20 patitos para niños y niñas de todas las, edades. Los rapatos "Buster Brown" son cómodos, de pieles supariores y reforzados en las partes de más uso.

$$
\text { 81/2 AL } 12 \text {... ... ... } \$ 6.35
$$

121/2 AL 3 ... ... ... $\$ 7.00$

$$
31 / 2 A L 9
$$

Traigan a sus:hijos para que ascojan el modelo que más descen.... Estrilos que eentusiosmarón a grandes y a chiWh cos por lo elegontes, cómodos y dura-
en que se slaro que in minrina ion
a arrendar los terrenos usados pa ra pastoreo en trleques, icosa que el Presidente de dicha Asociación oculto a los ganaderos), estuve haclendo hice que el Goblerno Insular se interesara en arrendarlos para evitar que "ricos ganaderos de ln isla de Puerto Rlco, que tlenen actualmente arrendadas otras tlerras de la Matina én esta Islita. las cuales tambín dedican al culdo de su sanado, fuesen arrendarlas - echasen fuera de ellas a cientos de pequeños xanaderos, padres de ramilla que culdan su xanado en los cltados. terrenos, incluyendo al mismo señor Juin Campos.

## Slruen en Talas

"Qulse evilar, además, que esas tlerras fueran arrendatias por ricos ganaderos de Puerto Rlco con el iln de que los dbreros que ilenen talas en ellas, de donde obtieneli allmento: para d sustento de sus hijos, no se les oblicain a deshacerse de dlchas tala como les esta sucediendo en la actualdiad m varios pobres que poseen algunas en una parcela de la Marina que colinda con el bartio Monrrepau. cedida separadamente una persona de la Isla de Puerto Rico.
"Tambien quise evitar lo que le sucedio en el pashdo al obrero Juan Bautista Rivera, quien ienia su casa radicada en terrenos controlados por la extinta Asoclaclón de Ganaderos de Vleques, cuando uno de sus riros ganaderos disirazado de "pequefio ganadero" hizo destrulrsele para hacer un chiquero en el sitlo donde el tenia sul humilde ho. gar.

## Ganaderos Agradecidoa

"Estoy completimente seguro que ahora los pequehos ganaderos es. tán mas que contentos $y$ agradecidos porque los mencionados terrenos hayan pasado al control de la PRACO, por la eflciente administración y cuido de su ganado, sin privilegios, para nadie, pues aunque tengan que pagsr 2,3 centavo má por cabeza dariamente, están muy satistechos porque saben que 34 sanado'esta zarantizado y mejor ateplido.
"Se equlvoca el amlgo Juan Campos en decir que tengo grandes, nspiraciones de ocupar un escano en la Camara de Fepreaentantes, ya que dl sabe que mi unlca ambición consiste en llevar a mi pueblo al logro de la lellcidad a que tiene derecho, lo cual creo que estoy conslgulendo con la franca cooperación $y$ gyuda de nuestro Luls Mufoz Marln, gobernadoride Puerto Rico, con la de Cruz Ortiz Stella, Ernesto Cárrasquillo y Alfonso Román Garcia, Senadores y Representantes por el diterlto. respectiva. mente, $y$ con la de ruestra Asamblea Municipal.
"Esta labor, que resalta a la vista, esth siendo reconocida hasta por nuestras adversarlos, con la ex-

## Antonio Pagán

## Condecorado

CON LA TERCERA DIVISION DE INFANTERIA EN COREA, JUllo 26 (Espectal parn EL MUNDO) - La Mectalla de la Estrella de Bronce con el emblema " $V$ " ha atdo otorgada al cabo Antonio Pagan Padilla, de Naranjito. Puerto Rlco, por heroismo demostrado en combates. según informaclón, de la Ollcina Central de la Terceja Dlvision.

El cabo Pagán Padilla, esposo de In sefiora Luz Maria Fuentes de Pagin, residente en el barrlo GunPagan, residente en el barto Glo.
ciones de leche.
Manos Atalldes
"El unico servicio quel ha dismlnuldo ha aido el de conatrucción de Ataudes a pobrex, pues con el espléndido serviclo que tenemos de atención médica y quipo de beneficencia, nuestro enrpintero se queja que en "V'leques no se muere nadie", todo lo contrarto a la desastrosa adnimistración sociallsta de cuyas garras salvamos a nueztro pueblo en las elecctones generalen pasadas "cuando dese era el mayor servicio quécllos rendian por falta de beneficencia y atención mbdien para nuestra clave pobre.
"Nosotros hemos mejorndo randemente la beneficencln publica y es nuesfro desea ponerla ia la altura de la mejor que pueda tener cualquier pueblo de la isla de Puer to Rico.
"Aconsejo a esoz clentos de sanaderos pequeños, padres de familla, que en blen de sis propion inlereses, se unan $y$ organicen una cooperativa para que luest que eate debldamente reglatradn traten de cohsegutr el iarrondamiento de las therras antes menclonadas donde puedan culdar su propio gana. do. para lo cunt-les ofrezco ml humille cooperación y hyuda en todo lo que estos pequefios ganaderos crean que pueda series de alguna ulllidnd."

## La Corte Multa A Dos Chóferes

PONCE, Jullo 25; (4ór Mirual R1. vera) -Dos chdferes encontrados rulpables de gular nefilizentemente fueron sentenciados a pagar una multa de $\$ 200$ cada uno.
El Juez munlelpal Jorge Melondez Vela, de la Sala Sezunida de Ia Sección de Ponce, le Impuso $\$ 200^{\circ}$ de multa o 90 dias do órcel a Pedro Miranda Moralea y a . Fermando L. Fixueros: duego de encontrarlos culpables de Infracelon al articulo 14 de la Ley de Automoviles.
En la denuncia so ins imputo qu* mientras Miranda. Morales qulaba una guagua y Figueroa un camlón, lo hacian a velocidad exazerada-y sin tomar las debidas precauclones. lo que motlyo el choque ontre ambos vehiculos. El suceso ocurrio en el desvio de la carjetera numera tres, el 23 de junlo pasado.
En el accldente requltaron herf dos los pasajeros de la guagul Orencia Garcla, Roberto Vizquezy el chófer Miranda. Los daños de la guaqua Iueron valorados en mill dolares y los del camión en cien.

Este accidente fut el-jumero 16 que ocurre en dicho desvio desda diciembre, cuando fue ablerto al públlco.

## Sólo Urio Protestó

ContraAmericanos

## Julio Rodriguez Colón

 Portó Cartel en GuánicaGUANICA, Jullo 26. (Pbor Miguel Rivera)-Solamente una' persona protestd ayer aqul contra fa entrada de los americanos por este puerto hace 53 años.

Julio Rodrigulez Colon. de 38 ahoz y residente en el barrio Sabena Absfo, de Carollna, por espafio de varlos minutos marchó frente il Monumento al Desembarca fportando en una mano un cartelon que lela: Se cumpler 53 años de la ocupaclón yanqui. Repudiamos la arranta co-

# in Contrato <br> <br> Presentarán Obrás <br> <br> Presentarán Obrás De C. Rosa Nieves 

 e la Marina
## un Boricua

## ge V: Dávila Hará as en Sabana Seca a Personal Casado

 contralusta puertorrlqice ho ha casas para el personal caizado Ma-lna, en el barrio Sabana de Coa Baja.conirato por \$124,000 parz la cucelor del perional casado de aclót de radio de la Marina, en banlo,' a corta distancla'de la ización Bay Vlew, ha ildo otorpor a Secretaria de Ia Mirina - nie o contratlita Jorge V. Dhde Enyantón:
casus. que serán de hormigón ado, se comenzarin a consproximamente.
notlela ha venldo' a poner fin ruriores peristentes entre inos de Bay Vlew en el sentque la Marina tenia intenclo-- exproplar una sección de esanlzación para su personial cale dacha estaclón de radio.

## lean Informa

rant la uiltima quinceñ el de Cataño, señor Emillo Maizo as gestiones pertinentes del gobernador Múnoz Marin we se le Informara officiamenasunto, recibléndose enun comunicado de La FortaHormando que no habia Inten-
de la Marina de exproplar dictor.
notilis en relación con ia adcior del contrato por $\$ 124,000$. són para el personal casado cha estación naval a un conis fuertorriquefio ha sido recon beneplácito por los res!. s de Bay Vlew, que se crelan dos por una exproplación mo. per las, necesidades del esde guerra.
dres el Mismo Día
whot Kawa, Va (PU).- Cuanries In Iupton y Dewey Moo ron que caminar mucho para tuia so clenarros. Son vectios misma planta del edificlo.
ales para sus danzas. Su ac-
sdemás de sar artistica, mran ortsinalldad, justlicando,
pularidad de que boy disfruta guluridar do que boy disfruta


## Merceden te Cruz Gonzales

La actriz Mercedes de Cruz Gonzhlez, quienitiene larga experlencin en el teatra, serdin protagonlsta de las obras El Huracén y La Otra, del profesor universitario, doctor Cesareo Rosa Nleves.
Ambar obras se presentarán proximamente en los teatros de Caguas y Humncao. El Hurncín es una nueva obra'drámitica del prolesor Rosa Nieves. Esta escrita en prosa y verso y su técnica es paicológico-convenclonal.
La Otra es un breve monologo en verso que premid hace dos años el Ateneo Puertpriquefto. Tamblen es una pleza psicologica, enmarcada dentro de las nuevas corrientes tea. traler.

La actriz Mercedes Cruz González so Inicio en la labor dramática des. de pequefia. Ayudó en una ocaslón a organizar los dramas tellgiosos en una Iglesia Eplscopal. Liuego partichpó en proaramas de la Escuela Superior de Manati!y de la Escuela del Alre del Departamento de Instrucclón.
De maestra organizo grupos dramaticos y dirigio programas escolares. En Estados Unidos tomo parte en varias obras del Little Theatre, partlelpando en la obra de Oscar Wilde. Una Mujer sin Importancta.
En el Hospital Rockland State organizo un programa para los pacientes, mientras se dedicaba a su labor de teraplsta en dicho hospital.

La señork Cruz Gonzalez estudia muisica en- in actunlidad. Su mayor ambición teatral es interpretar e! papel de Medea, una obra clasica.

## 100 <br> 1012 INCE $1904^{\circ}$

# Alcalde de Vieques Dice Evitó Desalojo Ganaderos Pequeñoso 

## Contestando a Juan Campos, Manifiesta Gobjenno Popular Ha Protegido Intereses phas 8 Obres

El Alcalde de Vieques; Antonlo Rivera Rodrlguqz, dijo ayer que su Unica Intervencion en relación con la subasta de los terrenos de Is Marina en esa inla consistib on Interezar ha Goblernd Insular en au arrendamlento, para evitar qua "rlcos ganaderos" de la isla de Puerto Rico contratiran esos terrenos y desalojaran los, genaderos pequefos de la poblaclon.
Reproducimos a continunción Ine manlfestaclones del Alcalde de la Isla:
"Con relación a 10 Informado en el periodico EL MUNDO. en su ediclon del lunes 23 de las corrientes, deseo aclarar que el seffor Juan Campos esta completamente equivocado al Informar que he tratado de poner en mal a la extinta "Asoclaclón de Pequeños Ganaderos de Vleques" con los representantes de la Marlna, pues yo nunca los he visltado, pero si es cierto que. desde el mes de fobrero pasado, fecha en que se supo que In Mrina lina a arrendar los terrenos usados para pastoreo en Yleques, (cosa que el Presidente de dicha Asociacion ocultd a los ganaderos), estuve haclendo hice que el Goblerno Insular se interesara en arrendarlos para evitar que "ricos ganaderos" de la Isla de Puprto Rico, que tlenen actualmente arrendadas. otras tierras della Matina en esta Isllta. las cuales también derican al culdo de su'ganado, fuesen a arrendarlas $x$ echasen fuera de ellas a cientos de pequeños ganderos, padres de familla que culdan su xanado en Los citados, terrenos, incluyendo al mismo señor Juan Campos.

## Slsuen en Talas

"Quise evitar, además, que esas tlerras fueran arrendadas por ricos ganaderos de epuerto Rlco con el In de que los obreros que|tienen talas en ellas, de donde obtienelt alimentos para el sustento de sus hljos, no se les obligara a desbacerse de dichas talas como les está sucedieńdo en la nctualidad a varios pobres, que poseen algunas en una parcela de la Marina que colinda con el barrio Monrrepau, cedida separadamente a una persona de la isla de Puerto Rico.
"Tamblén quise evitar lo que le sucedlo en el pasado al obrero Juan Bautista Rivera, quient tenia'su casa radlcadia en terrenos contralados por le extínta Asoclaclón de Ganaderos de Vleques, cuando uno de sus ricos ganaderos disirazado de "pequefto ganadero" hizo destrulrsele para hacer un chiquero en el aitlo dondo dl tenfa su humilde hogar.
Ganaderos Agrídectdon
"Estoy complethmente seguro que ahora los pequethos ganaderos están mis que contentor y agradecldos porque los menclonados terrenos hayan pasado al control de la PRACO, por la ellciente administracion $y$ culdo do su ganado, sin privilegios para nadie. pues aunque tangan quer pagse $2 \mid 3$ centavo mas por cabeza diarlamente, están muy satlsfechos porque saben que su canado esta tarantizado $y$ me-

Sepcion dek nochilitas lerois a la
realidad. como ne. urede al anizo Juan C\&mpon.
Pueblo on Piniain "Cuando me nice Carro de Administriclón encontre mi pue plo en rulras y hoy, ppenas trelnta 30) meses de estar bregando coh os diflelles problemas que en re aclón con su vida y progreso tenzo que estar resolviendo con el Fespaldo nrites cltado hemos consoguldo que se construyera un musHe de concreto, una Biblloteca Pdblica, un Parque de Bombas, un Parque Allético para el desarrollo fisico y mental de nuestra juventud. un igran Acueducto, reparación de la Casm Alcaldia y del Cementerio Municlpal; y que conslgulera comunicación telefónica con la Iala. servicto de corriente eláctrica, dia y nochel una ambulancla para al Hospital Municlpal, una guagua para conducir a losiestudinntes pobrea desde el campo, y nueve (9) satme alpnes di Jeche.
Mrenos Atudes
"El unico servicio quel hin dismlnuldo halsido el do construcción do atades a pobres, pues con el et pléndido servicla qub tenemon de atencion medtca y equlpo de beneficencia, nuestro carpintero so queja que en "Vleques nó se muere nadie", todo lo contrario a la depastrosa adminlstracion socinista dr cuyas Garras salvamos a nuertro puedo en las elecclonés renerales pasadas cuando ese ara el mayor servicio que elros renclan por iss ra de benencencra y atoncion me olchatide mueskia ciase pobre:

Mosotros hemos nejorado grandemente la beneflcencia publica $y$ es nuestro deseo ponerla a la altura de la mejor que pueda tener cualquier pueblo de lo isla de Puer to Rlco.

Aconsejo a esos clentos de Eanaderos pequeños, padres de famllla, que en blen de sis propios intereses, se unan y torganicen una cooperativa para queluego que este debldamente regustrada traten de consegulr el merdndamiento de las tlerras anten mencionadas donde puedan culdar sui proplo ganado, para lo cual les ofrezco mi hu. milde cooperaclón y nyuda en todo lo que estos pequefos ganaderos crean que pueda serter de. alguna utilldad.'

## La Corte Multa A Dos Chóferes

PONCE, Jullo 26: (Por Mizual RIvera) - Dos choferer encontrados culpables de guiar necligentementa fueron sentenciados'a parar una multa de $\$ 200$ cada uno.

El Juez munlclpal Jore Melen dez Vela, de la Sala Segunda de la Secrión de Ponce; le imputyo $\$ 200$ de multa o 90 dias do drcet a Pedro Miranda Morales y a Fothando L. Fygueron, Juego de oncontrarloe eulpables de Infraccion $n^{-1}$ al artlculo

## án en Maniobras Lantflex en Vieques


brom de la myamzada de la Flota del Athantico que lia llegado a San Juan dlwathado dichos planes con mbembros de In YMCA del l'uerto Mico Visitors burati. De legulerda a derecha: primer tenlente Marry
E. Shlling, comandanta Robert F. Dole: Carlos Garcin th Quevedo, del Negoclado de Turlamo; y Ilarry R. Denham y Frederick Burbank da la Divistón de lam Fuerzan Armadias, do los cuarteles naclonalea de la cillCa. (Fotos de la Marina).
diarlamente. Para estos hombres las hordo de buques de guerra de la lardes $y$ moches $\quad \mathrm{H}$ Sinn Juan strian Marina.



## ENGLISH-SPANISH SECRETARY

Excellent opportunity for experienced bilingual secretary. Will only consider written applications which must be accompanied by small photograph.

THE GOODYEAR TIRE G RUBBER EXPORT CO. LTD.
P. O. Box 5155

Puerta de Tierra, P. R.

## AVISO DE MATRICULA

Fiutit nblurta la matricila para los nupyo Cursos mententea - SECRETARIAL de COMERCIO TENEDURIA y CON. TABILIDAD CONTABILIDAD AVANZADA, incluyendo CONTABILIDAD DE COSTOS Y AUDITORIA EFFECTIVE ENGLISH ESPANOL pora extronjeros.
Jarán romianzo lon curnon el lumen 8 de octubre. y en la litima matricula qua ma llavara a eferto duranta pl presento año, I'ara boras de su convenlencha, matrleilese a tifmpo.

THE BENFDTGTSOHOS

SANTURCE: GIO DIFDRAS:
118s Ave. I' de teotn 1011 Munoz kivera Tr. 3-1164 Tr. 648 cagitas:
An Betances - Tel. ANA
FAJARDO
Eatifleto in lopular lel. 81

## KRESTO REFORZADO presenla a... "RICARDO MONTERO, EI Cantor Aventurero"

## 90,000 Hombres Partici parán en M


 porto an viajo harla V'aquex. Duranto lia manlobran qua mo celebresrAn en la veclna lala milen de soldadon de la infanterita de marina

## Unos 2,000 Infantes Visitarán Ciudad San Juan Diariamente

Ejercicios se Extenderán Durante Dos Meses. Comienzan a Salir Naves Con Tropas Hacia Isla
Con rumbo a Vieques, mlles de pramiento de combate tergestre on itantens de la Marina de in Sorundin la Isla. bivistin de Iptanteria de MDerlan an empezadotya a satir te araroha del Norte $n$ hordo de hurites de - Matilar para las mandobris que arespacio de dos meses se tesurroion. Congeicias con el nombre dive de LANTELEX Astas son las peimeras mantobras de la flota deste rue estallol in gucra coremita. Un totat ife 200 hufiugs, 800 Aviones $y \quad 90,100$ hombrex de la maring e infanterla de Mamina de la fiota del Albantion narlfelpaŕán en rate simuliorn de cierra que incluira asaltos autiblos Fif el presente se supone arle ias fuarzas "Nogras", del enemgo zstón rinstruyendo sus hases en in tsla A ${ }^{\circ}$ Weques. Entro el $22 \pi 130$ de oc thre tas tropas "Azules" saldrán de los EE. UU. Y atacurin las fuer zas" "Nepras" en Vleques. Submarimos, bunuer y avtones de las puerras' "Naras" de Puertn Rico o Is Jas Virpenés Intentarion entorfecer el avance de la" Armada.

Los cuarteles del Dérimd Divirito Naval del contralmirante marstial 2. Greer estarín muy ocubatos sut ministrando la transportahton y el Thastocimiento necesario para la's mantobras. El estado moyor तal hit mirante Greer hará los farregos fertinentes para suministepr arma-

* visitarán a San Juan en loń dian que gocen de llcepciar Ta me entán consldarando los planos para proporclonarles el mayor numero de opor tunidaden recreativas a lon, vinitanten. A ia derecha vemon a miom-
des cant|dades de acelte, zdsolina, drán grandes zrupos de perindietas comestibles y otras necesidaden además de suminlstrar las cominicaqlones y ayudar con la transporta4 inn.
Se
Se espera que las Estaciorns Na. ates de San Juan y Roosevelt Roads tendran muchos oflclales altos cotho huespedes. Sin embargo, contrayo a la práclica en las manlahras de tlempo de paz anteriores, no ven$y$ clylles prominenter a observar las manlobras en Viequen. FOMENTO DE TURISMO
El empuje más granide para el fonento del turismo ocurrira en San Juan durante los primeroa 20 diaz de octubre ya que má da $2,00 \mathrm{ln}$ Infantes de Marina y marinersz tendrán permiso para vinitar la ciudad
bros del Jan dise Rico Visl!


## INDUSTRIAL AND COMMERCIAL

FLUORESCENT LIGHTING Dellivery from Stock. Prlces on request
Phone Hato fey 413 or Write: ? Caribbean Flugrescent Manufacturing ${ }^{\circ}$ Co. Calle Guayama 56 - Hato Rey
des canlfades. de acelte, kdsolina, drán grandes grupos de perindistas roniestibles y otras necesidades ademas de suministrar las comunleaClones y ayudar con la transportaSu pspera gun las Estaciorer Na Vilos de San Juan y Roosevelt Ronds terdrán mulchos oflciales al!os romo hudapodes. Stn embargo, contra jio a la practira en las ma hobrat fo lompo de pay anteriores, no ven.

## INDUSTRIAL AND COMMERCIAL

## Fluorescent lighting

Delivery from Stork
Phone Ilatn Rey 413 or Writo:
Caribhean Flupresent Manufacturing $C o$.
Calle Gunyama 56 - Hatn Res
$y$ ciyiles prominentes a observar as manlobras en Vleques. FOMFNTO ISF TURISMO
El empuje mar grande para el fomento del turismo ocurrira en San Juan durante los primeros 20 dias de octubre ya que mas de 2,00 inlantes de Marlna $y$, marlnercs tentrán permiso para vialtar la cludad

 1ati" In gurra morman. "n tome n.
 hombuer de lu whinu "tin la Marina de

 fun incuura asalosammioy Fin ol prasente se supme intury las
 gratuyents sux hayes min la ina

 zu, Negras" on Vinques. Yuhmari. mas burgues y aviones de las cuer-
 ins Virkenós Intentarán entorcecer - Avance de in armada.

Fintre el 3 al 7 de moviembre in wona fo opertionnes so irmís'retrí de Vieques a Onslow bermin, iv. C ronte ap lanzará in invavain an es. aln mayor el 1.3 de novembre enym recha es designada como el dia

MANDO GFNFRAI.
Fil mando keneral do lis manlolrian eatara a farko dol almitanta 1.jnde l). Mrentmick, nuevo somiandinte en Jofe de la lloth del Allínlim: Fil viep almirante Polirey Arisone, comandante de lan fuotons Antibias de la Flota dal Atlantleo, - irigirk las fases anflblas dial udies. l-جmlento.

 1 a! Baxem Frskine hatian rambo sublháon el area de las matiobras or Vieques, bafo al mumdo dra cogundante general Fleld larils. Ia Spaundím Division de Infanterin de Alarina, dirifida por el comandante Gunerat Las A. Kobinson, entonceg

R. MACHARGO DEL RIO CONTADOIR PUBIICO ACTOHIZADO Income Tax - Contrifuclonea $\overrightarrow{a n}:$ Fitificio findrimuez Fina Menn: Faficio Rodrikuei Fina Num. Teletonna

Negocio en Rio Piedras Por aunantarmu verido Kif. HILIAANA BAHY LHOP. BuFhis Cllentela. Infirmese Tel. 10As, ción Pledras. ", "acribu mismo nogocto Arzuaga 8.9 , Nio [ledras.

## Escuche a

JOSE A. BENITEZ
en

## "Aclualidad Insular"

disertando sobre
"EL IMPARCIAL CHILLA" por


José A. Beniter

## Unos 2,000 Infantes Visitarán

## Ciudad San Juan Diariamente

Ejercicios se Extrnderán Durante Dos Mesen. Comienzan a Salir Nayes Con Tropar Hacia Ista
 la Ish.
 Naval dal monlralmimate ALarnatl R. Gimprestarin muy ocupheine su: mbistando ha trunsportufton $y$ ol maninheras. El mando masor thal


## A LAS 12:30 P. M.

Huésped de Honor
Don JOSE S. ALEGRIA
Disertando Sobre

## IIBERTAD

do
PRENSA

## DOCTORS HOSPITAL


ha terminadola crisis en el nbasto de munlelones dieron lugar a que el Congreso empezgra a ejer-
cer nueva presion pora que
cin, el presidenta Leverett Saltonstall, republicano de Massachusetts. dijo que su Comité de Serviclas Armados del Senado

En vists
tregas da senadores (Conthnù
volvis el per .08 de abld a que aroneran

Indo dijo
sob-e sl
stadoa la
17. como
ny breve

Terto re.
mtregada ras roras orth reci!o a la
hey por iq son el aso haya

Isworth
lo d10 a - Es'ado,

In mil Gode prorificos, de lttaies de lar la zo-- Alama2 Col. 5 )

## Alcalde Acusa Grave Situación

Reglamentación Aduana Y Controversia Obrera Afectan Economía Local

Por dean furs marqueze Redactor de EL MUNDO
Una grave situación de desem. pleo y hambre está afectando actualmente a la Isla de Vieques, sesun manifestó ayer a EL MUNDO el Alcalde, señor Antonio Rivera Rodriguez.
Ia zafra no ha empezado en Vieques, advirtio el Alcalde, porque los obreros det muelle de la Central Pasto Viejo de Humacao no han llegado todavia a un acuerdo sobre jornales con la Eastern Sugar Asso ciates.
El caso se agravó auln más el sábado pasado cuando se desarrolló un incendio en plantaciones de caña de doce pequeños parceleros de la P. R. R. i., quemándase más de 20 cuerdas Esta caña está en peligro de perderse, ya que no hay transportación alguna nara el producto entre Vieques y Humacao.
La caña quemada pertenece a parceleros que Individualmente poseen predios de una $y$ dos cuerdas, lo que hace mas triste la situacion' © Continúa en la página 12. © Col. 6)

## Al Dr. Alonso Caíñas de Ponce <br> Asegura Que Este Actuó Correctamente en el Caso Que Motivó Despido de Tulla y Traslado Fiscales <br> Alcalde Grillasca Reitera Apoyo

PONCE, marzo 11 (Por Mtiguel Rivera) - El, Alcalde de Ponce, don Andres Grillasca, revelo ayer en la asamblea de la Asociación de Alcaldes celebradi en esta cludad què el gobernador Munoz Marin se propone convocar a una reunión extraordinaria de la Legislatura para considerar exclusivamente las enmlendas a la Ley Municipal.
Informó a la asamblea el señor Grillasca que la información de tal proposito del Gobernador se la habla transmitido el senador Heraclio Rivera Colón, quien le Indicó que la sesión de las Cámaras con tal fin se convocará tan pronto se termine un estudio sobre las enmiendas que se introducirán al mencionado estatuto
Los alcaldes se reunleron en el salón de asambleas del Municipio presididos por el señor Grillasca, vicepresidente de la agrupa-

## ción.

El alcalde Grillasca expresó que la asamblea de la Asociación era una continuación de la que celebrara hace algunos dias la entidad. Cuando el alcalde de Rincón, señor Manuel Garcia, pidió a la asamblea que respaldara al Alcalde de Ponce en su actuación relacionada con el Incidente relacionato con la destitución del doctor Miguel A. Tulla como Director del Hospital Municipal, el alcalde Grillasca pldio que no se considerara tal pe-

C.ANA
VOO
irán hoy setor du-tncuentele Fuerto

## E. Char:

Samuel is educainera.
a Univer-
-Lelsh es iardón es le la UPR onalo da. iministraier zentro u firlmer


Izan en la UPR Bándera de Isla Usada en Corea

## Participarán Veteranos

 Tres Ultimas Guerras; Coronel César CorderoTres veteranos, cada uno representando una de las ültlmas tres guerras - la Primera Guerra Mundial, la Segunda y la de Corea lzarán hoy la bandera puertorrlqueña que. reclbió el bautismo de fluego en Corea.
*a ceremonia se llevara a cabo a las 9:30 A. M., durante la celebración del cincuertenario, en el campus de la Universidad. Partlclpará tamblén el Dtrector de F.L MUNDO seffor Pablo Vargas Badillo, y el coronel Cisar Cordero DAvila, quien comando el Regimiento 65 en Corea.

El señor Luis F. Cuchi sera el representante de la Primera Guera Mundial. El Sr. Cuchi sirvin en Fuancia con e! Regimlento 52 de Artllerin de Costa. que estabs adscrito a la Brigada 30 deg Artillerla. Pesada. Sirvio en lás campafias de FIam, Felle en Champonols, Champmmoux Woods, Strect IHArie, Meuse Argonne. (Continúa en la paisina 12. Col. 3)

## Creen Sequía Obligar Aguá de Noche a Varic

Por alfredo margenat Redactor de EL MUNDO

Los pueblos del sur y el oeste de la Isla, de prolongarse la sequia que se ha venido reglstrando desde las ultimas diecisels semanas. se verán privados del servicio do ngua durante la major parte del dia y la noche.
Con la excepción de la semana del 20 de diclember del año pasado en que cayeron fuertes lluvins en distintas reglones de la Isla, de ess fecha para aca las lluvins han mer-

## mantes en

nes de la I en la rona que. con la ta de Guayn Rio Grande abastecimien: cesidades de is sequia res hitosal metr tan Intensa del sur y del
En ralachor

## Se C. Fren Caso

Entidadt Con Gob Esperan

Por dUAN Redactr
Ayer qued te unldo qu Muñoz Mar: solver el p sufre' Puertc El Gober en La Fort vos de toda Interesadas' rero incluy dustriales, diferentes u merclantes.
Se determ armoniosam: entidader y slgnaron d lleven a cab tar medidas cedente.
El Goher dentro de 1 cia aconseda ma con el Agricultura Taft Benson to Rico el 1 nedará en I Tambiśn sobre el cas cretarlo de las MacKay to Rico en A estas : đta xtan lor funcionarius mejor el m todo, el corl rá de mayou Comits de Contincia

## Oini Bombre Causa Muierifo a Menor

## Estallo Campo Viefues E Hirió Tres Prersomas

For ,IUAN IITG MAIUOIV:/ Relinctor do FI. Nl'Nbo
I'ma bomba patallo ra 1 iammo
 val de V'fifguma candithdele la man.
 edad. o hipiendo a Mmod leremand.

 cha. semun laformm la Mabra, lom cuation civilag raliatok en rlam po do tro busednalo wha vilat gum an habin extravilutos. Mirntas huscaban of antmal fucoligaron la bobiba efor matallar informáminse que la patenron provarándobe la rex. ploslón con los rosuliados naoli. dos.

El campo donde entiamon los ci. viles astá crecado y en divopsos sllas de la verda se lee in Palnbera "pelgro" sogún Indlea In Marina. (Continuti en la misina 16, Col. 1)

## Una Bombt Causa

 coonlmuaclon do In $\mathrm{HA}:$los cuatro herldos fueron anon. d has Inmediatnmente an of llas fal do la Rase, y al abbado mor is manama fommon tragiadados rex avolon $n$ Einl Juan, slondo ingrom. Gos any ol llópplal Rodrlguat mara reebble nuevor fratamienton Jesta Legrand murls ein el Hogpial Ro. drfenez a consecuencia do ing ho. ridas redibldas en al nceldente. las tres horidos restantes eatan reac. clonando blen al tratamento.

El cadaver do Jesus Legrand fud ombalsamaco en una funerarla do San Jwan, y trasladado a Vequen. flnanclandoso parto de los gastos Incurrlelos en esta labor, con una colecta que hlzo un grupo do cada. tas de la Marina.
la años conocla a 1 a 'usaday que al saber - lo que le habla ocur. si cuents uns in$\therefore$ ion del caso, lleganón de que se queria rrible Injusticla con-
ocupdia nitima el stlisos, llevando bajo erićdico doblado, el iara mostrar al juez e matrimonio.
n de la acusada dejó sigulentes hechos: idicado, quien estaba de él contigua a la vivienda de tipo coel favor de que le gas.
e disponla a cocerlas. irid un ropero y le e de su mujer, ofreejor si atendia a sus amorosos. Ella con icena a la esposa del cedo. quien tuvo por , con él.

## IISA

egún declard la acuor la actitud de ella, insultós y le tomó in rmular una querella ia.
:ez Morales absolvio omentó: "Para pedir - tener las manos
usada salia de la'saners el general alboro protestante que
dijo en voz alta: os los humildes por1 reino de los clelos"

## nidos

a de la página 1.) o aviones mllitares las $10: 08$, marzo 10; idoe, 25 minutos, Lon19 grados, 15 minutos e".
mbros del Congreso ente un presagio fuwe Occidente puede honbres nuevos que careo del liderato de de la muerte de Sta-
:omáticos, sin embar-w - demasiado tempraar categóricamente
Malenkov se ha ema nueva polftica ex resion.
r base los Informes le carácter confldenclonarlos de la Fuerricana en Alemania, zón alguna para creer cué una acción dellbe-- Insplrada por Mos-

Mercadeo, Universidad de Cornell.
Willam G. Karnes, presidente, Beatrice Foods Co., Chicago Illinols.

## Alcalde

(Continuaciónide la página 1) por ser éstos pequeños propletarios, según comentó el Alcalde.

## REGLAMENTACION DE LA

 ADUANAPor otro lado el Negoclado Fed:ral de Aduanas ha puesto en vgor una reglamentación, dijo el alcaldc Rivera Rodriguez, en virtud da la cual las barcazas y remolcadores que se utilizarian para transoortar la caña, una vez que se soluclone el conflicto obrero, tlenen que despacharse en las oficinas aduanerar, tanto en Vieques como en Humacao.

Desde hace 30 anos que se vlene transportando caña entre Vleques y Humacao $y$ nunca se habla registrado una situación similar, comentó el Alcalde. Tal parece, añadió, que la Aduana pretende tratar a Veques conio si fuera una isla exiranjera, pues eso mismof es lo que hacer a las embarcaciones de Santa Cruz y Santomás cuando entran y saien de estos puertos.

Vieques tienen actualmente unas 70,000 toneladas de caña para ser transnortadas a la Central pasto Viejo. Antes, cuando las barcazas se movian libremente, se transportaban unas 1.000 toneladas diarias, ya que las embarcaçiones realizaban su labor de dia y de noche.
Con Ia nueva ramlamentacion Vie. ques se verá obllgada a enviar una sola harcaza' al dia con 350 toneladas Terdrán que descartarse los viajos de noche ya que en esa foron habria que pagar horas extras - se tendrla nue pagar costas a la Aduana en ambos puntos cuando las baycazas $y$ remolcadores salen de puerto fuera de las horas de trabajo.
De continuar la situación subsistir esta reglamentación de la Aduana, Vieques corre el riesgo de tener gran parte de su caña parada ciando la Certral Pasto Viejo termine su molienda, dijo el señor Sivera Rodrsguez.

El Alcalde termind haciend, un llamamiento, al kobernudor Lulis Muñz Marin. a la Aduana. a los obreros que mantienen la contro. versin contra lạ Central Pasto Vlejo y a la Eastern Sugar Associates para que contribuyan a la solución del nrob'ema "que está acabando de arruinar a esta lsla que, según entendemos, sigue slendo parte del Estado Libre Asociado de Puerto RTcn in merece atención inmedrata para resolver esta grave sltuación." alan que ta fronters

Bay y el Chambers, do las bases oceánicas.

## Congreso Presiona

(Continuación de la página 1.) zón para que Estados Unidos deje por más tlempo de tomar medidas posltivas para romper el estancamlento.
El senador Ralph E. Flanders, republicano de Vermont, mlembro del Comite de Servicios Armados, dijo que una acción agresiva por un berlodo de meses probablemente costarla menos vidas que una guerra cstática de cuatro o cinco años. Observo que, segun el testímonlo de las autoridades de defensa, una guerra activa requerirla menos pertrechos.

## MAS ACCION

El senador John L. McClellan, demócrata de Arkansas, qulen estuvo presente en las audiencias como miembro del Subcomité de las Asignaciones Militares, objeto a que se siga tratando de "llibrar la guerra sin obtener la victoria".
Fl Secretario de Defensa, Charles E. Wilson, insinuó que posiblemente se está planeando algo más positivo en Corea, cuando dijo en unas declaraciones especiales que los hbastos de municlones son suficienles para la "presente escala" de combate, pero que pronto serán suficientes para que los comandantes de campo puedan pensar en movimientos "más activos"
Wilson. al Secretario del Ejercito, Robert T. Stevens, el jefe del Estado Mayor del Ejercito, general 3. Lawton Collins, y Van Flect comparecieron a la audlencia sobre el problema de pertrechos.
Saltonstall dijo que nl comite "no encontro evidencia cspecifica" de que la escasez de municiones haya fostado vidas americamas. Dirigio estas alentadoras palabras especificamente a los padres de los soldados que combaten en Corea.

## Surge Amenaza

Cóntinuación de la pásina it que los terrenos alll son muy bi. fos.

## LA PARATIFOIDEA

El doctor De Juan expllés que hay dos clases de paratifoldea. el tipo A $y$ el tipo B, que es más beniano. los casos de la calle Nalrn afortunadamente son del t1ทo $B$.
La paratlioldea es una Infecolón seneral especialmente caracterizada por llebre conllnus e invasion de los tejldos linfoldeos del intestíno.
La diarrea disentérica es con irecuencla uno de sus sintomas. El microorganismo puede encontrarse en las heces, la sangre y la orl-
$r$ acuitag.
ofrecerán un almuerzo a in pedes de honor.

Por la tarde. a las 4 : 3 n . dades del ROTC de Infanie: las Fuerzas Aéreas. tanio Pledras como de Mayagur rrerán las calles en desflle

En el campus de los coien versitarlos en Rlo Pledras gllez, habrá esta noche celo popular al aire libre. ar suegos artificiales y progra conjuntos musicales.

## IZARAN ENSESA

Antes del aran destlie: la primera bandera puerto: desplegada en Corea, que misma acribiliada balazos metralla enemlga en octu afio pasado.

Partlciparán en esta ce el Rector, sefior Jaime Be: coronel César A. Cordero. q mandó el 65 de Infanterla rea: nuestro Dlrector. señ. Vargas Badillo y otros a ciales.

En los actos habra res clön de los presldentes de versidades continentales. $y$ deste la de Harvard, funda 1636 hasta la Universidad de Puerto Rico establectd 1948.

También habra represer de unas 50 nsociaclones $n$ $y$ estatales. Las unlversida? legios han delegado en di rrihueños in representarlón than en los actos del cin: riol

## GRATSON KIRK

Una de las flguras mas das de in celebractón del tenario hoy es el doctor Krlk, sucesor del presidente D. Eisenhower en in presld In Universidad de Columbi
Kark fue designado presl. propledad de in Univerida. lumbin, el 20 de enero pas: go de actuar interinament diclëmbre do 1930.

In Junta de sindiens miembro de la mismin. tas adapto una resolucton pa: sur su reconoctmento srindes, servictos y las ger: ontribuclones hechas a per ol general Fisenhowre le su tarmino como dav: presidente".

El doctor Klrk inunclá a lendrla y extenderla al ab de su personal docente $y$ rin que se reconoclese in de liderato de la tunver Columbla en las telactere nactonales.
heces y orina mediante e! directo o indirecto con en: portadores.
Entre los medios directoj rectos de trasmisios fir allmentos, ol asua. la lect.

Preddene y Adminlutredor Goneral ... .... ... . . Angel Bamon Direotar $\%$ Pablo Varras Badillo

|  |  |
| :---: | :---: |



San duan, Puerto nled, mléreoles s dé abril do 1955.

## TARIFA DE SESCRIPCION.






 4-8-53 $P 6(\varepsilon d$ min

## El Caso de Vieques

Cuando un número do marinós baja a tierra por lo general va en pos de la diversión y recreo de que carecieron durante los largos dias encerrados en la nave.

La diversión puede ser de mpthisimas clases. Y aunque es natural ese, deseo de dar expansión a los ánimos, creemos que hay derecho a esperar que esas actividades recreativas se mantengan dentro de los limites que marcan la ley y las normas de buena conducta.

Los periódicos informan que en Vieques.un anciano fué muerto y otro gravemente herido er una reyerta en que participaron varios marinos. Según los informes civiles, los marimos llegaron ebrios a un cafetin y arremetieron contra su dueño y otro paisano, quienes salieron a defender una mujer que habia en el local.

Nó conocerios aún la vérsión de los hechos dada por los funcionarios de la Marina, después de hacer la investigación correspondiente. Pero ya es innegable que existe un hecho gravisimo, la muerte de un hombre de seteqta años de edad y, ademas, las heridas recibidas por otro que casi le iguala en años.

Sucesos de esta clase no solamente son graves de por si, sino que tambier tienden a agriar las relaciones entre los civiles y los militares y desgraciadamente siembran una base de malentendidos que repercuten luego en otros sucesos lamentables.

Esperamos que la investigación de los hechos denunciados sea completamente rigurosa y objetiva, tanto por parte de las autoridades civiles como las militares. Si el esclarecimiento total del caso demuestra que los marinos procedieron abusiva y criminalmente, consideramos que las sanciones correspondientes se debieran aplicar tambien rigurosamente.

Tan Importante como el enjuiciamiento del caso en sl, lo es el que se tomen medidas adecuadas para que hechos de estin clase no se repitan y para que las relaciones entre militares $y$ civiles no se deterioren con motivo de esta desgracia.

Por un lado. nos parece que no se hace lo bastante por orlontar la diversión de los marinos en tierra y no hay actualmente suficientes atracciones que sirvan para emplear el tiempo en una forma sana y distraida.

Por otro lado, creemos que las autoridades militares de. bieran insistir, más de lo que lo hacen al presente, en que los miembros de las Fuerzas Armadas sean enteramente moderados en la bebida durante las horas fuera de servicio.

Enteridemos que las autoridades civiles do Vieques, por su parte, no solp deben estar interesadas en que se haga cumplida justicla en el cajo do referencia, sino que también deben procurar llegar a la formulación de un programa, junto con las autoridades navales, para la solución de esta situacion en forma constructiva y armónica.
Cund dn Drencie

Coras como dsta que vos a reforirme octo rran raray vénétpero ocurrofi.

Jack Smith of alcalde de Chenpenie, una aldex d Ohio, 5 entre sus obligaciones entra la de impirtir justicia, que es una manera do poner en tres y doe an politico.

Anteayer el Alcalde $y$ Magiatrado llamb el primer caso en calendario y una dama 0 adelantó a prestar declaración eobre un pe. queño delito de tránṣito.

Sruith re reatregó los ojos z ver si estaba viendo visiones; pero no habia tal. iAquella era su antigua maestra! Si seffor, la miama que en cierta ocasión...

El Alcalde aclaró la voz para no desentonar en'tan éxcepcionales circunstancias y le hizo la preguntz de rúbrica.

- innocente o culpable?

La antigua maestra trago largo: pero se cobrepuso lo suficiente como paria entonar el mex culpa en forma relativamente andible.

- Culpablel
-iAja!-dijo el Alcalde y antiguo discípulo que en cierta ocasión...
-Bueno, Ipóngase de. pie la acusadal La maentra obedeció rápidamente.

Tosio el Juez para darse importancia $y$ arrancó:
-La confeno a pagar cinco dslares de multa o a escribir doscientas veces "No volvere a cruzar la luz rojn."

La antigua maestra volvib, tragar, esta vez más largo,'y encontro una vocecita casi inaudible para decir: | Pagare los cinco dolares!

El magistrado sonrio. La vieja maestra y il antiguo diacipulo quedaban en zaldo.

## Temas Legislativos <br> La Asistencia Social

## for PaBLO MORAIES OTERO

Coh in extensión de los titulos I, IV, X y XIV de Ia Ley Federal de Seguridad Sochal a Puerto Rlico, se ofrece asistencia a las anclanos, a los nifos, a los clegos y a los permanento y totalmente Incapacitados. La ayuda mensual para estos casos fluctua entre $\$ 2$ y $\$ 16$ para los ancianos, siendo el promedio \$7.25; pntre $\$ 2$ y $\$ 13$ con un promedio de $\$ 7.41$ para los ciegos; entre $\$ 2$ y $\$ 45$ con un promedio de $\$ 9.79 \mathrm{pa}$. ra los nikos y entre $\$ 2$ y $\$ 18$ con un promdio de $\$ 8.42$ para los lotal y permanentemente Incapacitados

Tomando como base el promedio general para todos los casos, a necesitaran $\$ 7,672.500 .00$ para dar ayuda directa a los 76,725 casoz que hay Investlgados y'acreedores a esa ayuda en el primero da jullo de 1952. Ademas de este número, en la pivislón de Bleneatar Publlco del Departamento dó Salud hay 60,825 sollcitudes pendientes de Inventigacion $y$ ee calcula que de febrero a junio 30 de eate año se recibledn 15,900 nollictudes adicionales.

## RESPONSABILIDAD LEGAL

Es compromiso de la Dlvision de Blenestar Publico del Departamento de Salud y la Agencla de Seguridad Social del Goblerno Federal, que todas las personar que reaulten elegiblea dentro de las normas establecidas on el programa reciban ayuda dentro de los 30 dlas de haberse comprobado la elegibllidad del


## Pre Am

 so $10 s$ que. es. De convencornac as podrian mentos de aclón neu-urlsioneros. 1 partorisn ión de una
arido o eno a regrelas 'hosti12. Col. 1)

## dos


flanco izquiesuy hecho todo ustedes. Hemas para salvarl da. Permitiremos que sals hombres a buscarlo. No d! mos.

El mensaje fué leldo trei Entonces los Infantes ron al herido, tondido or allada. Tenía un romar manoa y trataba do ich frates on sus camarader. Uno de los intantes qu rescate el soldado varria, de Santurices sritt
marad marada y le presurto Il dar.
A pesar de herldas gl espalda y el extomago, camino hasta donde este maradas. Se desmayód el camino.

Mientras caminaba er la alambrada, comenzó: capellán, el padre Robe ner, de Lakewood, Oh absoluclón.

Sin embarco, cual herldo me desmayo vez, el megundo ten' Clifford, de Bra York, gritd: "Qué mos a buscarlo".
Junto a otros cua teniente brinco la al lleron en ayuda del la zanja estaba rode cuadra enemiga. No Otros mlembros del cate fueron el cabo Rapld City, Dakots sargento Robert D wich, Connecticut.

Cugndo el herl
sitlo seguro, ten (Continita en la $p$

## Lanchas 1

 Viajes $M$
## Probaron ${ }^{+}$

 OperabanFor FDDIEV Redactor d A partir del I de los corriente pular suspendes drugada que r entre San Juan La Comisión aprobo byer ' porteadores de :ancluron aw serviclo alega: taba causando sa y que is de viclo mo lo jus
El licenciado Ernesto Ramoara de tonini, presidente de qa para soluRed:esentantes, cree que para numeroRepesentantosiema de los num nera
cionar el problen
rente que les. Actualmpleos que
hatildo ruque la Na que fué la Mertorriqueaños, no es: unia migra sla. En vez, rmado están icanos blanKerticky y rurlelad sl es s," Alto Donite nvest'ge 1l ce Loraln, obs rorientele justicia en ido ser enacistian tecniento estatuasunto. Difo ejo está nroactar el dr. con las obestatal.
ro hay un it:a los puerportunidades tlos públicos. ctina fricción. ventes grisanos, negros barentemente cue los pueranazando la fe las largaorlas negres hucña, dilo peró con lns an sino que 03 actos $\mathrm{so}^{-}$ endo un banClub Benef inquen. por Anlceto princloales $s$ dar leccioién llegados. esldente del cemente una as. ce.

Jonchlan, los nnos s.n abte detido a r y hay más eos qu: on dertorrlqueleveland es ?.500. La si--a familiss rantes 30 . 3. con $a=$ de W.esudlo del
def̃os en

(Continuación de la página 1:) cando por mucho tiempo con corazones de personas mue la pre-
ra lograr la coord!nación y la cisión necesarias para realizar esta dificll operación en un paciente El doctor David Rodriguez ha recibido entrenamiento especial en cirugia toraxica John Alexander y Charles Balley, conslderados dos de las más grandes a.utoridades mundiales en estas materlas. La paciente que lue objeto de la La pacion, se llama Juanita Dlaz Cepeda. Tiene 27 años de edad y reside en Villa Palmeras, Santur-

Desde hace afios su caso se venila tratando en la Clínica de Cardiologla del Hospital Municipal como
uno de flebre reumática. El doctor Ernesto Marchand, cardiólogo del Hospltal de Distrito de Bayamón y profesor Asoclado de Medicina Interna de la Escuela de Medicina, se tor Garcia Palmieri, médico residente en medicina del hospital, hizo los estudios de evaluacion preope


## ESTENOSIS MITRAL

Una estenosis mitral, o estreches de la válvula del mismo nombre, que se crela que era pura aunque los estudios ensenfaban la posibilidad. de que turia de la mispequeña insu
ma valvula. Esta vályulene unos labios que dan paso a un conducto o abertura que se contrae haciéndose más pequeño y menos ilexible, lo que crea en el paclente graves trastornos cardiacos.

Juanita sólo se senta blen, acostada o en completo reposo. Cuando caminaba trastornos cardiacos que grandes la convertian en una persone inútll. Sa llegó a la conclusion de que Sa llegó a la concia caso con una
se podia mejorar su
nomisurotomia mitral, o sea, ja ope-
hasta ahord. hablaron cordialmente un buen rato.

Fuentes informadas manifestaran que Dunn y Artajo estuvleron de acuerdo en que las negocilitar endel acuerdo economico y minañ detre las Estadose.

Se cree que Dunn, que ibà a presentar sus credenclales al generalisimo Francisco Franco el jueves de la semana proxima, lo hará el jueves de esta semana.

## Alcalde Teme

(Continuación de la página 1.) bles o indeseables han provocado una reaccion desfavorable" entre
los civiles "que solo desean que se los civiles que solo desean que se
áaben las maniobras y que los marinor no vuelvan."
Agregos que "el pueblo vive thtranquilo", esperando a cada rato otros Incidentes, desarradables. "Nosotros queremon que nos vivir los tiempos buenos y/paclficos del pasado". nos dilo ayer por telefona.el Alcalde. asegurb que 108 nueve mil y pleo de civiles'en Vieques "en nada se han beneficiado" con las maniobras en que partlctpun 60,000 milltares.
Explico que las condlciones de miseria siguen igual, ya que "nl siquiera se ha reparado un calle, que lado soń dos o tres comerclantes. Aún éstos, seguin difo. "en el fondo de su corazon desean qua 10 s marinos se vayan de Vleques," debido a la conducta desordenada de ellos, "particularment. La division actual". os civlles temen que en cualquier dia calga alguna bomba, por equivocacion, sobre elfos, como ocurrio en Culebra, ya que las manlobras se realizan muy cerca' as 'Tuabal Segunda, donde están concentrados los primerar. El alcalde Rivera recordo que no hace mucho una bomba cays, en equivocaclón, sobre una caseta en Culebra, matando en el Oficiales. Explicó Rivera que "no hay zona de proteccion" para evitarlado a las civiles se acerquen demas ado las áreas en donde se llevan a cabo manlobras. civiles, difo, llegan hasMuchos civlies, ta esos sitios para orres, uln darse ta numerosos artcurios, ando sus propias vidase vivir de nuevo 108

Deseamos. vivi la has therras que anos de antes, o preferimos que nos
nos quitaron, acaben do botar para hacer. otro Vleques en Puerto Rive.
precio á AGS en su orden nume cido no
ro 228.

Explicaron los importadores que "los contratos de precio ablerto traen la dificultad del alza en preclo en el mercado de orlgen y las facturas vienen de acuerdo con la sublda del mercado y no en rela-
clón con los precios de ción con los precios de la AGS. "́no Sefialaron que por la orden de se ven obligados por la orden de cen las cotizaciones a base de las condiciones en el mercado contlnental."
Finalmente expresaron que el comerclo tratará hoy de buscar una medida que armonice la posición del Goblerno y de los Importadnestiman les ha creado el precio es tablecido por la AGS al arroz.

Mientras tanto, so informo que recientemente habla llegado a la Isla un cargamento de arroz calculado en 25,000 sacos. de arroz cotizado al precto de $\$ 13.25$, y el cual so considera se ra detenido on el muelle hasta tanto se llegue a un acuerdo saitisfactorio wobre el lieclo del producto.
Por otra parte, se indico que no hay la determinación y ni siquiera amblente para que los importadores de arroz asuman una actitud de bellgerancia en la cuestlón relacionada con el precio del producto. $1 a$ reunlón de importadores En la reunlón de Cámara de Comercio de ayer en alscutio nada que pudlera no se discutio nada Indicatlvo de considerarse como
que los importadores se proponen suspender sus. embarques de arrot en protesta contra el preclo puesto El mismo por el Gobierno. de la Cámara de Comercio, seffaló que elt la reunión no hubo discusión alguna sobre el particular.
En la reunión estuvieron presentes representantes de las firmas Monllor y Boscio, Quintana Hermanos Inc., F. y J. M. Carrera Inc.. Méndez Martinez y Co., Artes Correa y Co., Baquero y Co. y Berrios

## Hermanos.

## SUSPENDEN EMBARQUES

Por otro lado, desde Ponce informo ayer nuestro corresponsal M1. guel Rivera que unos 25 importadores de arroz de aquella cludad acordaron ayer suspender los em
barques de dicho producto hasta nuevo aviso y con motivo del pre cio de venta tljado por el Gobiern al grano. Los comer de Provisiones de la Ca el Comite de Prcio de, Ponce y baj mara de Comer del sefor Enrigu petrovich.

En la reunión se acordo envis un cablegrama a los suplidores ' arroz en Callfornia para que ést "pospongan los embarques de art de nuestros contratos hasta nue aviso".

Por EDDIE VAZQUEZ OTERO
Redactor de EL MUNDO
Sels vagones con unas 120 toneladas de caña se descarrilaron antenoche en Luquillo ocasionan-

# Importadores DeArrozVerán A Muñoz Hoy 

Después de la Reunión Decidirán si Cancelan
Embarques del Producto
Por LUIS SANCHEZ CAPPA Redactor de EL MUNDO
La asamblea de importadores de arroz celebrada ayer en San Juan acords cancelar los embarques del producto si resultaren infructuosas las gestlones para hallar una solución satisfactoria al problema del precio de dicho allmento.

La asamblea, sin embargn, condlciono el envlo del cable a los molinos de arroz del continente al resultado de una entrevista que se propone celebrar hoy un comité de Importadores con el gobernador Mufioz Marin.

Se acord $\delta$ que la cancelación do los embarques se harla después de celebrada: dicha entrevista y consulcesidad de cancelar los embarques. La entrevista fué gestionada mien. tras la asamblea continuaba sus trabajos en la Cámara de Comercio, informándose que la misma sería concedida para hoy por el gabernador Muñoz Marin.

Lo importadores de arraz acordaron plantear personalmente al Co-


Ia foto muestra parte de los vagonen cargados de cafna que so descarrllaron ayer en Loíza destru-yendo parte de una via Interrumplendo el uso de un puente por 24 horas. (Foto de Teodoro Torres),
do que el puente que queda sobre el Caño Jullo Méndez quédase completamonte obstruido por alrededor de 24 horas.
Varios empleados de la Fajar.
do Sigar Company procedleron trabajar en las vias averladas y se hizo necesario que el puente fuese reconstruido casi por com. Continúa en la Página 12, Col. 1 ¡jom el Intercambio de Prisioneros y Enfermos

## DECLARAN A VIEQUES "FUERA DE LIMITES"

Mientrás dure la Investigación de los hechos ocurridos en Vieques el sábado pasado, las autoridades millitares han puesto el pueblo de Isabel Segunda "fuera de limites" para el personal mllitar acantonado en esa isla.
La orden imnlica que los infamtes y marinos permanecerán en sus campamentos durante sus horas libres, sin que ninguno tenga permiso para visltar el pueblo. Esta información fuére. velada ayer mércoles por el coronel F. B. Loomis. de la Infan-, tería de Marina, oflcial a cargo de lo's infantes en Vieques. Según el offclal menclonado, se ha tomado esta medida para evitar que ocurran otros Incidentes.

El coronel Loomls aseguro que las qutoridades militares están sumamente interesadas en esclarecer los hechos, y que segulrán cooperando con el fiscal que practica la Investlgación. licenciado Benjamín Guerra Mondragón, con todos los medios dentro de su alcance para lograr que se resuelva el caso.
ritar la comparecencl mon nara explicarlo do do sus investifact tudios, o Instarle a en movimlento toda alble para vender el Esta promesa fué ha representante August H (republlcano de Minesc to un almuerzo Inform en La Fortalezayayeq pc nador Munoz Marin.
Andresen, presidento te aqui, se dirigis als mente $y$ manifesto que habla obtenldo valioga sobre la sltuación azuce el calé y los problem: generales de Puerto.Rle de Insitir con Bensan p te elercite todas sus conforme a la ley azu disponer del excedente.
Es el consenso del co sado en declarathoner desde su llagud ${ }^{\text {d }}$ F que el único mếfodo. ner del excedente radle cultader discrectonalea el Secretario ab Adte forme a la ley.:

Al mismo tiemp (Continúa en la pagina

## Pide Muñoz Caso de Ot

## Congresista Kir

 Llamamiento a
## Por WILLIAM DOR'

Redactor de EL ? Ayer se pldid al gobi noz Marln que Interc anlvar las "buenas rela existen entre los obrer puertorrlqueños en Est $y$ los grainjeros del $n$ nes emplean a dichos

El representante Ea republlcano de Pensllva peticlón durante un all en La Fortaleza cuand nadon sirvid de antler Comitd de Agricultura ra de Representante : se encuentra de visita en la Isla.
Kling, qulen es grand (Continua en la Pasini
 $4-9-53 p 1$

La Cámara se reunío ayer a la hora reglamentaria y después de aprobar los proyectos antes menclonados, receso hasta las 4:00 de is tarde para continuar consideranda unas diez resoluciones concurentes incluldas en el Calendario de Ordenes Especiales del Dla.

## Piden Que Fernós Gestione Tierras

Es Area Dos Mil Cuerdas De Marina en Vieques

La Cámara aprobo ayer su Resolución Concurrente Número 6 para sollcitar del Comilicnado Residente en Wáshington que gestlone la ceston y traspaso a El Pueblo de Puerto Rico de dos mil cuerdas de terreno propledad de la Marina en a Isla de Viegues. gislativa coinclde con la grave st tuación existente en la Isla de Vie ques con motivo de la tirantez en tre infantes dencia de la muerte de un anclano que segün se alegr fué matado a pufietazos y puntaplés por Varlos Intantes de Mazina. Públicos de la Cámara dijo 10 sigulente el in
el proyecto:
La Comisión estudió cuidadosamente a esta Resolucion, reciblento el testimonio tanto del autor del proyecto: señor Jesús M. Castaño como del Alcalde dr Vleques, sorior Antonio Ruera Rotriguez. De los Informes rendidos :o desprende que la Marina adquirio una canfidad considerable de tierras de la lsla. parte de las cuales están siendo uti-- lizadas actualmente por la Compapaña de Fomento Agricolay que; jizadas en forma alguna por la Marima.

Coniderando, sezún dispone la resoluclon, que de ser: traspasadas esas llerras al Pueblo de Puerto Rion. en las mismas se podria reallar un amplin provecto bajo las dispnsictones tie ia Ley de Tierras, da Comisinn entioncie que la resclucion persizue un buen proposito.
El Alcalde de Vieques ha planteado recientemente in: problemas con que se enfrentan los habitantes de Vieques $y$ se crea que esta medida audarla a la econemia de esa Isla.

## Condenan Mujer Hirió a Amante

Le Dió Tajo en Espalda Que Medía 18 Pulgadas
Una muler gine nor celos io los ampas de sit moncithino. le infligis a Mre una herida sunerfirlal do ia pulgadas de longitud a torn ia lar go de la esnalda con una nayatia mexes de cáreal nor el fuez de distrito Francisen. M. Monserrate. Se Imputó a la meusada Jynia Es. 4. ther Rodriguez vinfez que el तla 4 de marzo. a las 12;3n de la madrigada, en un bar do la calle Buena-
deo para nacer su pase curin....
diente en los informes on horas de la tarde.
Andréu Ribas. por su parte. continú el rnálisis de la prueba g̣ue desfiló en el proceso contra Joaquin Sanjurjo Gómez. El abogadn hizo una critica acerba de ins procedimientos utilizados pnr los de. tectives que intervinieron en la investigación de Ef Morocco, asi onmo de la intervención del fiscal A. éste llevo a cabo dicha investigaclón.

Comento oi abogadn la "irrupción" del detective-Virella $y$ sus compañeros en la casa de Pedro Crespo Padin. donde dormian este y su esposa, y dijo que el hogar de un ciudadano, por humilde que sea, es Invioiable y debe ser respetado por todo el mundo, especialmente por los encargados de la justicia. Se refílí además, a la llegada do los agentes, con Virella a la caheza, en ia casa de Joaquin Sanjurjo, sin mandamlento fudicial alguno, con la alegada autorización de Sanjurjo "que ers un menor de edad y no era don Carlos Sanjurjo, el dueho de la casa", ocupando plezas de ropa de Sanjurjo, entre ellas el paKuelo que provocos la condena de Sanjurjo.
Dijo Andréu Rlbas que los agentes que asi procedleron $y$ el fiscal que realizo in inveatigación del caso, habian violadn los derechos de ambos acusados por sohre ins ga. rantlas cludadanas consagradas romo principlos democráticos en hos constituclones $y$ en las leyes que rigen on el pais. Manliesto que las leyes que pasan por el tamiz de un proceso legislativo laborioso "son para ser respetadas y cumplidas por todo el mundo, especialmente por los funclonarios encargados de man-
tener el orden publico $y$ por los encargados de administrar la justicia."
Dijn el abogado que el pantuelo utilizado en el proceso contra. SanJurjo y que fue usado para conde. narle por un Jurado anterior, habrla llevado al acusado pagar con su vida, muriendo en la horca, al la pena de muerte no hublera nido abok Ilda hace ya mucho tiempo en Puer. to Rico.

Critico Andrét Ribas el hecho de que no se le tomara la prueba de parafina a ninguno de los emplesdos de El Morocco, alirmando que "no se le tomo la prueba de la parafin. a nadle en el caso." Luepn s. refirio a la negativa del ex fiscal Almodóvar A'cevedo a que los ahogados vieran a sus clientes encrir. celarins al investigarse los hechos de F.l Morocco, diciendo que "no estamos detrás de la Cortina de Hierro ni en Checneslovaquia y hemos peleadt $y$ continuaremos neleando por seguir viviendo bajn an resimen de gobierno democrático." PRFSENTA ENMASCARADOS

Para demostrarle al Jurado lo dificil que es identificar a una persona cmbozada al estilo del supuesto enmascarado de El Morocco. el 11 . cenclado Andréu Ribas, después de
de los hechos, según dija, fuvieron una discusión en el curso de la cual el querellado cayó al pisn, haclendo rodar los vasos que hahla clendo rodar los vasos que hahis
sohre una mesa on que bebla con
tinero de El Morocco, criticando io dicho por este en e! sentido de que vio enmascarado con su cara cubierta la noche de los hechos y luego, e el ṕroceso señaló a Sanjurjo diciendo que "ése es el enmascarado que penetró : Morocco."

Criticó nuevamente el hogado, al juez Almodóvar Acevedo por haher declarado que no ordend el en. cierrn en bartolina de lns acusados por los hechos de El Morocco, señatando en contraste. la declaración del ex alcaide de la Cárcel de Distrito dei San Juan, Balhinn Gonza. lez. quien: afirmo que habia encerrado a los acusados on "hartolina por orden del feñor Almodover.

Andréu Ribas le mostró al Jurado numerosas fotos del proceso, entre ellas la que muestra al teniente William C. Holmes señalando a Ra. fael Miranda Bermudez como el hombre de mayor semejanza con el matador de Jullo Torres Dominguez en los hechos del 8 de lebrero de 1948.

Entró en el ánálisls de las declaraciones de Holmes y su compafero, el sargento Richard O.' Lawrence, dlciendo que ambos eran "hombres responaables y de disciplina, sin Interés ni necesidad de Ir a mentir al Tribunal."
FIN DE IRREGULARIDADES
Terminando en forma dramática su Informe al 'Juradi en la tarde de ayer, el llcenclado César Andréu Ribas abozó porque se pusiera fin a una serie de Irregularidades puestas de maniflesto en la Investigación del proceso por el cual cumple sentencla Pedro Crespo Padin y esta slendo jurgado por segunda vez Joaquin Sanjurjo Gómez.
Después de haber habladn en forma más o menos moderadi durante todo el dia, Andréu Ribas alzo su voz ayer tarde al decirle al Jurado que "hay que terminar con lins atropellos en las Cortes de Justicia $y$ en los cuarteles de Pollcia" A renglón seguldo añadió: "Que no se permita más aplicar pento. tal sodico a un acusado para obllgarle a confesir un dellin. como se hace en Rupla y en Cheroestovaquia; que no se permlta más que utilizando prueba fabrlcada con un panuelo sea un hombre condenado y envlado a la cárcel con una entencia de' reclusión perpefua".

Más adelante pidió el abogado "que no se permita más que un Individuo golpee a un acusado en Corte $y$ no se le acuse por ningún fiscal $y$ que no se permita más el encierro de un acusado on cuartel e Policia por tiempo indefinido antes de hacérsele la acusación del delito que se le Imputa"
I.e pid!o Andréu Ribas al Jurado que se pusiera "Ia vendi on los ojos para considerar idesapasionadamente el casoly si crelan que Sanjurfo era inocente. no vacilaran en emithr un veredicto de no culpah'e. Se dirigio $h$ los cshalleros del Trinunal del Pueblo diciéndoles que no ronsiderarah la situacion on temor, no se fuera a decir que mus FOR RENT

Remitiful apartment hest
sis necno por el dicenciaus
Andrity Rihar sobre la pry Andréu Ribas sobre la pru
seatada en caso ce El Mo Mientras citaba jurisp de tribunales superiores, tos la Corte Suprema de $]$ dos Unidos, dijo que "no ha cación para que en Puerto apliquen procedimientos riales, comunes enilos pais de la Cortina de Hierro. Si tra Isla existe la justicia teligencia, los. fiscales de car los verdaderos culpabl, Anadio que los fiscales to Rico "determinan ant juicios quiénes son los.ci criminales, fabricando la aplićándoles e ltercer grad nuó dicienco: rastos proce son usados únicamente $c$ pobres y los infellces, $y_{t}$ sé de ningún caso de per tluyentes a las que se les) cado los mismos".
"El resultado del caso rocco traerá camblos fur les en el actual sistema ju jo. "Yo sé de legisladore oficiales gubernamentalea tán pendientea del miamo Hablando sobre lios as Nuremberg, a quienes los nos len dieron todas las dades de asistencia legal "aqui en Puerto Rico,"ba dera americana, un fiscal. en juez, te lo nego a Sai este caso, el Estado co acusado en un instrume propla condena"

## TERMINA INFORME

La defensa de Sanjurj Ia presentacion de su-1 Jurado ayer a Ias 5:55 P.
(ANUNCIO)
Atodos le Escuela si®

Si eres un gradua pronto como leas o sepc virado para ayudar y d cuela, acontecimiento. de mayo del año en cl municación relacionada presentante de tu Clasi esta actividad es para buenas y bellos - en la mente dirigiéndote en :

Esta invitación la : los que han figurado en. Representontes di

1978-Jullo Machuca - De 1929 - Jorge Luin Porras 1930 - Raffel Rodríguen 1951 - Luis Mufis Náter

Apartado 1682, San 1932-Jom I. Sotomayor 1835 - Olga Mufios Otero San Juan.
1934-Antonlo R. Villam Bayamón.
1935-Miguelito Miranda
Parque, Santurce.
1838-Aracelís Ambrosiar
1937 - Ricardo R. Eoselló
1938 - María Fornarina O
1939 - Juan Antonio. SAnc 1940 - Rafacl Rosario 1961 - Vlotoria Panlo - A 1942 - Américo Anglerd $F$
1943 - For Maria Ayala. 1943 - For Maria Ayala

## y a la Isla

 en E.-U.bril 12 (PU) rsidad de Puersu gira rel 1953 este fin de or-- aclamación del os en la Unión el Club Nacio-
las Américas de tcaina del vlernte un auditorio ersonas, el coro nte los aplausos. mpinla de los is de las 21 reznas, funcionaorteamericaho y sral.
on sus magniftnde han asistido sudamericanos, idal y veintenas in que-escuchar en los corredo de Ja Unión Pan-
ita. Jamás vi un iamiado".
nisina noche, el aclonal de Pren0 torresponsales Estados Unldos, tados, abervaban leana".
clos números all! labras de un funin allericlo sepulíás tarde con un 0 ".
iete números que lbló uns ovación el auditorio, cosa aramenta en el dextine 16, Col 3 )

Es la primera vez que el Comité de Agricultura viene a Puerto Rico, y celebró audienclas no sollo en San Juan sl que tamblén en Jayu. ya.
La reunión oficlal de Jayuya slenta un precedente, porque la presidió el doctor Fernós Isern'y es la primera vez que un puertorrlquefio preside un comité del Congreso.
caña y el suminlstro de ésta al lazgenio.
En Santa Isabel, donde el movimiento huelgario 10 dirlge el representante a la Cámara Francísco Robledo, ocurrió. un incidente en la colonia Chardón el viernes pasado cuando los piquetes apostados a la entrada de dicha colonia se opusieron a que se moviera la cafía cortada.

Los huelguistas alegaron que choferes sin licencla estaban gulando camionés para transportar ca(Continua en la página 16, Col: 2)

## Apoyan Actitud Alcalde Vieques EnsuProtestaContralaArmáda

Por BENJAMIN'SANTANA
Redactor de EL MUNDO
La Asamblea Municipal de Vleques acordó únanimemente respaldar al alcalde Antonlo Rivera Rodriguez en su protesta contra la conducta: "desordenada e intolerable" dé varios miarinos alll.
En la résoluclón adoptada condenaniel atropello y asalto crimlnal" contra dos anclanos y solicitan que "la justicla brille y que el peso de la ley recalga sobre los culpables de tan horrendo crimen".
La protesta es contra el asesinato del anclano Julian Felipe Francis, a patadas, punos y slletazos, perpetrada por cuatro marinos de la Marine de Estados Unldos y cuatro Infantes de la Marina.
Los sucafolocurrleron el sáhado



la cludad ha sldo declarada "off llmits" por las autoridades" milltares.

El reverendo John $K$ Vincent, pastor metodista, condeno, ayer. esta acción de la Marina como "un procedimiento antldemocrático, encamińado a llmitar la llbra expre. 10 ñ de la palabra".

El seno Manuel Melládo Román, presidente de li Asambleá Municipal de. Vleques, nos diriglo ayer el slgulente telegrama; en relación con el caso menclonado:
${ }^{\circ}$ La Asambles Muncipal de Vleques aprobo una, resolucion, por unanimidad, para respaldar las manifestaciones reclentes del honorablo alcalde. Antonlo Rivera Rodrsguez.
"Las manlféstaclones son las rolacionadas con la coridúcta desordenáda e Intolerable asiumak por (Continur on la'pledne 10 Col 1 )


EI mefor Jose Torn aeropuerto el vle

José Gullermo de 25 años do el dente $y$ adminis Ponce Gas Works Alcalde de Ponce Tormos Dlego, re nes precipitadar Juan por la via de haber sldo var

## Apoyan Actitud

(Continuación de la 1ro. Pagina) el ultimo grupo de infantes de Marina, de la Segunda Dlvision, acampadosí en esta fila de Vleques.
"Cóndenamos enérglcamente e atropello y asalto criminal contra

- los anclanos Jullán Felipe Francis, allas "'Mape"' y Jullo Bermúdez, caballeros de conducta intachable que diempre tuvieron consideraciones dé esta comunidad.
"Pedimos que la justicta brille y que el peso de la ley recaiga sobre los culpables de tan horrendo crlmen".


## BOICOT ECONOMCO

El reverendo Vincent, uno de los más destacados lideres de la comunldad viequense, seffala al Décimo Distrito Naval como responsable del "boicot económico" contra Vieques.
"Es un procedimiento antidemocrático", dijo, 'porque lo que pretende el Délmo Distrito Naval con ese bolcot económico al pueblo de Vleques es imponer una limitacion a la libertad básica, que es la de la palabra.
"La libertad de palabra es la cuarta consagrada en la Constitución. de Estados Unidos, como lo está también en la del Estado LIbre Asoclado de Puerto Rico, y mediante la misma cualquier ciudadano puede expresarse llbremente.
"Se utiliza ahora el bóicot economico para limitar y sojuzgar al pueblo. Es. una contestaclón a las protestas expresadas por el Alcal de y por, otros buenos cludadanos. Eso es arbltrarlo y antidemocrá'tico".

El pastor Vincent Informó que la Junta Oficlal de la Iglesia Metodista de Vleques acordo, en una reciente reunlón, protestar contra el alegado bolcot.

## NO HAY POLICLA MUITAR

El reverendo Vincent asegurb que las fuerzas armadas acampadas en Vleques actualmente no cuentan con policla militar adecuadamente entrenada para controlar la conducta de los soldados y ofrecer protección a la población clvil.

Agrego que la policia milltar se quedo en Puerto Rico y:que para realizar sus funclones en Vieques han seleccionado soldados sin preparación de los acantonados en la isla durante las maniobras.

Dijo que lo que el pueblo necesita es que le aseguren protección con una pollela milltar preparada, $y$ no que le impongan un bolcot económico para coartarle su llbertad de palabra.
Diljo que hay muchas mujeres que
dicho Ingeño y según informó la liglesia Old Trinity de broaday, Policia gritaron en actitud violenta al personal que trabajaba alli:
El capitán William Santana. Ins: pector General de la, Policia, se persond en el lugar y como resultadode la investigación se denunció a los huelguistas Andrés Soto Colón, Enrique Hernández RodrIguez y Adolfo Colón Burgos. Estos fueron arrestados por no tener licencla de conductores estando manejando camlones.

También se arrestó a Pascual Morales, a Adolfo Colón, Teófilo Carrera y Andrés Soto por no Illevar luces ef los camiones que conduclan.
En Santa Isabel ocurrieron dos fuegos en los cafaverales de la colonla Florlda. Se quemaron 32 cuerdas de caña en el primer fuego y 6 en el segundo causando perdidas calculadas en $\$ 1,900$,
En Juan Dlaz, la Policia acudlo a una querella del superintendente de colonia Federico Rivera que informó que los obreros huelguistas se oponian a que se utllizara un tractor para arrastrar 7 carros cargados de caf̃a.

## CAMINO PRIVADO

La Policla trato de persuadir a los huelguistas indicándoles que los colonos podian arrastrar los carros de caña y que el camino por donde los sarrastraban era privado. Pero los huelgulstas mantuvieron su determinaclón de impedir el arrastre de los carros.
La Pollcla de Juana Dlaz pidio refuerzos entonces a la Policla de Ponce $y$ de aqua se enviaron refuerzos.
Fueron arrestados varlos huelgulstas entre éstos el administrador del Hospital de Juan Dlaz, sefor Aguedo Rosendo Santlago, dirigente obrero local. Se le acusó de Infracción al Código Penal por resistir el arresto.
Hay alrededor de 1,000 obreros en huelga en Juan Diaz.
"Desde Arecibo Informo nuestro corresponsal Santos Cordero que la Politla de Arecibo indico que ent la finca Calatedo Manatf hay alródedor de 500 obrero en huelga desde el pasado viernes. En la zona de Quebradillas tamblén hay unds 300 trabajadores en huelga en las fincas del colono Antonio Marquez.
sufren las consecuenclas parque ahora no pueden lavar y planchar a ropa a los soldados. "Esta ha sico, probablemente, la mayor conEribuclon de la Marina en Vieques" comento.
El reverendo Vincent terminódiclendo que admira "la actitud del Alcalde exiglendo respeto para el pueblo de Vieques', agregando que "ese respeto se puede garantizar medlante mas proteccion mitliar.
glesia Old Trinity de Broadway, enfel Instituto Tecnológico de Massachusetts, en la Iglesia episcopal St, George en Nueva York, en la Universidad de Harvard, en la Unlversidad de Boston, en Worcester, Massachusetts, en el Majorle Webster Junior College, en el hospital milltar Walter Reed y para varios grupos puertorriquefios en Nueva York, y fueron : presentados en un programa de costa'a costa por una de las cadenas de radio de la Naclón.

## Fernós Sigue

(Continuación de la 1ra. Página)
llego a todas las partes interesadas debldo a que fué emitida en los dias do Semana Santa.
Fernos dijo hoy que explorará la posibilidad de arreglar la venta por negoclaciones en vez de por ofertas.
"Estudiaré esta posibilldad y me comunicaré con la gente de Puerto Rico," dijo. "No 10 he decidida todavia y no podre hacerlo hasta que no reciba aviso de la gente en Puerto Rico," siguló dictendo. "Pero creo que es poslble hacer los arreglos para la venta y que la puerta es'é ablerta para hacerla mediante negociaciores. La técnica de subasta podrla derrotar sus própositos mismos ya que hay tantos sectores en el negocio.
"El precio es la consideración básica y podría lograrse algún medio entre lo que el Departamento est1ma que será el preclo más alto que podria pagar y lo que los producto. res puertorrlqueffos crean sea el preclo más bajo a que puedan vendér. Slendo asl, esto podría arreglarse mediante negociaciones."
El excedente azucarero de Puerto Rico se ; calcula en 240,000 toneladas. El comislonado Fernos es presidente del Comité de Polltica Azucarera Insular que está, haclendo los esfuerzos por disminuir este excedente. A princlplos de eate afio el excedente se calculaba en 265,000 toneladas. SI la propuesta venta para embarque a Grecia se realiza, podrla reducir el excedente general a 195,000 toneladas.

## Guzmán Enseña . . .

(ContInuación de la 2rn. Taglina) res convictos, estaba ue camino procedente del Japon hacla San. Francisco de Callfornia, otro de los boricuas enjulciados: el soldado Francisco Domenech Mestre, de Azuada.

## visita a guzman

Por las razones apuntadas no pudieron ser entrevistados por los abogados puertorriqueños. los ocho soldos menclonados. Y aunque tampoco fué entrevistad al tentente Guzmán, en calldad re abogedo y cliente, el licenciado Cortés sin em-

$$
\begin{aligned}
& 4-13-53 \\
& \text { p16 cont } \\
& \text { SE VENDEN }
\end{aligned}
$$

tre los: ne

## Inician $T$

(Continuacić coreana, los a preparaban 1 primer acuer rra coreana.

Los oficiale munjon acor el movimient sioneros enfe na en Chonm te.
El primer hiculos estal bar a Keasor dores allados Panmunjon

Algunas $f 1$ que los rojo adiclonales a tiva de come ner tlempo a prisioneros a dición posibl

En Pus
neros de
anocho $y$
trasladar
enfermos
cercinos 1
Por temor festaclones d tos, los ofici sllenclo sobr sistieron en saldria el p sloneros roje

En el Can Pusín, se $p$ con capacida da uno para neros rojos patriados. E los prisione en grupos : $\varepsilon$ viaje.

Tronen
los priaic
a Munadan
Ilstos pari
neros idla:
a los rojor
Unos 700 :
nomero 8 en
Campamento
trlados, Cua: Isla de Koje de 76,000 nor Se usarán co de la Arm ra transport Koje a Chej Campamento cha grande acomodar pc llas.
bargo 10 vis tar y cambio rante largo
La defensa go del bufet asl como d. pues el bortc de dicho bul la decisión di de asumir la cuas convicte

En el Cami
tán recluidos más de 70 enjulciados $n$ bres son:

De la Cor

## Chinos Erigen Lín A Todo lo Largo

Se Especula lo Usen Com 0 Trampolín de Asalto Cue

N. do la R - offcladex del

Sorvicho do Intelirencis de las Naciones Unidse entin estudiando Inpormes eecreto con respecto do que una nueva linea de defensal ha aldo conetrulda a lo larcolde la region china del rio Yald. Lo quo pueda lrmiNcar la nueva línen queda re velado en el deapacho que slrue, firmade por el vicopresidento de Prensa Unida $y$ administrador senoral para el continento asla tico.

Por EARNEST HOBERECHT
TOKIO, abril 14 (PU) - Los ch!nos comunlatas han terminado la construcción de una poderosa linea de defense a lo largo del rlo Yall, linea fronteriza entre Corea y Manchurla, delacuerdo con Informes que obran en el poder de oflciales del Servicio de Inteligencia de las Naclones Un/das.

Algunds funclonarios del Alto Mando Allado en esta cludad abr!gan ia cueencia que la existencia de esa linta acaso explique por que los comundstas parecen estar llstos para rentudar las converamclanes de tregua

Oficiales del Serviclo de InteHgencla stinlan que la llnea puede usarse como bastión de delensa o como trampolín para futuros actos de agresión en raso que los rojos logron que las tuerzas alladas salgan detta peninsula.
DETALIFG DEL, INFORMF
La información socreta do la China roja. ctualment bajo estudla en los cuarteles generales do Mark W. Clark, Snpremo Comandanta Aliado. ditulga en detallo slaunos aspectos de la llnea:

Y-I.a'ohra estuvo slempre halis in diresciôh de Kao Kang, destacada figura polftica y milltar en el nordeste de Ghina.
2- L.os planes del proyecto estuvieron eargo de supervisorea pertitas decricos rusos.
3- Mas de zoo,ow nbreros riv. les $y$ semplallitares pleron reclaladns para in construcelon de is obra.

## RESERVE SI

en la nueva am

## PUNTA LAS

EN LA PROLONGACION:
solares comerciales

Aemania y. Auitria, Po'lcia isovietica lo detu'us puesib en fibertad desconvencer a los rusos que pla a las ordenes de und ocqdental.
lijo que acostumbraba can kllometros de un tirón, ia varlos dias en cu casa axa, y luego continuaba o, siempre em etapas do retros. Ahora espera co-
viaje a ple alrededor to a partir del proximo ept embre.

## lga Reduce Producción utomóviles

o en Una Planta ezas Amaga Dejar a 90,000 Obreros
M, abril 14. (PU)- Las s oureras se defaron menmerite én la industria auica hoy.
ince on de losputomoviles coln y Mercury fué redui mitid por una escasez de - está paralizando lentaproducción total de dicas de. vehlculos. La cesabe a una huelga en la plizas de la flrma en Ilch gan. Ha dejado oclozos 30,000 obreros de la-Ford. nels las plantan de la en la zona de Detrolt hay ros 26,000 obreros. Esto es or una llnea de plquetes ctores de camlones.
uelga de it dian de lon - la planta de plesar de la Monroe eventualmente de. sos a unos 70,000 obreros la cscasez de plezas.

## SABLES

conductores de camlones rysier son responables de 0 obreron de la compania intas de Detrolt hayen teniuapender sus labores. Los -a patablecleron lineas de en protesta por la accion ipania de sacar las matrices rica de un suplidor que eshueliga, para impedir la esmolites de carrocerlas. yoplaciones entre la Ford y 723. de la Unión de Obreos dila Industria de Auto CIO recesiron anoche sin se progreso alguno. Se proanudar lai conversaclones

00 obirerom fueron la huelroteita contra una, alegada on en la producción. La abrica camiones, muelles. y cromlo paralos Ford, Linfercery.
> citan
> Cambio cación Méjico

OO, abril 1s (PU) - Los itel mellcanos continúan

La Labor Fiscal - Saquean Cafetín de "Mapepe"

## Por BENJAMIN SANTANA

 Redactor de EL MUNDODos hijos del anciano que se alega fut matado a patadas, puños y silletaxos por marinos en Vieques, se quejan de que lon civilez alll no han cooperado con el placal y otras autoridades en la inbor de investlzaclón del suceso criminal.
Jose y Emillano Christian, sobrinos e hljos de crlanza de Jullán Fellpe Francis, allas Mapepe, mejor conocldo como Pepe:Christian estén "muy satisfechos" con la labor realizada por el ilscal Benjamin Guerra Mondrágón, del Tribunal Superior en Humacao.
Los hermanos Christian visitaron ayer la Redacelón de EL MUNDO para expresar sil agradecimiento por la forma cómo este periódico ha destacado la noticia relacionada con el hecho y por el editorial sobre el mismo.

Expresaron tamblén su disguito por la acción de algunos individuoz, que se auponen son civlles, a quio: nes se les Imputa haber saqueado dos vecer el cafetín de Mapepé, apropiándose de casl todos nur artículos.

Las autoridades fudlciales y poHelacas terminaron ya au Inveatigación, pero las de la Marina no han terminado aún la suya, según se supo ayer.

## SAQUEAN CAFETIN

Pept Chriatlan, wegún so alega, Ius matado por cuatro infantea $y$ cuatro marlnos, de los que eatán actualmente acampados en Vieques, én la noche del sábado 1 de abrll, como a las 9:00. Otro anclano,"JuHo Bermuidez, de 73 anos, resulto gravemente herido en la trifulca.

Bezún la Investigación practicada, los milltares regreasan del pueblo en aparente cistado de embria. guez y armaron la pelea en d cafetin al querer intervenir con una mujer, en defenai de la cual allioron los anclanos.

Dos veces, después del hecho, el cafetin de Mapepe fú escalado, llevándose lo cacos jamones, mortadellas, quesos, licores, salchichas, clgarrillos, tabaco $y$ otros articulos.

Dejaron una mola botella de ron oculta tras una caja vacia una refrigeradora valorada en $\$ 400$ sin pagar un y uni radio viejo.

Poriotro lado, según Informes obtenidos por los hermanos Christlan, loa clulles no han brindado la cooperación esperada por laz autorida. deg para el eaclarecimientó del ca10.

## MUY AMIGO DE OFICIAIEES

Los hermano: Christlan noz aseguraron que su tlo y padre de crianza era "muy querldo" por todos los offciales de im Maritia en Vleques
quienot irecuentement 10 tavit bantira comer y departur juntor
Ellos erta sta mefares cllenten en il nesocto quê Mapepe'tenla slempre bien surtido para satisfa. cer sus demandas, según nos expllceroh los hermanos Christian. Tamblen era muy querido err la comunidiat.

El dia antes dey crimen, precisamente, habia hecho una buena com-pra-segun comprobaron en un almacen de la localldad- la cual fué robada después del suceso,
El negocio era tan próspero que podie pagir 55 diarios una mujer que é la envudta en el casa y la princtpal testlso de 1 ri vletimax Ella era una myjer de conlianza on el neroclold Manene.
Jobt Chrintin, qulen reside on Nuxem York desde el 192 donde tra. bala coma empleado lederal. Informo que el flscal Guerra Mondragory hizo "una ardua Iabor de invenelgd clönt defde martes 7 hasta Vlernei 10 en Vlequen.
En el cafetín aparecleron zarros camisas, camlsetas $f$ oiras prenda con las cuales han identificado ya a 108 marlnos.

## Papa les Insta Hacer Campaña

EL VATLCANO, abrll 14 (PU) Su Santldad Plo' XII declars hoy que los catolicon tlenen pleno derecho organizarse para tratar de elegir funclonarlos que apoyen legislación basada en la fllosofia cristlana y en las ensehanzas de Ia Ialoila.
El Pontiflce ad dirigio a lon comltía clvicos de Acción Católicalitallana que harán campaña favor de los partidos anticomunistas con motlvo de las ejecclones generiales que tendrán lugar el 7 de junio.
"Como cludadanos leales 'y actlvos", dijo el Papa, "os proponela' desarrollar en cada persona una conclencia clvica a propiada, una conclencla que mueve a cada uno a considerar coma nuyas las necesidades de la comunldad entera, y m luchar porque tan sólo aquellos que sean de completa honrader y de recohoslda competencia lleguen a puestos en donde habrán de estudlar y recolyer en forma dabla y efectiva los problemas que afectan da comunldad naclonal"
Declaro el Papa también que los cludadanos católicon debleran tra. tar de mantener alerta la opinión publica para ayudar y apoyar a los que promulgan y hacen cumplir las leyes.
"Tampoco", agrego. "debe evitarat la critica constructiva, cuarido esta es necesarla'.

## Prestamos hipotecarios

Sobre Propiedades Concreto Area Metropolitana - 20 años plazo - Desde $\$ 5,000$. hasta $\$ 20,000$. Ofrecemos el plan más económica y sencillo en Puerto Rico para financiamiento de conistrucción o compra de
hogares - Visitenos trayendo plano de construcción o
los comundata partcen entar listos Don. part reanudar las converiacianes de trequa.

Othelater del- Servicio do Into Ilgencia stralan que la linea, puede usarse como bagiso de detenin o comp. trampoling para futuros actos de presión en caso que los rojos logren que lay fuerzas alladas salgan defla peninsula.

## DETALLES DEI NFORME

Ln informacion nectota do la China roja. ctualmente bajo estudio en los cuarteles generales de Mark W. Clarl. Sopremo Comandanta Allado, difulga en detalla manos aspector de la linea: '\$2
1- La' bra estuvo slempre balo la direccioh de Kao Kang, destacada flgura polfica y milltar en el nordeste de Ghina.
2- Los planes del proyecto estuvieron eargo de supervisores peritas énleos rusos.
3-MAs de 200,000 obreros clvlles $\boldsymbol{y}$ semimilltares fueron reclutados para la construcción de la obra.

RESERVE SUP EN LA NUEVA AMF
purta tas
EN LA PROLONGACION D
SOLARES COMERCIALES para una y dos DESDE 450 METROS 1

TELEFONO

## CAMARAS alemanas <br> CIIPIAS FITI:

PELCURAS
alEMANAS


BELLE H. S
Died April 8 ,
Mrs. Belle Hartison Sc of Puerto Rico for 35 years, 8, 1953 in the city of Was a brieff illness.

Mrs. Sachs is survived b Gertrude Hershey of 623 Woshington 20, D. C., Mr Lit. Col. R. A. Herre, U.S.A.F

Mrs. Sachs was post $P_{t}$ Civico de Damas; member Chapter of Hadassoh and $t$ Council.

She was the widow of $A$ LiA-L.- -an': -lathina ma.


## legada Isla Asamblea Vieques PideaMarina ste Reunión Que Devuelva Sus Tierras Allí re Ceguera iro Montalvo Sellés <br> Afirma en Resolución Que Resulta Imposible Tolerar Alegados Desórdenes de Marinería

 a Entre Delegados ists y 30 Estadostemiente se celebro en la Le: Nueva York la Conven1al de Ja Asociacion Naciole Prevención de la Cedonde Puerto Rico estuvo tad, por la sefrarita Amptalvo Sellps, jefa auxiliar ftrina de lmpedidos de la de Bienestar Päblico. antantes de 30 estados de de Camada, Brasil, India asistieron a la conferencia. discutio ampliamente el social que representan tós visuales o la pérdida la vista y que medios y porer en práctica para re-

- Iónicos esperificos fueuportunidades para mejostairar la vista: los exá-- le vista a la luz de las mvestigacidnes jealizadas: if́n de los niños con vista a; nuevos adelantos en la $\ddagger$ de la vista de los obrestriales y hnálisis de los untes cienthficos más re: whe la glaucotha y la miorursos terhpéuticos como lanación de la cornea.


## EVITARSE

W: G. Smillie, catedrático pública y medicina prele la Universidad de Corya York, dijo en la ocamís de hit mitad de los. cesuera que ocurren hoy ctito evitarse: que el tranvestigacion no es la uninoderosa ent la lucha conguedad, simo que son de ia vital jos serviciós prela orientación del púrelecion coh el prohlema. tr Montalio Selles. cu idat es precisamente la la colauedad. inforresteso que los asuntos
en la conyencion hablar sus conocimientos y que orientado sobre como lle. er la Isla una campaña radera, en colahoración sis enidiades clvicas, para al rublico alerta y consia a muda que puede pres. dimás, que le hahia per. mpobar nue es digna de lebor que se ha realifrto Rico on in reteren:-

Por benjamin santana Redactor de EL, MUNDO

La Asamblea Municipal de Vioques acordo solicitar de la autoridades federales que devitelvan a in islita las 26,000 cuerdas de terreno que Is: Marina de Estados Unidos mantiene alli, ocupadas para maniobras militares.

En la resolución adoptada expresan que el pueblo de Vleques "no puede continuar tolerando por más tiempo lo que ha venido ocurriendo iftimamente" en aquella locilddad, señalando numerosos desordenés que alegan son cometidos por los marinos.
Señalan que Vieques "ha dado toda su economia para el esfuerzo de guerra, sacrificándose con 26,000 cuerdas de terreno $y$ su única central azucarera donde tantos obreros se ganaban el pan de sus hijos".
ILa Asamblea Municipal de Vieques asegura que "las maniobras solo benefician an grứpito de comerciantes, dueños de bares, que pretenden enriquecerse a costo de tas milsmas, sin importarles la clase pbbre, esa clase sufrlda que es la que sufre y padece'las consecuencias de esas maniobras en une area de 26,000 cuerdas de tierra donde trabajaban anteriormente clentor de obreros".

## RESPALDAN ALCALDE

"Esta Asamblea Municipal". dicen en otra parte de su resolución, "acoge, con gran simpatia, sin que esto afecte a la Marina de Estados Unidos de América, las recomendaciones hechas por nuestro alcalde Antonio Rivera Rodriguez, para gues se nos deyuelvan nuestras tierpar 9 sean nuevamente cultivadaE. retorThnतo otra vez In abundancla de: Trabajo a nuestro pueblo".
En su resolución la Asamblea Municipal de Vieques condena los desordenes de muchos marinos alli, expresando que "para robustecer, mas". su demanda "de Justicla" y su protesta, "matan criminalmente a un hombre honrado, trabajador, conducta Intachable, de corazón

## noble $y$ hombre de bien"

Se refjerign al asesinato del an-
cls, mejor conocido como Peps Christian, allas Mapepe ocurrido el sábado 4 de abril.
PERJUDICAN A IA MARINA
"Tronchan su preciosa vida a palos y patadas, y no conformes con esto, le destrozan su negocio y atropellan. además, malamente, a otro anclano respetable de nuestro pueblo. dándole golpes por la cabeza $y$ otras partes del cuerpo. salvándose milagrosamente de las manos criminales de sus asaitantes"
"Estos actos de violencial y atropellos", sigue expresando la resolución, "redundan en perjuicio de la Marina de Estados Unidos de América, que nunca patrocina ni aplaude estos incidentes desagradables y que, estamos seguros, nctùaŕ́ con mano fuerte y hará que la ley de la justicia decalga fuertomente sobre los culpables".
Cuatro infantes de la Marina y cuatro marinos están envueltos en este caso que continún aún thajo investigación por las autorlddés ml. litares.

## OTRAS FECHORIAS

En la resoluclón la Asambiéa Municipal de Vleques menclona otras violenclas que alega son cometidas por infantes de la Marina acampados temporearamente "condil "no es digna de soldados que deben llevar con orgullo el uniforme de la gran Nación ameridana, Nación que es portadora de orden, de paz de justicia en todos los ámbitos

## del mundo

Tareminfantes de Marina. agregan, "intencional y madiclosamente provocan el desbrder... efectuian exposićionez deshonestas y actuan en forma poco digna. $\dagger$
Señalan que bajo los efectos del llicor "proyocan a las señgras y senoritas, profanan la tranquildad de los 'hogares:... en los cuales siempre ha reinado la paz, habiendo sido slempre objeto del mayor respeto y cansideracion".
Tamblén dicen que al. mal ejemplo que dan "es de caracter serio y alarmante" para los giños de la

## comundad.

Terminan pidtendo que designen Gándara Apoya Iso Escaleras Celebrarán policlas militares mejor entrenado

# Reta a Oficia Para Saber ${ }^{\text {s }}$ Amaba a Muje 

Civil Sostuvo Due Con Capitán Americar En Ciudad Frankfur

FRANKFURT, Alemanla, ab 16. (PU) -Un civil americano velo hoy que desaflo a un cal tán del ejercito norteamiericano un duelo a pistola para detern nar si, en verdad. el tenla Inte clones "honorables" hacla una vorclada teutona.

Blondell El Groseclose; de affos, arrestado ayer y conducido una Corte por haber radicado désafio, el domingo pasado, dect ro que la mujer le pidió que tu tara. de haveriguar sl el capitı Charles D. Tarpley, de 35 años, e con ella tan sincero como ella era con é.
"Hagame este favor al en rea dad usted me ama", dijo Gros close que le insto la mujer.

Grosetlose, un experto en el ro de plstola $y$ oftcial en el $\mathrm{Cl}_{1}$ de Tiro al Blanco de Frankfu: dijo que por casualidid lleval tres plstolas calibre 38 en una be sa de papel cuando se encont con Tarpley. Ello ocurrio el dami go por la tarde. Ei encuentro $t$ vo lugar en un Club del ejércit radicado on Hoeschut, un aubu bio de Frankfurt. donde la doct. a Margarette Meyer trabaja e ina librerfa.

## O- RETA A DUELO

Groseclose, quien tambièn am la divorciada, la Meyer, de años, diljo que ella le pidío que tri tara de avpriguarla las intencione que, respecto de ella, guarda Tari ley.
Groseclose díjo: "Decidl aver guar si realmente el era un cabs llero y lo reté a un duelp a pis tola. Esta es la manera honorabl de zanjar cuestlones de esta natu raleza qui en Europa."
Tarpley, cuyo hogar radica e
Henderson, Tenesi, dijo un re portero:
"Nunca el me difo nadk con res -" pecto un duelo. Solamente $m$,
obligs a tomar una do las armas esperando poder matarme como un perro. Intentó mintarme. El le $\}$
Tabla dicho: Uno de los dos saldrt con vida."
Gfoseclosp esta en llbertad sir flanza hasta que se le celebre jul. clo, el cual no ha ildo fljado aun Suffio un examen mental en el Surpltal General del Ejercito .97 de
Hosplater
beyonetnzos a los misnoliero norteamericanoe "no
Piden Pesquisa
Dis dijo Leany, y aread:
"Dejamos de ofrecer renistencia desputs que empezaron a nacer eso. legay uno de ins 30 america. mos repatiados el lunen en Pan para hospitalizarlos provisionaimente anteq de iniciar
resreso, a sus casat.

Dljo que los prisioneror amerlcanos a menudo haclan que los comuntatas se sintieran molestos forar hizo que ins guardias chimos maiarman a bayonolmone $n$ los primeros dos o tres
prisloneros que abandonaron un
nolas nl salir." le dijo Legay a lom periodistas. "El resto de nosotros nos quedamos hasin qut un inter
prete nos dió ordenes de desalojar el litgar."

- Dijo que no sabin si liss guardias habinn recthido ordenes para que usaran sus bayonetas o si senci "Cas! degeneró en un motín," mnnlfestó.

Legay fue onmado prisionero el 4 de noviembre de 1950 . Dijo que "muchos" de los prisioneros capturados a primeipins dela guerra
murieron antes de llegar a los murieron, an
campamentas.
campamentos. "Un motón no sobrevivio las marchas forzanas hasta los campamentos." declarí.

Pero explich que $A$ tivo que ca-
 del viaje
NO COOPERAN
Ios prisioneros a vecen "decidiamos que no cooperarimmos con
 nexabamios a trabajar, o hasta a comer."

Después de esos Incidinntes. los rojos "sacaban al instigador y 10 encarcelaben nor aljún liempo." Dija que sabe de un prisionero que fue ninamente golpeado por adonlar esa conducta.
"Aquellos que no le guataban $n$ loegey. "Nunca regresaban. I'n montín de prisioneros trataron de fugarse, pero flleron recapturados. - borprendia a uno lratando de fugarse se le encarcelaba.
No habin alambindas alrededor del campamento.er Psokiong pero de todria modos no podiamoz fugar. no ${ }^{\text {n." }}$
degay idjo que un nưmero de prikionrros eriainencent el valle
 ser repatriados.
"Cuando yo sall tenilmor dos asl en nuestra compañía," dijo. "Estabay vercaderamente mal.
Querinmo a $\quad$ ariguar sut suerte porque creinmos que elloq debian ser in primeros en la repdirlacion. Perolns chimos nos dijeron que estahan muy malos pars moverse.
Calctis que entre 25 y 30 hombres en su comnsoin do suo se deJaron influir por la propaganda comunista.
-Creo que creyeron la propaznada." dijo: "Ins otros prlsianeros los llamaban "lon numero i'.
que no comparten las ideas tel gefor Alcalde figuran los siguientes: Chrlos Renltez. Justino 1. Oper $^{\prime}$ Cordon W. Liltlefield. Bernard Hall. Carlos Serrano, Virginia Morsies, Luisa S. Litlefipld, Carmen C. de Rodrlguez, Eugenio Morales, Ramon López.
Leocadio Bermúdez Jr, Marcelino Rodriguez, Javier Molinai Domingo Cruz Fega, Pedro Fellx Ortiz, Jutio Arboleda, Rafael Conde, Emerito Rivera, Valentin Colón
Rodriguez, Ellas Gatcia
Norberto Monel, Raimundo To res, Joaquin l.ópen. Pafael V'uljulafre. Franciaco Pérez Esplnosa. José. Podrlguez. Teodora Rivera, Miguelito Simmons, Osvaldo Velazquez. Guillerno Kanion. Marla Bermúder. Ana Maria Morales, Aida IV. de Conzalez, Cablermo Conzdez.

Pedro Conzález, Pablo Castro. Francisco Gonzalez, Paila Monnell, Margot Carrillo. Juan Cancel, Jose Torres, Demetrio Rivera, Mnrcela Parrilla. Ventura Cuenca, Bernabe Ajala. Maria Ortiz. Manolln

Diso nif des o tres de los mí-
Roios Critican

Por RURICO K. RISERA
Redactor de El: MUNDO
El Senado aprobo ayer en serunda lectura varios pcojectos y
duciones conjuntast Entre los proluciones conjuntas, Entos figuran el. pel . 14 qu* enmienda la Sección 5 de in Ley de la Compania defomento Industrial de Puerto Ricol
Mediante esta medida se devuelce a la Compania de Fomento In-
dustrint las faachlades que tenta por In ley que la creo para realizar operaciones comer
vas o de minorla.
Las demas medicias aprobadas! en segunda lectura fueron como sixue. Eh $P$. del $S .89$ que enmiende ans Secciones 3 y 6 de le ley aprobada el 16 de febrero de 1903 titulada. Ley aulorizando al Gobernador de Puerto Rico para iraspasar herrenos, a los militares.
P. de la C. 17 para excluir del ingreso brulo la compensacion rectbida por emplerdos $y$ funcionarios organizacionss ipnternacionates for Trabajos y seivipios
R. C. de la C. 2. que asigna la fantidad de $\$ 2: 0,000$ para le jago Gor parle del Gobierno de Fuerto Rico a la Autoridad le las Fuentes Fluviales por servicios rendidos.
P. C. de da C. 11. para asignar a Programa de Emerkencia de Gue rra la cantidad de $\$ 39,000$ para xas los de funcionamiento. du

## SERVICIO FN IAGO

R. C. de la C. 12, para asignar al Departamento de Obeas Publicas la cantidad de $\$ 7,000$ para ampliar. durante el año ecorónyico 1952-53 e presupuesto de sastos de funcionamiento del Servicio de Lanchas y Ancones en el Laxo Dos Bocrs de Ancones en endorado por la ley Nu Utuado. atlo 4046 de 1946 .
R. Ci del S. 4Ls, nira asignar la
suma de $\$ 450$ de fondos disponibles del Fondo del Seguro del Estado para el pago dis uni deuda conraida por ia Comision Industrial de Puerto tro con el feñor Terdulo IJamas, de San Iunn. por el arrien do de an local. cic.
R. C. del S. $40 ;$ para asignar al Servicio de Romberon de Puarto di.
dado de primerr ciase ar-
berto Báz Pizarro. quien cablegrafió a Gregoria Bhez, de Rio Piedras; y soldado Epifanio Cordero Ramos, quien cablegrafio a Flora Ramor Rivera de Pajonal, Florida, Puerto Riço.

## Fijan Límites Reaseguro Café

Los contratos de readeguro para las cosechas de cale tendrán un 11 mite de $\$ 5$ millones $y$ los de planizcion de $\$ 2$ millones, de acuerdo con información suminjstrada ayer por el señor Buenaventura Qulinones Chacón, de la Oficida de' Seguro del Cais

Fifseñor Quiñones Chacin, quifen regricso recientemente de un biaje a Chirago dónde reallzo nexociaciones relncionados con el seguro de la cosecha de cals de este no ono, manileath que rste limile está consiteradn ro. cesidades de seguro.
Aclari, sin embarao, que de sobrepasarse cste llmite. el depariamento continuaria asegurando sobtre el mismo, ya que hay margen para continuarlo sohre psta cifra.
Fl scñor Quiñones Chacín eslivo en negociaciones con la casa Stewart \& Smith de lllinois: que es la sucurLlojds de Londres..

- Se logrós establecer un seguro de reserva ademAs de los sequras an tes anotados. Este fondo de reserva serviria para pagar ins perdidís ocasionadas por un ciclon, en Jas
ista quí fucra necesarla para suffa. gar gistos en que incurra con mol ro del cambio* de nombre, de Sersio cho Insular de Bomberos de Puerto Rico a Servicio de Bomberos de Puerto Rico.
R. C. del S. 396, para autorizar al Secretario de. Obras Públicas a transforir a los municipios aquellos edificios que han sldo constritidas o so ronstruyan en el futuro ron ondos estatales para ata muniel-


## DIRECTORIO PROFI

MEDICOS

Autorladon por ia Asociacióo<br>arbdles de luerto Rico

## MEDICOS

Autorizadon for la Amociaclón Médica do Puerto Rico
médica, cuando paeda locallinar au medion, liame Fin unn emerrencia medica, cuando no poodz localizar nu medico a aten dico Central tratara do


Dr. B: Borrás Rivera $\operatorname{EsPE} \operatorname{ELALIETA}$<br>W TOMAGO. HIGADO $x$ LNTESTINO<br>Rayo $x$ - Leborptorlo Ponce do Lenn iest, Parada 14 Telblono t-ES04.<br>Apartario 9133. Santure

Dr. M. PUJADAS DIAZ
Certificado the Medicind ropictll
Mertictna intarta

## ispicinelita <br> entermedadis ot la musta

 Ponce de Ledn Kdm. 1001, Parada 15, wd Le Victory Gardon, Ler. Pion Santurce Consulila: 1:00 4to F.M. Sabados: Prev

## ios Escuchas n Caminata a Guajataca

 ciparán en Ella 50 Exploradores Vasta Experienciaeln de ofrecer a las tro Exploradores la oportuns－ damnstrar sus habilidades rsiones y campamento，el Insialar de los Ninos Es－ a organizado para el pro－ de semana unat raminata －los lucares mis plnto－ Puerto Rico．
ara que alrededor de $45 \cdot$ ． arhor de toda la Isla to－ ie e：la excursion，que ha ominada＂Surviral Hike＂ －tare hajo la direcelón de srall．Comlsionado de cam－ expluraciones．
ierd＇，con la clrcular en－ ns lideres de cada unidad， echuselecclonar entre sus
a dos fovencitos que ten－ experiencia en excur－ ie niemas estén en buen
－＂que les permita par－ una excursión de dos errino rudo．＂
त sugiere el Concilio que inratores con el rango de Cinse con conocimientos He reapas．que sean bien dos $y$ que sepan valerse emics en caminatas de la ：e tlene en mente．
$\qquad$ Pl kilometro 104.3 de in Insitar numero 2 （de San layggüez）en el sitio co－ ar Pritaurante Guajataka． estar ma el sitio de re－ cs mara Iniciar la campi－ nueve de la mañana del
asenisess seguirán la －i）Cimjatacatdesde su des－
ra en e！Atlántico has－ mariento del Concilio．La sabado montárán cam－ lugar que sera se－
espera que lleguen $\therefore$ na nlrededor del medlo－ cminas
rios Entregan
tra Desayuno

[^2]
# Reprèsentante Respalda Actitud Asumida por Alcalde Vieques 

## Alude a Comerciantes Que le Desautorizaron Al Pronunciarse Contra Actus de los Marinos

El señor Jesus M．Castano，treo a EL MUNDO qua ol Alcalde y los presentante a la Chmara por el dle－ trito representatlvo de Vieques，Fa－ fardo y Culebra，respana ia acti－
tud derialcarde de vieques，al con－ testar al grupo de comercianten que preténdió desautorizar al Ejecutivo municipal cuando este protesto an－ te las autoridades navales por los desmanes que se alega cometen con a población civil de ess，istallos infantes＇de marina que participan en las maniobras．
Afirma Castaño que－el Alcalde hablo a nombre de la clase pobre， honrada y humilde que con sus vo－ tas lo eligid para dirigir los desti－ nos del pueblo．
＇El puedio humllde，pobre＇y tra－ bajador＂，dice el señor Castaño，＂ja－ mas desea perder sus virtudes mo－ rales：$y$ mucho menos a cambio de algunos miles de dolares que van a los bolsillos de algunos comer－ ciantes que hacen negoclos：en grande escala＂．

Explica el señor Castano que no todos los comerciantes de Vieques piensan como el grupo qữe trató de desautorizar al Alcalde y clta los nombres de comerciantes que prefieren no hacer buenos negocios con los marinos $y$ ．que the deten－ ga el descarrio moral de tún pueblo que ha sabido conservar lat sagra－ das lecciones de mornlidad de sus antepasados＂
El señor Castaño continua nsi sus declaraciones sobre la contro－ ersis entre el Alcalde y los co－ merciantes que quisieron desauta－ rizarlo：
＂El Alcalde no ha hablado por el，sino por el pueblo humilde，hon－ Lado $v$ rrabajador que 10 llero a ese sino para que los defendiers de cualquier atropello．Amigos co merciantes；es el clamor de un pue－ rio que no puede callarse，es un grito de una sociedad que ve ve－ juventud，es el grito de las madres que quieren salvar la dignidad de an pener tenior lo comerciantes an lener lemor los comerciantes ror sus negocios．pues cuando rulel－
ism otras maniobras，estos seño－ res vendrán con el respela que marece todn puebla civilizado con un allo sentido de in moral．Nunca se ha pedido formalmente que te retiren los marinos do Vieques，In tenga mas respeto al pueblo y a la sociedad de Vieques．
＂No han sido simples desmanes desordenes to ocurrido en Vie cides；sino algo mas serio：los des－ ordenes han sldo de caracter in－ moral．actitudes completamente des－
honestas ante ia presencia de xe－ noras，señoritac y niñs mienores； whusns eometidins en hogares hu mildes y honrados，tanto en la po－ Diacion como en la zona rural．fasal－

Se Reúnen los Padres De Escuchas Tropa 45
Se llevo a efecto una reunion de padres de log enctachgis perte－ recienter i in Tropa 54 del barrio de Villa Palmeral．sean informa Gabriel Blanco；ku presldente．
Erta：reunlon pug celebrada en Ia escuela Manuel Cubbas Bacener， representada por ta defiora Ana R． Ramires de Fernandoz，pdincipal， la que se dirgig e lo concurrentes $y$ al Comits de dicha Tropal exhpr－ tindalos a contiruar a obra

El maestro de la Tropa，sefor Johnny Rojes，sefiald la necesidad que tiene esta Tyope do adquirir tres banderas une puertortiquent $y$ dos americanas．
a estos portavoces do nuncs $n$ i
on nimgun．momento
del pueblo da．Vieques hame dependi－ do de，los ingresos qu puedan te－ ner las comerclantes $f$ otras enti－ dades con los marind en manio－
bras en Vleques．INuestra econo－ mia，depende princlpatmentede los Ingresos por conceptol de contribu－ crones que pueds tener en cobler－ ro municipa y ademis unicn y ex－ ctusivanente do los Is isos por el Gobierno a traves de sus herncias， unes como la Compania Agricola，
$y$ el．Departamentomajeoras pu－ bucas，que son 1 ss quap pueari der trabejo a los．Trabajadores if ヤte gues ourn mantener er standard de vida de sus inmillit．

Las manifestaciones del zeñor Alcalde de Vleques，hap sido el gri－ to de un pueblo que quiere vivir en pax $y$ armonia con todo el mun．

No plese MLAMA． lo mejor de．una algunos para que Idolatrad．

TODC dien

- hos de onda in lar 10
marata "Survival Hike" tara hajo in direcclón de Eral. Comisionado de camrxploraclones.
ierio con la circular enis liferes de cadn unidad, onth seleccionar entre sus - dos forencitos que tenlia emperiencia en excurcue ademá esten en buen - co que les permita par"Arteno rudo."
$r$ *infiere el Conrilin que Mradores con el rango de C:Rse con conocimlentos , de tapas. que sean blen ins $y$ que sepan valerse rnosen caminatas de la sa tlene en mente
ticipantes deherán reual kilomptro 1043 de la insular numero 2 (ite San (ayngünz) en el sitio cor Resinurante Guajataka. cstar en el sitio de re; nueve de la mañana del re mayo.
rirsonistss seguirán la © Gunjataca desde su desra en el Atlantico hasparento del Concillo. La sabada montáran camen un lugar que serd sey se espera que lleguen ino alrededor del mediommluso.


## rios Entregan ro Desayuno

Fotario de Vllla Caparra, side el doctor Gustavo门uran le hara entrega a dades escolares de un - Desayuno Infantil, leun costo de $\$ 3.000$ en te1s. Escuela del Barrio aingo, de Guaynabo. ce entrega del Centro. hecho al Secretario de (a. sifor Mariano Viliaodra lugar el proximo 29 de los corrientes, a
carno Invitados al acts. Ine: M. Merdoza de Mu. $n_{1}$ el Alcalde de Guayna. as mersonaldades, parti-- La actividaty In matricu. ub Rotario de Villa Capa. como las Damas Rotarieniradas dentro del mismo
noch: del mismo dia cele Cluy su comida semanal 7 cille oftcial de la orga-
los lo eliso para dirigir los destlnos del pueblo.
'E! puedio humilde, pobre'y trabajador", dice señor Castaño. "jamis desea perder sus virtudes morales. $y$ mucha menos a cambio de algunos miles de dólares que; van a los balstllos de algunos comerciantes que hacen negocios en grande escala".
Explica el señor Castano que no oodos los comerciantes de Vieques piensan comóel grupo que trató de desautorizar|al Alcalde $y$ cita los nombres de comerciantes que prefieren no hacer buenos nesocios con los marinos $y$ que "se detenfa el descarrio moral de un pueblo que ha sabido conservar las sigracas lecciones de moralidad de sus antepasados".

El señor Castaño continua asi sus declaraciones sobre la controversia entre el Alcalde y los comerciantes que quisieron desauto. rizarlo:
"El Alcalde no ha hablado por el, sino por el pueblo humilde, honrado y trabajador que lo llevó a ese sitio para que los defendiera de cuslquier atropello. Amigos comerciantes; es el clamor de un pueblo que no puede callarse, es un grito de una socledad que ve venlr una tragedia en la moral de su juventud, es el grito de las madres que quieren salvar la dignidad de sus hijas e hijos. No creo que deban tener tenior los comerciantes por sus negocios, pues cuando vielvan otras maniobras, estos señores vendrán con el. respeto que merece todo pueblo cirilizado con un alto sentido de la moral. Nunca se ha pedido formalmente que se retiren los marinos de Vieques, 10 que se ha solicitado ex que se tenga más respeto al pueblo y a la sociedad de Vieques.
" No han sido simples"desmanes $y$ desordenes to ocurrido en Vieques; sino algo mas serio: los desordenes han sido de cardeter inmoral, actitudes completamente deshonestas ante la presencia de señoras, sefionitas $y$ miñas menores; abusos cometidns en hogares humildes $y$ honrados, tanto en la población como en la zona rural. psaltos $y$ tropellos a humilites trabajadores en distintos harrios y eh la zonn urbana yipor ultimo ol nsesinato del nficiano Jose Julikn Felipe. conocido por Mapape. hombre muy querido $y$ respetedo en la comunidad donda residia $y$ en toda la lala de Vleques: recuerdo que ain perdura $y$ perdurarh para siempre en todos los corazones de las fersones que conocieron a este anhonrado
tiene respaldo
"En cunnto a las palabras de los portavoces del Erupo que informó
blan de burd́cratas, saben como lo sabe lodo el pueblo da Vieques. que estos burocratas han sido los que por muchos anios y entes de las maniobras' les han sostenido sus negodar y les han syudado a led vantar el caplad y el volumen de negoclo que hoy osfentan tan iucrativamente.
"Copoxco personsimente como ha empezado todo nezpelo en la isia de Vieques, $y^{\prime}$ ninguno de éstos necesitol de los marlnos para contrnuar y levantar el negoclo que hoy poseen: aigunos meses buenos y otros malos; todos se sostenian con In ayuda de estos burd́cratas. como hoy nos llaman los portavoces dal grupo de comerciantes que hacen la protesta.
"Para terminar, debo Informar
bras en Vleques. Nukstra economis, depende princ paimente de los Ingresos por concepto de contribuclones que pueda tentr el Goblerno Municipal y depiat Unića y exclusivamente de los slatos por el Goblerno a traves de dus apencias. tales como la Compafia Apricola, y el Departamento de Obras Públicas, que són las que puecten dar trabejo lositrabajadores de Vieques, para mantener e! standard de vida de sus familias.
"Las' manifestaciones del.' sefior Alcalde de Vieques, han sido el grito de un pueblo que quiera vivir en paz y armonia con fodo el mundo; es el grita de un pueblo rellgloso que desea martener la moral de sus antepasados y la veigien-

## Anuncian Cuotas Azúcar de Isla Para Uso Aqui y en Continente

## Incluye Noventa Por Ciento de Cantidad Total; Resto se Asignara en Agosto a Final de Zafra

WASHINGTON, D. C., abril $26(\mathrm{PU}) \longrightarrow \mathrm{El}$ Departameno de Agricultura nuncío hoy la asignaclón de las cuotas de azudar de 1953 de Puerto Rico pars consumo on Estados Unidos y en la Isis.

Las cuotas combinadas montan a un total de 1,100,000 toncladas valor crudo.

Se asigno tambien lä porción da 126,033 toneladas de la cuota para consumo directo.

Las asignaciones de cuotas continental y local hechas hoy incluyen el 0 por ciento de \%a cantidad total. Antes de fines da agosto habra torminado la producción de azucar de la zafra de 1952-53 y las asisnaciones Individuales serán revisadas para Incluir las cuatias totales. Las asignaciones de la porción de la cuota continental hub podrá ser enviada al mercado como azuear de consumo directo son dinales.

La asignaciorn de cuotas continental y local ha sido hecha sobre une base que separa el 80 por clento a la "participación proporclonal certificada para in elaboración por, cada productor, 10 por ciento para el mercadeo en Estados Unidos, y local. en 1948-52, 10 por ciepto pata laz cantidades de azúcar disponible para el mercadeo ("partlelparión proporcional" más el inventario de-1952).

La disposición sobre la adjudicaclón de asignaciones antre los productores' que recibieron azúcar a cambio de caña es la mibma que en la orden de asignación de 1952.

## CUANDO SERA EFECTIVA

La orden del Departamento seri efectiva al publicarse 1 m misma en el Federal Register el 29 de abril y, a partir de esa fecha, de fequerlía la certificación do la Rama azucarera antes de la entrada del azdear.

Los nombres de los elaboradores y las cantidades aslsnadas aparecen en las dos tablas sigulentes.
Antonio Rois, Sucesores, $S$. en $C$.
(toneladas crudas) Aŕturo Lluberas, (Sucesión) y, Sobrinos (San Francisco)

Ascciaclón Azucarera Cooperativa (Lafayette)
Central Aguirre Sugar Company
Central Coloso; Inc.
Central Eureka, Inc.
Central Guamani, Inc.
Central Igualdad, Inc.
Central Juanita, Inc.
Central Mercadita, Inc.
Central Monserrate, Ine.
Central San José, Inc.
Central San Vicente, Inc.
Compania Azucirera del Camuy, Inc. (Rlo Liano)
Compania Azucarers del Tos
Cooperativa Azucarera Los Caños
Corporación. Azucarera Saụri \&|Sublra
(Constnncia Pance)
Eastern Sugar Assoclatas, Sucesion
Fajardo Susar Company
Autoridad de Tlerras de Puerto Rico
Mario Mercado E Hijas (Rufina)
Masagüez Sugar Company; Inc. (Rochelalse)
4
4
10
15

Plata Susar Cogipany
Soller Sugar Company
South Porto fico Sugar Company of Puerto Rico (Guánica)
Total Asicciado
Total Sio asignar
Total adotas de porción de consumo directo de la cuota continental.
Argenación de porcion de consumo directo de in cuota dontinental: de torsinura pirantilifien.
omejor de una vi de una vil
algunos $d$. para que dolatrada

TODOS FEsTiNG Los ME.

- 5anm

- Colle
- Electria

- Hectry


# * 11 


#### Abstract

El Jole del Decimo Distrito Naral, contralmirante Austin K. Doyle, asecura que is Marins lamenta


 los reclentes incidentes entre marinos $\because$ cirlles pn Virques $v$ que hara iodo 10 posible por évitar su repelición en el futuro.Al ditigirse al alcalde Antonio RiVera Rodrlguez, acusando recibo de in resolución de la Asamblea Municipal de Vieques relacintada con los hechos mencionados, el almiranle Doyle anota que "esta es la primera comunicarión oflcial que recibo con respecto a este asunto", y agresa
"Déste luegn, he tenldo conocimiento de varios articulos publicados en la Prensa que se referlan a declarariones hechas por distintos srupos de personas en Vieques. pero hasta ahora su respetable Asamiblea (Municipal) no habla creldo onnveniprite comunicarse directamente ronmigo.

- Tanibién he notado con asombro, que aunque la Resolución fué aprobaca el 10 de abril, el Secre-tario-inditor no me envio copia hastagl 20 de ahril, a pesar del hecho de que parentemante tuvo llempo para suplir una copia Inmediatamente a uno dé los periódicos lochles, el cual publico una versión expurgada de dicha Resolución en su ralición del 17 de abril",
Y expresa más adelante la misiva del almirante Doyle:
"Con referencia a las deciaraciones contenidos en la Resolución, puede usted estar seguro de que la Marinal continuará cooperando, como ha cooperado en el pasado, con laq autoridades civiles de la localidad en la investigación de todos y cada; uno de los desordenes que ocurran en que esté envuelto personal militar.


## COPIA A la prensa

"He tenido ia impresión de que usted tia estado completamente satisfecho con la cooperacion que le ha dado la Marina, y si he estado equivocado en esta impresion, ha sido porque usted no me:ha informado de lo contrario."
Indica el aimirante Doyle que "si en el curso de las maniobras de adiestramiento en Vieques, la población se ba beneflciado econdmevmente (y varios grupos me han asegurado que este es el caso), la Marlna se alegra mucho. Sit por el contrario, la población local ha


## almirante doyle

ordenes $u$ otros inconvenientes. Ia Marina lo lamenta mucho y hará todo lo que esté dentro de su alcance para aminorar o eliminar estos inconvenientes".
Al final de su carta al Alcalde de Vieques, el Almirante anola que "por cortesia me he abstenido hasta ahora de hacer declaraclones para la Prensa, porque me parecla que debla esperar un comunicado oficial de usted, pero me yoy a tomar la libertad de enviar una copla de esta carta a la Prensa al mismo timepo que le envlo el original a
En atro párrafo dice la comunicación del almirante Royle:
"Como usted sabe, Ya isla delVieques y las aguas cercanas a ella fueron escogidas hace tiempo como el lugar apropiado para las maninbras ravales en el Carlbe porque ésta es la única área aproplada en todo el lado oeste del Octano Atléntico donde se pueden llevar a cabo maniobras de esta indole. Como usted también sabe. la naturaleza critica de los problemas Internacionales hace imperativa que nuestras fuerzas militares mantengan un estado altisimo de preparación y eficiencia para estat en condiciones! de ayudar a proteger al mundo libre en caso de agresión.
"Por lo lanto, las maniobras de

Puerto Rico, para nacerse carko w la direacion del Departamento de
ispañol de la Universidad de Puerto: Rico, tuvo frases de alto encomho nara nuestra Isla durante una reunion celebrada en su hondr en la Casa Hispánica de esta ciudad.
Indicó el llustre educador que al aceptar el nombramiento del rector Jaime Benitez al igual que anteriormente desde que estuvo por vez primera en nuestra Isla se siente estrechamente ligado a nuestro primer centro aocente y considera un pri. vilegio establecer rasidencia permanente en nuestra Isla. Agregó el doctor De Onls que Pueito Rico es uif fuerte baluarte de la culthra hispana y que ha dado ejemplo al mundo entero nor la forma de conservar su cultura y sus tradiclones.
El agasajo al doctor De Onis se desarrolló a traves ce un programá artistico organizado nor la seffotita Istbel Cuchi Coll, del personal de redacclón de United Features, divislọn de Prensa Unida, que sirvió conjuntamente para agasajar al educador hispano y organizar a sus numerosas amistades en una reunión social muy concurrida.
llevando a cabo en la isla de Vieques son de extrema importancia en los preparativos para la defensa; de la Nación. Estoy seguro que usted, al igual que todas las otras personas que creen en la democracid, no quisieran hacer nada para poner en pellgro la eficacia de los esfuerzos de la Nación para resistir la agresión."
La Resolución de la Asámblea Municipal de Vleques a qué so ha hecho referencia fué aprobada para respaldar las manifestaciones públicas hechas por el alcalde Rivera Rodrlguez en torno a los recientes Incidentes.
El documento hace un relato de los hechos ocurridos durante los cuales perdió la vida un anciano y otra persona resultó herida, además de otros daños ocasionados a la propledad, pero indica la Resoluclón:
"En diferentes manlobras han venido grupos de infantes de Marina, eri mucho mayor número de los que actualmente hay acampados $y$ se han conducido como hombres de orden y respeto, lo que dio por resultado que se ganaran el aprecto y la simpatia de esta comunidad".
La Resolución culpa al Cuerpo de Policla" Milltar actualmente destacado en Vleques, alegando que ha sldo Incapaz de controlar y corregir las faltas de clertas grupos de marinos alli estaclonados, gero en camblo dice que "es danó de encomio y de reconocimiento el Cuerpo de Pollcla militar que vino hntes del actual, pues con gran habilidsd y destreza afrontaban situaciones y nunca permitieron incldentes $y$ actos desagradables lentre los marinos y nuestra población el- sulrido comp consecuencla de des- entrenamlento que se han estado
cial y el ce: en el que ciudadana

POR CU torriqueña. des virtude: crificio, en tarse con l: sez económ cación de s
POR CU/ hogar los, con que $c$ meiria, e: Puerto Fic isnorancia, dad;

POR CU. durante el meros dias homenaje hijas buen ce la vida

POR TA Marla, Go co, declaro de mayo c dre $y$ del exhorto a a rendirle madre en las escuel: para asi h testimonio jer puertor titud a elli guidos qut gares de $C$ fias ha hec to Rico".

## thá

 ña$-\mathrm{Se}$

## toreo

 , bajo it, unosos de ire, de
illedol ara el
inemagnnes ís in.
tain. aparecen con patentes, soblo un gru-
ves po de menos de 25 se hat manifesta-
ante do en contra de la decisión de las antoridades militardes de declarar la manlobras milltares en Vleques $y^{\prime}$ "ahora hay tranquildad" alll, segun informo a EL MUNDO ayer el alcalde Antonlo Rivera Rodriguez.
Agrego este que debldo a la lluvis de la semana y conla raalización de yaribs proyectos remas de la zaIr moniverinto 5 rino ent viequas


EI AlcaldelRiyera Rodriguez expresa su agradecimlento al Gobierno, ai asegurar que thediante las gestiones de las diversas agencias ha sido posible mejorar la economia de la isla.

En manifestaciones hectas por teléfono, el Alcalde de Vieques condeno la actitud risumida por varios comerciantes alll en relación con el conflicto entre soldados $y$ civiles. QUERELIANTES SON POCOS

- El señor Rivera Rodriguez alego ayer que el numero de querellantes contra el retiroide los marinos en Vieques constituye "un puñadito de comerciantes que estan - explotando las maniobras militares en la isla". Explico que de 148 comercisntes que en los registrbls de su oflcima

La semana pasada terminaron las zona urbana "of limite" para los


O, SUCR., Aṕartado 21, San Juun.

Marinos e infantes.
EI alcalde Rivera Rodrlguez Renalo, demals, que esos mismís comerciantes son también los que reciben beneflcios de la Marinial tailes como midera, y que los otros que fimaron'li querella que no son co merciantes.

## TRANQUIIIDAD Y TRABAJO

"Ahors hay tranquilidad en Vieques con la terminacion de las ma-
 ratraon whe companisirrico.

 gotar 3,50 alario ni carreteros maia \$3 y \$40 semaniles".
Agrego que la economia ha mejorado allímucho también con la readización de varias obras conio el maataro, el, hospiting y otrat
"Como dato "de gran Importancla" para los residentes de la lslita, el alcalde River Rodriguez mencionó el hecho de que, tras una prolongada sequia, "llovió a cántaros", por lo cual todos alli están "muy contentos".
Termind diciendo el Alcalde que se: propone visitari al senador Heraclio Rivera para pedirle que el Senado haga la investigación anuriciada $y$ para que se advierta a la Marina que si sus miembros han de volver alll para sucesivas maniobras, 10 hagan "con el respeto gue se mereren los cludadanos americanos de Vleques":

## Fiscal Carreira Más <br> A Tribunal Mayagiiez

PONCF, abril 28 - (Por Miguel Rivera, corresponsal). - El fiscal Gerardo Carreira Más empezará hoy miercoles a prestar servicios en la Secclón de Mayaguez del Tribunal Superlor:
I.a encomienda la recibio del Departamento de Justicia y austituira al ex fiscal auxiliar Felipe Marchand Gonzálê, quien fué relevado de su cargo la pasada semana.

El fliscal Carreira Mas venla rc. tuandá Interinamente en la Sección d. Ponce, desde que fueron trasladados a San Juan los Iiscales de este Distrito. Es ilscal en propiedad on Guayama.

## Su Conferencia Versará

 Antropología Filosófica De Francisco RomeroEl viernes 1 de mayo, en el Ate- neo Puertorriqueno, a las ocho y media de la' noche, el profesior Adolfo P. Carpio, graduado de la Facultad de Filosofia y Letras de la Universtdad de Buenos. Alres, dictará una conferencia sobre el tema: La antropologla filosófica de Franciscu Romero.

El profesor Carpio ensent $\delta$ latín $y$ filosofla en varios institutos de Buenos Aires. Ha sido discipulo de don Francisco Romero, con el cual tirtajo varios años en los femas de su especialidad. Pertenece a la Metaphysical Society of America $y^{e} \boldsymbol{q}^{2}$ miembro de la Cátedrá Alejantiro Kora, del Colegio Libre dé Estudias Superiores. Además de su plyor docente ha dictado numerosas conferencias y cursos en el Colegio Libre, en el Ateneo Filosófico de Córdoba, en el Instituto Angel D'Elia, en el Instituta Cultural Argertino-Norteamericano de la Argentin a.

El profesor Carpio, quied es en la actualldad profesor visitinte en la Universidad de Puerto Rico, es consejero de la sección de flosofia de la revista Semirrecta, colaborador del Handhook of LatintAmerican Studies. Es autor, además, de varion ensayos y notas criticas: Monismo y dualismo antropológicos: Sobre la filosofín de la vida, Condicionalidad e idealidad en la historia de la filosolfa. También ha publicado: Origenes $y$ desarrollo de la filosofía norteamericana, y Whlliam James y el proagmatismo (Buenos Alres 1952), Ftica (Buenos Aires, 1952) y.Antrópologla filosófica (Buedos Altes. 1952).

En la actualidad tiene en preparacion dos obras, El Sentido de la Historia de la filosofia, y una Introducción a la ética.

Presentará al conferenclante el profesor de la Universidad Dr. Risleri Frondizi.

Fl ateneo ha invitado para el acto a los socios y al publico. Láa entrada es libre.

> George T. Bell Visitó la Isla

## Solá A Es Cc <br> Senador <br> Alude a

Al comentar gisladores del tra de un proy tributiva. el ejecutivo del 1 a Morales de en contra, co cualquier faci estar en conti cidon de Fuert.

Alego que es, de suyo, Industrializaci tes manifesta
"En un discu clentemente to Rico dije dentista por: otras, porque] expandir su para poder Independencia que con solo. que Puerto Ri la, bastaria p. ra toda posib zación del pal:

I a prensa abril, nos trae legisladores d votaron en ce de ley que pro exención cont edificios, maq cilidades nere por la industr

La actitud PIP es un m mencionados erar los que rian nuestras de cerrarnos e tados Unidos. fas, alejándon in estabilldad Instituciones d valdria a ahus de invertir en to Rico. IA ai res del PIP a nal de una $a c$ de industrializ: portante es qui a todo lo larg! facilidades prr fungionen $y d s$ contra. mmo 'vi quiler facllidad en-contra de la Puerto Rico.
to de humedad. relativa; minima, 73 pradins. Prestón harométrica al nivel del mar, $n$ las 4:30 de la tarde, 2999 pulciadas do mercurio.

## Van a Acusar Dos Marinos Caso Vieques

Acusación Será Por Homicidio

Doyle Nombra Oficiates Para la Corte Marcial; Proceso Sería T3 Mayo

Lueso de examine: los resulta os de la investigacin prodmanar del incidente que ocurrio ol 4 de
 Tecimo Distrito Namal, rmilio boy una nrdan de qua el sumenta ma-
Vor Merl F. Rennett dr la infantrba de Marina $\because$ el mante de bock, sean arusados anto una corle matchal feneral de mater encuetloo homirldie vomblatio, se colobere; el Juicio durante la kemama del ix de mayo, en la Fistarion Naval de San Juan, $y$ se permitira qua el mublieo asfata. Se arumésitit la hora $v$ el sition ractas del juicio tan pronto como los abosudos havan torminado la preparación de! caso.
Se recordara que mamo resultablo del mencionado incidente murii JuUan Felipe Francis, dueno del Bar El Bosque. y que olro ciplartan Julto bermundo Gonzalez recibin lesiones menores. Desde que octurrio! el Incidente. las antoriaties gavates han estadn woperimdo con abiales dol Inematimenomincult do Justicia

Aparición de Sabana Graude $\quad 5-2-53$
Numerosos Lisiados Vanal

 de Sahana firande, algan rer dhatamente la lma. oran ela el lugar de la mupuesta aparicion. (Fr gen de la Virgon, en el pozo artestano cerca del

## tografía de FL MUNDO.)

 clla mo ha visto la santaj imagen ni mada de io que sus plumnos le han conlado.
$\qquad$ - intervstadit por este ro Pios eonfirmos todos los detalles fe- relain de los minos acerea de מen en la Fiscuela Rodriguezade
dor escolar', dijo la señor lios. Los niños de esta escuell rurad del barrlo Rincón de Sabai Ciande alcgan verla imagen, la Virgen todos los dias a esa $h$ ra, desde el jueves de ja sema: pasada.
(Contínúa en la página 16, Col.

> Revela Muñoz La Isla Sufre New YorkTieı Está Encantado Consu Viaje Otras 41 Bajas Más Boricus Frente Corea

Declaró a Traves Eaposa Que en Futhro Preferirá Hacer Viajes en Avión

Por IIENRY RAYMON'L

WISHINGTON, mgya 1 (PU) - EI gonernador Luis "Muñoz , Marin. puirn ayer nombro a sus amigos al decidiase poi un viaje en avión hasta Niami, informe hoy que a d lo gusta viabai por la ruta aprea 3

Inchuyen a 14 Murtos, 16 Gravemente Heridos Y 21 Levemente Heridds

Fuerte brooke, Puerto RicoLos Cunrteles Generties del Ejérclto en el Fuerte Brooke diaron a conocer hoyilos nombres de 41 hajas puertorrigtiñ̃as ocurrldas en los frentes de butalla de Corda a tines bit maszo y principios de abril del 4 hio an burso.

Que San Jual
Revista 'Harpers' Señ $3.8 \%$ Puertorriquei Recibe Ayuda Ofici:

Par MatTHEW KENNY NUEVA YORK, mago 1 (PU) La ciudad de Nuevatrork tiene población de puerforriquetios : grande que la cluffd de San Ju de acuerdo; con sim articulo ape cido en la edicifa de mayo de revista "Harpedipa cual sallo a
marelal general de raber copeund homicldio voluntario.

Se cspera quo so celebre Jutclo durante la semman lel 18 co mayo, en la Estacion Natal de San'duan, y se pormitira due eI pubiteo asista. Se anmacidriz la hora $y$ el sitio exactos del jhicio tan pronto romn los abofados hayun terminado la premraclón dil caso.
Se recordara que cono resultiglo del mencionado inction'e rimio . $u$ lán Felipe Francis, Uueno del har El Bosqua. y que nero ciudada? Jullo Eerfexincio Gonzalez reçibia lesiones menores. Desce que ocu Irib al indriente. las autoridades navales him estado conoperindo con oficiales del Denartamento insubar de Justicia en la investigación he los hechos $y$ se espera athe alatinos de los fiscries auxilfares the este asistan al jutco
El contralmirante Doyle ha dosignado al coniandante James A. Brough, de la Marina, quich ocuna el carco de oficial fuxiliar del hepartamento legal lel Decimo sal de la mote marcial.
El teniente (grado infrior) Ronhert E. Dunne de latReserva Nh vientes Nomell W. Wright y Rpbert $B$. Whitson, nombos de la Reserva Naval, actuaría como abogiCos de la defensa
Los tres oficiales watin factithrios para ejercer ja abogaria. Sietwoficiales de Marina e Infanterfa Marina serán los mientbros de la corte.

Fi Codligo Uniforme do Justicla Militar, hajo e! mal se enfulclara a los acusados! provea ha pena muxlma de llecurlamiento deshonroso dri servido militar, mas diez ains de phearce lamento con trabajns forzados, y pérdida de todios loa sueldos a ntras beneficion economicos. para el que se halla cupable de homichdio volumtario.
Le pena máxima por homicidin involuntario es tres ninos die earat. celaniento, con trabajos formalos la perdida de todos los steldos otros beneflecios económicos.
la semana pasada, terminado s! pdiestramiento, salieron de Vieques
los Infantes de Marina due colaban los Infantes de Marina que estaban
acompados allf $y$ serun arancib el Almirante Doyle, jas nutoridates navales tonaran medidas mis rie


Yas niños de la Excucla Rural Rodriguez do Tló, plantel
do Snhana Grandle, alegan rer diariamento la ima- oran ed de Sabana Grande, alegan rer diarianionto la ima- oran ed gen de la Virgen, en el pozo artesiano cerca del

GABANA GRANDE, mayo 1. (Por Samunl Dizarry, correspon-sai)- Entrevistada por este co. yresponsal, lat profesora Josefina Sios confirmi todos los detalles relato de los niños acerca rie di supuesta iparición de la VirLen en la Escucla Rodriguezade

Tió, pero la maestra asegura que ella no ha visto la santa imagen ni nada de lo que sus alumnos le han contado.
"Si he podido notar lay intranquilidad de:los niños al alercarse las 14:00 de la mañana, cuando a costumbran salir hacia ol come-

Estan nlñas, alegados testigos oculares el lugar de la supuesta aparición, (Fotografía de EL MUNDO.)!

## Revela Muñoz Está Encantado Con su Viaje

 Declaró a Través Esposa Que en Futhro Preferirá Hacer Viajes en AviónPor HENRY RAYMONT
WASHINGTON, maya I (PU)-El gobernador Luis Muñoz Marín. quien ayer asombró a sus amigos al decldirse par un viajo en avión hasta Miaml, informo hoy que a sl le gusta viajabipor la rita aérea y que en el futuro preferirá esa fu-

Ha sifo creencia zeneral en PuerIo Rico de que Muñoz tiene especial aversion por los viajes por Rvion, 'y; al efreto, sus amigos dan infasis at hecho diciendo que este de ahora es solo el tercero que ha realizado por la via acrea. de entre sus numerosos viajes al Continente.

Pror, un tranquilo viaje en un avión de la Armada, favoreciendole bumas condichones atmostericas han cambiado na aclltud del Gobernador, segun ripeló doña Ines Muhoz Marín a Prensa Unida an una

## La Isla Sufre New YorkTien Otras 41 Bajas Más Boricua Frente Corea <br> Que San Jua

 Incluyen a 14 Muertos, A 6 Gravemente Heridos Y 21 Levemente HeriddsFUERTE BROOKE, Puerto RicoLos Cuarteles Generales del Ejercito en el Fuerte Brooke dieron a co: nocer hoy los nombres de 41 bajas puertorriqueñas ocurridas en los frentes de batalla de Corea a lines de maryo y principios de abril del ano en curso.
Les familiares de estos compatriotha en la Isla han sido notificados deridamente por el Ayudante, Generul del Ejército.
La ilista, que publicamos a contlnjazión se divide en la isigulente furma: 14 muertos en accion; 6 graveniente heridos y 21 levemente heIidos.

## MUERTOS FN ACCION

Soldado primez ase Jơsé D. Rodriguez ${ }^{\circ}$ Bermúdez, hljo del señor Jose D. Rodriguez Cruz, Calle Las Flores, Juana Diaz.

Revista 'Harpers' Señ: $3.8 \%$ Puertorriqueñ Recibe Ayuda Ofici:

PGI MATTHEW KENNY
NUEVA YORK, mago 1 (PU) La cludad de Nuevajork tiene: población de paerporlqueños grande que la clugad de San JL de acuerdo. con an articulo api cldo en la ediciflue mayo de
 venta hoy.
En un largo ifitorme suscrito Winifred Raushenbush, y titul. "Nueva York y los' Puertorriq ños', fija, el numero de los $\mathrm{b}_{1}$ cuas viviendo. alll en 375,000 y ce:
1- Además de la zona de H lem, donde no se habla más español, existen 11 comunidades puertorriqueños en Manhattan da más.
2 - Los puertorriqueños, cont rlo a las primeras generacion de migrantes provenientes de ot (Continúa en la página 28, Col.



prestatif s Administrador Genoral ... ... ... ... Angel Bamon


 En Whathtion: 817 Nitiomal Preat Blde. Tel. Natlonal cogs

San Juan, Puerto Rlco, lunes 4 de mayo do 1089.

## TARIFA DE BUECRIPCION

Dismo ricerpto los dómincos
FARA EBTADOE ONIDOS T






## El Caso de Vieques

Después de investigar los hechos en que un anciano fué mitierto a golpes y otro gravemente herido, en un cafetin' de Vieques, la Marina ha acusado a dos de sus miembros de homicidio voluntario. La corte marçial que se celebrará dentro de poco habrá de ventilar la acusación.

En esta forma, se habrá de satisfacer la, demanda de la población civil de Vieques, que sintió grañ indignación a raíz del sangriento suceso y expresó su protesta a través de las autoridades municipales.

Tanto de un lado como del otro se ha recalcado que el lamentable acto de violencia constituye una excepción a las usuales buenas relaciones entrolos elementos civiles y mili-- tares de la Isla de Vieques.

Es de esperarse que, con la actuación adoptada por la Marina, procurando el castigo de los supuestos culpables, y con el anuncio de medidas rigurosas para evitar encuentros en las próximas visitas de otros contingentes militares al área de Vieques, se normalice la situación y se intensifique, en vez de debilitarse, la cooperación entre ciudadanos y fuerzas armadas en aquella municipalidad puertorriqueña.

El interés demostrado por el triste caso ocurrido deberf servir de provechoso estímulo para procurar anticiparse a cualquier asomo de desavenencia en el futuro.

Al elemento civil debe servitle de garantia y de confianza el hecho de que las autoridades de la Marina practicaran una completa investigacion de los abusos denuriciados y procedieran a enjuiciar a los presuntos culpables.

Los oficiales de la Marina, por otrolado, no deben resentirse de la justificada protesta que hicieran los funcionarios civiles ni deben permitir que el recuerdo de este incidente enturbie la amistad reciproca que ambos se deben.

La obra que se realiza en Vieques, en el adiestramiento de las fuerzas navales de los Estados Unidos, es una causa grance. cuyo éxito todos anhelamos. Todos debemos sentirnos igualmente orgullosos de contribuir con nuestra parte.

Entendemos que las buenas relaciones con la población civil representan una parte impottante del bienestar que puedan sentir las fuerzas bajo adiestramiento. Y eso depende de las actitudes que unos y otros adopten. Confiamos que éstas sean siempre las del entendimiento mutuo y el acetcamiento respetuoso y amistoso.

## Crisic en el Sanatorio

## Buscando el Tema

Cuando io anuncio on San Juan quo ol tobernador Muñoz Marín volaria a Estadon Unidos para uria conferencia en Case Blance hubo cuchicheo y hasta consulta en las redacciones do perídicos. Debfí haber error a omiaíóni. Don Luild no vuela ni amarrado a un cablo en tierra, so dijo.

Pues volaba if voló' Eis verdad que recesito low auxilion materiales $y$ espirituales de la Armada; pero llegt a Miami en bitnotor, 19 de no en 10 mismol

Los alérgicos aéreos de la Isla estaban lnconsolables. 1 Tamaña traición del jefel Cómo ensefiarian ahora la cara.

El Jetto de la Deportiva fué mas lojos todavia. Le escribio a don Luis una sentida carta en viaperas de la partida. ¿Por qú des abandonaba en su dolor? ¿Qué ibain a decirlo a la, gen. te?

El viernes llegaron noticias más increblen todavia. Don Luis estaba en Miami encantado. Encantado de volarl. Habia gozado todos y cada uno do los minutos del vuelo y se sentía transformado. No. volverfa a viajar si no era en avion..
;Horrorl dijo el Jetto en San Juan mientras ace persignaba en conjuro de la tremenda herejia. ¿Cómo pueden pasar estal cosas? Ya no se puede confiar en nądie. Un hombre que pa, recia' tan firme en sus conviccionez antiaȩreas, tan irreductible a los cantor sideraled, y taya usted a ver. ${ }^{\text {Convertido on un pich6n'del aire! }}$

La cofradía do los alergicos tenfa planer pata reunirso hoy lunes a fin do traxar una nueva estrategia a prueba do.cuchufletas. Habla quie favarse la cara con algo. | Aunque fluera con zangre! O vinagre.

Ayer, sin embargo, Hegaron más notlciss. Don Luis estabz on Wáshington: ! Encantado de Ia vida! Encantado. Acababz de llegar de Mia. mi ifen tien! Sí señor, fen tren! ¿Pasa algo?

## Temas Legislativos <br> Los Enfermos Mentales

## Por PABLO MORALES OTERO

Las facllidades de hospltalización do ló enfermog mentales Indigentes presentan un problema urgente, de diftell solucion.

El Hospltal Insular de Psiqulatría ublcado en él bartio Monacllios, de Rlo Pledras, fué construldo en el año 1929 con una capacldad de 800 camas. Poco despues hubo necesidad de aumentarlo a 1000 camas $y$ ahora, debldo a la necesidad urgente de alslar a enfermos declarados pellgrosos por las cortes, aloja cerca de 1800 enietmos.

De más esta decir que el hacinamlento de los enferinos, la falta de conservacion adecuada de sus ediflcios, la falta de renovación do su equipo y el rápldo deterloro de su estructura, le han puesto en pésimas condiclones de funclonamlento, producieñdo ante el que lo visita un cuadro poco edificante, impropio de una comunldad como la nuestra qué ha logrado notables conquistas en el campo do la salud publica.

WASHINGION teletipo)- La con bernadores quese fiana, convocada : te Eisenhower, p ưna cooperación entre los goblerno. federal "con rela problemas corn qu ta la Naclón", pi vea la oportunida bernador Luia Muf recalcar anta sus rasidad de una coo

## espalda Alcalde de Vieques Sugiere Plan m Caso

 edente
## Azucarero

## Reglamento

 de Junio 28 uctrero reunido samblea general 1.respaldo al gotarin y al comidoctor Antonio motivo de las s eqcaminadas a ciente azucarerode la Industria al Sindicata se robar un nuevo cori la alllación United Packingion del ClO.
, pudo aprobarse ism) no se pudo - en la conven, suficiente tlemniones lacalea lo
ar|otra convenIo para aprobar legir los nuevos rganizaclón.
rrdó además exal Secretario del a las normas sea la migración ricuas asi como sricultura y Coin Torres, por su laclenado con' el

## Agradece a Almirante Doyle Deseos Cooperación. Cree se Debe Insistir Infantes Respeten Pueblo

La adopclón do un plan mediante merfte de que iban a investigar sin
ei cual se logre "un mejor entendido entre los infantes de Marina y nuestra yoblación civil", sugirio el alcalice Anirnio Rivera Kidriguez, de Vieques, ul Jefe del Décimu Disirito Naval, contralmirante Austin K. Doyle.

En respuesta a otra reciblda del Almirarte, el alcalde Rodriguez escribio una carta al alto oficlal naval diciéndole que "estoy en las mejores condlciones de discutir ese plan con usted".
Agrega el Alcalde que "como en el insado me pongo!ncondiciona!mente a sus orcenes' y le agradece al Almirante "muy de veras, los buenos deseos de cooperación que usted me ofrece en su carta".

Considera el sefor Rlvera Rodriguez que se debe insistit con los infantes de Marina en que "t!enen que respetar y consldetar a todins los haritarifs de Viequta en 1sun: forma que a cualquler evudadann de los Estardis l'nidos, ya que además de que srmos puerto $: i^{\prime}$ quehos temblén somos ian cludatunon amertifius comp rllos".
EXPUNE MOTIVUS
Alega el Alcalde que isl el fgnors al Almirante en cuanto a comunicarse con éste sobre los recientes incidentes en Vieques una vez ocurrldos, ello se deblo a que el (el Alcal. de) entendió que las autoridades navales dieron la impresión públics-
sefor Sánchez, el secretario Sierra Berdecia, y los dirigentes de la organización, señores Sergio Kullan Báez David Sternback y Alex Summers, este última del United Packinghouse Workers.
En principlo, la asamblea acordo crear el Consejo de Distrito del CiO en Puerto Rico y el Subconsejo del Packinghouse.
merte do que iban a investigar sin
antes comunicarse con las autoridades civiles de aquella isla y con el como ejecutivo municipal, entre otras cosas.
$Y$ alega que los que on Vleques repudiaron las manifestaciones pú, blicas del Alcalde con referencla a los incidentes fueron 25 de los 149 comerciantes de la lsle y que esos 25 son "los únicos que se han enrlquecido a costa de las maniobras que aqui se celebran".
Afirma que él como ciudadano de los Estados Unidos ha sido leal y consecuente con los principlos democrátloos, perolentiend que esto no es oblce para que el se slenta en 11bertad de denunciar la conducta incorrecta de cualquier miembro of grupo de las fuerzas armadas que participen en las manlobras de adles. tramiento en la vecina isla.
En otros pátrafos de su carta a! almirante. dice el alcalde Rivera Rodriguez:
"Durante las anteriores milobras slempre áplaudi y tanto $m i$ pueblo como yo nos encontrábamos satistechos con la forma en que las mismas se desarrollarońn y de la manera qua con toda conslderación y simpatia se comporto aquel personal militar, al expremo de: que ya lo que exist tía era una amistad franca y sincera entre la población cluil y los homd bres de lat fuerzas armadas, por lo que nunca vacile en fellcitar $y$ hacerlo saber asi a toda la oficialidan.
"Sin embargo, tengo que lamentarme del mal comportamiento de un grupo de Infantes de la Segunda Division, el cual consideré indeseable, por su falta de respeto a nusstros conciudadarios $y$ conducta impropia, que en vez de felicitarlos $y^{\prime}$ aplaudirlos como hice con los anteriores, me han obligado a levantar mil más enérgica protesta".

## Lo Sorprenden Con Alambique LaSegunda Vez

 Policía Caguas Revela Acusado se Encontraba Libertad Bajo FianzaEl Sécretarlo de Hacienda, sehor
Sol Luls Descartes, anunció ayer que Jaime Dandel Torres Rivera, del barrio Rio Caña, de Caguas, Pué sorprendido por segunda vez mlentras manlpulaba dos nambiques puestos al fuego. Este indiyldudiestaba en libertad provisional después da haber prestado flanza por otro caso anterior en el que se le ocup $\delta$ un alamblque y 8 galones de ron daña.

Sometido el caso al Juez Villares Rodriguez, del Tribunal Superior de Caguas, be le fijo $\$ 1,000$ de fianza en cada caso.
El 28 de abril se vieron todos los casos que tenfa pendlentes este indíviduo por diferentes Infracciones a la ley, encontrándolo el juez culpable en todos ellos.
El licenciado Villares le Impuso 8 meses por los dos alamiques de la última infracción, 6 meses por el alambique que se le habla confiscado anteriormente, asi como 6 meses adicionales por 8 galones de ron ocupados al mismo en esa ocasión. Estas cuatro (4) sentenctas hacen un total de 28 meses de carcel que serán cumplidos concurren. temente por este individuo.

## USA CARBON VEGETAL

Segun Informes de este caso. Torres Rivera es el unico que operaba sus aparatos de destilación usanda como combustible estufas de gas kerdsene slendo él el fabricante $y$ traficante mayor de ron de ese sector.
La última rez, los agentes pudipron notar que el Infractor estaba usando carbón vegetal en ver



## Discuten Plan

## Con Infantes Sobre Vieques

Alcalde Rivera Sugiere Cómo Evitar Incidentes En Provimas Maniobras Por JUAN IfIS MARQUEZ
 Eirskine comandante io las Fupr. zas de $\ln$ fantoria de Marina de da Flota del dllantico, visito ayer al Alcalde de Vieques, señer Amonio Rherg Rodrigue?, fara discutir con al los hechos que han estado causindo malestar entre los marinos es. larlonados en Yieques y la población civil de aquella Isla.
Segun la versibin de! alcalde de Yoques. $川$ oftcin! de a Masinn de S Jatios lindos esturo alll para frecerie sus whens ;o. al comporwatento do loge rarimone on aquesaces. y jara "garantian quemaa seguraded tolal bati la mbla-

Cartelera Universitaria
"Orientando al consumidor", pro grama a cargo del Servicio de Ex tension, -Emisora WRIO-(Rlo Piedras) 2:15 P. M.
"Actualidad Agrlcola", programa a rargo del Sprviclo de Extensión. -Emisora Wara (Santurce) 6:00 . 1 .
cion ct:ll durante las próximas ma. niobras"
Manifestio el señor Antonio Ripara Rodrizuez que tuvo la oportu midad de discutir con ol coronel Mason un plan prospectivo mediante fl cual, en las proximas maniohras, Ins marinos serán llevados al pue-
 la noche en ramiones para ser llevados fuera de ln población.
Dijo el alcalice de Viequos gue ostá verdaderamente complacido por la actitud de cooperación que ha demostrado la Marina de los Estados Unidos, y confla en qưe todo marchará blen de ahora en adelante $y$ durante las próximas maniobras a celebrarse en aquella región.

Fuentea autorizadas de la Marlna informaron que el coronel Lennati Mason esta en Puerto Rion haciendo una investigactón de los hechos para rendirle un informe a su superior of ganemal Erckine

Los sels automóvilen envueltos en dos accldentes en la carreter

## Seis Autos Envueltos en Choque: <br> Sels personas resultaron heridas

en dos accidentes en los que estuvernn envueltos, en uno cuatro automóviles y en el otro dos ocurridos antier a distintas horasien la carretera numero 2, kllometro 4, entrada a la carretera de Puerto Nuevo por el sitio del Matadero.
El primer accidente octrrió a las 4:30 A. M. cuando el autorhovil P-486.55 conducido por Angelicarcla Santana de 47 años de edrid chocó al automovil 40-6a3, que guiaba Salvador Serrano Lcipez de paños, y quien no es chofer autorizado según informó la Policla de transito.
En este choque resultardn heridos del automovil P-48-655, su chofer Garcia quien sufrió la posible fractura de varias costillas Y contusiones en el pecho; Luis Ocasto Oliver de 34 años, con laceración en el brazo y pierna derechas; G;oria Conde Alvarado de 17 años, telbió contuslones múltples; Luz Niarla Pérez de 19 años, laceraciones en el hrazo izqulerdn; Minerva Marrero Melender de 17 años, inderaciones en distintas partes del cuerpo $y$ Carmen Julia Castro de 2 años, contusiones on la oreja drecha. Del automivil $40-603$ resultio 1

## Seis Personas Heridas Uná Guagua y Dos Auto

sinnado sù conductor Serrano Lá pez quien recibid una herida en rhombro derecho y otra en la espal da; Héctor Narváez, herida en la ore ja derecha y Juan Ramirez Rodri guez de 47 años, con el brazo dere cho fracturado.

Alegr la Policia que el automovi P-48-655 corrla "a gran velocidad' con dirección de Bayamón a Santurce $y$ al llegar al sitto del accidente chocó con el carro 40-603 que corrla de Santurce hacia Bayamón.

## DANOS

EI P-48-655 resulto con la parte delantera destrozada, daños éstos que se velaron en $\$ 800$ y el $40-603$ con ia parte derecha delantera, caif, parilla y "chasls" rotos, daños que se calculan en $\$ 500$.
La Pollcla sometio el caso al Juez del Tribunal Nocturno, Francisco Monserrate quien lo dejo ablerto hasta el proximo lunes 18 paradarle oportunldar a que comparezcan declarar algunos de los testigos

i er un minimo de 112,000 descenclentes do puertonos en ese periodo.'
hy reveló sus calculos del de población puertorriqueexplicar por qué Nueva § erviando grupos de emmunlcipales a San Juan (dia)- las costumbres y los s económicos y sociales de ifit de que el Goblerno 1. pueda prestar un mejor a los migrantes boricuas. thy continuo diciendo: es nis estín de acuerdo concuanto a estas cifras y alela población puertorriqueyeva York no alcanzará a 1 de $1,000,000$ hasta 1970 , , que tengo una buena bamis cifras.
vainos estar continuafrontando esta oleada de n debemos prepararnos pa-
sgenci de McCarthy Inahore unos $\$ 168,000,000$ es en süs operdciones de : y blenestar aquil. Hay vas estimados en curnto a lo eainients so invierte al preon los puertorriquefios. thy 'abogó enfáticamente nvio de empleados y ejecu. inicipales a Puerto Rico con ina en la Pág. 16, Col. 8)

## $5-23-53$ 1 que Exime de Tributos

s de millon y medio de do.

mision de Hacienda del Seue freside el senador Luis Lopez, al recomendar favonte el proyecto, expres $\delta$ que acc ón el Estado realiza un señ̉ilada justicia al conceder ncion o reintegrar impuesdos por productores de azúha: hecho una aportaclón le a la economia del pals.
,yeqio fue ampliamente debael fienado en la maffana de mardo participación activa scunidn del mismo los senaictor Gutierrez Franqui, SaQuiñones, Luis Negrón Lozuel Angel Garcla Méndez, i Rvera Colón, Francisco M. Ernesto Carrasquillo.
asidn de debatirse la medida, dor Miguel Angel Garrla nủa en la Pág. 16. Col. 5)
para que les autorice distribuir entre otros colonos de la misma región fabril lás deficíenciés de los colonos que no culertan con suficlentes obreros para realizar totalmente sus labores de corte y arrimo de cañas.
La agencia, segün se informó, ha estado autorizando tales distribuciones o prorrateos, como medio para evitar daños a la producción azucarera con sus posibles efectos desfavorables en la cuota de producción de la Isla.
(Continúa en la pág. 16; Col. 1)

## Hoy Proseguirá Corte Marcial Casode Vieques

## Fiscal y la Defensa

 Procederán a Someter Su Infomes a Jurado
## Por eddie Vazquez otero Redactor de ELL MUNDO

El fiscal y los abogedos de 1 a defensá en la Corte Marcial que se ventila a los dos infantes de mariya de homicidio voluntario terminary $n$ ayer por la mañana la presentheión de sus pruebas y testigos. A sollcitud del tenlente Newell W. Wright, uno de los abogados de la defensa, la Corte decreto un receso desde. las 10:30 de la mañana de ayer, hasta las queve de la imafiana de hoy, cuando las partes rendirán su informe y se le darán las instrucciones al Jurado.

El comandante James A. Brough; quien actuia do juez, informó que no sabe el tiempo que habrán de tomar las partes en sus informes, asi como tampoco qué tiempo habrá de emplear en las instrudciones al Jurado. Añadio que no tenía Idea del tiempo que habria de trabajar la Corte durante su sesión de hoy. Sin embargo, se espera que las partes no se extiendan mucho en sus Informes.

El juiclo- en su cuarto dla-se continuó a las nueye de la mańana de ayer, cuando la defensa sentó en la silla de los test|gos al sargento Clark, quien dijo que en la nache de los hechos vío al sargento Bennett cerca de la puerta lateral del área de las mesas. Irdico que habla en El Bosque varios sillas y botellas rotas.

La defensa sentó a continuación

## Fernós Favorece Investige Relaciones Entre la Isla y

## Cree Petición Kennedy Para Examinar Pr Exención de Tributos Podría Ser Bene

## Por JUAN MARTINEZ CHAPEL <br> Redactor de FIL MUNDO

E1 Comisionado Residente, doctor Antonio Fernos Isern. que el Consreso reexamine las relaciones económicas entre $F$ dos y PUerto Rico. Cree que la Isla nada podria perder y podrl; cher.
Sostlene que la imposicion de contribuciones solo pueden hacerla legitimamente los representantes del pueblo.
El Sefador de Masachusets John
 que se realice una minuciosa investigación de "los abusós contributivos Incluyendo la exención de cont fibucio nes, que ofrece el Goblerno de Puerto Rico para las nuevas Industrias". Agregó que la exención contributiva y los bajos salarios en Puerto. Rico ocasionah el "disloque industrial" y el desempleo en el Continerite, especialmente en los estados de Nuo; va Inglaterra.

EI doctor Fernós Isern comento esa actitud del senador; $y$ la influencia que podria ocaslonar en la economif de Puerto Rico una Investigación congresional en la forma que sollifa el senador Kennedy.

## FAVORECE PESQUISA

Se mostró partidarlo de una investigación seria y minuciosa de las actuales relaciones económicas entre Puerto Rico y los Estados Unidos.

Autorizó las siguientes manifesta-ciones:-
"Es lógica y natural que los le" gisladores nacionales, procedentes de Nueva Inglaterra se preocupen por la daclinación de su potencia industrial y busquen causas y remedios. Más de una vez se ha cusado ya a Puerto Rico de ser causante de estemal. Es un gran error de fácil demostración.
"Lí declínación de Nueva Inglaterra obecece a la industrialización del Sur, como la de Inglaterra a la de los Fstados Unidos y del resto del mundo. Son cosas de los tiempos.
"En Verdad Puerto Rico resulta ser uno de los sostenes de la economia de Nueva Inglaterra. Somos uno de sus buenos mercados; yun mercado protegido por la tarila de Estados Unidos. Si no somos un mer-

## VIAJE A SABANA: HACE POSPONER

El Interésdo las mas que figuran en do ante el cual se: caso contrí Migur Batalla, en ír a Saba de el próximo lune senciar "cel milagr Virgen", obligo a u que se prolongara martes.
El juez Pablo Juar quien preside la Sa Tribunal Superior, ventila el procese Batalla, se propon tar un réceso que s garia hasta el lune mo a las nueve de na, pero las damas do expresaron su is ir a Sabana Grande obligando al magi variar au propósito

Ayer, tarde no pruoba alguna en contra Batalla, por fiscales localizand documentación que parte de su prucbi Jurado ante $\ell$ l cual a Batalla figuran lía: Eufemia Cruz y Cintrón do Martjne de Lofza y Carndida de San Juan.
cado mejor se debe en para beneficlar pentre (Continúa en la Pag.

ont le ofrece hoy ace al mínimo el - de caña de azúnuevo CMU de 1 ancha y las de 1 cue vuelvan a ha usado CMU a en los surcos o también evita el caminos y alreis sin cultivo el 'MU-a la dosis

## 10sen co. <br> ) SFert 402 <br> 3nNr.

telas a la ounmoa
demostrar|suinceriuau en una +cu-
nión de las altos dignatarlos de los cuatro grandes.
Mientras tanto, el presidente del Comité de Relaciones Extranjeras del Senadd, Alexander Wiley, sugirió q. el Presidente deberia llevar ronsigo un grupo congresional bipartita a Bermuda a fin de dar al Congreso "un punto de vista más diáfano" de los objetivos de la polithoa de la Aadministración.

## Hoy Proseguirá ${ }_{t}$. . .

(Continuación de la pagina 1.) en la silla de los testigos al teniente Franklin R. Tompkins, ayudante administrativo del oficial médico de la Base Naval, quien dió lectura al récord médico del infante de primera clase Edward G. Whitbeck. Dlcho informe revelo que Whitbeck se encontraba intoxicado cuando se le examino y que presentaba, además, una cuchillada entre la décima y undécima costilla, asl como una herida en la cabeza, por la cual sangraba profusamente. La cuchillada no le perfoŕ el pulmón.

Estas fueron las heridas que Whitbeck alegó le fueron producidas en el Bar El Bosque, la noche en que Julian Felipe Francis perdiera la vida en una trifulca.

Otro testigo, el marino Stanley R. Bunker dijo que haba estado en el Venetian Bar con fes marinos amigo suyos, Chinn, Westlenberger y otro que de alll se dirigieron a El Bosque. Dijo que cuando entaba ally un'viejo lo persigulíb con un cuchill $y$ y el huyó por la puerta trasera.

La defersa termino su prueba a las' 10:20 de la mariana e Inmediatamente el fiscal \&nicisile prosentacíón de sa/ pruebar de refutación con el'testitonio del infante de primerz clase Ramón Montalvo.
Dijo que Betnett fus caurinando a cortar las ramas del arbol de mango $y$ caminande regreso al sitio. (Bennett habla declarado antier que fué corriendo a cortar las ramas y corriendo regresó al bar donde un hombre blandia un machete contra Whitbeck, quien habla sido derribado al piso de un solpe a la cabeza.)
Le pruebe de refutación del fiscal termind a las 10:30 de la mañana con un corto teatimonio de Balley y Iuego la Cotte dpcreto al receso hasta hoy por lim mafana.

Niño, el Negociád nil del Departan cla, el Departam Corte Juvenill la del. Nino de le Ju el Negoclado do Cortes Municipal el Servicla Eitat Nueva York, y el ranos del Bronx.

## Congresistáe

(Continuación, que la nueva pro clone Unldas obl de los prisioneros otra." También di vos términos' Pu como "una prue fe " de los rojor:

Entre los que ? nlón so encuentr xander Wlley, re consin, presiden) Relaciones Exterj lo's senadores Ho publicano de MK Knowland, reput nia; H. Alexand cano de. Nuéva George, demóra John J. Sparkn Alabama y-Bou per, republicano

In confores so reanudara munjon deapu ocho diak Lal robnudaban el pero los allind periadamento una prorroga. Se pree que Gran Bretaña, C clones alladas norteamericanas esa ocasión con clón de extenado: darse esta ves Estador Unido: do que cuenta a allados para la
Forman además parte de esa comision Checoeslovaquia, Polonia, Suecia y Sulza, pero India tendrla el voto decislvo en caso de empater

Dulles be dijo a los Indios que Estados Unidos votó en diclem: bre pasado bor el plan indio, aprobadox por las Naclones Unldas. Se cree que el nuqvo plan allado slgue al plan trido on sus disposiciontes prinelpales.
ción de Batalla; que la conversación entre el testigo y el açusado se condujo amigablemente; dijo que le habla ofrecido almuerzo a Batalla, el cual fué rechazado; que le ofreció café, que tamblén rechazo y terminó ofreciéndole cigarrillos, que acepto.
La defensa confrontó al tentigo con sus declaraciones ante los fiscales el 19 de diclembre de 1949 $y$ en el Juicio contra Miguel A. Palou, para establecer contradicclon entre dichos testimonios y el prestado ayer. Admittó el testigo, a preguntas del licenciado Lorenzo Lagarde Garcés, que lo de la admision de Batalla on cuanto al Incendio, ya referido, lo declaraba por primera vez; que no 10 dijo en sus declaraciones anteriores por sentirse muy cansado o por olvido.
Admitió además, haber hablado en el caso de Palou de un solo registro al acusado (en Cuartel) y ante los fiscales y ayer en Corte, de dos registros (en el Cuartel y en el Barrio Machuchal), porque en el primer caso no recordó que eran dos. La defensa sometió en evidencia las dos declaraciones del testigo en las ocasiones mencionadas, recesando la Corte a mediodia hasta las 2 P. M.

## Llevan a la Corea ...

(Continuación de lia pagina 1) donde el Secretario de Estado norteameric』no, John Foster Dullen, termino una conferencla de, dos dlas con el primer ministro Jawaharlal Nehru.
Se espera que la India ocupe una posicion prominente en cualesquiera arreglos que se hagan para ro solver la suerte de los prisioneros de guerra que rechazan la repatriación. India es el quinto miembro de la comisión de naclones neutrales que intervandrín, en el asunto de los prisioneros remisos.

lisp isimon la vigitan-
hecia los planificaes, ni tamporo trataacrión efectiva para situacion alie se torara lodas las partes ijeror.
miemero del subiomi-
Estes Kefauver. demast firmi un inforAcredia a la pviden(at on informachon al grupo mayoritoarb la que llamo "geampletiss."
das la aflrmacion de le qua la escasez de aso un grandie efecto
 vidas amerira-

Anilis que, "de hea la duraclín de la que la pscasez secupla de ese cálculo.
embargo, athe la maincola al "dllemn" re ${ }^{1}$ Fentáanono. Y citŕ d: entonces Coman-

Alado en al Ex-
gencral Douglas que "nuestros muár en sus hogares pain's.
de la mayorla afirma co episodio ha resulmer to costoso para el "10."

Cenadá, un granjeaparato de television para distracción de queds asombrado al las vacas aumentacion de leche en un trelna litros diarlos. loral, comentándolo uente titular: "Agralas vacas"

## 10

Whanty Tos!
os!
 era muy buena *Nu habrá más suppensfones mara mi a menos que Ley estrictamente necesario", dijo Ledry gustarla decir que Betty está

## JuradoExonera Los 2 Marinos <br> Caso Vieques

Encaraban Corte Marcial Acusados de Dar Muerte

## A Juan Felipe Francis

Por kndic vazquez otero Redactor de EL MUNDO
Despurs de 2 horas y 15 minutos de deliberacionos, el Jurado que eritendí́ en la Corte Marcial al sargento de Infanteria de Marina Merl F. Benriett y el infante de primera clase Edwnird. C. Whitheck, regresio a la Corte con un veredicto de no culpable.

Ell fallo se produjo a la una de la tarde, luego que el Jurado Estuviera delberando desde las 10:45 de 17 mhinana, cuando el oficial legal termino de dar sus instrucciones.

Ante gran expectacion por parte de llos presentes. el presidente del Jurido, capitán James D. Grant, informó a los acusados que el Jurado las habia encontrado inocentes del delito que se lexy imputina.
Eennett $y^{\prime}$ Whitbeck fueron acusados de homicidio voluntario por la nucrte del anciano Julián Felipe Francis, propietario del bar El Bosquelen Vieques, hecho que tuvo lughr en ha noche del 4 de abril de 1953 conio resultado de una trifutca.

Ei julcio se Inlció a las nueve de la inhanana del martes 19 y tuvo una duración de cinco dias.

## KHCORI MIIITAR

Bennett, uno de los acusados, es natural de Allen, Indiana. En el 1950 prestó servicios con la Primera Division de Infanterla de Marina y fué uno de los infantes que estuvo presente en la emboscada que los rojos tendicron a esta división cerca de la Represa de Chosin, acción que culminó con la Retirada de Hungnam, en la cual el Regimiento 65 de Infunteria tomó parte activa. Por sus servicios en Corea, Bennett de 21 años, posce cuatro estre-
;LA FULMINANTE VICTORIA DE

ROCKY
MARCIANO
EN 3RA. DIMENSION!
Teatro
.
LORRAINE
nolulu. Terminara las escenas que be fallan cuando reg'ese de allá. va, y cada vez que hace tuna escena su catarro empeora.

La Columbia, su tstudio, thene mucho que decir do su cooperación. pues a pesar de las órderics idel médico de que se tptirara, Rita insistió fen terminur la escent.

INSTANTANEAS DE:
HOILIWWOOD
Fréddie Karger, hl marldo de, Jane Wyman, éstá tan hien que va está de nuevo trabajando para Columbia, $y$ esto constituye una buena noticia para las amistades de ambos.
La pobre Patricia Morison se cayo en la fiesta que Nieron Cobina Wright y John Wayne a Jorge Guinles $y$ la espopa. Sus nuevos zapatos italianos, fon tos tacones demasiado altos, fuecon la causa de la calda.

La Inflacion de Cobina $y$ John decia que era "detde las seis en adelante..", y según 10 que olgo decit siguio hastante ardelante, con una comida buffet Atspués de los cocteles. Las fiestas de Cobina siempre quedan divertidas. Yo senti mucho el perderifela, ya que cra el dia der mi programa de radio.
Vic Damófe está de camino para Nueva York, donde cumplirá comz promisós en el Teatro Paramount. Me alegro. El hizo una gran labor en el ejército.
Bing Croshy decidió que Lindsay debe ver la coronacion, de modo que seran los nuéspedes ae Sue y Aian Ladd por algunos das.


Lunes, 25 de Mayo do 1953.
6:00-Fl Correo del Agricutior
7:00-El 1) E ppertar Colgate
7:30-El Mundo al Dia
8:00-Novelas
9:00-Peticlories WKJB
9:30-La Novels FAB
10:00-Servicio de Empleos
10:15-Flesta Jibara Bellas Hess
10:30-Nbvela そaré. Rico
11:00-A $\$ 1$ Liensan las Mujeres
11:15-Consejos Cantados
12:00-Torito \& Co.
12:15-La Fabulosa Lavandera
12:30-Desafianilo a los Expertos
12:45-EL Tromendo llotel
1:00-Melodias de Oro
1:15-Novela ACE
1:35-Radio Teatro Klim
2:00-1. a Novela FAB
$2: 30-E 1$ Teatro Colgate
3:00-Leonardo Moncada
3:15-Fiesta en el Batey
5:15-Tarzán (Denia)
5:30-Chico Corderd
5:45-Mísica de Amèrica
sis hi in


O CABANAS VALS
a Utuadeño jor Recluta

EN:O TORTUGUEldads utuadefio, Roñas Vals, es el nuede la Semana en el Tortuguero.
Cabanas, yulen em s. entrenamiento

Compañía "G" del tallon del Centro de its de Reemplazos, rofeslón de trabajaone espacio de dos !e sy llamado a serSelectivo. El ahora la sirnana posee un in cienclas soclales rsidac de Puerto R!cred tog en adminis. lica.
1a: 6 y vivid cinco he, Dabañas se con-

# La Marina no Concede Prórroga A Ganaderos de Isla de Vieques 

Estos Deberán Sacar Animales de la Zona Federal Para Julio Primero. - No Darán Tierra Adicional

para expllcar lá posición de la ganado en la sala de la Corte de Marina con respecto a la situaclón Isabel Sagundia, en cuya ocasión del pastoreo de ganado en Vleques, habla hecho hincapls, en que antes el capltán N. J. Drustrup, de la Marina de los Estado Unidos, quien ocupa el cargo de Ingeniero Civil del Décimo Distrito Naval, visitet el pueblo de Isabel Segundn el Jueves 25 de los corrientes y sos. tuvo an ampllo cambio de impre. slones con el alcalde Antonlo Rivers Rodrlguez.
Informa la Marina sobre este asunto lo siguiente:
"El capltán Drustrup señalo que debldo al uso cada vez mas frecuente de las tierras federales en Vieques para manlobras y operaciortes de entrenamlento de la Marina e Infanteria de Marina, es absolutamente necesario que dichas áreas estén llbres de animales.
f"El oflcial naval también recordo al Alcalde -según la Marina- que el 14 de mayo de' este año el (capitán Drustrup) habla dirigido la palabra a una rounlón de dueños de

## sidera hijo de Utuado. Su padre,

 don Ramón Cabañas, es borlcua y su sefiora madre, doña Gloria Vals de Cabafins. nació en España, pero se crio en Cuba.El soldado Cabañas se pro. pone asistir a la Escuela de Llderes de esta Instalactón tan pronto como termine el entrenamiento hásico. ; Más tardé proyecta asistir a la Escuela para Candidatos a Oficiales en el Fuerte Benning, Georgia.

¿Por qué?... Bueno. La apáriencia elegante de un SKY. LINER sugiere eficiencia y estimula a! trabajo. Amplias gavetas, cómodo espacio para las piernas, con cubierta de linolea Armstrong, so combinan para hacerle la labor agradable. Y unidades qua hacen juego, permiten que 34 trabajo sea atractivo.

## Vea un SKYLINER on

CASA ROYAL ROSE
Fortaleza 351 - Tel. 2-0063 SAN JUAN

## Gratis... brillantina

## Sirena regala...

Ahors puede Ud. canjear mare tapas do Brllantina Atrena por los siguientes reralos:

Por 1 tapa: Una rovista de tirilles cómicas on Eappoficl.

Por 1 time: 1 IAplcen rewcolares con goma.

Por 1 tapa: Una potintila pleHea tamallo trando.

Por 3 tapas: Un rase de ortetal.
Por 5 tapas: Una lufowa phoms de bola.
For 5 tapas: Una caja do la

## $\mid(1-1-53|P 2|$

## Protesta en Vieques Almirante Doyle Ordena Que se Proteja Comercio <br> Varios comerclantes de Vleques

protestan contra un alegado monopolio- en clertos negaciosautorizado por la Marina de Estados Unidos en favor do una persona dy en contra de ellos.

Lo querellantea Mircelo Rlvera, Miguel Simonk, hijo y'otros han prod testado contra la adjudicación por 1a Marina de un contrato exclusivo para ventas dentro del campamen10. en favor del zefor Leon Lewis, d* Santurce.
Alezan que la Marifia de Estado Unidos, "actuando dixcriminatoriamente contra los comerciantes de Vieques", autoriz6 al sehor Lewls a construlr una caseta dentro de loa ferrenion del campamento.
En ese local el sefiot Lewls vende cerveza. "souvenirs", refrescos, mantecado. comldas, telai y otros artrculos mediańt contrato exclusivo. "afectando do esa manera los nezocloy do los cotherclantea de Vieques".
En conversacion telefonlca con EL MGNDO, lom refores Rivera y simons informaron que hablan vialtadojal Comandante de la Marina en Viqques, para someteriesila querella al efecto, y para pedirle que no discriminara en contra de ellos y en favor de una sola persona "que ni siqulera es resldente de Vleques".


Martes, 1ro. de Septiembro do loss.
6:00-El Correo ael Agricuror
6:50-El Mundo a! DIa
8:00-Peticiones WKJB
8:30-La Novela Pet
9:00-La Novela Castimere 9:30-La Novela FAB 10:00-Servicio de Empleos 10:15-Fiesta Jibara Bellas Hess 10:30-Novela Care rico 11:00-Asi Llembin las Mujeres 11:15-Consejos Cantados 12:00-Torito \& Co.
12:15-La Fabulosa Lavandera
12:30-Desatlando a al Experto
12:45-El Tremendo Fotel
4. $1: 00-\mathrm{Melodfa}$ de Oro
$1: 15-$ Novela ACE
1:35-Radio Teatro Klim
2:00-La Novela FAH
2:30-El Teatro Colyato
3:00-Interludio Musical
$3:(0-$ nterludio lusica
B:15-La Novela Lavasol

Contestando una pregunta del Comandante en relación con el volumen de negocias del sehor Lewls en el campamenta, los seṇores Rivera y Simons ile aseguraron que las gananclas netan suyas, fluctuan entre $\$ 30,000$ y $\$ 40,000$ anúajmerite.
El Comandanté les prometio ex turlitat el asunto antes de adjudictr contrato alguno en septembre, cuando se han de llevar a cabo lai proximas manlobras militares.
Los querellantes Indistieron on que, al se ha de otorgar algún cottrato, que se le adjudlque a los comercianten de Vleques, "que son ids que han zufrido lan consecuencids del acaparamiento de las tlerras por la Marina en la isia"
Sobre exto nsunto la Oficinn de Informacisn del Decimo Dlatrito Naval autorizo ayer un comunleddo oflelal que dicej como alsue:

El contralmirante Austinik. Doyle, Jefe del Decimo Distrito Naval, declars que reclentemente se habia enterado de que el aficial Al mando de las fuerzax locales it Infanteria de Marina habia hecho un contrato con un comerciante de San Jitan. Fin vista de nue el contrato sa hizo de buena fa y al oficiail de Infanterla do Matina rrela que respondia $n$ una necesidan. se permitira, que el mismo permanezca en vigor hasta la lecha de su vencit miento, o sea, noviembre de este aко.
"Sin embargo, el almirante ha in. sistido en que'de ahora en adelant Mo se otorgue ninkuin contrato sin Whites oblener la aprobacion del jet Re del Pécimo Distrito Naval, y que no se daŕa el visto huero sin antes Asegurarse que las comorciantes de Vleques hayan tenido gualdad de oportunldad.
"Ei jefe' del Decimo DistritozNaval nprovecho la oportunidad de comentar favorablemente sobre la cooperacion que vienen ofreciendo los comerciantes de Vieques a las Autoridades de la Infanterla de Marina: Declard que ha recibido in. formes en el sentido de que log mismos comerciantes tienen planed de actuar para ellminar los caso de pedir precios extraordinariat mente altos para articulos y servi dios ordinarios, lo cual ha ocurrido de cuando en cuando durante mapiobras anteriores."

## Sube <br> Producción

HOLLYWOOD - Donald OCon. nor no estara lo suficientemente bien como para compartir honores con Bing Crosby en White Chiristmas. Sale del hospital Cediri of the Lebanon el proximo domingo, pero los doctores le han a consejado que no re ejercite con lof balles de ess pellcula.
Pero olgan ahora a qulén tendrá Blng Crosby como compakero en la clnta. Nada menos que Danny Kaye. Esta es una de las notlclas de cine mas exitantes que he oldo. Danny ballark con' Vera Ellen, \& Rosemary Clooney tiene el otro rol estelar iemenino.
Susan llayward es un prospecto muy posible para el rol estelar femenino en "Lisbon". Tengo entendidn que in Paramount esti esperando ja decisión do Súsle. Sl in 20th no tlene nada para ella es muy posible que acopte.

Esta es la misma cinta en in cual Joan Crawlord lba a actưar, eon Nick Ray comp director, pero por alguna razón Joan np se puso de acuerdo con in Paramount.
Hablando do Joan, la exhlbición privada de su pelleula Torch Sonk revela a la Crawford como la gtan extrella que siempre ha sido.
¿Qua limiles tendrán los espectáculos fabulosos de los clubès nocturnos de Las Vegas?
Jack Entrater, del Sands, tlene ya planes completos para la presentación de un eapectáculo que sera una especie deizlegtield FolLies, con Frank Sinatra gontratado para la inauguración del acto en octubre.
Jack compro los derechos al t1tulo Zlegfleld Follies, y cerró el trato con Sinatra cuando este estuvo en Nueva York. el pasado fin de semana. Tamblén contrató Entrater 35 bellezas detBroddway para enriquecer au coro del mukecis del Copa, y va a mandar un grupo de ténlcos de escenario a Las Vesas.
Los planes de Entrater para 1a proxima primavera incluyen The Student Prince, Gentlemen Prefer Blondes, más una opera ligera con Ezlo Pinza, y Bláckhirds, de la cual se originó la canción I Cefn't Give You Anything but Love.
Revivi ml vieja amistad con, Ce. ne Tunney, ex campeón de peso. pesado, cuando me encontré con él la otra noche en el Ciro's: Me dljo


JOAN FVANS, IInda trlunfado on el cine visión.

## Informe

## Estabil

 El CrécWASHINGTON, ago -El Fando de la Twen expldio un informe al que el Sistema do Res tome "una acción ráp tente", para que se pu más rápidamente de. depresión 保para restr inflación.
Fl informe sobre el fundación de fines, no para investigreciones tamblén sugirió las fo lizar el credito para economia plentras est da por las necesidade

EL MUNDO, SAN JUAN;P.R. - VIERNES, 18 DE SE

## a Advertialng Column by Lullan Terry

## s From Terry

from
:ores
nomy
nens.
slaze
i and
t tre
(1) 10
$\therefore$ can
EO
siest
Yol
acktall lounges. It lasts for many years. even on bus seats. And in the home, It outlasts the lurniture itself. At your favorite hardware sture.

WHEN THE CHILDREN come romplng in at lunchime after a hard morning at school, they're in no mood for walting patiently. They want food, and quickly! Serve them plump little macaroni squares fllled with beef and vegetables. In Chet Boy-Ar-Dee's Ravioll. Eastest thing in the world to prepare. Just place In a saucepan and heat. Quick, dellclous, and full of energy.

THE LYPORTANCE OF MEAT when the stork is on the way, catanot be over-emphasized. According to findings by the American Medical Association, bables born to mothers who were glven extra portions of their Inlancy than other bables. meat dally, did better through That's good news from T. Ramlrez and Company, suppllers of prime and cholce meats at the lowest prices.
HOUSFHOLD GADGETS to make life easier, such as grapeirult cutters, potato peelers, boltle openers. knife sharpeners and an abundance of new inventions, are found at Mirabal Flve and Trn Cent Store, on Calle Cruz in San Juan. They also rave the only Wonlworth-type candy department in San Juan, where you can buy a selection of candy and chocolates, by the pound.

WNTSUAL, GIFT for the ladv of one's dreams, is a handtag made of highly polished. hand-crafted iortaise shell. Mint never falls to
sot combliments and doubles is sverning hate as wend as aitractive bas for any davtime outit. Torthise shells beguty doesnt dimi-
nish with age. Youll find the loveliest gift Items at Timi's Tortolse Shell Originals, 200 Tetuan St.

CARESSABIFE is the nome no the lovely nev 1954 series of Gruen watches now nn sale at sour favnrite jewelerf Savinas of up to $\$ 10$ from September 1人th to November 17th, on these clesant Gruen watches. Gruen also makes the Curvex, Altoxird and Veri-Thin models all world - famous for mandern beaty of design, and brillant

# Marina Pone Isla Vieques 'Off Limits' 

La Marina de. Estados' 'Únidos declaro ayer "off IImits" Isabel Segunia, Vleques, debldo aide casos de hepatitis infecciosa surgi'dos en la isla' - cinco en Isabel Segunds $y$ dos en los suburblos.

El doctor Abel De Juan, director del Negociado de Control de Éntermedadea Trasmisibles del Dopartamento de Salud, dijo.que probablemente cl mal habla sldo llevado alll por los mlamos soldados, ya que la hepatitis infecclosa es mas común entre los hombres de lon serviclos armados.
El pedinera del Hospital de Distrlto de Fajardo se traslado ayer a Vleques para examinar los casos $y$ ordenar su trasiado a dicha Instituclón, en caso recesario.

El doctor De Juan explicí qui los casos de esa naturaleza no requieren alslamiento absoluto, pero que en estos se hospitalizarian para evitar el "off llmita".

## MAAN EL LONES

El doctor Rafael A. Timothee, director Interino de la Dlvisión de Salud Publica; el doctor Ernesto Quintero, subdirector interino; y el docto De Juan. irán el lunes a Veques para estudiar la situaclón y conferenciar con las auto. ridades de la Marina.

A los marinos e infantes so les restringieron los pases, temporeramente, para visitar Isabel Segunda, pero tan pronto pase "Al pellgro", segun se informd, se reanudark el prarrama de libertad y recoo pars los mitemtiros de liss fuerfas armadas.

La hepatits infecclosa es ocasionada por un virus miatlvamente relstente al calor. No se conoce al modo comin de trasmislońn, segin autoridades medicas.

La enfermedad se fdentiflea por una Infección agudá. Esta se caracteriza por un perlod podromicu con manifestaciones orgánicas. srguidn de una fase en que puede desarrollarse Ictericia $\because$ síntomas atribulbles a lesion hepátlca. "Catarro en la vejiga", le llamaban nuestros antecesores.

## En. Ponce

Acusan Anciano Alte Billetes de la Lote

PONCE, epptiembre 17. (Por MIguel Rivers)- El juex Rimón A: Gadea Pled, del Tribunal. Superior, acusó al anclano José Antonio Hernández, de 65 años en cuatro casos de falsificacion y le impuso flanzas montantes al $\$ 8,000$.
Do acuerdo con las acusaclones el anclano Hernández se dedicaba a falaiflcar blletes de la Loteria de Puerto Rlco, los 'que cambiaba' luego por otros de sorteos venlderoz y dinero.

Hablando con esto corresponsal el acusado expresó que su situación económica do, obligo a realizar loa actos que se le Imputan.

Manlfesto que de los zafacones recogla bllletes de ia Loteria do Puerto Rico. Conirontaba la lista oficial y pegaba sobre los número otros hasta completar el numero premlado.
Según nos dijo el anclano, esperaba que uno de los bllietes falalficados que camblaba para proximos sor toon sallera premlado con uno de los mayorés para asl resolver de una vez y para slempre ats precarla situación económica.
El arresto de Hernández se efectuo el miércolen a las ocho de in mañana. El sargento Nelson Escalona eataba en busca de la persona que estaba cambiando blletes de la Loteria falsificados ya que ia Detectlve habla recibldo querellas.
Estando frente al parque de bomheros oyó a la bllletera Leonor Maria Hernandez quejarse de que habla cambindo unos pedazos de blllete falslficados. La billetera le dió la Información y poco minutos mas tarde Escalona lo arrestaba.
La señora Herntidez declars gue el acusado le pidto que le cambiara cuatro pedaros de bllletes del sorteo pasado que estaban premladoa con un dolar cada uno. por bllletes para jugarse el proximo domingo. Le dió cuatro pedazoa del sorteo úlimo.

Al notar que eran fasllficados 10 expresó asl y el acusado aprovecho para darse a la fuga dejando los bllletes.
De ese mismo billete falslficado, el sargento le ocupo al arrestarlo atros 20 pedizos.

Los otros casos donde se alega Hernández falsifić bllletes y los


JOSF ANTONIO II

## Vaala C

 Por RifaPONCE, anplembr Mgurl Rivera)-A dias de cárcel sente de distrito Jorgh Me de la Sala Sagunda cion do Pnce, Cl Flgueroa, acusado de merna de una rlfa ' sar log fondon para dellncuencla Juvenil.

En in denuncin se el din 20 del pasado $t$ to en la calla Marina ofrecio y vendio por centavos de una rifa a la seforita Rita $p$ es la vicepresidenta de la Junta Local da lética Policlaca de la

De acuerdo a la d acusado alegaba fals el dinero que recol - medlo de la rifa era sar los fondos paz delincuencia juvenil:

Citan Act


Desembarco de los 'Invasores' durante las maniobras de Vleques y, a la derecha,' el teniente general 1

## Tperación Traex 1.54

## Vieques Fué Invadida Por "Fuerza Atacante"

Por JUAS LCIS MARQUEZ
Redactor de EL MUNDO
IEQUES, Pueto Rico, noviem4 - Unos 8.000 hombres pertenecientes al Octavo Regimiento Naval de la Segunda Division de Iafantelia de Marina de los Fistados Unidos. traldos a Pirito Rlco hace poco mas de un mes deste el Campanento Lejrune, de Carolina del Norte iniciaron tempritpo on la mañana de gạr un asalto anfibio conta esta isla como parte do su entrenamient? regular en la Operacinn Traex 154 gue tiene como escenario ese territorio.
$\qquad$ niente genemal O. P. Snith, roman datne generai de la Fhota del Atlan:iea y su ayudante el ronuandante general Clayton ('. Jerome, comandante der la Floba deron da da Primera Duciaion ie lifantevia de Narma de los Esvatos Uniöns, quienes !legaton a San Juan c! rahadn pasado para nherrear ol curse de Jag operaciones due habrian de ini-
tendian alambres por sobre el accidentado terreno, poblada de una vegetación agreste $y$ espinosa pegada a las rocas, mientras los oficiales, con sus equipos movitiles de radio, se mantenian en comunicacion constante con el personal de sus unidades.
Durante estos ejercicios se usa ron múltiples y diversos tipos de equipos de comunicacion movibles, desde los más pequeños, maneja dos individualmente por los "atacantes". hasta aquellos que son operados por unidades de dos hombuns.
Volando a gran allura, sobre el area de combate que cubre desde una milla al este de la mala hasta 8 millas al neste del territorin. decenas de aviones tachonaban el cielo. "esperando ordenes de ala--ar $n$ defender". las que reciblan por lado de la "flota atacante". Las olas de barcazas se sucedian ron precisión cronometria. Pero las puntas de playa no se congeslionaban, ya porque en a!punas ocasiones recibian el fuego de "las

Pega a Señora Con Botella Y la Muerde

Una señora que sorprendió, en su casa de Santurce a una muler que. según aquélla alega, le estaba hurtando diner? de su cariera, lue mordida y agredida con una botella por la intrusa.

La Policia de la Parada 19 informa que antier, a las 11 de la mañana, mientras la señora Juana Garcia Carrión, de 62 años de edad, se hanaba en bl yario de su casa en la calle Américo Salas numero 1403. Parada 20. entró a la misma por la puerta delantera Fellcita Rodriguez Llanos, de 19 años de edad, natural de Carolina, residente en el Barrio Obrero de Santurce. La intrusa pasó a la habitación de la senoora Carrion, donde está la sorprendió hurtando dinero de una cartera.

## HIERE SESORA

También informa la Policia que la Rodriguez al verse sorprendida por la señora Garcia Carríón se abalanzó sobre ésta, dandole un hotellazo en la región temporal, causándole otra herida en el lario iz-

Tortura Me
E.U. 1 Rojas

Por JAMES MO PANMUNJON, jue' 5. (PU) - Funcionari canos declararon ho mente se presente un Comision Neutral di contra la "tortura $n$ prisioneras de guerri tas por piarte de los que tratan de conven vuelvan al comunism "Es horrible tener ciar una tortura men manifestó un observa ricano. al teniente or F. Meiserling, al con trevistas del miercol sioneros chinos.'

"Es como ver mal bre sin poder remed Las autoridades $n c$ alegaron prontament. sión que se ejerce er tas viola las disposi misticio contra la int jeron que este es un la Comision Neutral. las explicaciones pare ros remisos.
Muchas de las
ral Henry $R$. Faige, quien dirigira operaciones similares en Vieques en ehero de 1054.
DE FLORTDA
La Operation Traex 154. on su totatidad: $\operatorname{sta}$ siendo dirigida por el brigadler general Samuel S. Jack.
El asalto *anfibio contra esta isla, en el que actua como fuerza alacante una flota de unas 25 uni--dades "procedente de la Florida". asumlendo $\dot{\text { ala }}$ defensa del territoria un Eatallón de Infanteria, compuesto pol" unos "1,100 hombres, se inicio a la hora " H " ( 8 de la mafarna), aunque desde temprano en la madrubdda de ayer, avimes tino Corsario, de la Marina de los Estadios Unldos y la Flota, "bombardêaron severamente" las "posiciones defensivas"
La primera ola de unidades,anfibias toct las dos cabezas de playa por donde se inicio el ataque a las 8 de la manana, siendo protegidas por una sólida cortina de aviones Corsarios que volaban baja, dando circulos sobre las "fuerzas atacantes".
Las tropas que llegaban a tierfa se mantenian ligeramente concentradas en' el punto de desmbaron, mientras unidades de exploración se tendian a dorecha e izquierda estudiando, cautelosamente, las condiciones de la playn para detarminar si tha misma estaha minada.
Entre las primeras tropas que tocaron tierra estaba la "Unidad de Contral de la Playa". In que dirigida por un comandante da in Marina que operaba deste una lancha en un lugar cercano al pun!n de desembarco. empezó a organizar el despmbarco.
Se colocaron banderas de colores distintos y con determinadas insignlas en distintos puntos de la cabeza de playa, marcando el lugar por donde entrarian las municiones, los alimentos, las tropus, y los otras efectivos de las "fuerzas in. vasoras
A las 8 . y 20 minutos de la mahana, y "tomándose un riesgo constderable"! segun informo el oficlal que explicaba el proceso de la Operación. llegóa la playa una uni, dad amfibla trayendo tanques dotados de palag mecánicas Los'tanques: se perdieron pronto por los caminos de la isla en busca de - obstículos que remover. También Ggnian Ia misión de abrir nuevas carreteras, según los planes trarados.

El fuego aéreo y de artilleria rreclaba a medida que las tropas an desemparcando.
Las helicopteros continuabar su inistón de colocar tropas en las : fontafias, mientras un avión pertuneclenta a las "fuerzas de la deiunsa" tendio. una enormo cortina de humo para proteger sus tropas. - las que operaban desde do alto de las montapas.
Protegidas por los aviones Corsarlos, que a hora volaban directamente sobre la playa, "los invasores" Iniclaron ury ataqua por los Sancos del area de combate.
Tras la ptimera etapa de ta "invasidn" controlados los flancos. "has fuerzas invasoras" Iniciarian su ataque final hacia las mantañas eontrales y más altas con el proposito de dominar desde cilas a las "fuerzas defensoras".
diversas áreas de la playa y sobre las montañas cercana, teniendo cada uno de estos colores ilistinto: significado para "el árbitro de la batalla", que volaba en. un helicóptero con la proa pintada de blanco por sobre la zona de comnate.
La lucha por la conquista: de Vieques continuaba en todo su vigor en la tarde de ayer, cuando regresamos a San Juan, mientras los hellcópteros, según la bpinión de los expertos, demostraban sus efectivas capaçidades bellicas colocando tropas en la retaguardia del enemigo; aterrizando en lugares dificiles; rengiendo "herinos", "os que eran transhordados a la "flota racante". ya que los "invasores." carecian de hospitales 'en' tierra firme $y$ de "suficientes unidades médicas".

## ESPECTADORES CIVILES

Entre los civiles que presenciaron el inicio de estas maniobras estahan el senador Ernesti Juan. Fonfrias, el comandante de la Marina Heriberto Purcell, héroe de Okinawa e Iwo Jima y quien fué allf a "rememorar viejos tiempos" cuando dirlgió un combate similar en el Pacifico; Salvador V. Crio. director de la Autoridad de Transporte; Félix Guardiola, jufe de la Policla de Vieques; Felixborto Montalvo, cabo de la Uniformada; Antonio Rivera, Alcalde de la lsia "alacenda", Jose Rivera, juez de Distrito de Vleques y el foctor Edgardo Ortiz, quien dirige Ins Servicios de Beneficiencia de Isabel Segunda

## Se le 'Olvido' Inglés

SAN JOSE, Misuri, noviembre 4 (PU) - La Corte le asigno un interprete al meficano. Agustín $\mathrm{Sa}_{-}$ bella cuando el abogado defensor dijo que su cliente no sabla inglés.
Cuando comenzo el julcio de Sabella, acusado de asesinato pn segundo grado. el flscal John Downs produjo una grabación de las declaraciones de Sabella a Insi agenter. En in grabación el acuyado hablaba ing!es.

## MERCADO DE, AZUCAR

NUEVA YORK, noviembre 4. (PU). - Las futuros mundiales del contrato númern 4 terminaron hoy de inalterado a 2 puntos más bajo, con ventas de 274 contratos.

Los futuros del contrato doméstico númerof $f$ cerraron de inalterado a 3 puntos más bajo, con ventas de 90 cońntratos.

Escala:
Mundlal Nám. 4:
Enero; 1954
Marzo
Mayo
Jullo
Septiembre

Total:-J4 contratosi
Preclo Inmedinto: 8.06 cintavo ubin, FOB Cuba, beja 2
Oferta Inlelal: 8,700. contraton, alva 12.
Domṕntico Núm. 6:

ver hoy.
Los indios carecen de exacta de nombres, y el de la camisión teniente \& \$. Thimayya, admitio que cil saber cuáles de los' ce han sidd entrevistados.

## Solo tres de los 205 ent

 el miércoles pptaron por r comunismo, y a uno de encontró mentalmente en lo que se le recluyó en indio.Los funclonarios norté condenaron las tácticas trevistadores rojos, y is dores convinieron con la OYO ENTREVISTA
Meiserling, de Oaklan. nía, presenció una entr duro dos hora's y 15 mit que el prisionero grito 14 rante la entrevista "qui a Talwan (Formosa)", pe dejó marcharse.
; Meiserling Informó que tes rojos se turnaron en vistas.

Otro norteamericano. dante John M. Iernan. Alabama, dijo que los $s$ indios aparentemente puestos á permitir que 1 tas continilen Indefinid los prisioneros no recurr. lencia.
'Lo linico que parece it los indios es la violenct. 'Si el prisionero no st viblento, el presidente los comunistas hablaran siesen".

Los oficiales suizos se de las entrevistas en se testa por la duración mas. Esto motivó una re Comision Neutral para 1 entrevistas prolongadas.

Los observadores norts tenián la impresión a pi las entrevistas de que clones se limitarian a u

## Premier Fin] Presentó Rer

'HELSINSKI' noviemb - El Primer Ministro, kónens, renuricló esta ne el Parlamento rechazo ma de construcción de".
El programa del Prim del Partido Agrario es suminlitro fe subsidions 5,000 millones de marcos contra 7,500 millones, 9 la oposiclón. El proyec que habla pedico el $G$ voto de conflanza del l fue rechazada por 31 vc reunión en pleno de las
No obstante la decislif lamento, el proyecto de viado a la llamada Gra para ser sometido nueva tudio. El Parlamento e Introducir una enmienc ducir el tamaño de loa c tos que se construirian nero del Goblerno.
El Primer Ministro presidente Passikivi la, su Gabinete en una aue le dio el Primer Magist 5:10 de ayer: (hora de Gr

## Lea nuestr

 Clasific

# Vieques Fué Invadida Por "Fuerza Atacante" 

Por dUAN liUIS MARQUEZ Redactor de EL MUNDO
IEQUES, Puerto Rico, noviemLie 4 - Unos 8,000 hombres pertenecientes al Octavo Regimiento Naval de la Segunda Division de Iofanteria de Marina de los Estados Unidos, traldos a Pirito Rico hace poco mas de un mes desde el Campamento Lejeune, de Darolina del Norte, Intcaron temprano on la mañana de ayer un asalto anfiblo contra esta isla como parte do su entrenamiento regular on la Operacion Tmex 154 que tiene como escenario ese territorin.

Supervisan la maniobra el fe. niente genera $O$. $P$. Smith, romandante general de la Flota del At. lantico $y$ su ayudante el comandante general Clayton C. Jerome, comandante devla Flota Aérea do Ia Primera Division de Infanterfa de Marina de los Estados Cnidos. quipnes llegnron a San Juan el sabadn pasado pera ibservar el rurso de das operaciones que habrian de iniclarse ayer.
Como invitado del genmal Smith presencia también las maniobras antibias de Vieques, el soñor Frank Nash, secertamo nacional de in Defansa a cargo de la Seguridiad Internacional, quien viaja acompaña'da de su ayutante el coronel J. S. Billups. Trambien estan presenciando la operactin anfihia, que durara tres das el almirante Austin K. Dnyle iefa del Decima. Distrito Naval y la fontera Maritima del Cucithe y el general de brizadr Kenneth S Sworne fefe del Firscito

tendian alambres por sohre el accidentado terreno. poblado de una vegetación agreste y expinoza pegadia a las rocas, mientras los oficiales, con sus equipos movibles de radio, se mantenian en comunicación constante con el personal de sus unidades.
Durante estos ejercicios se usaron múltiples y diversos tipos de equipos de comunicacion movibles desde los más pequafios, manejados individualmente por los "atacantes", hasta aquellos que son operados por unidades de dris hombres

Volando a gran allura, sobre al area de combate, que cubre desde una milla al este de la wla hasta 8 millas al neste del territorin. decenas de aviones tachonaban el cielo, "esperando ordenes de atacar o defender". las que reciblan por radio de la "flota atacante".
Las olas de barcazas se sucedian ron precisión cronometria. Pero las puntas de playa no se rongestionsban, ya porque en algunas ocasiones recibian ol fucgo de "las fuprzas de defensa". o purque penetrañan rápidamente en los montes cercanos.
La operacion, sincronizada en todos sus detalles, segula progresivamente cuando a las once de la mañana quedaron deflnitivamente instalador en la playa tres enormes muplles de pontones, los que fueron llevados alli desde la flota que operaba como a tres millas de la costa.

Bombas de humo rojn. verde azul $y$ blanco, eran estalladas a ntervalos $y$ por control rumoto en diversas áreas de la playa y sobre las montanas cercana, tonielldo cr-

# Pegaa Señora Con Botella Y la Muerde 

Una señora que sorprendio. en su casa de Snnturce a una muler que, según aquélla alega, le estaba hurtando dinero de su cariera, tue mordlda y agredida con una botella por la intrusa.
La Pollcia de la Parada 19 informa que antler, a las 11 de la mañana, mientras la señora Juana Garcla Carrion, de 62 a hatiaba en er pario aesu casa en la calle Américo Salas nimero 1403. Parada 20, entró a la misma por la puerta delantera Felicita Rodriguez Llanos, de 19 años de edad, natural de Carolina, residente en el Barrio Obrern de Santurce. La intrusa pasó a la habitación de la se ñora Carrion, donde esta la sorprendio hurtando dinero de una cartera.

## HIERE SEAORA

También informa la Pollcia que la Rodriguez al verse sorprendida por la señora Garcia Carrión se abalanzó sobre ésta, dándole un hotellazo en la región temporal, causándole otra herida en el lado izquierdo de la cara y propinandole un mordisco en un brazo.
La seniora Garcia Carrión fué a sistida en la clinica Pavia Fernández.
Ajer el Juez del Tribunal de Distrito. Renato Ortiz, acusó a Fellcita Rodriguez Llanos, de tentativa de hurto y 'de acometlmipnto y asre\$ión grave, fijándole flanza de $\$ 500$ en cada caso.
Fué ingresada en la Cdrcel de La Princesa.

> Anteproyecto Al Cohernador

TorturaMel

## E.U. (

 RojasPor JAMES MOR PANMUNJON, jueve 5. (PU) - Funclonario! canos declararon hoy mente se presente una Comisión Neutral de contra la '"tortura me prisioneros de guerra tas por piarte do los a que tratan de convence vuelvan al comuniamo.
"Es horrible tener ciar una tortura menti manifests un observar ricano, el teniente cor F. Melserling, al com' trevistas del miércoles sloneros chinos.
"Es como ver mata: bre sin poder remedis L.as autoridades not alegaron prontamente slón que ge ejerce en. tas viola las disposici misticio contra la intll jeron que éste es un p Ia Comision Neutral, las explicaciones para ros remisos.
Muchas de las en miércoles duraron má: ras, y algunas hasta dr minutos. Fi programa que solo 205 hombres vistados, quedando sin unos 198.
CONVENCEN A TRES
Los comunistas pidie mismos 198 fueran pre otra vez, junto con o plevando el total para dedor de 450 . Los mu estaban; alertas contra ficultades, si los 198 re ver hoy
Los indios parecen
exacta de nombres,

El 30 da novlembre de 1850 na diolen Arecibo el doctor Cayetano Coll y Toste, quilen durante mu chos afos ocupó la presidencla del Ateneo de Puerto Rico, dándole vi da a ese centro cultural, organlzandd veladas que fueron conocldas como los Lunes del Ateneo, porque en ese dia se llevaban a efecto, tomando parte en las mis. ratas numerosos poetas y escritores puertorriquefos. Jamás el Ateneo tuvo mayor concurrencla de socios ni más actos se celebraron que cuando el doctar Coll y Toste ocupó su presidencla.
Coll y Toste escriblo varios $11-$ bros de enorme valor para nuestra cultura. Entre sus obras debemos eltar Prehistoria, Leyendas Puertorrlquentas, Colón en Puerto Rico, Historia de ia Instrucclón
Publica y otras más, Importantes.
de ln de lat dismil. cuanio aumen-sosqueos hilrecu les de

- por Incion ${ }^{2 r} \mathrm{Ha}$. omba. $s$ de fuer
s re n IIt pres- Tampoco debemos olvidar su gran aportación a la historia ingular: el Boletin Historico de Puerto Rico. Mucho dinero de la bolsillo le costo la publicaclón de sus Bole-
tines. tines.

Don Cayetano Coll y Toste era doctor en medicina y clrugla, Real Academla cospondiente : de la Real Academia Española de la Historla: tamblén de Ia de Cuba y
Venezuela. Fué gobernador YegloVenezuela. Fué gobernador regional de Puerto Rico y durante muchos nhos desempento el cargo de
Historlador Oficlal do la isla, has Historlador Oficlal do la Isla, hasta su muerte ocurrida en Espafia. El doctor Coll y Tosto estimulo las letras en los jovenes que con-
currlamos al Ateneo. Organizo cercurrlamos al Ateneo. Organizo certámenes poéticos y auspiclo la Re-
vista del Ateneo. . $\quad$.
El 30 kde noviembre da 1871 muere en Fajardo, en un accident del coch en que viajaba, el Ohlspo de
Puerto Rlco Fray Puerto Rlico, Fray Pablo Bépigno
Carrión. El caballo que tlraba del Carrión. El caballo que tiraba del
coche se desboco y lanzo aI Obis. coche se desboco y lanzo aI Obis.
po contra una roca. Carrion se destrozo el cránéo.
En la Catedral de San Juan hay depositados alguhas de las prendas del Prelado, entre las cuales figura el anlllo que el usaba al ocurrir el desgraciado accidente.
El 30 de noviembre de 1884 murid en. Madrid el hicenclado Ma-
nuel Corchado y Juarbe, abogado, nuel Corchado y Juarbe, abogado,
polftico y perlodista prastgio polftico y periodista. Prestigió con
su sablduria a su región en los centros culturales do Europa. Habir nacldo en Isabela el 12 de seplembre de 1840.

El 30 de novlembre de 1852 mu rí en Gurabo. a Ios 82 años de

## obrará inusitado

 con servicio

## Dice su Gente Todavía Necesita Más Tierras

Al dirlgirse al cortralmirante Aus- Eeneral Jack que on qu extromsda tin K. Doyle, comandante del Decimo Distrito Naval paŕa expresatle ivu satisfacción por la cordialldad que prevaleció entre los infentes'de má rina y la población clivil durante las maniobras, el alcalde de Vlequen, so hor Antionio Rlvera Rodriguez aprovecha la oportunidad para plantearie el problema do la escasez do tierras Y la necesldad de que la Marina trazpase al Pueblo de Puerto RIco, con sus titulos do propledad los terrenos que no sean necesarlos para las manlobras.
El Acalde dico en au carta que es 1- hace imposible ocultar que "la población civll de Vleques vive muy aplfada en las 7,000 cuerdan de terreno restantes, lo que ha causado Ia presento crisis econdmica".
El texto completo de la carta del Alcalde al contralmiranto dice como nigue:
"Con relación a a carta fechada el 17 de noviembre ds 1953, deseo $\ln$ formarle qua deóldo a un olvido de ml parte, no 1 a di publleldad a las cartas que le escribl al general. Jack $y$ a sus ayudantes, qulen estaba a cergo de las paxadas maniobras en Vieques, $y$, por in tanto, por in prosente autorizo a usted a publicarlas $y$ darles el uso que crea convenlento
"Deseo informarle una vez más que durante dichas manlobras slem. pro existió un gran entendido en tre el personal milltar y nuestra poblacion clvil. Hasta, donte yo tengo conocimiento, al un solo incldente ge reportó que pudlera desvirtuar el buen comportamiento que slempre observaron los hombres enllstados. RESPETO DF JACK
${ }^{2}$ "Es mi oplnión personal que el éxito de cordialldad que slempre existlo se debió al buen trato de los militares con los civiles, pero creo sinceramente que más se deblo muy especialment a un' hombre como el
edad, su fundador Luis del Carmen Echevarria.
El 30 do noviembro de 1783 na clo en Aguadilla la poetisa Blblana Benitez.

El flel traductor de Longlellow, Francisco J. Amy, fallecio en San Juan el 30 de novlembre de 1912 . 4 ta Habia nacido en Arroyo el 2 de agosto de 1837. A los 14 afios de edad se trasiado a Nueva Inglaterra $y$ a los 17 años ejerció la enseñanza de inglés y espanol. Go laboro en periodicos y revistas de Estados Unldos, a temprana edad. Regreso a la isia en 1858, pero poco después volvio a ausentarse.

- Volvio al pals y fundo con. don Manuel Zeno Gandia la revista El Estudio. Luego regreso a. Estados Unidos en 1888 y publicóo su !obra Letras de Molde. Tamblén sí 11 bro Musa Biling le, fué texto en las escuelas públicas do Puerto Rlco.


## Llama Indochinos

A la Armonía
y celosia forma de|pensar, $y$ actupp, nunca se olvids que, tambien nuemtra población civli ce merocia reipo. to, atenalón y cansideracion, ya que muy blen ol sabra que de cia mio. ma poblacion civil os que alen loe soldadon que tanto se nocontan po: ra la defenar de la Naelori.
"Durante otas maniobras tuve al honor de. ser Invitado por primera. vez a obsorvarlas $y$ ontoy mas que convenctdo que in Isla de Vioquen ea muy necesaria para efectuar dicha manlobrai, pero pearar de ento, se me hace imposible ocultar que la peblacton civl de Vieques Nive aplinm da en las 7,000 cuerdai de terrene restantes, lo que ha causado la pro ente crisis económica por ouyairmzon me atreverfa a sugarir que en beneficlo de futuraz manlobras y de
nuestra zente la Marina delog erueatra zente la Marina de los Eqtados Unjdos haga un estudlo da las tlerras que no son necesarlas para dichas manlobras y que recomiende que las mismas sean transieridas al Goblerno de Puerto Rico, can sus th tulos de propledad, de manera que nuestro goblerna pueda esbozar pla-i, nes $y$ crear nuevos prayectos que tLendan a allviar dicha condlción economica.
"A mi julclo sinceramente ereó que nuestras buenas relaclones continuaránem las futuras manlobraay nprovecho la oportunldad para ofrocerle en mi nambrely en el do nuewtra Administración Municlpal nueqtra más completa cooperinción y aincera amistad."

## Cartelera de UPR

Lunes 30 do norlembre
"Orientando al Consumidor", programa a cargo del Servicio de Extension. - Emisora WORA (Mayagüez) a las 11:45 A. M.
"Orientando al Consumidor", proErama \& cargo del Sefviclo de Extensión. -Emisora WRIO (Rio Pledras) a lan 2:00 P. M.
"Actualldad Agricola", prógramn - cargo del Servicio de Extensión. - Emisora WAPA (Santurce) a las

Mañana ea el ultimo dia para qu las estudiantes unlversitarias que deseen hospedarso en tas resldenclas Carlota Matienzo 0 Isabel Andréu de Agullar, radiquen sus sollcitudes en las pficinas da rus respectivas residenclas.
Hoy es el ultimo dia de la Expo siclon de Pintores de Puerta Rlco -Salón de Exposiclones (bajos, br blloteca de Estudlo Gerierales), yde 8:30 A. M. a $12: 00 \mathrm{M} ; \mathrm{A} 400 \mathrm{P}_{4} \% \mathrm{M}$ y de 8:00 a 10:00 P. M. Entuda libre.
Presentacion de las algulerites "Jinetes del Mar" Teatro Unlversltario: "Jinetes del Mar", de J. M. Syngr; "La Margarita" de A. Salacrouz y de A. Casona, bajo la dirección. de Nilda González Teatro de la Unt

Shles punto "prutatmento" * dqe sus patubras cukph tuna totpe advertencin.'
rounion de Ins Ministros de If OTAN Esta reumtion se celchra Continua en la padina 20. Col. 7

## Hurtos en Vieques Armada Alega Montan A Millares de Dólares

Los hatos co propiedad del Cobierno de Estadns Unidos on Va. gups han alearado noporfones alarmantes, segun fué revelado ayer por los Cuartele Gamatesidel Dicimp pistrito Navald

Speston ye ownhai, ri rampamanto de la Intaneria, de Darmb situndo."erta de Isumb Secundo ha seda la peimemal vitima' the ins hurtos. Eyte campanimin es hat ha sazaratin mement arupo to intantes def Marma femearandes del mathenimpento: bumatacion de todas las speilidades usades mor. las tupas de Infanteria de Darita duranle las feccumes mapiobias on esa isla.
Fi proplomanite is muno, explidan las fustori-mins maviles. Embess con al man nacuro ce pofa $\because$ artiaines persontios the los hombers dest witos en Virques jero ha aumere alo a tal extremo que rectememe le se han amehendide pexpons an meno din mientras sesmantol: ion has estructums. he manfat in los romedores $s$ butreans. Heváatoun la madera aras iappedace a vanimenteronsideradas inamondes. Durante una noble timin, ampiedad valoreda an 50 fue monda $\because$ ha pirmiona lotia se calcula on miles do dridares.

Kas autoridates mavales dectaran ofe las remetidas amonestaviones no han metoraso la situmping y que se boan abligados a tomus medidx drastion para proteger las inspatactones do vieques!y outlat perdidas ablionales para los contribuednes. El contralmirante Austin' K . Dosl", Comandante Mel Décimo Distrut Naval, hito nincaple en aue $f$ ! robo o da destraecubn de prapiediad del Gobierno de Fstados Vinidos es un delito: sujeto a graves castars de ta ley.

## UN LISTO AL RESCATE

SAN RAFAEL, Callfornia, diciembre 15. (PU)Leroy $\mathrm{H}^{\text {K }}$ Kocher se entristeció mutho al enterarse, en junio pasado, que habian robado el automóvil de sumejor dmigo. Oscar Komeo. Jurố que recorrería todo el norte de California en el empeño de recuperar el vehículo påra su inconsolablez amigo. Recorría el norte de California cuando fué arres. tado en el vehículo.

## E. U. Compartiría Datos Atómicos

PARIS, dicirmbre, 15. (PU)Fl Gobierno norteamericano hizo saber hoy a sus aliados do la Orghizacón del Tratado del Altation Norte qué está dispuestola pedir al Congreso una ennienda de las leves que rigen alonirol do la energia atómica, con el objeto de poder compartir con ellos los secretos hucleaus tan celosamente guardados hasta ahora
Continua en la pagina 27, Col. (3)

## Puarto Rico Tendrá Excedente 145,000 Toneladas de Azúcar

## Por LEIS SANCHEZ CAPPA Redsctor ce EL MUNDO

La Industrim azucrera de Puerto Rico antrara en la proxima zatra de 193t con un excedente de alrefoter de 145 n(x) oneladas que se desplosun en 122, mon que se produferon en exerso de la cunta de consumo macional. y 13,000 de la cuota de consumo hoal que no han sido consumaldas $y$ mura las cuales no rav receade.
Se informurere sin emburgo, on Mrebins relacionodos con la jopus
fra proxima con un excedente de alrededer de 132.000 toneladas.

Este excedente se considera dentro de lo acostumbrado y normal, especialmente si-ha de considerarse como existencia para ea caso de alguna emergencia.
CANA SCfICIENTE
La industria espera que la cuota de producción asignada de $1,190,000$ tonehadas nara el año froximo pueda ser cubierta en su iotalidad, ISe infomn que habra caña suficiente naga produrir dicha cantidad, salvo

Los alcaldes escucharon for allma del finn Vicepresidente Richard M. Nixon aramade d. discutiri la situnción infernacional Hace poco: con mencion especial/a su recken natide la D. terminado viaje rubeledor del mun-tot-nl procuratofoteral hertiert Brotunell, hifo, quien hablo sobre los programas defseguridad Interna whenry Cabot Lodge, jefe de la delegaciob norteamericana a las Naciones Unidas.
Eitr la sesión matutina el Movillzador de la Defensa, Arthut $S$ Fleming infor

## Branco de Fomento

## Busca 70 Millones P De Autoridades y

NUEVA YORK, diciombre 15. (P. U. i-Fl presidente del Bando Guhernamental de Fomento de Puer. to Rico, señor Gullermo Rodriguez, declaro flui hoy que esa institucion se propone emprefider varias transacciones financieras, durante los proximos dos años hasta un total de $\$ 00,000,000$ h $\$ 75 .-$ 000.000 en representacion the los municipios y varias autoridades del Golbierno de Puierto Rico.

El señor Rodriguez se encuentra en Nueva York discutiendo planes de financiamiento hasta aproximacimmente $\$ 25000,000$, con banquero nenyorquinos. Estas negociaciones son como anticipa a programas futuras de expansión de los recursos de acueductos firnergia
hidroelectris extension $y$ tuales line: y"proyectos tarillados.
Fl Banco mentd tie mo agente de Fuentes de Acuedu. varios man de Transpa banco caloc solare renta Autoridad fin de refi continuar siones capit Deste el ha colocade. en bonos




## Honra emoria 1. López

brerp 12. (Pdr AnGarcia corresporsal) del guag onerolen 1 y Ampara deteste de-A riética ringat je pos ano a lalme ciado Antbinio ILL ran ingestro del Con-
Orden para Puerto
cta al Grin Masstro upremo, señor Nar. divieso

## esta tenida funebre

 is dé las Cámaras rto Rico; He la Grat rito nimero 39 jal ; de la Lasia Masi. $s$, de la Estrella do फó un mensaje dei - del fon ité Adml. Filaciel ifa a nombre Jdfélichs de Amerte Liziandi de Lopez. cicio, asistij a late. estida de luto rlat da de bus tres hifos

## $\therefore$ TE

n domipicana estura
el doctbr aime

- $z$ el opetor Manunl spiñ
ros de la directiva


Febrero de 1954.

## fr

do al Ma
$n$ los 1 popotes
ido a! pia
hes welp

## Dice Padre Vilar

## Hay Armonía en Vieques Entre Civiles y Militares

## Arrestan Ev De Correcc.

MAYAGUEZ, febrero Detective delesta pob procedido a jurar denu tra cuatro porsonas q dicaban a la reverta para los jupxos de be so celebraron el lumes el Parque Isidoro Garc yagǘz.

- Teniendó eonocimien estos Indiyiduos se de la reventa a sobrepre - chos boletos is Detec' rios agentes de Renta de San Juan se dispet tre maltithd y a boletos de los que et dos a sobreprecio, pi a arréstar a cuatro 1
Los arrestados respor nombres de. Vlcente Mi tal, Milton Bóove Mar vid Ruiz Deldado y El ga Santana.

El juez Frank Pag dend que fueran de por la venta liegal d

## Cobian's

Aire Acol Admin

ALLIED THEATR

EN PERS

- MAT Montalvo; el señor Juan H. Fúertos. el señor Juan Nieves, Rivera, el señor Francisco Correa Rivera, al llcenciado Felipe Jiménez Rivera, y el licenciado Miguel García Conzález. La invocación estuvo á cargo del reverendo Francisco. Cpton Brunet, y el discurso en elogio del tenecido, a cargo del orador peden Millán Riyera. Todos los Santos; de Vieques, asegura que "la ppz y armonia reina en Vieques entre los oficiales y tropas de la Marina, con las autoridades locales y pueblo en gene ral".
Informa qué en años anteriores, cuando se anunciaban maniobras en Vieques, "la inquietud y el pesimismo se apoderaba de este pueblo', mientras que, en este año, "Ios civiles comparten amigablemente con los infantes y hasta el presente no hemos tenido que lamentar nada desagradable".
El padre Vilar informa que los agentes. de saneqmiento de la Marina han calificado cotmo "muy buenas" las condiclones sanitarias de restaurantes, cahtinas, salones de balles, fabricas de alimentos, acueducto y e establecimlentos públicos en gehetral.
Dicé que Harry Whitney, agente de sanerriento de la Marina'" "es un cotrecto funcionario que se ha captado la simpatía de los dueños de establecimientos de esta pohlación, porisu alto grado de cultura".


## no usaran ddt

El padre Vilar elogia también las actuaciones y lapor del señor Luis Aguilar, agente de saneamiento del Departamerto de Salud, quien ha decidido no rociar rste año con DDT, como lo habia hecho en años anteriodes por creerlo innecesario.

También subraya el padre Vilar la labor del alcalde Antonio Rivera Rodriguez, de lns maestros, de los agentes de Extensión Asricola y de otros lideres de la localidad. quienes han participado on una extensa campaña de educación, por todos lugares.
"He aqul to aque purde hacer un pueblo unido en mutua cooperación. Felicitamos a todo al puebio de Vieques $y$ lo estimulamos a seguir por estos senderos". termina diciendo hel padre Vilar, de la Iglesla Episcopal.


- Ie la Capital podan los árboles de la Caleta de Juar. (Foto: EL MUNDO).

3

## en Poda Arboles ta de San Juan

Manifesto que. én vista de las objeclones hechas a esta labor, pl se propone terminar el trabajo unlcamente con relacion a los arboles que ya han sidn podados en parte. y pintar todas las heridas can una solución que evite la pudrición de! árbol.

## FUE SUISRENDINO

El sefior Luis Manupl Rndreguez Morales, dirctor de los Archivos

# Temen Caña De Vieques Se Pierda 

## Por RAFAEL A BARRETO

Pedactor da EL MUNDO
Los habltantes de Vieques se slenten alarmados porque gran parte de la cosecha de cafía esta expuesta a perderse debldo a que áún no ha sldo posible Iniciar allt la zafra eh aquelld isla, declard ayer el al chlde Antonlo Rivera Rodriguez.
La zafra debló comenzar hace alrededor de cuatro senanas, pero no ha empezado aún debido a un conflicto obrero-patronal entre ia Aptorldad de Tierras y la Federaclón Libre de Trabajadores, que preside Nicolás Nogueras Rivera.
Las partes tratan de negociar un acuerdo desde hace varias semanas. pero no hay Indlcio alguno de que efte proxima la soluciún del confilleto.
Mientras tanto, Informo el alcalde Rivera Rodrlguez. parte de la cosecha se ha perdido debido a la sequia y la parte restante corre el riesgo de perderse a monos que se inicie el corte $y$ la mollenda.
Las cañas de Vieques se llevan a moler en la Central Pasto Viejo, de Humacao, la cual comenzo sus labores hace cuatro semanas.
Se tome que, de no llegarse a up pronto acuerdo enire la Autorldhd de Tierras y la Federación Elbie. la centrál no podrá moler toda $1+$ caña de Vieques.
En vista de la situacidn seinalada. el alcalde Rivera Rodriguez ha hecho un lamamiento *a las comisionos de agricultura del Senado y in Camara de Representantes de puerto Rlco, a fin de-que su interverición acelcre la concertación do un acuerdo que permita iniciar la zafira a la mayor brevedad mosible. Debido al desempleo resultante de la demora en el combenzo de la zafra, muchos trabajadofes de Vieques han comenzado a emlgrar a Jatisla de Santa. Cruz, informo el Alcalde.

## Enviarán Aviones Con Destino Chile WICIMTA, Kansar, fobremo 18.

Ordena Perseguir Pesqueros Piratas

MEIICO febrero 18 (PU) EI Ministro do Marina, Rodolio Sanchez |Taboada, ordend una "huorrn sin cuartel": a todos los barcos extranjeros qua pescan llegalmente en aguas mellcanas.
La medida fus orlginada por la captura del prlmer buque porata" norteamericano que se encon-trớ- este ańo pescando camarones en aguas terfitorlales mejlicninas. Los seis bunues guirdacostas del Golfo de Mélico recibleron orden de activar el patrullamiento de la costa desde la frontera con lios Estadps Unidos hasta la Peningula de Yucatán.
Uno de los guardacostas, el VIrgilio Uribe. obligo al pesquero de Tejas Willami J. Junior a entrar el lunes al puerto de Tampico. Se supone que el barco norteamerlcano fué capturado a sólo cuatro millas de la costa mejicana, dentro de las Aguas territoriales.

E1 Tentro Exant neo montara prode rroza ght:5nnto ga Himen y Lan Cruzid O'mattory de $^{\text {Eld }}$ plezaz on un rectod La pilmera esthil sodlo sohre la vida legas, nctriz poriu dejó una estampa ma en sux: "Tradia Tiene cinco personi unn femenlno. Lety Shriw, dos hombres Las dos obrns mel Lulsa Caballero di cenozralla y ligur Marlchal. El Teat ruega $n$ todos los mados que degeen obras nsistan a thadrán lucie en torrlqueño el milte nes 26 de febrerot npche.

para pagar sus deudas vancidas do Nayld Facilitomos dinero para compror: Jugueter, Regalos, Radios, Telgrisores, Neveras, Autom CONSOLIDE SUS COMPRAS Y SUS DEU Prestamos desde $\$ 100.00$ on adolante Yisitenos o llene el cupón, o talefonce a SALL\}


## ncesa <br> - орео

n privadamente dos tendra que emente el proomunidad si lä no se pronun: ntes del receso -rerino. Ahors obable, a menos irlamentario cote in proxima finebra inlcle la zatloin Indochlna.

IIITTCA
prmadse esperan to de Estado ra. rancia que Dul? nl anulado su Iclembre pasado u- el iracaso del somunidad o u unda obllgara n ropa.
el Secretario se
por el glro que s har tomado en tima conferencla
blen Informadas, a Conferencla de rea. Indochina rque esa parecia de preservar ja soblerno frances ar resueltamente Mancomunldad. aden que Dulles :on la impresión to de Joseph Lanarcha el debate ardar a ilnes de

## (ROJOS

irgo, it ests prebate no comenza - denpu'es do Inlda de Glnebra so dice que su lm .

## Alemania Puse Firma 2 Tratados

GONN, Alemanla, marza 29 (PU) -El presidente de Alemania Oceldental. Thodor Heuss, firmó hoy los tratados deipaz entre los allas. dos del oeste y su Goblerno, y. e] Pacto del Ejerclto Europeo.

El prlmer meglstrado ordend que los dos tratados fueran promilgados en el Boletin Gubernamental. De esta manera la repúbllea federal alemana es la primera nación que ratlifca embos tratados.
Pero la Jiancomunidad Europea de Naclones y su suefo de un ejerclto supranacional de sefs naclones, no podrá convertlrse en una realldad hasta que haya sldo ratlicada tambien por Francia, Italla, Belglca y Luxemburgo. Hollida ya ha aprobado $y$ depositado su certli!cado de ratlicaclón del pacto de la Mancomunidad Europea de Naciones.

Los tratados de paz de Bonn que derielven a"Alemanla su ca-- : completa soberania a cambio de Is contribución memana de 500, 000 Hombres al Ejerclto Europeo--entrarian en visor solo despues de haber sldo aprobado por la Asamblea Nacionel de Francla.

Los' Estados Unidos y Alemania ratificaron ya los tratados de paz.

El Gobierno de Alemanla Oceldental tene el proposito de depobitar los instrumentos de ratificación de los dos tratados on Faris dnntro de unos dins. Esta es la ultima medidr en el largo proceso de ratilicacion.
presión es que tal demora diaria - los comuristas una nueva oportunidad de explotar los sentimlentos neutrallstas $y$ derrotistas en Francia y do prolongar la "parallsis' de Paris a este respecto.
'Las autorldades norteamericanas octubre. (Libra) Buen dia para hacreen que serla una impradencla de Francla suspender la accion so

## 'Asaltan' Isla <br> Grupo de Combate 296 "Ocupa" Pista Vieques

VYeques, marzo 29 -Una puer- de las playas de desembarco. Doz za anfibla del Ejercito y la Marl-horas antea del desembarco dol na de los Estados Unidos, Integrada en parte por más de 3,000 soldados del Grupo de Combate 295 "asaltס" tempranqueta mañana la isla de Vieques. Lantropas desembnrcaron auxliadas por tariques y artllieria, aviones y fuega naval y atacaron una fuerza" "agresqra" que ocupaba la isla. El desembarco an tiblo Inlcio las operaclones del ejerclelo Sentry Box.
Las tropas estaben Intesradas por el Grupo de Combate 296 de Las $\ddagger$ uerzas del Ejéclto en las An" tillas bajo el mando del coronel Ninfez C. Pilet. Las tropas "agre. soras" que deflenden a Vieque: es. tán compuestas por miembros de Iq Sexta División de Infanteria de Marina.
En horas de ia madrugada cuanđo los transportes de tropas se preparaban para desembarcar los soldados, otras unldades llgeras de la Marina se acercaron en la obscu. ridad a las playas donde defaron un destacamento de "hombres ra" nas" (frogmen) de la Marlina, quienes reallzaron un reconocimiento de las playras de desembarco.
Mentras tanto en Puerto Rico, cazas del Escuadrón de Interceptores 198 de la Guardia Naclonal Adrca de Puerto Rica, bajo el manrib tel tenlente coronol Alberto Nido, se allstaban para Iniciar una rerle de ataques áreos slmulados para ablandar las posiciones del enemlgo.

Temprano esta manina (lunes) las unldades de la flota inlciaron sus fuegos preparatorlos, lanzando toneladas de exploslvos cerca
bre la Mancomunidad hasta quo los comunlstas hayan expuesto su posiclón en Ginebra ponlendo el proyecto de Ejército Ehropeo como factor de regateo en las negoclaclones de paz Indochina.
grueso dellas tropasi el Peloton do Inteligencla y.|Reconocimento del Grupo de. Combate 296, bajo el mando del tenlente Federlco Paganl, de San'duan, "asalts y conquisto". las posticlones enemlgas en la Isla de Chlvas, que dominaba las entradas de las playas Roja y Azul.

## DESEMLBARCAN EQUTPO

Antes de la hors "D" (Desembarcol, las demollclones colocndas por.los "hombres ranas" de la Mam rina en los obstáculos submarinor dol enemigo Irente a las playas éueron explotadas, volando todo vestigio de obstáculos para el desembarco de las barcazas de asalto. A. la hora "D" (8:00 de la mafana, del lunes, la primera ola do barcazas de désembarco arribo a las "playas Rojay Azul. Una vez eistablecida la cabecera do playa, los barcos do desembarco de tanques y otros barcos de asalto anflblo llegaron: a las playas descargando tanques, cañones, camlones, $y$ otro equipo pesado de lis fuerzas ata crntes. A la vez contlnuaban llezando a la playa conqulstada numerosas otras unldades navales con lns abastecimientos necesarlos paig ayudar a las tropas reclén descmbarcadas.
A eso de lay tres de la tardo. 175 tropas del Grupo de Combato "95 hablan "conquistado' la plsta aerea de Vieques $y$ hablan logrado un avance substanclal en todo el frente de "combate, $y$ contnuaban en el!ataque":
La magniflea demostracion de las tropas del Grupo de Combate $2 \times 3$ fueron observadas por altos oflclales de las Fuerzas Armadas asl como pór numerosos corresponsales de los serviclos notlclosos en Puerto Rlco, Invitados especlalmento por cl Ejército a presenclar el desem harco anfiblo.

## 1



DISFRUTE DE UNA YIDA mas placentera DISDOMIENDO DE MAS YIEMPO




Un jot dolar fuerzan analtantes selariza ablan- linas de Viacues mientras en as playas empiedar al onemigo atrincherado en una de las co $z a$ el desembarco: (Fotos por Casenave)

## Ejercicios en Vieques

## Tratan de Echar "Agresores"?

POT JOSE M. UFRET Redactor de EL MUNDO Tebrlcamente "dstoy muerto", Sin embargo, conifenzo a relafarles la interesantes maniopras tealizadas en el da de ayer en Vieques cuando fuerzas de la Enfanteria de magina asaltarín Ins playas de esa sla con el tin de sacar a otra luerza "agresoxa" que desde fuce alsún tempo ze apoderd de la Isla y ta; ha Yeniuo utlizando como base de operacioner para mantener st
agare en Puerto Rico y otras aireas del Caribe.

Los periódistas pougrafns. in vitados éspeclalos ge la Marina las autoridades militates, un ärbitro y algunos soldados. de 1 a "fuerza agrésora" absorvamos el asalto a las playas de Vicques desde la colina "Dos" qua era uno de los principates chjolivos dei la fuerza Invasora. Al las 9:15 de la manana tred yyones de propüzión a chorrd se lahzaron en picada sobre ia cumbre de la
colina y bombardearan los emplazambentos de la "Ruerzalagresora". Teoricamente torlos los que estrabamos alli perefimos.
La última fase de las maniobras, que se vienen reallzando desde hace varias semanas en las adulas de Vieques comenzó a las 11:00 de la noche del martes.

Se supone que el 13 de eneró de 1954 una fuerza agresora ataco par sorpresa le invalto. la (Continü er la pág. 10, Col: 5)

[^3]Secretario de salud

# Insiste en Seguro De Servicio Médico 

Por Bendami santana
Redactor de EL MUNDO

Pol Se Or Caj Labo

Ener:c cla sex tlaidas al Metropol! dantes dé In labor: nanzas m Reft portaj esindo pitán: quláe pafkers
Nos: licla está dia para: das las $]$ pales que gor. Prec entamos della. Zc mo a los de la mis tivament. requirien el cump) las order biernozd cihlment. da por $p$ oal de: bre de 1. 170 del: "Tenen que cont: contado cooperaci co EL M policiaca:

## $\xrightarrow{* A p}$

. 71 ex
mient.
ticulos
se lhai
|blico.
Contimu:

## Dr.

Cem
Por BE Redacl

* EIS tor Jum "muy se cidntery de carro tropolitz Tales farmes: ta) dëSt blemias tanto en munictp El do resde $h$ bregand


## Tratan de Echar.

4pag. 1) Untas. lue on or su mando rde. ativi sestros de capataces cada divibres, pero lucldo Jive.
:urar" las diories que molarias,
ron" suft-

- Instrucpari que 1s, y' que sera clase, le porse-
norindam ing y que evicencia al seగ̌jauct
vo.
.discouludo isunto de lladas en - Long te ara y co de "atiodnat que se: Idicó speccigina-yepara-
o de Ias que fueasto eran 3. Exuen e. grietas ión" Flyé Unitones en cualn, no imistrucción
habla co eflciencias tor de la r Néstbr
que el erts NueCaparra andostrucanas pue no podia resistenell, dedel mis-

Conupuaclon do la paz. 1) . costa orlental de lon Eutado: Unidor. Ell intaque partlo del aren del Caribe Los Invasores fueron echados de la costa oriental de Ia Nación pero mantlene fuerthe posiciones on el Caribe.
Entre lo á aitios que están en poder de los agresores está la Inla de Vieques. Se decidio redlizar un desembarico anfiblo en esm Isla el 18 de agosto, para ocuparla y para que sirva a su vez de base para las operaclones que conducirán a la, destrucción del "eńmigo" en toda el drea.
Unas 25 unidades de la Flota del Atántico vinleron las aguan de Vleques para realizar un desémbarco anfiblo. A las 11:00 de la noche del martes una compafia de reconocimiento desembarco secretamente, de botes de caucho, en Playa Púrpura'y se filtraron hacia el interior de la isla para preparar el terreno para un ásalta por helicóptero $y$ proteger a las fuerzas de la infanteriade marina en su asalto a lasplayas Roja, Azul y Amarilla.

## DESEMBARCOS

Bandadas de helicópteros que alzaban vuelo desde el portaviones Mindoro trasladaron a las $6: 00$ de la mañana a únos 350 hombres hasta las montafist y los valles en la retaguardia de las "fuerzas agresoras"; $y$ a las $7: 00$ de la mañana comenzaron las operaciones de desembarce pe 4000 infantes de marina, respaldados por únidades de la flota, por la aviación y los hombres-ranas de la Sezunda Unidad de Demolición. Bajol el Agua.
Los asaltantes tuvieron dos reveses casi al comenzar la operaciơn, de acuerdo con el dictamen de las árbitros. Los 350 hombres desembaricados por thelicópteros tras las lineas enemigas fueron atacados por tanques de las fuerzas agresoras y sulrieron considerables bajas. Los helicóptetos se vierón obligados a llevar refuerzos a esa zona.

Por otro lano; un arupo de tanques anfibios y lanchas de desembarco que se acercaron a Playa Amarilla encontraron que el sitio estaba mimado y'se vieron obligados a dar marcha atrás, darle la vuelta n un islote cerca de la costa y desembarrar por la Playa Azul.
Ya a las 900 de la nañana las fuerzas de ia infanteria de marina hablan logrado establecer "cabezas de playas" en todos sus objetivos Inmediatos. Tanques y tractores anfibios ganaron la playa $y$ penetraron algu'nos cientos de metros tierra adentro ocultándose entre los matorrales y arbustos.

## Mancomunidad Européa

## Mendes Sólo Ac Cambios de Poca

BRUSELAS, agosto 18. - (P-|ción contrã U) - Pierre Mendes-France, Pri- como sostl! mer Ministro de Francia, advirtio Bonn. hoy a los demás signatarios del 5. - Man Tratado de la Mancomunidad Eu- cesa de que ropea delDefensa que no aceptará debe ser re: ringuna contraproposición que dilusa seriamente sus propias propuestas para la modificación del Tratado.
Fuentes diplomáticas prominentes revelaron que Mendes-France tizo esta advertencia en una conferencia privada de dos horas que tuvo hoy con el Ministro de Relaclones belga, Paul Henri Spaak, en : la Embajada. Francesa, poco después de su llegada de Paris.
El Primer Ministro comunico a Spaiak que aceptaria algunos cambios menores en sus proposiciones. con'el proposito' de llegar a un acuerdo seneral, pero que no podrá aceptar alteraciones substankiales.
Las mismas fuentes dijeron que Mendes-France, respondiendo a los requerimientos de Spark para que no insista en sus proposiclones de modificar el Tratado, puntualizó lo siguiente:
11. Sus "proposiciones son las únicas que harlan aceptable el tratado para la Asamblea Nacionak francesa:

- No cree que haya razones de peso para que los demás signatarios no las acepteni

3.     - Aceptará contraproposiciones de poca importanciá, pera nada más.
-4. - No considera que sus proposiciones sean - una discrimina-
infanteria de Marina describiendo a la isla como una combinación de Tarawa, Guadalcanal, Iwo y Okinawis.

También se dice que Vieques ya resulta $\tan$ familiar para miles de Infantes de marins de toda la Nación, como Times Square en Nueva York.

Hace sicté anos que se vieno utilizando la isla y-las actues que la rodean para el adiestramiento de las fuerzas anfonins de la Infanterla de Marina $y$ se asegura que? continuará siondo campo de entrenamiento permianenteide estos cuerpos de Jas Puerzas armadas de lós Estados Unidos.
debe ser re
fique el $\operatorname{Tr}$ nidad.
Las fuent que " Mende Spaak en rios del Tri cuenta las tarias en proposiclóne siga la ral por la Asan
Bajan lo
(Continu cantidades la mesa e
En Esta. periódico su edición de la man un nivel $m$ ja de prec: Actualme está vendii dos a. 65.7 que repres. centavos er cios del t:
Al rebaje ridad en la tario Beffs sidios esta consumo:
El aumer embargo, $n$ temente gr tremenda 0 mos años.
Ahora el prande mal che, pero baio que el
El Depar tura Feders sumo de 1 a bajado un c abril' 1.

El New/s que el uso los Estados que el/Got lando gran mantequilla

Vlequé i las 6:00 do la mahana de ajer, acompahados por el contralmirante G. B. H. Hall, el teniente T. Taylor, de la Of1cina de Informaclon de la Ma rina; y ch coronel Whllam M. Mller.
El grupo de invitados eataba sonas:
Charles F. Deegan: Francis Ritchle, Frank Otto, Vicente Reyes Fitzpatrick. Pedro : Purcell, Stewart Hull, Robert Leith, José M. Uftet, George Cummings. Harwood Hull Rafael : Rivera Boscana, Iuis de Gasenave y Fernando Rodriguez.
COLINA "DOG"
Desde la pista de la Marina en Vieques los invitados fueron transportados en: : helicoptero asta la cumbre de la colina

Alli estapan también como int vitados, e4.representante a la Cámara, Jesus M. Castaño y el juez José Rivera Pérez, de Vieques; el gobernador Archie Alexander y su secretario. Charies lós sacerdotes de la parroquia catollica del Vieques, los padres Jorge Gardner y Gerardo Schmi-

En la cumbre de la colina se pusieron slllas para los visitantes y en una coseta cercana habia refrigerios, cafe y golosinas para obsequiarlos.
El coronel Miller, utilizando un altoparlante iba explicando las distintas operaciones que se observaban desce la colina y contestaba sustosamente a todas las preguntas que se le hacian.:

A las 9:50 de la mañana los -isitantes comenzaron a ser llevados en grupos be cuatro a hacer un recorrido en hellooptero sobre todotel area donde se llevaban a cabo las maniobras. El hellcoptero volaba a baja altura para que se pudieran observar blen los mpvimiento's de las tropas asaltantes y de. las tropss asresoras
A cada uno de. los visitantes se le etriregó un folleto en el que se hacia una descripción completa de las manlobrás.
En dicho folleto se dice que geográficumente hablando hay pocos sitlds en el mundo que sean tan mproplados para al entrenamlento de fuerzas antioins que da Isia de Vieques y las asuas que lin rodean.
Se cita a un sargento de la
les elio de-
a otra pre: construyó vo durante erintendenar Liong. scal Isaiah Il contestó luads, péro de ingenieimitio que s casas de $o$ que tes3 vivienđas o a Puerto ara drigir les militanterrogado cesó hasta
, termin $\delta$ Carl Lahs, A en ya-
. Matack ington ise on platios cuando.se :e Puerto eñor Lang. serto Rlco referir las as de cónas verbal?r. stl Jefe letin que - ent $1 V$ -tabamarerecordaba Rico.

```
io
```

bàg. 11.
pro en isu
ón alguna or lo que - los diez ocesolyoy. imosunentos en | Ia preside el $\operatorname{los} \mathrm{si}$. fionalistas: prmer MaMcrales. Cabsiler. ada Soler. es so ImLey 53 de stardin reIndós Sanco Garcia In Gordiancisco M.
Antonio sfael Gel-
llevados eron radlSantos: $P$. pl y Pra
sus objetivos inmediatos. lanques $y$ tractores anfibios ganaron la playa y penetraron algu'nos cientos de metros tierra adentro ocultándose entre los matorrales y arbustos.

Después de dominar por completo la resistencia en la playn. un gran transporte de la marina se acerco al muelle de Playa Amarilla y comenzó a descargar camiones $y$ otro equips pesadn. Mientras tanto, las aviones de propulsion a chorro deszendian en picada sobre las colinas y valles ocupados por "pos agresores" y bombardeaban sus instalacio nes.
nia connt donde estaban los observadores, desde la que se dominaban todas las playas de desembarco, se suponia estaba en manos enemigas $y$ cra vno de los principales objetivos de las fuerzas de la infanteria de marina que avanzaban drooc la plava. Esta colina ers ol obje tivo "Dog". A las $9: 15$ rie la mañana fue bomba.deada varias veces por avionss de fropulsicin a chorro con el fin de destruir los emplazamientos del enemigo para protegz: al avance de las tropas de liberación.
En la tarde de ayer se suponia que las fuerzas due descmibarcaron por la mañery fotmaran una columina de infanteria $y$ tanques que se moveria lacia el nortepara tratar de racer rontacto con las fuerzas amigas desembarcadas por los helicopteros tras las lineas enemigas.

## LABOR DE ARBITROS

Durante el dia los arbitros utilizan banderas de distintos colores para senalar bajas o para identificar fuerzas obligadas a retroceder $y$ otras situaciones creadas por el combate. Durante la noche utilizan linternas eléctricas con luces de distintos colorès.

Se supone que no sea hasta mañana por la noche que las tropas de la inianterla de marinat logren echnt de Vieques a los "agresores".

Para que personas representativas de distintos sectores de la ciudadania puedan aquilatar In preparacion de las tropas " $y$ puedan estar seguros que los dolares con que contribuyen para la defensa han sido sabiamente Invertidos", la Marina invi'to a un grupo de ciudadanos a presenciar las operaciones realizadas en la mafiana de ayer.

La Invitacion partió del contralmirante G. B. H. Hall, comandante del Decimo Distrito Naval: del contralmirante Harold $P$. Smith, comandante del Segundo Grupo Anfibio de la Flota del Atlantico: y del corohel Joe A. Smoak. comandante. del Grupo de Adiestramiento de Ia Intanterla de Marina que particlpan en el Ejercicio Lant Traex 1-55.

En un avión, de la Marina sa-


Modelo RC101-de Jujo. Capacidad: 10.4 pies cubleos. Garantía: 3 años. He tuquila nevera con que sueña toda ama de casa:

## I-S.E COOLERATOR

## Televisores



## 1-S.E CAPEHART

Modelos de 21" desde $\$ 233.80$


## Lsvadoras Automáticas

## I-S-E WHIRLPOOL

Modelos automátlcos
$\Varangle$ desde $\$ 399.95$
7


La nevera Modelo RCios y cómodas parrillas anaqueles para huevos puerta. Gaveta glgant Caben hasta 41 libras (freezer) La nevera qi CONFORT... APARIE DIDAD... ECONOMIA.. $\$ 415.00$ (Hay modelos


Acondicl 1-S-E Modele

De todo para'el hagar: Ventlladores, Celentadores de Agua, Congeladoresi..
Ud. tendrá más años de confort, blenestar. y protección con



# Pide Hotel De Turismo 

 En Vieques
## Pot PEDRO EEBNANDEZ, Thfo

 Redactor de EL MUNDOEl alcalde de Veques, soñor Antonio Rivara Rodriguez tha propuesto el extablecimlento de un hotel en dicha tsla para fónesar una solución al grave protiema oconio mico con que se esti confrontando aquel municiplo.
En una carta que is dirigo al Administradar de la Companis de Fomento Económico tenor Teodo to Moscoso, el Alcald de Vleques dice qua de establecarse dlcho hotel alll se|podrla allanzar el desirrollo económico de Vleques so bre lineas do turismo, principalmente.
A. fin de que la existencia del hotel no resulte un exacaso, el Alcalde sugiere que el mismo se establezca como una escuela hotelera, de gran tracción para las yersonas de Puerto Rlco Interesadas en. cursar estudios sobre adminlstración y funcionamiento de ho teles.
El alcalde de Vieques, lo dice al Administrador de la Compañia de Fomento qua existo la posibilidad de que.las maniobras que efectuara alli la Marina de los Estados Unidos sean de caráctar permanente, por lo que "un hotel establecido con los propósitos antes descritos, ofreceria una gran oportunidad a los miembros de la Marina para llevar sus familiarez a aquella Ista.
Nombra el Alcalde de Vieques altios históricos y ide-Interés para el Turista, que podrian ayudar aún más al establecimlento del ya mencionado hotel. Menciona las playas de la Isla, la Casaquinta do la Autoridad de Tierras, el Fortin de Vieques, la tumba de! primer gobernador vléguense, la bahla de Sunbay, el Cerró de las Ventanas, donde el pirata Cofresl escondia el botin producto de sus fechorlas, y el baño de mar conocido por la Lanchita que se sitúa, según el Alcalde, que quedo al frente del proyecto de las Croabas, de Fajardo.

## CSP Investiga

## Caso de Lancha

La Comisión do Serviclo Público investiga el caso de la lancha propledad de la Compañia Popular de Transporte que se quedo al garéte antenoche en la bahla de San Juan.

## Por Conspiración

 Detienen en El C Al Presidente NaEL CAIRO; noviembra 15. (FU)

- El Goblerno Multar de Eglpto tuene hoy detenido al presidente depuesto Mohamed Nagulb pero inlopmó que no se le juzgara como cóppllice en el asesinato frustrado contra el Primer Ministro, Gamal A ${ }^{\prime}$ del Nasser.
Nazulb, jete titular de la revolucion que deatrono al pey Faruk en 1952, fué destituldo ayer por el Consejo Revolucionario degpués de haber sldo acusado de saber "todo" lo referente a la conspiración contra la vida de Nasser.
EI. comandante Amin Shaker. ayudante jefe de Nasser, declaró que la presidencia permanecerá yacante hasta que se ellja al suceNor de Nagulb, pero añadós que Nasser se hará cargo, mlentras tanto de las responsabllidades del Yefe del Estado.
Mahmoud Abdel Latif, un plomeNasser en Cairo, trato dematar a Nasser en Alejandria el mes pasado Ninguna de las ocho balas que disparo dió en el blanco.
Eatif testifićó el sabado, dfa en que comenzd su proceso, que la proscrita: Hermandad : Musulmana, organizacion de naclonallstas fanaticos, le habla ordenado matar a Nasser. Durante el proceso, dis a entender que Nagulb estaba complicado en la conspiracion.
Uno de los dirigentes de la Her mandad, Inrahim el Tayed, fué detenido ayer después de una enconeda batalla con la Policia en la cual resultaron muertas tres porsonas y 17 heridos.
El Tayed dijo a las acitoridades que la Hermandad habla estado en contacto con Naguib durarite los dos ultimos meses. Ls Policia informó que El Tayed declaro que Naguib tenia muchos partiđarios
entré las Fuerzas Armadas que ac entre las Fuerzas Armadas que actuarlan concertadamente con Ia Hermandad y se pondrian a la cael Consejo Revolucionario contra el Consejo Revolucionario.
3e aseguro que Nagulb ostaba conspirando contra Nasscr porque crefa que éste habla hecho muchas concesiones a los britúnicos en el tratedo por virtud do eual Gran Aretaña so comprometió a retirar
a. suz 82,000 sold del Canal de Su Nagulb criticab joven Nasser 37 años-ithec ra concedido al ses de abastecim.


## LO PREVAN

El Consejo rev cid ayer que Nu privado de todop e confiaron".
Dos miembros: comandante geriel Amer y el corman Hassan Ibrahim, lacio Presidencial a puertas cerrada

Dqspués que p recogio sus docun personales. Șallo fumando en plpa estrechar la mant de palacio y se le movil a la "Mansi lacio que el Gob: Zeinab El Wakil; del Goblerno Mus La caĺa de Nai yo una gran sorpri cios porque el hạba carecido de que regresd a la pués de ser depu durante un breve mevera pasada.

## Búsqueda

## Duró 11

ALBANY, Nueva bro 15. - $(P U)-$ un ladrón confest Rena, Nevada, del policía en .Lake York.: Aparentem terminó la más lar ceria humanal en estado de Nueval Se acuso a Jamés gan, actualmente d no. de herir dos $d$ otro duranta un te tano de una cabana el pasada 5 de ago Albin Jonhson, do la Pollcía Est qua creia que el a: gan Kabla puesto 1 do 103 dias. So ha
constanto vigailancla
 por la partamento de Estanto prohibio es. presen it noche a los fammares de los presen- 17 prisioneros norteamericanos deancisco tenidos en la China Roja que vito 'de siten a éstos, por ahora, debldo a la cada vez más beligerante actltud de los rojos chinos.

El Secretario de Estado, John

## Tras Inundación Vuelven a Hogares

PARIS, enero 27. (PU)- Obreros y agricultores de campos y zonas urbanas situados a lo largo de los rios de Francia, vuelven a sus hogares luego de intensa lucha con las aguas, mientras el Ministerio de lo Interior inicia su campaña de recuperación con los calculos de los daños causados por más de una semana de inundaciones.
Se informó a yer al Gabinete francés quł: afrededof de 7,850,000 acres de tlerras fueron cublertos por las aguas, 43,221 edificios sufrieron daños y alrededor de 51 , 100 personas tuvieron que ser evacuadas. Cerraron 1,347 1ábricas y
comercios y más da 50,000 persons

Manilesto Chennault que los co- : munistastituca lun sran sistema, de neropucrtos en la ragion de Shanghal. Irente a Okinnwa. Expreso la opinlón da quep estas ins. talaclones obviamente pon para usarse contra Okinawa y el sur del Japon- no contra Formosa. Los áeropuertos para atacar a Formosa estarlan mucho más al sur, declaro.
El General ratuado Inslistio en que serla un "grave ergor" abandonar la Isla, de Tacien Le atribuys importancia como baluarte avanzado.

Los astaticos quleren a los norteamericanos y trabajarian con ellos y confiarlan en ellos, st los norteamericanos se mostraran dispues: tos a ayudarle a los asiáticos libres a defender sus palses, afirmo Chennault.


Manifesto en una entrevista exclusiva que ha recibido "centenares de solicttades de todas partes del mundo" de hombres deseosns do combatir contra los rojos chinos.
Chennault, que presid ahora'una empresa aérea comercial, expreso que le gustaria ver un grupo in-

## Informan Hay Paz en Viequies

## Por Carlos rosaguzman Redactor de EL MUNDO

Hay la mayor cordalldad entre marinos y civiles en la Isla de Vieques, $y$ no se ha suscitado ningún encuentro que pudlera romper dlchas relaciones, ithforma el Alcalde de aquella pequeña 1sla, señor Antonio Rivera Rddrlguez.
El Alcalde de Vleques llams por teléfono ayer tarde a EL MUNDO para expresar su sbrpresa ante una noticia trasmitida por una emisora de San Juan en el sentldo de que habian comenzadd los pröblemas entre marinós y civiles en Vleques, con motivo de las maniobras.

Dijo el señor Ripera que, por el contrario, en esta ocasión las relaclones entre unds y otros sectores son completamente cordiales y cooperan ep actividades de mutuo interés.
Tanto en el cuartel de la Palicla de Vieques, como len la Corte de Distrito de Vieques, se indico que no se ha registrado encuentro al guno entre marinos $y$ clviles.
El- seffor Rlyera informo que habia sostenido una entrevista can el general Binney. a cargo de las fuerzas armadas alll, y que este le manifestó estar muy satisfecho del comportámiento de la población divil, garantizándq qle, además; que su gente "habria de corresponder con igual gentlleza y gallardia".
quedaron temporalmente sin trabajo.

Aún no se ha computado el total de los daños causados, pero se

# PARA LOS SORDOS Tenemos Ahora aUDirivos marca "UMEX" <br> A Precios Muy Módicos 

IL MUNDO, SAN JUAN; P. R., - SABADO 5 DE MARZO DE 1955.
n Diplomas
ys Auxilios
Jose Pablo Moa les fueron en--mente diplomas villos de la Degrupo de 46 esgracluaron de di-

Alsina Monsón,
e la Defensa Ci-
, Y el oficial de
de la Defensa
a tomaron parie
$\therefore$ T111110
an Juan, Angel signo al fiscal

Bobonis como noche durante

Terminan Informe.
Pide Rehabilitación
De Isla de Vieques
Por TEOFILO MALDONADO
Redactor de EL MUNDO
De un momento a otro estara en manos del Gobernador $y$ de la Asamblea Legislativa un plan preparado por la Junta de Planificacion con recomendaciones especificas para la rehabilitacion de la isla de Viques.

Dicho plan se ha preparado a virtud de una resolución apfobada el año pasado por la Asamblea Legislativa. Se mantiene absoluta reserva respecto de las conclusiones a cue llega la Junta de Planificacion después del estudio rea-
lizado por sus técricos y asesores. No obstante, en fuente digna de crédito se informa que una de las recomendaciones principales es que se adopten medidas encaminadas al más intenso desarrollo agricola de aquella Isla y en particular al fomenta e intensificación de la siembra de piñas, con el establecimiento además de una planta de enlatado de dicho producto.
Se sugiere también que se siga un plan que la Junta indica para hacer de Vieques una atraccion turistica; y a este respecto se recomiendan mejores medios de
transportacion y comunicacion $y$
del establecimiento de otras comodidades necesarias.

En el Plan se sugiere ademx́s que el Gobierno realice gestiones encaminadas a recuperar terrenos que en Vieques posee la Ma rina de Estados Unidos. En dichos terrenos se desarrollarian programas de rehabilitación agricola e industrial, que la Junta de Planiricación apunta en su informe.

Prevalece la impresión que el estudío estara en poder del Jefe de lo Ejecutivo y de la Asamblea Legislativa en el curso de la proxima semana y que el Gobierno pondrá en práctica a la mayor brevé dad posible las recomendaciones' principales consignadas en el mismo.

Debido a que la Autoridad de Tierras posee en Vieques grandes extensiones de terreno, se tiene entendido que no habrá mayores dificultades para desarrollar las sugestiunes que se hagen.


A preguntas de EL MUNDo, el cobernador Muñoz Marin dijo aycr: Los pasos que y'o considere se deban dar en defensa del interés del pueblo; los dare a su dobido tiempo. El secretario del Trabajo, Fernando Sirra Berdecla, está ya en Wishington ocupándose del problema.
tames P. Mitchell, Secretario del thajo, autorizo a Rothman para uar como su portavoz en el nto de Puerto Rico. il lottman dijo a Prensa Unida el Departamento está actualte preparando inforpes para: el ereso sobre las proyectadas vendas a la Ley de Salario Mi-
Igunas de estas enmiendas: mocaron la exención de que goza rto Ricu en la actualidad en rto a los minimos federales o Rothman informó que el Def tamento todavia no ha decidido norma que cubtra la fase bola de la cuestion.
I gobernador Muñoz y el Se-: ario del Trabajo Sierra Berde1ayi solicitado del Departamenque fije tales notmas.
tune ha sotenido que un solo imo en salarios para todas las ditrias puertoriqqueñas $\sigma$ un namo brusco en los requisitos Cont. en la Pág. 16, Col. 2)

## 'remian Serie obre Boricuas

 Por JOSE PRADOS HERRERO Redactor de EI MUNDOIEVA YORK, marzo 17 (Por Atiro)-El diarid "New York st", acaba de recibir el pri-. ir premio del gremio perioitico "Newspapet Guild", por "logro sobresaliente en el und.) periodistico como resulIo de su reçiento serie do arulo: sobre el caso de los joncito puertorriquenos Eneris untos y Victor Cabán, ercarlados durante 159 dias por un hto de violacion que no haan sometido.
Estia serie de art|culos, eserita ir la mujer periodista: Fem acja, en colaboración con los ojreros Peter J. Mc Elroy y illiami Duty, presento un anáis de los errores realizados r ropresentantes de la Justi-- en el caso,

La presentación de este pre:0, que es uno de varios que otorgan anualmente por di: - F.remio por servicio distinsido en el periodisno y en ros Campos, se hará durante celebracion de su baile anual 1 abri 29, conocido como baile
naman na.


En Londres, el Primer Ministro Winston' Churchill abandona el número 10 de la calle Downing pa\{a ir al la Cámara de los Comunes. Dijn al Parlamento que la version americana de la Conferencia de Yalta contiene "algunos serlos errores." (RADIOFOTO DE PRENSA

## Agricultores Culebra 3-18-5 pl Reacios a Permutar Tierras con Marina

Por RURICO RIVERA<br>Redactor de EL MUNDO

- VIEQUES, marzo 17.- Hasta el momento, los miembros de la Comisión de Hacienda del Senadoly los altos funcionarios del Gobierno de Puerto Rico que realizan una visita de inspeccion de los terrenos agricolas y de los de la Marina en Vieques y Culebra, tan solo han sabido del profundo malestar que existe entre los terratenientes ante el propuesto cambio de tierras ofrecido por las autoridades na vales aqui.
Cuatro grupos de jegisladores y funcionarios partieron a la medianoche del jueves desde San Juan, unos en el yate de Frank Fullana $y$ otros en helicópteros de la Marina de Guerra, para llegar más o menos, al medio dia a Vieques.

Vinieron para observar los terrenos que la Marina espera permutar con los agricultores locales. Observamos que existe una actitud negativa de parte de los propictarios hacia dicha permlita, ya que esta no es favorece.
El Alcalde de Culebra, Juan Fuentes Rodripuez, declaro que al cree que no debe haber cambios algunos, pero que si eso fuera necesario, debla hacerse con tierras que posee la propia Marina en la Isla de Culebra y no con las de Vieques, como se propuso. Se habla sugerido cambiar tierras a los agricultores de Culebra con otras en Vieques.

Dijo el Alcalde Fuentes Rodri-
una sutil maniobra para evitar (Cont. en la Pág. 16, Col. 3)

## 'Hasta por Radio' El Jibaro del Smoking se Siente 'Avergonzado' por Publicidad <br> Pór DARIO CARLO

Redactor de EL MUNDO El bracero José González González se siente preocupado a la vez que "avergonzado" de que lo "cogiéramos de bobo" cuando escribimos acerca de el la historia del obrero pyertorriqueño que salia de "smoking" a recoger tomates on Florida.
Expresa su " "vergüenza" en una carta que escribió al gobernadner Miñoz Marín. a nlien ni-i

## UN COLON RUSO

MADRID. España, marzo 17. (Especial de The New York Times)- Según la noticia que aparece en el perio. dico Informaciones de Mat. drid, el profesor A: Obykt: chev, renombrado astrónomn. ruso y miembro de la Acade. mia de Ciencias de Moscú, dijo lo siguiente en una conferencia sobre cosmografia:
"Los planetas suspendidos en el inmenso universo están llenos de impaciencia, esperando que Hegue a ellos un Cristôbal Colón soviético, porque ruso ha de ser quien. llegue a esos mundos nuevos y los conquiste para la humanidad y la civilización".


Dijo Chutchill que hubo er en la accion y que hubiera "buena cosa" consultarle a el viamente. Agrego que está sando en la conveniencia de ; car una versión británica, "ya la de hoy no es, en ningún : do, una referencia oficial con da."
Los diplomáscos britanico taban preocuparterm it ipecialt por la posibilidad de que la blicación pudiera desanimar rusos a celebrar más confert en el plano más alto. Desde dos años Churchill ha expr frocuentemente su anhelo de conferencia de los máximas $?$ nantes de los tres paises. mismo hizo otra referencia a posibilidad:

Además de expresar e mor ge nue la divulgacio los secretos pudiera des! el escrúpulo de hablar con queza en otra conferenci puntó la esperanza de qu se necesite otra guera parı los aliados vuelvan a sos conversaciones con los So Esto vino como consecuenc la pregunta que se le formul si no seria, posible, en cas futuras conferencias andogic: llegar a un acuerdo sobre 1 cha futura de nublicacion di documentos.:"Espero- con |Churchill- que no tengamos cuatro años de guerra ante llegar a una combinación de cunstancias semejantes".

Por otra parte, los diplomá miembros del Parlamento y lectores ordinarios de la Pr estân desconcertados sobre el tivo que haya podido tene Departamento de Estado par: vulgar este delicado document timo en el momento present. la guerra fria. Afirman: qu unión entre los Aliados es la cesidad suprema.

Algunos hacen observar la revelacion viene a ren seguido de las uiltimas insi ciones de Churchill sobre nueva reunión posible, e: bada anteriormente, "segúr Primer Ministro, solamente Elsenhower: $Y$ muchos Ileg pensar que esto pudiera (Cont. en la Pág. 16, Col

Mario Vilella, d

Boricua

# 3.19 <br> Contiviced ELMUNDO, SAN JUAN, P. R., - VIERNES 18 DE MARZO DE 1955. 

## Reacios a Permutar. . .

Quisieron Linchar
(Continuación de la lra. Pág.)
(Continuacion de la Pág. 1)

## 3s.

## ser "rui-

 strial de de visiinf orma que asue contra las dis. que ata-Trabajo
seráa
todaria iones re-
estudianla cues-
cor mira comen geneoun res. que harollo de

## Le Disgusta.

(Continuación de la lra. Pág.) una reunión que los Estados Unidos' no quieren.
Ni el Jefe del Gobierno ni otras autoridades británicas hicieron es. autoridades británicas hicieron es-
fuerzo alguno por ocultar su contrariedad $y$ resentimiento. Churchill mismo dijo en la Cámara Bapedazo de metralla lanzado por uni- ney... dades de guerra que practican contínuamente. Según el Alcalde, todo el mundo en Culebra está en contra del plan propuesto.

Los visitantes ofidlales a Vieques y Culebras son unas 25 y entre los senadores figuran Samuel R. Quiñones, presiderte del Senado; Luis Negron, Victor Gutiérrez Franqui, Heraclio Rivera Colón, Walter Rivera Díaz, Evaristo Carrasquillo, Gilberto Concepcion de Gracia, Francisco Susoni y Charlie Julia. Hay dos secretarios del Gabinete tambien: Ramón Colon Torres, de Agricultura, y José Trias Monge, de Justicia.

El grupo ha hablado con todos los afectados, que son siete: Pedro Romero, Alfonso Ayala, Cruz Rodríguez, Ernesto Monel, Petra y Jose Márquez y rifiembros de la sucesión Márquez.

El secretario de Agricultura, Ramon Colón Torres, manifesto por su parte que el cree que la permuta es favorable a los agricultores porque el cambio es por mejores tierras.

Todos los agricultores se quejaron de las maniobras de bombardeo, alegando que este los afecta. Actualmente se celebran aqui, como todos los años, las maniobras combinadas de las Fuerzas Armadas.

Dijeron los terratenientes que la Marina tiene 1,000 , cuerdas excedentes de terreno en Culebra, $y$, si se interesa podria hacerse la permuta con esos terrenos.

Un caso particular es el de la finca Ayala, de Alfonso Ayala, quien alegó que reciben solo $\$ 3,360$ como compensación dę diez años por el uso de sus tierras por la Marina, y que actualmente él produce $\$ 1,500$ anuales en las mismas, que son 37 querdas.

Los miembros de la Comisión de Hacienda del Senado, luego de inspeccionar las tertenos, esperan regresar a San Juan esta carde. guez que la seguridad del pueblo ta de la casa de la señora Boeraqui peligra debido a las maniobras man. Ella, aparentemente desperto de temporada. Hace poco. expresó, con el ruido y e pregunto qué quedetrás dé la Casa Alcaldía cayó un rian. Manuel le dijo: "Money, mo-

Poniendo al pecho de la anciana su cuchillo, Fernando la aguanto mientras Manuel buscaba por todas, las habitaciones de la casa. Cuando éste hubo terminado su búsqueda, le dió , varios galpes a la anclana con an reloj.
Al salir Manuel le diớ a él $\$ 15$ de los $\$ 60$ que robaron en la casa. El se los dió of guardar al comer-
ciante Confesol Figueroa, quien no ciante Confesoy Figueroa, quien no
sabla de dohde procedia ese dinero.

Durante el interrogatorio Manuel pedia ser anzado con su cómplice a la multitud que gritaba afuera, para que ellos hicieran justicia, diciendo que eso era lo que ellos merecian porque habian cometido un "crimen bárbaro". Pero hablaba con una grán serenidad y sangre fria.
La señora Meriana Rivera, de 78 años, madre de Fernando Rodrlguez Rivera, fué citada para aclarar ciertos angulos relacionados
con
la investigacion. Llorando desconsoladamente la anciana decla repetidas veces que su hijo era inocente, y que al verdadero culpable era Manuet.

Intervinieron activamente en-esta investigación que culmino en la confesión de los asesinos, los fiscales de Ponce Salyador Veray y Julio Fernández Cabrera, con la co-'
laboración del juez de paz de Jayuya, Jaime Marin Báez.

El juez de paz de Jayuya acusó a Manuel Hernández y Fernando Rodriguez Fivera de asesinato en primer grado, fijándole a ambos fianzas de $\$ 10000$ por haber escalado el negodio de Juan Bautlsta, en el barrio Jauca de Jayusya, el 15 de febrero próximo pasado.

Manuel Hernkindez, de 37 años, fué localizado por el policía Jaime Reyes, de Jayuya y los detectives Francisco Vázquez y Juan Velez, de Ponce, mientras iba con una quincalla por el kilometro 30 de la carretera entre Jayuya y Ciales:

Admitió inmediatàmente haber sido el autor del crimen, pero acuso a su pariente Fernando Rodrgguez Rivera como particlpe de los hechos.
Hernandez eqtaba bajo palabra desde octubre fle 1954. Fué sen-
sion de la Policia. "Yo ful quien
cometio esa pocayerguenza. Me rezco que me maten."

Dijo Hernáddez en: su confeslon que' el llego de San Juan a La Pica'de Jayuya el dia del suceso; Relato sus pasos y admitio que; tomo licor en diferentes sitios. Explicó cómo encontro © Fernando Rodriguez Rivera, qulen es pariente de su esposa, y fueron hasta su casa. Después de comer salieron a comprar cigarrillos, pero en el camino hablaron de "ir a visitar la americana."
"Nando (asi llama Hernández a Fernando) me habia dicho que la americana tenía mucho dinero," relató a la Policla.

Explicó córno Fernando fué en busca de un machete a suicasa, y al regresar entraron a casa de la señora Boerman forzanido una de las puertas traseras.
Al ellos entrar la anciana se levantó y los alumbró con un "flash-
light." Empezó a gritar y ellos le
ordenaron que se callara. Al no hacerles caso, dice Hernández que su compañero se abalanzo sobre
ella, le tapo la boca. y la llevó hasta la cama, acostándola. Pero la señora Boerman siguióo gritando.
"Mientras Fermando le tapaba la boca," sigue relatando Hernández, "yo rebuscaba maletas, ropero y todo cuanto habia en la casa." Dijo que usaron el machete para forzar todo lo que encontraban cerrado.

Alega Manuel Hernändez que solamente encontraron la cantidad de $\$ 60$, de los cuales le dió $\$ 16$ to.

En vista de que la señora Boerman seguia gritando, Hernández se acercó a ella y le dio un golpe con un reloj, dejandola acostada en la cama, y entonces huyeron, según confeso a la Policis.

En el relato que nizo explico que llegaron a Utuado a las 6 de la mañana. Alli se desayunaron; su compantero se quedo en la poblacion y el siguio hasta Arecibo. Durante todo el trayecto se sentia, dice, arrepentldo de lo que habia hecho. No obstante siguio viale hasta Fajardo. Explico Hernandez que de Fajardo volvio nuevamente hasta el sitio Pastillo de Juana Diaz, y penso ir a entregarse a las autoridades en Pance. No ubstante se dirigio hacia Villalba, $y$ mientras ba en la ruta fué arrestado.
Alega Manuel Hernindez que solamente encontraron la cantldad
de $\$ 60$. de los cuales le dio $\$ 16$

## Con Otro Caracol

 Salud Espera Eliminar Caracol de la BilharziaChomas Vendrá

## 1 Isla Sábado

L. Secretario de la Marina de Ghtos Cridos, Charles S. Thoas herard el próxmo sibado a San Juan, para una visita de : dia, procedente de Sur Ame$: \therefore$ a sosun anuncio del contralwante (i. B. H. Halt, comandan $\therefore$ Decimo Distrito Naval.
If proximo domin 20 el Secre: su comitiva horán una viCobernador ais Muñoz $y$ mas tande el grupo se -emat en los cuartales del jefe d in Promera Narit ma del Ca-- ... pror encomare de las ac-- atreses ertudar las instalade a Nhrina en lap zona. man el stquito el general amal. C Sheperd, comandante $\therefore$ has Cuerpos de Infanteria de a?: Vealmiranie Frank G. yioron, wie de las fuerzhs ande a Fiota del Attanticontolmirante Charles $W$. Gimes, derector de la oficina $\therefore$ Asumes Panamericanos; el -.foel J V Kince\% ayudante cot eacrearin de Marina; el corom l faxkins, avudante del ponal Sroperd, el capitan H. L. Eaver $\because$ el teniente A. A. mer, interpete

## Genado Pasa

\$100.000.00
Ulfabetización

Por RLRICO E. RIVERA Pedactor de EL MUNDO

El Stnadn-aprobo ayer una amacion de slonono para la nthuacion del Programa de Alretizacirn que realiza el Dejetamento de Instruccion Públi-

## Pór ALFREDO MARGENAT

 Redactor de EL MUNDOEl Negociado de Malaria y Control de Insectos del Departamento de Salứ está llevando a cabo un experimento en el Sur de Vieques con el fin de eliminar el caracol donde se incuba el germen de la bilharzia.

* El experimento se desarrolla en la quebrada Marina, en el sitio conocido por La Esperanza, en Vieques.
Se informa que el experimento consiste en echar a la quebrada el caracol, conocido por el nombre de "Marissa", que según descubrio el doctor Oliver González, de Medicina Tropical, destruye al caracol "Austrolorbi-labratus" que es el huésped intermediario del germen de la bilharzia en rios, quebradas, charcas y otros cuerpos de agua.

Se ha descubierto que donde abunda el "Marissa" no existe el caracol de la bilharzia. Los primeros experimentos demostraron que et "Marissa" se come al "Austro-lorbi-labratus", que es un caracol mas pequeño, repitiéndose la vieja historia de que "el pez grande se come al pequeño'

El anto pasado el Negociado de Malaria e Insectos desarrolló un proyecto experimental de otra. indole en Patillas para eliminar el caracol de la bilharziosis. El método consistio en la aplicación de pentaclorfenato de sodio, Se midieron y aforaron 80 millas del río y quebradas donde existía el caracol y se les aplicó el caracolicida a $4 n$ costo de $\$ 5$ por milla.

## 341 CASOS

El método con el pentaclorfernato de sodio no dió el resultado esperado, ya que las cuencas tratadas se reinfectaron a los 5 meses de realizarse el tratamiento.

El experimento actual, que se crde tiene más probabilidades de exito que el anterior, se lleva a cabo "con cautela", y de lograrse la exterminación del caracol de la bilharzia en la quebrada Marina, se procederá a fomentar el desYaznarenne se habia solici-larrollo del caracol "Marissa" en $\therefore$ una asimacior de $\$ 70,000$ ara esmos propositos, pero debido unt reworon de as melas del
oprama, sarun fucron estas ex-



Los esposos George Wharton, de Beaumont, Tejas, al regreso de su bebe Carol Sue, quien fuera secues después de haber nacidd en el Hospital Bautista e La criatura fue encointrada en Houston y se ha aci Paullne Marie Schulze de su secue

## En Mayagüez

## Acusan 3 Comerc

 Comprar Joyas Ro
## Descuartizó Novia

## Cumplirá Prisión

BUENOS AIRES, narzo 22 (PU) - 'Jorge Eduardo Burgos, que confesó ser culpable del asesinato por estrangulamiento de su novia, después descuartizó su cadaver y vendió las joyas de que se apoderó, fue colocado en prision preventiva por simple homicidio y hurto:

La sentencia, que el juez dic-

Par Enrique R
Redactor de El Juez del Tr Mayaguez, Frank so a tres comer joyerías, de infri 433 del Codigo en comprar objf Alega la Dete. Echevarría, José y Pedro Rodrigu yagüez, comprar bassa. mediador tes Báez, acusac to en primer $\&$ prendas del botlr

Fronte hiles v estudiar las instala de la Marina en la zona. orman el sequito el general nurl C. Sheperd, comandante los Cuerpos de Infanteria de :in; vicealmirante Frank G. ricn. jefe de las fuerzhs anas de la Flota del AtiantiC sontralmirante Charles W . sims director de la pficina Asuntos Fanamericanos; el onel J V. Kelsey, ayudante Secretario de Marina; el co-- 1 A Hawkins, ayudante del -ral Sheperd: el capitar H. L. vener, intérprete.

## enado Pasa

 100.000 .00 fabetizaciónRURICO E. RIVERA<br>acior de EL MUNDO

nado aprobó ayer una
sn de shon,000 para la acoon del Programa de Al. actin que realiza el Demon:o de Instruccion Publi-
zramente se habia solici-
a asignacion de $\$ 170,000$ :os propositos, pero debido revision de las me:as del in segun fueron estas exis a una comision senato-
el doctor Ismael Rodri-
Eou, director del programa,
por reducir la asignación inn000:
dacion final de esta meeiectüs ayer voiandole otos los senadores, maminorins.
medida aprobada tam-- alenderso de votación L- ia rue enmienda la rezlamertar el funciona - manejo de las máqui. maiouraficas y la practiprofesion de electricis.
a crear una Junta Exami-
t: Operadores de Maqui-
nonatograficas y Peritos
-udo con ins disposicioorpridas en la enmenda a lada ley, s. hace shora :rin el examen practico $t$ toncederseles la licencia reeradores de máquinas ciertifcas.
Lamon anterme pra que versonas feribian sus li-
el doctor Oliver Gonzdlez, de Medicina Tropical, destruye al caracol "Austrolorbi-labratus" que es el huesped intermediario del germen de la bilharzia en ríos, quebradas, charcas y otros cuerpos de agua.
Se ha descubierto que donde abunda el "Marissa" no existe el catacol de la bilharzia. Los primeros experimentos demostraron que e1 "Marissa" se come al "Austro-lorbi-labratus", que es un caracol mils pequeño, repitiéndase la vieja historia de que "el pez grande se come al pequeño".
El año pasado el Negociado de Malaria e Insectos desarrollo un proyecto experimental de otra. indole en Patillas para eliminar el caracol de la bilharziosis. El metodo consistio en la aplicación de Inentaclorfenato de sodio. Se midieron $y$ aforaron 80 millas del río y quebradas donde existía el caracol y se les aplico el caracolicida a $u n$ costo de $\$ 5$ por milla.

## 34 CASOS

Fl método con el pentaclorfernato de sodio no dió el resultado esperado, ya que las cuencas tratadas se reinfectaron a los 5 meses de realizarse el tratamientó.
El experimento actual, que se cree tiene más probabilidades de exito que el anterior, se lleva a cabo "con cautela", y de lograrse la exterminación del caracol de la bilharzia en la quebrada Marina, se procederá a fomentar el desarrollo del caracol "Marissa" en aquellos cuerpos de agua donde la incidencia de esta enfermedad es alta.

El Negociado de Malaria y Control de Insectos ya tiene un criadero de caracoles "Marissa", y de resultar este un arma positiva en la erradicación del "Austrolorbilabratus", las autoridades de Salud esperan eliminar de la Isla el agente trasmisor de la bilharzia.

In los tres meses que van de este año. han sido confirmados 341 casps de bilharzia en la lsla, registráncose el mayor número en Guayama, donde informaron 28 casos

## Eligen Abril 22

Señorita Colegio
MAYAGUEZ, marzo 22-La Clase Graduanda del Colegio de Agricultura y Artes Mecánicas, que indos los años celebra el Baile de Corbnación.de la Señorita Colegio, anuncia que el día 22 de abril terdrá lugar el baile de teferencia, amenizado por la orquesta de Moncho Usera.

En esta ocasion. las candidatas serín representantes de las diversas facultades o divisiones adadémicas. Con el proposito de seleccionar di-


Los esposos George Wharton, de Beaumont, Tejas, sonrien al regreso de su bebe Carol Sue, quien fuera secuestrada: después de haber nacido en el Hospital Bautista el sába La criatura fué encợintrada en Houston y se ha acusado Pauline Marie Schulze de su secuestro.

## En Mayagiiez <br> Acusan 3 Comerciar Comprar Joyas Roba

## Descuartizó Novia Cumplirá Prisión

BUENOS AIRES, marzo 22 -

(PU) - Jorge Eduardo Burgos, que confeso ser culpable del asesinato por estrangulamiento de su novia, después descuartizó su cadd́ver y vendio las joyas de que se apodero, fue colocado en prisión preventiva por simple homicidio y hurto.
La sentencia, que el juez dictará al terminar el proceso que se le iniciará; es de ocho a 25 años de cárcel por homicidid y de un mes a dos años por hurto.

Este crimen ha sido el que más publicidad ha tenido en la Argentina en los ultimos 10 años, debido principalmente a que la victima no pudo ser identificada hasta transcurridas dos semanas después que el torso fue encontrado en un suburbio. Burgos, de 30 años, era corredor de seguros. Distribuỵ̧ las partes del cadáver de su victima, Alcira Metygher, de 29 años, en diversos puntos del gran Buenos Aires.
Se sefrala en relación con este crimen que la pena de prisión perpetua se aplica en Argentina solo a culpables de la muerte de más de una persona.

## Reemplazan Embajador

Chileno en Wáshington
SANTIAGO, marzo 22. (PU)El Gobierno ha ofrecido a Jorge Silva, Guerra, ex-ministro de eco-

Por Enrique RAMIR Redactor de EL El Juez del Tribunal Mayagüez, Frank Vizca so a tres comerciantes joyerias, de infracción 438 del Codigo Penal, en comprar objetos hi

Alega la Detective ( Echevarria, José Naza y Pedro Rodriguez Vê yaguez, compraron a bassa, mediador de Be tes Báez, acusado de to en primer grado, prendas del botín que tes al escalar ta joye ría de Enrique Cotto, ta, en la madrugada d. rriente.

El Fiscal de Mayagi Calderón, investigó los lacionados con la com! jes, cadenas, pulseras, otras prendas.

El Juez del Tribupz de San Juan, Yictor I zo, hace días acuso de to en primer grado a Be tes Bdez, quien poster: tráslado a Mayagüez. gresó en la cáreel de al no poder prestar un $\$ 5,000$.
Ayer el Juez del Tril rior de Mayagdez acusc cion al Articuld 438
Penal. a William Eche dro Rodriguezz Vélez: zario, fijandole al print y $\$ 2,000$ a cada uno d dos. Nazario no ha sid por encontrarse ausent gilez.

Esta ha sido una de

## racia Iurra

s; de los D'Urherblos de "enemigos e esffuerzo, siemevitar que el triunants llegue a ser ate-c."
:OS
is argumentos que antos ' (' no dejan tary el señor Murlas informaciones sinuadas que no d informaciones. se nos dice que ostiene que Puers una colonia y estiond esto. sin arortunidad de contestacion -nides a una preimnortancia.
neverimientos más amacion que hace
"dar casi en lo
lar a entender
at:1; colonial, su
puitico consiste freso todaria tie-
sobre la legis.
iertamente ello no iveno fdeeral co-
muno econornion a Plerto Rico se r a rucar suficiena sis propias neie que reimponer as refinerias rasia y emodo las declaracio11asen)
cue las factorias con con comarequeñas unidacede respecto - ר.cago. si esto puramente por 1) $\because$ también que we juedfa dfsama -e a la mañana"
qua un par de re

Ales rombre obs
$\therefore$ y Textron in
lac hianderias: en la indus - its los fabr notrars eme
$\qquad$
$\qquad$
res. de pamas ales de contica Primbo syiva Raatm anatos

## Se Prepara Un 'Ataque' A Vieques

VIEQUES-E! personal de la Infanteria de Marina que participa en las maniobras TRAEX 3-55, en esta Isla, se está preparando para el desembarco anfidio en gran escala que se llevará a cabo aqui alrededor del 20 de abril.

Durante esta maniobra, oficialmente conocida como la Fase II de TRAEX $3-55$, los infantes de Marina, bajo el mando del general de brigada Jack P. Juhan, abordaran naves anfibias de la Marina, comenzando el 17 de abril, y permanecerán ebol mar por un tiempo limitado, para ejecutar el ataque anfibio contrata isla de Vieques, que estara "en manos del enemigo"

La mision de la fuerza anfibia es conducir un ataque por sorpresa, para lestruir los lugares desde donde se estan drigiendo proyectiles guiados por control remoto contra los Fstados Unidos. Las fuerzas del agresor, que mantienen estos puntos asi como también la Isla, son un betallón reforzado por personal necesario para operar los puntos dosde donde se lanzan los proyectiles tirigidos Su fuerza aproximada es equivaldnte a la de dos com-1 nañias de rifle y un escuadrón de avinnes de combate.

Los infantes de Marina de la fuerz anfibia recibirán instrucciones de destruir todas las fuerzas de $\ln$ s agresores, ahastecimientos e instalaciones que sea posible. -
El Octavn Regimiento de Infanteria de Narina, baio el mando del coronel Marlowe C. Williams, en adiestramiento actualmente aqui, constituirin el graeso de la fuerza atacante El regimiento de infanteria sera reforzadn con elementos rel Segundo Batallón de Tanques. $\rho^{\prime}$ Spasundo Batallón Terrestre, el Seguadn y Octavo Batallones de ingenieria, mas el respaldo de artilleria de: Décimo Regimiento de la In'anteria de Marina, y respaldo abren onr un grupo de aviones de Frop itson a chorrn del Grupo Ae ren 32 de Roosevelt Roads.
Fono dospuas de terminada esta bltima face de las maniohras, las tropas embarcaran de nuevo, esta vaz on rumho a sus hases en Camp lapine $\because$ Cherry Point, Carolina dal Vorte

## EstánenOrden



Foto de Prensa Asoclada

## No Quiere Vivir con Mamá

Gritando: "Yo no voy a vivir contigo", la pequeña Dorothy Jean Morrisey, de 4 años, se abraza desesperadamente a su padre, John Patrick Morrissey, despreciando a su madre la senora Anne Morrissey Strader, durante una batalla legal por la custodia de la niña el lunes en la Corte Superior de Los Angeles. Se dió a la madre custodia temporal pero la vista iba a continuarse el martes.

## Suspenden Vista Sobre Salarios

La Junta de Salario Minimo suspendió ayer la vista pública que venía celebrando en torno a su proyecto de decreto que fija sa-, larios mínimos y condiciones de trabajo en la industria de comercio al por menor.

La suspension se hizo a peticion de los abogados de organizaciones de comerciantes e industriales que han objetado el decreto, resolviendo la Junta reanudar la vista el 24 de mayo proximo. La suspension fue solicitada por los comerciantes e industriales. con el fin de terminar un estudio economico que han iniciado sobre las finanzas y capacidad de pagar

## Cultura Tipo EU

NUEVA YORK, marzo 30, (Es pecial de The New York Times) El poeta y autor de antologias se. nor Louis Untermeyer declaro ayer en esta ciudad que la literatura en los Estados Unidos avanza "a tientas y vacilante" y "las librerias están al borde de la quiebra"
En cuanto a los compositores musicales norteamericanos dijo que Éstos no encontraban oportunidades porque las orquestas sinfonicas insisten en tocar solamente música de las Tres Bes Grandes (Beethoven, Bach y Brahms).
ladisticas e Investigaciones de la Junta.

Al reanudarse la vista ayer, el abosado de la Junta. licenciado Gerardo Mendez, hijo, presento evidencia documental consistiendo principalmente en el estudio económico $y$ estadistico del comercin al por menor realizado por la Division de Investigaciones y Estadisticas de la Junta.

NEW (Envio ware) E son, dir Geograf versidac tificado mación adoptad más Historia no" cor salment

- nunca se llegó ivos.

1) CSP tomó pociembre del año esolver a la masle el problema nanentes y desvarios estudios, ivesionales y es. orinás para taproblema en el
arifas son efece hoy sábado.
, 15 dias a par. unes, para que axis y los por. 's lleven sus veision para que inspeccionados, 'ados, de acuertarifas perma-

## Lrresta

 gelinos$4(P(J)-F r a n-$ e.s de soldados $s$ argelinos $y$ sunciaron hey chosos han siel movimiento 1a: grande que pais desde in errotio par de 100 años. ifformaciones reclinos, a los de pertenecer l', fueron dee rrataron de tus,
nas y helicópvuelan sobre rional del Denctantine para 1a Policia y ?atarmes queb n bensiva en iniportantes.


Radiofoto de Prensa, Unida
El'secretario de Estado, John Foster Dulles, se dirige a las Naciones Unidas, comprometiendo a Estados Unidos a'rechazar cualquier plan grara dividir o rehacer el míundo durante la riróxima confcrencia de los Cuatro Grandes. También comprometió a Estados Unildos a hacer to posible, dentro de lo honorable, para terminar la guerra en frío. Detrás aparecen, a la izqulerda, Eelco Van Kleffens, presidente de In Asamblea General y el subsecretario general Andrew Cordier.

## Falta de Industrias $6-2555$ Vieques Obliga a Emigrar

For F. CA.NCEL HERNANDEZ<br>Redactor cie EL MUNDO

La erisic económica por la cual atraviesa la Isla de Vieques está chligan oo la porladión a ernigiar a las vecinas islas de Santomás y Santa Cruz y a Estadis Unidos, aclemás de aquéllos que continuamente se refugian en Puerto Rico. Esta información fué suministrada $\therefore$ este redactor durante una visita a Vieques el miercoles para conocer entre otras cosas, has condicio res de vida en dicha Jsla.

Eñ Isabel 11 puedo notarse el impacto del desempleq y la falta ae industrias para ansorber a lus numerosos hombres sin trajajo. La a sricultura cañera, que en una ocasicn constituyo la principal fuente de ingreso, prácticamente ha des aparecido, con el cierd. de cuatro centrales que han opedado en Vieques en distintas énocas.

Los colonos siembran pequeños predios y trasladan sus cañas a lajardo, utilizando ancones. La producción de caña ha bajado alar. nantemente a 77,000 tineladas con 2i4 colonos que siemman predios cesde 12 hasta 20 rikirdas, y la Autoridad de Tierras con mayor cuerdaje.
(Continúa en la página 18 col . 5)

## REMORDIMIENTO

CHIVASSO, funio 23. (PU -Andrea Guadagni, de 34 años, vendió a sid amante por 50,000 liras ( 80 ilolares) pero al dia siguiente la estranguló.

Guadagn se untregó hoy a la Policia y confeso su crimen. Dijo que había estado casado anteriomente pero que se separo de su esposa y abandond su trabaio y su posición social nor vivir con Giulia Lazzaretti. Un amigo de su amante le ofreció comprásela pdr 50.0 co liras. El acepto el dinern pero al dia siguiente, desesperado y llenu de celos, estrangulo a la mu-


Habrá Vistas Sobre Café

En del d fundas das, L todo para : ternac la Ca das; a za 0
tratos nerse vidad paises
Aludier de siete coles por chestav "Para pe no se ne es sufici con que ramos er ese espir

Dulles
asuntos veto en la necesi va, los "a tos de ( y Yugosl cos haci; Austria, sin resol que habl las de Al tes de El múnista, arme intt Dijo ral" "una de "ut longar dicand paises
"En El nes; m orgulle tencia esclavi un de otro, c compre
De Chil "En Asia nista chin

## oricuas...

e la lra. Página)
pelea, descubrieLos Dragones de "liquidar" a
ntonces detuvieegún los infor, se le ocupó un recortado.
de la cafeterfa, caso, informs a natador, descricho de 17 a 18 ro con un rifle en los mamenlimpiaba unas a en la espalda. o cure Feliciano 'or qué?". y se dor, que isaba - Elanca sport,
anocimiento de Zamírez disparó asó a Dalmán, pasó a Carmen. que opina que relón.
ietes y la nurrogados durañ" $r$ los detectives

Courtland Nintó" finalmente idade; que ella arria en el:nú la Calle 111.
renta a un gran ancillas de aron. zona pob! !da puertorriquetos. princinales son Viceroys y los maron una tre vieron hasta häa F'nlicia.
Carins pertencepern su mamá, cuñado desminhementemente y whacho muerto, eclaon que Car.
$\mid$ del camión trato de detener su $\mid$ vehiculo, pero no pudo, chocando


Esta agencia está vealizando un programa de rehabilitación agricola de Vieques que incluye la indus. tria azucarera, fábrica de enlatado rie pinas y ganaderla. Ios habitantes de Vieques, asi come las autoridades locales, cifran grandes esperanzas en los planes que lleva a cabo la Autoridad y ques habráa de ampia en el futuro para rehabilitas la economía de Vieques.

El Alcalde interino de Isabel II, señor Pedro Mulero, dijo que debido a que las Fuerzas Armadas ocupan dos terceras partes de la superficie de la Isla, la poblacion tuvo que emigrar, y que ahora, por la falta de industrias $y$ la poca ac-tividad-agricola, los habitantes carecen de muy pocos medios de vioa para su sustento.
Por ${ }^{\text {su }}$ /parte, el Presidente de la Asamblea Municipal, senor Manuel Mellado, abunco en los mismos conceptos del Alcalde y agregó que "puede considerarse como una bendición el vasto programa que va a desarrollar la Autoridad de Tierras bajo la dirección del señor F:ancisco Arrillaga."

## UN AEROPUERTO

Considera de vital imvortancia la construccion de un aeropuerto que facilite el tránsito de turistas a la isla, ya que la pista actual es rudirientaria. "Seria tambien una ayuda establecer un servicio de "ferries" entre Fajardo y Viegues que pertnita, además de traer pasajeros y carga, transportar autcinóviles para que los visitantes puedan recorer la isla y admirar sus bellezas.' rboga por una tarifa haja, ya que actualmente cuesta $\$ 75$ trasladar un automovil de Fajardo a Vieques, o viceversa.
"Hasta tanto todo esto no se cristalice," comentó, "\ieques continuara languideciendo presa de una grave crisis económida.

El liderato obrero de Viéques, baio la dirección del feñor Emérito ventura Cruz, ha rea izado también cofuerzos por lograr la rehabilitación económica de la Iria. Se alega cue más de 2,000 trahaiadores agricolas se encuentran afectados por ia falta de medios lde cultivo $y$ que mas de 500 cueriuas han sido inutilizadas para la industria cañera al.destinarse a pastos para la

## Centenares Invaden...

(Continuación de la lra. Página) temprano en la noche hasta ya entrada la madrugada de San Juán.

La espera de la llegada del día de San Juan en las playas de la Capital forma yarte de las fiestas patronales que comenzan el 24 de junio y se extierden hasta el 4 de julio peéximo. Los chiquitines, para quienes la ocasión tenía singular encanto, abundaban entre la regocijada multitud; entre ellos habia muchos bebés para quitnes se improvisaron cunas en las mismas playas, mientras n!ros eran paseados en sus carritas ed mano y otros eran cargados al hombro mientras se rendian al sueno que les permitiiía reposar en las faldas maternales.
Un recorrido hecho por las playas desdel Boca de Cangrejos hasta San Juan nos permitió notar el ambiente de alegria que dominaba par doquier. Los automóviles liegaban cada minuto dejando en las playas a los regocijados habitantes de la Capital que se tomahan un buen desquite de fa ola de calor que azota al pais.

En los llugares donde predominaba la oscuridad, la gente se alumbrabá con antüchas, utilizando algunos las luces de sus automoviles para despojarse de las ropas de uso corriente y quedarse en traje de bann para participar de la ocasion.

Buena parte del júblico, la que no iba dispuesta al baño de mar, se procupaba medios de en; tretenimiento diverso notándose partidas improvisadas de dominó, la preparación de casetas para descansar en la playa y en los sitios donde haría medios de diversión, las machinas y otras instalaciones similares les permitian distraerse junto a los chicos mientras los demás disfrutaban el haño.

Cerca de las doce de la noche

## Pekín Ejec 53 Antirro

TOKIO, junio 24. (PU dio comunista informó 53 ánticoomunistas de tr cias del norte fueron o encarcelados por cons tra e. régimèn rojo.

Fue el tercer informe creciente inquictud det Cortina de Hierro en ministrado por la radio en una semana.
Los informes de Peki naron los juicios de d de agentes nacionalistas cluyó 30 personas y el pesar de los dos grupos sus operaciones en la m no habia indicios de $q$ estaban relacionados.

El nasado sábado, la munista informó el arre: grupo de "revolucionari quicos" en la provincia y previamente habia info varios "sabotcadores" fur tados por descarrilar tre. sionar incendios en
E: iniorme de hoy

Courtland Ni5" hinatiente ades que ella ma en el: núCalle 111.
ta a a un gran dillas de acozora pobl! da ertorriqueños. rincinales son 'iceroys y los
raron una tre: eron hasta häPolića.
arlns pertaneeero sul mamá, uñado desminementemente y hacho muerto, =lart que Carmuchacho que
diij "Nunca a los malean-

Flete, residente ie la Calle 116 , os que Carlos bueno. Todo el
de Carlos, nete el muchacho illa alguna. Delaber un error. de herir a na-
terrumniós para rmia en su ca-- que Oquendo detenido a un puertorriqueño. 17 años. resi-- 1156 de la Le fijo $\$ 10$. u libertad proclasificado co-
tando de loca-
"César" quien
Sorteo para
(1)
el bolo, y retador. "César"
s." se informó
ando a Graña.
lto a ti, ya no
cilla. Mejor es
rro."
mita, ademas de tradr pasajeros y carga, transportar autcmóviles para que los visitantes puedan recorrer la isla y admirar sus bellezas." aboga por una tarifa haja, ya que c.ctualmente cuesta $\$ 75$ trasladar un automovil de Fajardo a Vieques, o viceversa.
"Hasta tanto todo esto no se cristalice," comento, "bieques contigrave languideciendo presa de una El liderato obrero de Vieques, baio la dirección del feñor Emérito Ventura Cruz, ha rea zado también esfuerzos por lograr la rehabllitación económica de la ísia. Se alega que más de 2,000 trabaiadores agricolas se encuentran afectados por da falta de medios de cultivo y que mas de 500 cueruas han sido inutilizadas para la industria cañera al.destinarse a pastos para la Finnaderia. Su Unión, que es una filial de la FLT, ha pedido acción rápida del Gobierno para conjurar la crisis.
La desaparecición de la Compañia Agricola de Vieques cerró las esperanzas de los habitantes, que ahota renacen con el prosiama industrial y agricola que está poniendo - Otro problema en Vieques es la mente la sequía, que afecta anual$\checkmark$ de pastos. En lo que va de este año solo ha caido allí 260 pulgadas de lluvia. Esto compara desfavorablemente con 53.65 pule,idas caidas en' 1952. En el 1953 caveron 35.2 pulgadas y en 1954, 39.80 .

En lo que respecta al comercio, muchos establecimientes se han visto obligados a cerra: para evitar la quiebra. Como no hay trabajo ni fuentes de ingreso, el comercio no clienta con suficiente ciientela para mantenerse.

Miguel Simon, hijn, enmerciante, ceclaró que "la crisis en Vieques es seneral $y$ hay que tratar de remediarla." "La isla grande Puerto Rico, debe conocernos meior y estudiar nuestros problemas."

notorio crim!nal John Dillinger de la década del 30 , fué citado diciendo que ni conocia a Feliciano.
ta al pais.
En los lugares donde predominaba la oscuridar, la gente sc alumbrabà con anturchas, utilizando algunos las luces de sus automoviles para despojarse de las ropas de $\mu s o$ corriente $y$ quedarse en traje de thino para participar de la ocasion.

Buena parte del puiblico, la que no iba dispuesta al baño de mar, se procusaba inedios de en? tretenimiento diverso. notándose partidas improvisadas de dominó, la preparación de casetas para descansar en la playa y en los sitios donde liatia medios de diversión, las machinas y otras instalaciones similares les permitian distraerse junto a los chicos mientras los demás disfrutaban el haño.

Cerca de las doce de la noche llegó a la playa de la parada 8 la Administradora de la Capital, señora Felisa Rincón de Gautier, acompañada del periodista Ri chard O'Farrell, jefe de la Sección de Prensa de la Agencia Informativa de Estados Unidos en España.
Doña Felisa se ennifundio con el público que habia en el lugar y se fué a la orilla del mar, enfrascândose en amísable plática con numerosos vecinod de la Capital. Expresó su creencia la Administradora de la dapital de que aunque las presentes serian mejores que las pasadas, las fiestas patronales de San Juan "cada diá serán mejores."

## Piden Parte . . .

柘
(Continuación de la pagina 1.) e! próximo año. Para aliviar en el entretanto la situación dep esos pro-i ductores, el Gobierno les compraría 100,000 toneladas tuera de cuota que la utilizaria en el plan de ayuda al exterior.
"Lo que el Gobiernn propone en realidad - dijo Kcmp-consiste en privar intcgramente a las zonas domésticas, para beneficio especialmente de Cuba, de las 150,000 tonelaikas en que aumentaria el consumo de azúcar este año." ${ }^{\text {b }}$
El Presidente de la Comisión, Harold D. Cooley (del estado de Carolina del Norte), volvió a criticar de nuevo en la se:ión de esta nıañana los subsidios del Gobierro a los productores nacionales. Dijo que esos subsidios son excesi-



MUNDO. por Trias
en Puerto Rica.

## de Miel

tor iqueña". Por decirlo todo en nol que saben $y_{1}$ is probar un solo imida americanas. cional asopao hason gandules han $s$ favoritos, $y$ tancomo el mamey an su mess como

- gustado el clima d; esposos Cohan to lo transportadetia", donde eshozar al regresar do:
tantes estan honsicqados por el wer*o Rico y ha-
la Universidach recresemes a 4
resresemes


## En Vieques Expresan Esperanzas En Programa de AT

Desde hace varias semanas IIderes agricolas y gubernamentales se han reunido en la vecina isla de Vieques, con el fin de estudiar la situación alli, la que ina empeorádo por la falta de industrias.

Como informara EI, MUNDO en su' edición del sábado pasado, Vieques atraviesa por una ctisis económica al extremo que familias que toda su vidal han vivido alli se han visto obtigadas a emigrar a Santomás, Santa Cruz.y a Puerto Rico.

El doctor Pedro Richardson, quien en diferentes ocastones hrd hecho estudios para el Gobierno de Puerto Rico sobre las condiciones económicas de esa isla. indico que en Vieques operaban en cierta ocasión cuatro centrales de azucar. Debido a las condiciones adversas con que lucharon dicnos ingenios los mismos desaparecieron. Dijo además el doctor Richardson, que "el mal de esta isla es una cosa vieja, ya que siempre hemos luchado contra algo que nos impide triunfar. De seguir la situación cof mo hasta ahora, muy pronto Vie ques desaparecera como un pueblp con su propio goblernn.'

Algunos viequenses expresaron que su "pequeña isla" es muy conocida en la "Isla G:ande" como llaman a Puerto Rico. :'Posiblemente si la Oficina de Turismo se interesara por nuestra isla", dijeron, "esto nos ayudarfa a f'ganar terre. no', refiriendose a su condición economica.

## POCA ACTIVIDAD

Las calles de Vieques aparecen casi desiertas en la artiolidad dando un aspecto de trisieza a una población que años atriss era un puchlo prospocro. En el muelle principal de la isla llega. aparte de las lunchas que hacen el recorrido entre Fajardo y Vieques, alguna que otra embarcación.

El señor Emérito Vesturá Cruz. presidente de la Unión Protectora del Trabaio de Vieques, afiliada a

FIT declaró que "las 70 mil pias, can y alsuna ganaderia.
toneladas de azúcar que está produciendo la isla, esta pror debajo de lo estimado." Señalo también que algunos colonos "se cstsn llevando suicuota mara Puerto Kico y esto ción. En cuanto a este problema nosotros," añadió, "estromos tratando de que el Gobierno interceda, de modo que esto no continule."

Ampliando sus declaraciones el señor Ventura Cruz dijc que "desde el 25 de febrero de 1904 firmaron un convenio con la Autoridad de Tierras de Puerto Rico, "con miras a rehabilitar la crítica situación económica de nuestra isla; pero realmente la mejoria no se ha notrdo notablemente," aunque dijo que tiene "ruchas espe-rnzas en el programa que lleva a cabo la AT."

Según informaron $\mathbf{a}^{\text {logunas }}$ personas desde que el Departamento de Defensa de Estados (Inidos se apoderó de la mayoria de lds terrenos cultivables con objeto de dedicarlos a maniobras militares toderse ha ide en contra de ellos, Dijeron que las maniobras solo duran dos meses $y$ que luego de terminar éstas llega un "tiempo muerto" que dieja las condiciones en peor estado
que antes.
varios comerciantes afirmaron que "son muchos los dias que solo venden algo pero fiao", ya que muy pocos dolares entran al dia.

El senor Pedro Mulero, alcalde interino de la isla, manifesto que "el municipio tiene muy pocas entradas a causa de la expropiación del Gobierno" y añadio que "si Vieques tuviera un buen aeropuerto y mejores condiciones de transportación tal vez esto ayutaría a resolver en parte nuestra situación.'

El señor Manuel Mellado Román, presidente de la Asamolea Municipal, dijo que "al ver cerrar la Compañ́a Agrícola, el pieblo dejo escapar su gran sentir," pero que "tienc una nueva esperaña en el plan que está llevando a cabo la Autoripixas, canas y alguna slembra de ilfinas, canas y alguna ganaderfa."


Parados a ambos lados Asamblea General de las guardias colocan el origir

## Buscan Libert: De Minot Jelk

WHITE PLAINS, Nueva junio 27. (PU)- El acaug heredero Minot "Mickey" compareció hoy a la Corte Suf en White Plains en un esf por salir de la penitenciar: Sing Sing, donde cump.e una dena de presidio.
El abogado de Jelke trat conseguir la libertad de Jelk. dinfite un auto de Habeas Cc sosteniendo que el código bajo el cual Jelke fue senten no especifica que el delito castigable con condena de dio.

## La tumba del fundador de Isabel II en Vleques, - seffor Teodoro Leguillou.

## Monumento de Vieques Aún se Conserva Tumba <br> Pepito Figueroa Regresa a Isla

 De Fundador de Isabel IIAntier regreso a la Isla, el violinista Pepito Figueroa, después de una larga temporada por distintos estados de ila Unlón. En el viaje lo açompaño su esposa Renee y su hijo Pepito.

Se propone el vlolinista descansar algưn tiempo en la Isla y luego trasladarse de nuevo al Norte donde tiene varios compromisos. que inscribe ofici didatura presidenc bunal. El perfod termina 30 dias a ciones, que so ce octubre.
no obstante los anos y las incle

Por F. CANCEL HERNANDEZ
Redactor dé EL MUNDO
En los terrenos de la antigua central Santa María en Vieques se encuentran tadavia tumbas, entre éstas la que alberga los restos de don Teodoro Leguillau, quien era propietario de dicha central y cedio cien cuerdas de terreno para fundar el pueblo de Isabel Segunda.

Para aquella época era costumbre enterrar a los hacendados y sus familiares en cementerios privados en sus propias fincas. También se daba sepultura en estas pequeñas necropolis a familiares de los hacendados y allegados intimos de éstos.

Por eso en dicha finca estân intactas las tumbas del fundador de Isabel Il y de algunos familiares

## Representante Elogia

## Director Centro Salud

CAYEY, (Por Luis Sierra CoIón, corresponsal)-El representante a la Cámara, seffor Luis Segarra Micheli, le ha dirigido una amplia comunicación al doctor José Antonia Villenauve, eloglando su labor como director interino del Centro de Salud de esta población.

El doctor Villenauve fue el facultativo que atendio a las personas heridas en el accidente automovilistico ocurrido cerca de esta localidad el pasado trece del coriente año, y la dedicación que puso en ello, mucho aprecio le ha granjeado de parte de infinidad de personas.

Y a eso alude, precisamente, el representante en la carta que le dirige. Dice asl el señor Segarra: "Esta expresion de eterna gratitud va dirigida a usted, haciendo extensiva la misma al grupo de enfermeros y empleados de esa noble institucion, que tan digna, noble y altruistamente dirige. Nunca olvidaremos vuestra accion en tan dificll momento".
mencias del tiempo.
La centfal Santa Maria, de don Teodoro Leguillou, estabp cercana al pueblo y todavia pueden verse alli la chimenea y restos del molino. Esta central desapareció con la depresion económica que afecto a, Vieques hace más de 20 años. El señor Leguillou vendió su central a don Carle Le-Brun cuando la situación económica afectó sus intereses.

La central funcionaba a vapor, usándose primero el bagazo de la caña comd combustible. Más tarde se modernizó, usándose petróleo. Contaba con lo que se conodía por "techo al vacio" y un gran molino Fulton.

Según, se informo en Vieques, el señor Leguillou regalo las 100 cuerdas de terreno para construir Isabel Segunda, con la condiciớn de que los habitantes construyeran sus viviendas y no las dejaran caer.
Si por casualidad el duefo de una residencia quitaba lă casa, ent tonces el solar pasaba a ser propiedad del municipio, razón por lo cual el municipio de vieques, llego a ser dueño de una gran cantidad de terteno.
Los agregados que tenia en sy hacienda Santa Maria, sentian un gran carino por Leguillou y al morir éste construyeron una gran tumba rodeadia por una verja de tubos de hierro. Para la época, las agregados y familiares tenfan, en magnificas condiciones el panteón, pero pasado los años el mismo ha quedado en il más completo abandono.

Sobre una pequeña montaña de la hacienda Santa María quedan aunn las 4 tumbas, que a pesar de su siglo de existencia se mantienen sólidas como si hubieran sido construfdas dos 0 tres años atrás.

Aún en el pueblo y algunds barrios de Vieques, quedan personas con apellido Leguillou, 10 que demuestra que el dueño de la hacienda procreo una gran familia.

Quienquiera que llegue a Vie-l pal.

Apenas llego a Puerto Rico, le fueron ofrecidas varias ofertas para actuar por la radio.

Informo el sefior Figueroa que dfas antes de iniclar su viaje participo en una actividad efectuada en el Convention Hall de Atlantic City, auspiciada por los Leones.
Dijo qu'e formo parte de los boricuas que fueron invitados a dicho acto $y$ que todos los puertorriqueños lucieron grandes pavas.

El presidente de Cuba, Fulgencio Batista, envioia la bailarina Alicia Alonso y su ballet, como una contribucion de aquel pals.

Leones de todo el mundo se reunieron en el Convention Hall celebrando también la' noche de las banderas, cuando fueron desplegadas las banderas de todos los páfses que tienen clubs de Leores.
ques y pregunte por algo historico de la Isla, sa, encontrará con la trespuesta habitual; "el viejo cementerio de la Santa Maria". Algunos habitantes de Vieques recuerdan aún a las personas que fueron enterradas en aquel viejo cementerio privado.
Algunas veces el Dia do los Muertos, hay quienes se dirigen a! viejo cementerio y sobre las cuatro tumbas encienden velas y celevan oraciones a la memotia de los difuntos.

Solo el tiempo dirá si algun dia los réstos que alli descansan serán trasladados al cementerio manici-

## $\rightarrow+\frac{1}{4}$

## 凤.- LUNES E DE JULIO DE I\%N

## ará <br> ion

## ca

3 (PU)la Marina de navio rá la Fuerque partiDeep Free-
stard a las ate Richard bjets consitas de ate\& para los teamenicaen las obeofísico in-
we que la :e tendrá
pocos meintegrada escuadrilla il de consla Antários de consre de 1955

- trimestre revas consen tierra ia que parvaciones.
noreameriiombres de pletado sus lerá de re-
on 1959.


## Crú

## Ye110

(PU)-
fimaron
la racion
sex:a que
ma de uti-
sex:a que operariones de la planta de enla-
la de uti- tado de pitas que poseia la Com-
a energa paña Abricola en veques. La presi. Redactor de EL MUNDO Ia Aumridad de Tierras de Puerto Rico ha reanudado las operaciones de la planta de enlaAT piensa establecer en el futu-
ro una nueva fabrica para
$\Leftrightarrow$ : De

$4-4-55 \quad$ Foto EL MUNDO, por cancel
Operamas trabajando en la planta para la elaboración de piñas de Vieques.

## Autoridad de Tierras

Revive Enlatado Piñas

## En la Isla de Vieques

Por F. CANCEL HERNANDEZ | Más de 150 cuerdas de pinas han ro una nueva fábrica para la gran preferencia
sido sembradas ya por la AT en Vieques, de la variedad "Cayena Lisa". Los productos que está elaborando actualmente la fabrica son vendidos en el mercado extranjero y parte en rl local. En el Norte. da pina puertorriqueña goza de EXPANSION

propugnado por el presisempower.
rma lue realizada en el Dernto de Estado por el Emdel Perú, Fernando Bercke-

Secretario de Estado
para Asuntos InterameriHenry F. Holland.
remeyer leyo una declarara decir que firmaba el connor orden de su Gobierno iso "nuestro agradecimienda cooperacion y buena vo-
det Bobierno norteamerica.
ester acuerdo", añadio, vs hambres de ciencia pue. dicarse a la investigacion con el objeto de obtener -ores beneficios que puedan de 51 uso en los terrenos isjca. la Medicina, la agriy la industria.
ismo declaro el Embajador Gobierno peruano ha crea. juna de control de subsradiactivas y puesto a dis. de los ffsicos peruanos pars que "puedan venir a Unidos a estudiar los ra.

## en al Congreso de los Es.

 "nides'. cryco muy activo he servido como Prosidentenite Hispano del Oeste de tan. Presidente del Coml. Vivitudas del Consejo de
aciones
Hismansmerica aciones Hispanoamerica-
ie enbro de Ja Asocicioion tonal de Maquinistas, y de ntras organizaciones of


XECA MEMORIAL PARK
"Cementierio. Moderno SSil) 3 Minutor de Ric :edres.
fosas desde $\$ 150$
Facliliades de pags
Concracion perpetus Conservacion perpetus BUXEDA
Ponce do León 1504
Parada 29
$2-3045-3-1881$

AT piensa establecer en el futuro una nueva fábrica para la elaboración de pinas en Puerto
Rico, tan pronto la producción do Justifique.

Los téciieos de la agencia gu. bernamental opinan que la nueva planta a estabiecerse podrla moler alrededor de 35 mil toneladas de piffas anualmente, sujeo esto a que sigan adelante los proyectos que tiene la agencia para seguir ampliando la slembra cultivo de la piña en Vieques.
La reapertura de la planta de Vieques tiende a conjurar, en parte, la crisis de desempleo existente en aquella zona. a pesar de que la AT tuvo alguna dificaltad para conseguir, en las eta-
pas iniciales de la molienda, obreros debidamente adiestrados para t:abajar en la elaboración de piñas.

Hasta donde las circunstancias permiten, los técnicos de la Autoridad estan adiestrando a un ntimero de mujeres, ya que, generalmente, estas han dado muy buen resultado en las labores de elaboración. El personal estara listo y disponible en los proxicia ampliard considerablemente la molienda de pintas en su fabri-

## caso de vieques

Comentando sobre el caso de Vieques, el señor Wilfredo Santiago, ayudante especial del Director Ejecutivo de la AT, afirma que "obviamente, la solución del problema economico de Vieques estriba en crear nuevas industrias y nuevas fuentes de trabaio para la población obrera de la isla. Actual mente la agricultura lacal no provee las oportunidades necesarias para que la fuerza obrerà de aque! sector obtenga los ingresos suficientes para mantener un adecua do nivel de vida'

En la actualidad las únicas empresas agricolas que sientan las bases económicas de Vieques son el cultivo de la cara y la ganadería. Sin embargo, la producción de caka no constituye incentivo alguno para los terratenientes de la comunidad. Agricultores prominentes de la isla han tenido que descontinuar la siembra de cañas para dedicar sus terrenos a la ganaderia, ya que esto les produce mayor ganancia. A pesar de los ingresos de la ganaderia, Esta no provee la suficiente oportunidad de trabajo que cree una fuente principal de ingresos para la población obrera.
El sentor Francisto Arrillaga, director ejecutivo de ia AT, informó que actualmente la planta de enlatado de piña de Viequess está produciendo 40 toneladas diarias y está empleando un pequeగo grupo de
60 trabajadores. "Se espera", dijo 60 trabajadores. "Se espera," dijo A rrillaga. "que dentro de un periodo de seis semanas is planta habrá elaborado mas de 1,200 tone ladas de piña".
a pina puerbiriyuena
gran preferencla.


El Goblerno de Puerto Rido, a través de la AT, ha Iniclada un programa de expansion agricola en
sus terrenos de Vieques. Segun este programa, la pina esta llamada resolver el problema existente en la isla.
¿Por que la pinta y no otra cosa? Pues, sencillamente, porque esta cosecha se adapta perfectamente a las condiciones del clima adverso que generalmente prevalede en la isla. La ultima siembra de piñas efectuada en el pasado noviembre presenta un excelente as-
pecto a pesar de la sequia que ha venido azotando la regíon.
Según calculos hechos por el se. nor Manuel Mellado Román, supervisor de las fincas de la Autoridad en Vieques, en el presente año solo han caldo 2.50 pulgadas de agua $y$ por cierto, muy mal distribufda.
La AT opina que, hasta donde lo permitan los terrenos cultivables. es factible seguit ampliando las siembras.
Con el concurso de los agricul. tores de la isla, y la cooperación decidida de los obreros, tal vez se pueda desarrollar en aquella region
una empresa agricola industria una empresa agricoli industriai para aumentar considerablemente los ingresos netos.

Proyecta la AT cultivar cerca de 4 mil cuerdas de pinas eri Vieques. En un área de 4 mil cuerdas de siembras, podria mantenerse en producción un cuerdaje suficiente para cosechar un promedio de no menos de 40 mil toneladas del producto anualmente.

## ADELANTOS

El señor Juan Estades Girau, of cial de Relaciones Públicas de la AT, indico que la agencia planea llevar a la fábrica varios adelantós y también espera poder emplear un gran número de obreros. Dijo también que las operarias de la planta usan guantes, de manera que el producto sea higlénicamente elaborado.
Antonio Rivera Rodriguez, alcalde de Vieques, entrevistado sobre este problema de su isla, opina que "solamente la Autoridad de Tierras podrá ayudarnos a rehabilitarnos'.

- Confio en el programa del sef̂or Arrillaga, ya que el mismo esta dando resultado. En un principia. sentimos un poco de temor, pues, luego del fracaso de la Companla Agricola, no era para menos".
En un pequeño censo que efec tuáramos entre varios comerciantes, recogimos una opinión favorable al cultívo de la piña en la isla. Comerciantes de muchos años de establecidos alll, se expresaron elot esperan que el mismo no se quede en el aire jomo el anterior.
Otro proyecto informado por la AT es el establecimiento de una fábrica de procesar dink en Puerto Rico. El sitia no se ha selecclonado aun, pero si no es en Vieques, por lo menos parte de la niña que se produzca allf será enviada a esta fabrica para su elaboraclón. (Fotos por Cancel).

Anfonio Rivera Rodriguez

## Reelecto Presivente

## las

ALBANY, jullo 3 (PU) - Joseph
alír Colins, director ejecutivo au
reelegido ayer para otro termino
dos afos como presidente de will Americano de periodistas. secretario tesorero del Gremio, y
kalph Nova, de Detroit, fueron no

## ntivos.

Justín F. McCarthy, de Chicazo y Charles A. Perlik, de Bufalo, fue-
ron nominados para el puesto de secretario tesorero.
La presidencia es un 'puesto sin
sueldo. Los vicepresidentes ejecutivos reciben $\$ 10,000$ al año.

Manuel Quifones dt MATRIMONIOS.
DEFUNCIONES
No se inscribierat Las defunciones it pandieron a Dorls Marcelina Vázquez
EN BARRIO OBRE
Los sigulentes' $n$ a ron inscritos: Onelia guez. Elba Iris Agos: nis Rafael Pagân $R$ fina Davila Alvare: dor, Deifín Báez. $\mathrm{P}_{\mathrm{t}}$ bres, Glennis Padille Gualberto Claudio,

## Eva Julita Betar

Los matrimonios ron. los sigulentes: con Gladys Barbos Garcia con Nila $/$ Villanueva con Bla go y Laudelino Riv Colon.
Las defunclones ron las de Pedro! Ramón Luis Davila

[^4]
## Caso Asesinato

## Supremo Desestir Apelación Tardí ${ }_{N}$

El Tribunal Supremo concediolasistido de abogade ayer la desestimación de una apela- correspondientes $d t$ ción de un caso de asesinato en to- y una moción primer grado, debido a que el fiscal sentencia dictada ci Angel Viera Martinez Interpuso la do, por el mismo m misma un dia despuês del plazo fijado por la ley.
Enrique Zavala'Figueroa fue convicto en el antiguo Tribunal de Distrito de San Juan el 7 de octubre de 1946, por un delito de asesinato en primer grado, y condena de a reclusión perpetua.
El 19 de julio de 1954 el juez Santiago Lavandero declaró con lugar una moción del doctor Santos Amadeo, para anular la sentencia sobre la base de que no tuvo asis. tencia legal efectiva.
El fiscal Viera Martinez apelo dé esta sentencia seis dias después de dictada, por lo que el doctor Amadeo pidió que fuera desestimada alegando que el plazo establecido por ley para las apelaciones era de cinco días.
El fiscal Rafael Idrach Jordán. del Tribunal Supremo, se opuso a la moción alegando que como la mación solicitando la anulactón de la sentencia tenla carácter de habeas corpus, tenia un plazo de 30 dís, como tal.

Al declarar con lugar la moción de desestimación, el Tribunal Supremo declaro por voz de su jue asociado Borinquen Marrero:
"En suiconsecuencia. no obstante la analogia que pueda existir en(ree un recurso de hatecas corpus interpuesto para anular una senten
ciid - por no haber sido el iscusado

## Trata Suicidarse

Un anciano enfermo de tuberculosiis que se habla evadido del Sa-
natorio Estatal intento suicldarso natorio Estatal intento sulcddarso
infiritndose heridas en los brazos. 7 Infiriendose heridas en loa brazos. La Poilic de la calla Lorza in-
Porma que el anclano Antonio J -
menez Morales. de 65 anos, conti-
tencla o resolución
uno u otra respec varia. Un recurso c interpuesto con tal un procedimiento so, independiente en st en que se dis cuya anulacion se $s$. que una moción co da en este caso tien te que ser consider de los procedimien: criminal." De Legio
PARIS, jullo 3. (I dades francesas ridades francesas
muestras de alarma fuga en masa de 6 : el Canal de Suez.
"La mayoria de
la Legion llegan a e y cuando se los hac. cuarteles, en Arge. entre ellos prefierer entre ellos prelerer
go de desertar ante cer 'ociosos"; declar funcionarios.
Los legionarios
daje de regreto de
Los legionarios
ylaje de regreto de
de la mayorín de
legionarios intervy
primcipales batallas,
de Dien Biepir Phu.
Estos hombres, ;
todas partes del a
de la Segunda Gue:
enrrolaron nuovame:
todes partes del a
de la Segunda Gue:
enrrolaron nuovame:
todis partes de! a
de la Segunda Gue:
enrroinron nuavame: en Indochlne.

## No Alarm

$\qquad$
visitantes, 10 mosquios y ios majes cuntinúan siendo un problema en el Aeropuerto internacional.

La molestia que producen estos insec--tos es inquietante para todos los que tienen que pasar un rato alli, wro es especcialmente mortificante para los pasajeros que vienen de otras áreas. donde no existen en tal numero esos insectos. En estas personas los mosquitos se ceban, levantándbles ronchas en la piel.

Creemos que a este problema se le .debe dar ahora la importancia debida, ya que no se le dió cuando se planeó y se construýo el aeropuerto.

Es preciso que se cstudie y se ponga en práctica la forma más rápida de sanear los terrenos circundantes, donde se crian estos insectos o, de ser tal proyecto muy costoso por ahora, hay que proteger mejor a las personas dentro del local.

## Esperanza Para Vieques

Los planes de la Autoridad de Tierras, con respecto à la siembra, cosecha y enlatado de piña en Vieques, constituye una nota de esperanza para la población de la vecina isla, que tan agobiada ha estado con problemas económicos en los uttimos años.

La fábrica de enlatado de piña funciona ya y. da empleo a unos cuantos obreros. Con el tiempo se espera que la producción de piña aumente y con ella la fabrica y el número de obreros empleados.

Asimismo se espera que aumenten los terrenos dedicados a la siembra de pifinas por la Autoridad de Tierras', que ahora son unas 150 cuerdas, pero que se espera - lleguen en el futuro a unas 4,000 cuerdas. - La piñal según se informa, se adapta a $\therefore$ las condiciones climatologicas y a los te: rrenos de la isla de Vieques y puede consi tituir una buena parte de la solución de : Ins problemas económicos de su población.

## Azúcar $y$ Vinagre

POR TMOMAS S. HAYES

No hay mucho que decir sobre la extraordinaria asamblea de la Asoclación de Maestros que se celebro en Ponce el 25 de junlo. Obviamenti, era una reunión que tenía oy solo pro-- pdsilo especia:, aunque, para justificar la cita: cion de las delegados a ponce en esta epoca del ano, se trataron otros asuntos.

Asi pur ejemplo, se hizo una encomiable - defensa de las escuelas publicas, defensa que es - acertable a pesar de que no se ha venido ala-- cando el sistema escolar. Se exigio e: estableci-- miento de una escuela postgraduada en la Unl-
odra nemmosa, murueniak y ugita ue tury encomlo. Es muy lamentable que todo su crédito se afee y disminuya por un detalle como éste de los insectos molestosos.

El caso no se resuelve restándole Im portancia a este asunto. La verdad es que los pasajeros $y$ visitantes le dan mucha importancia a las picadas y que éstas influyen notablemente en la impresión que cada cual recibe de la moderna estructu $\downarrow$ ra.

Llamamos de nuevo la atención hacia este problema, que creemos se puede re. mediar y solucionar, si se hace el esfuerzo correspondiente. Por lo menos debe apresurarse el estudio de la situación, pair que se recomiende y decida la mejor forma dé encararla.
P. 6

Celebramos el esfuerzo realizado por la Autoridad de Tierras para levantar esta Industria de enlatado de plña en la vecina isla y confiamos' que puedan lograrse sus planes para expandir alli el cultivo de la satirose fruta:

Encuanto à los jugos y productos de piña enlatados por la Autoridad de Tierras, ya hemos fisto cómo se han abierto paso tanto adui como en el exterior, dande, encomiable crédito a un producto del pais.

Que este esfuerzo de la Autoridad represente mayores oportunidades de vida y trabajo para los agricultores y obreros puertorriqueños. Y, para Vieques, que éste sea el principio de una prosperidad tanto tiempo anhelada y esperada inútilmente.
causado dafo al sentor Cordero Aun mas, dudio que quieran decir mucho, excepto para las personas que las escribieron.

El lenguaje de la resolución aprobaba contra el sefor Cordero guarda poca relación con. la logica y la razon. Es, por el contrario, el produçto del sentimentalismo de unos pocos hombres cuyos sentimientos nan sido heridos malamente. Algunas de las cláusulas de la resolución se hubieran omitido estoy seguro, si esta reciente reunion se hubiese celebrado coo un espiritu de serenidad.

Tomemos, por ejemplo, esta clíusula: "Por Cuanto: a traves de un historial ubre de man.

F Palsan IY cómo nadie en

Las más dive perdido 'e engullirse mente, p con delir puliso suic impetuosi

Se cuf trema de para no derado d

No ${ }^{\mathrm{f}} \mathrm{a}$ de muer: $Y$ qué $m$ hay man llorones!

Las $F$ tre, suma parte de mil a ir iy vaya

Estas Figurese dinero de Io arreba medro. A de perdle $\operatorname{tax}^{\prime \prime} y \mathrm{~h}$ desgracia

Y no llo de qut desengañ dinero pi Entonces.

Usted

## Ton Rompeolas

## Marina EU Pensó Unir Puerto Rico y Vieques

En Vieques hay un enorme|1941 a un costo de $\$ 14,000,000$ pmpeolas que se adentra varios y formaba parte de un proyecto Eldómetros en el mar, que formo mayor destinado a construir una parte de un proyecto que empren enorme bahia donde se pudiera dio la Marina durante la pasada Guerra Mundial para construfr una gran bahia. Este proyecto fué abandonado luego de haberse invertido la suma de $14,000,000$ en la construcción de la primera parte del rompeolas y disiparse el peligro de invasión de Inglaterra por las tropas nazis.

El rompeolas, según inform la Marina, se construyo a fines de


Sábado, 9 de Julio de 1955 3:00-Western Feature (Border Caballero) 4:30-Teatro de Series I 5:00-Rancho Max Matinée
5:30-La Abuelita 6:00-Solón de Belleza 6:2j-Informe del Tiempo 6:30_Public Prosecutor 655-Poemo Sinfónico 700-Desfile Deportivo Esso
albergar toda la flota norteamericana del Atlantico y la flota de Gran Bretaka.

## NO LO USAN

Estas flotas lanzarlan un ataque desde Vieques en caso de que Gran Bretafa o aun Estados Unidos, hubiesen sido Invadidos durante la Segunda Guerra Mundial.
El rompeolas, según los planes originales, se extenderfa, formando una enorme bahia desde la isla Piffero hasta el islote Piraguas; de alll hasta Vleques y desde Vieques a Punta Cascajos. El proyecto inclufa un sistema de compuertas para facilitar la entrada y salida de la flota.
Cuando cambio el cuadro de la guerra en Europa y se disipo la amenaza de invasion a Gran Bre taña, lográndose también recobrar el territorio de Africa del Norte, se suspendio la labor en este proyecto de Vieques.
El rompeolas, primera etapa del proyecto, no se usa actualmente.

## No es el Dueño

En relación con una información publicada en nuestra edición de ayer, sobre daños causados por un marino a una vitrina de la Droguerfa Central en la calle Luna, el sefior Rafael Gijón aclara que no es el duefóo de dicha drogueria, como se informa.
Indico que la drogueria es propiedad de una corporación y que su cargo es el de gerente de la farmacia de dicha drogueria.



Antonio Segnt, cristlano demórata que fo lición pro-occldental en Roma, lee la list clonados para formar su gabinete a los haberlos informado al presidente (

## Sultán de Marruecos

## Se Cree Fr: <br> Trata Sustil

NUEVA YORK, julio 8. (PU). - que actu. Ilos franceses parecen haberse con- lacabar c vencido al fin de que deben hacer y árabe.
ris y los Estados Unidos, ha encarga.'a a la modista de su

Un fortavoz del estudio de la nupcial a la modista de su procompania Metro Goldwyn Me.
(Continúa en la página 16 Col . 6 )
canversaciuncs cunt ei presiuente Eisenhower. También se esperaque Eden discuta el artícula de Dulles, además de un gran número de problemas de Oriente y Occidente. Dulles tambien declaro que eonsiders que el Congreso dara auto. ridad a la Administración para eftctuar algunos proyectos de ayuda económica de larga duración al extranjero.

El senador Walter $\mid$ G George, demócrata de Georgia, presidente del Comité de Relaclones Exteriores del Senado, $y$ muchos otros congresistas, Fe oponen tenarmente a cualesquiera compromisos de ayuda por largo tiempo. Por $10^{-}$visto George mantiene su punto de vista, a pesar de haber sostenido yer una conferencia con el presidente Eisenhower.
Dulles hizo clad que la Admi. nistracion defara que to congheso, dedida la forma especifica de cual(Continó en la Páge 16, Col. 6)

## Inscriben Adlai Primarias Illinois

SPRINGFIELD, Illinols, enero 24. (PU)-El nombre de Adlai E. Stevenson ha sido inscrito er el estado de lllinois para las elecciones preliminares que se efectuarán el 10 de abril.

Stevenson buscará la preferencia de los demóratas del Estado del que fue Gobernador en un tiempo, para la candidatura a la Presidencia por ese Partido.

La inscripción de Stevenson se produjo poco antes de ser inscrito el nombre dellsenador republicano William F Knowland para buscar las preferencias de los miembros de su Partido, frente al presidente Eisenhower, quien fue inscrito dias atrás por el Gobernador del Es(Continua en la pag. 21; Col. 6)
disponibles
Un inf en el M que cubr de 1953 1955, re chez col $\$ 1,248$ a mo hono tados pc que se : lizando 1 de bene das las municlp: Se revel nicipal de 1954 una o médico de en el hosp privados.
la ordenan ytservicios los atendi: derogada $F$ dijo.
El docto la profesio Diaz desde le notificó ordenanza res del Co partido lo: galenos, ya operacione: La Oi su partt de esos justifica la refer Sáncher brar los

## benef

 nos util hospital La ofici firmo que nos aspect que fuera Juana Dia: pasado, pi nada alter doctor San: recomenda (Continua
## 2 Boricuocanadienses

## Vienen a Co

## Por Darío Carlo

Una joven esposa puertorriqueña viajó desde su hogar en Canada hasta Puerto Rico acom. pañada de sus dos hijitas de nacionalidad canadiense que vie nen a ver a sus abuelos maternos y a sus tíos por primera vez.
La señora Estrella Rahírez de Haining, natural de Lares, contrajo matrimonio con su esposo canadiense en mayo de 1953. después de haberlo conocido en un baile en Nueva York, donde el estudiaba el arte. de la peluqueria.
Robert William Halning $y$ Estrella Ramírez se casaron en Edmondton provincla de Alberta, Canada, donde establecieron su hogar, luego, do que él termino sus estudlob. Allf, Roberts Haining, de 28 dnos de
os dlas de inscripclones.
El Proyecto 650 enmienda la ley Electoral para disponer que incurrirá en un delito menos firave todá persona que abricte 14 operare un establecimiento para la venta, tráflco o consumo \&ratuita de licores desde el meclodia anterior a un dia de inscripciones hasta las 8 de $l_{1}$ magana del día siguiente al dia en que se celebren aquellas.
Los hoteles de turismo $y$ los rincipales centros sociales resulin muy perjudicados con esta discsicion ya que al viernes, el sảba$y$ el domingo son los dias de aver actividad.
De acuerdo con el proyecto tois os establecimientos que, venen icores tendran que ceprar sus arras desde el viernes próximo al rediodia hasta el lunes a las 8 de mañana.
El proyecto fue aprobado por mbas Cámaras y enviadó al Gornedor. El lunes el Senado acorsolicitar del Gobernador la delucion del proyecto para reconderarlo.

Los hoteles de turisno han podido que se enmlende para que se les excluya a cllos d: los efectos del mismo, alegando que la mayoria de sus elientes son turistas que vienen de vacaclones a la lslay que no ticnen Interes alguno en las inscripciones.

- petición tuvo alguna acogida 1. Asamblea Legislativa y por s: pidiola devolución del proro que estaba ante la considera. in del Gobernador.
Sin embarga, al consultarse 1 legisladores se ericontró que bia oposición a que se enmendaen esé sentido. La oposición que tenido más peso es la de lideres los partidos de minoria, toda que ha sido polftica invariable - Pobernador Muñoz Marín y del (Continua en la Pag. 16, Col. 7)



## Se Envenenan 27 Estudiantes

Por E. Ramirez Brau

Alrededot de 27 ninos, estudiantes de la Escuela Elemental. Quinones del Barrio Obrero, fueron asistidos de sintomas de envenenampenton el lunes de 3 a 6 de la tarde, en el hospital municipal de la Capital.

El docior Águayo y varias enfermeras atendieron a los estudiantes. Estós fueron Laura Rodriguez Galarza, Carmen Socorro Martínez, Antonia Felicita Ortiz, IPda Agosto, Esteban de León, Castar Cruz Nieves, Ferdinia Rpsado Calderón, Lydia Lorenza Rodrinuez, Carmen (Continúalen la pág. 21, Col. 8)

## Vuevo Director

## Conservación de Suelos Intensificará Su Ayuda Técrica al Gobierno de Isla

Por Pedro Hernández, hijo

Il nuevo director de la Oficina Canservacion de Suebs del - artamento de Agricultura Fe tal en Puerto Rico: Richard Von Thri, declaro nyer que se inten--ata durante el presente año druda técnica que esa agencia :-ct los aricultores boriBijo el seffor Trebra que su romal dara ayuda, además, al rierno de ia lala en su proitu del Valle de Lajas y en otros ulim proyectos planeados por las toridades para la canalización aly aguas en diferentes partes
a lsla.

El señor Von Trebra esta desemncriando su cargo de Director de la Oficina de Conservación de Sustos desde hace escasamente tres semanas. Sustituye a James Sarceant, quien se retiró para acogerse a la lubilac ón.
Durante los pasados dos años, el señor Trebra estuvo en Pakistán conl la Adminigtración de O -. raciones Extranjoras ayudando a ese Gobierno en el desarrollo de un urograma de conservacion de suen y aguas.

Al hacersl cargo de sus nuevas obliдaciones, el director de lla Offclna de Conservacion de Suelos en Pueno Rico e lslas Virgenes anun-
(Continuia en la Pag. 16, Col. 5)
to Lejeune, Carolina del Norte, y gomandante de las fuerzas de infanteria de marina de la Flota del Atlántico que llevan a cabo maniobras actualmente en las aguas de Vieques.

Durante una conferencia de Prensa celebrada en el edificio de administracion de la Estación Naval, el general Greene, dijo que Vieques es una zona excelente para el adiestramiento, debido a su topografia y a su cllma, y que la ciudad de San Juan es magnifica como sitlo de recreación para los infantes de marina. Entonces reveló que existen planes para traer duran. te todo el año unidades de dichas fuerzas para ser adiestra. das aqui.
El general Greene comenzo diciendo que hace 16 años la infantería de marina empezo a adiestrarsc en nuevas técnicas de combate, y que fue ese magnifico adiestramiento el que hizo posible que ios Estados Unidos llevaran a cabo con éxito numerosas operaciones |en el Pacifico, y en Europa durante la Segunda Guerra Mundial, y durante la guerra de Corea.

Continuó diciendo que ahora las fuerzas de la infanteria de maripa, siguiendo su tradicion de siempre estar listas para entrar en accion, se están adiestrando en nuevas técnicas que las prepararinh para participar con exito en una guerra nuclear. Agrego que las nuevas técnicas en que se están adiestrando las fuerzas las preparan para contestar un ataque en cualquier punto del mundo.

Explico que cuenta con todas las armas modernas que se han desarrollado recientemente, con nuevas ténicas $y$ nuevo equipo que se está poniendo a prueba aqui. No quiso revelar a qué clase de armas - y equipo se referia, por razones de seguridad, pero explicó aue se está probando un nuevo sistema de comunicacio. nes que permite responder an ataque con la mayor rapidez.
Las fuerzas que participan en las actuales maniobras, incluyen un escuadron de jets, aviones para tomar fotograffas, fuerzas terrestres. helicopteros, el Segundo Re--imiento de infantería de marina fuertemente reforzado y la unidad de portaviones 24 .
I.as maniobras han sido denominadas Lantraex 1-56. Hay varios miles de soldados en Vieques y Roosevelt Roads. El numero total de thombres que particinan en los ejercicios, la mayoría de los cualés están ahora a bordo de las unidades navales que se preparan para el asalto simulado a las playas de Vieques, no fue revelado por razones de seguridad.
El general Greene dijo que la nómina para los soldados es de $\$ 1,250,000$. cantidad que en gran parte se gasta aqul. Además se ad. quigren alimentos y otros suminis. tros para la fiota, beneficiandose asi el comercio local.

El general Grecne diJo que
(Contlinua en la pag. 21, Col. 8)

Inscriben Adlai
Primarias Illinois
El doctor la profesión Diaz desde le notificó dr ordenanza y res del Con partido los
SPRINGFIELD, Illinols, enero 24. (PU) - El nombre de Adlai E. Stevenson ha sido inscrito en el estado de lllinois para las elecciones preliminares que se efectuarán 'el 10 de abtil.

Stevenson buscará la preferencia de los demócratas del Es. tado del que fue Gobernador en un tiempo, para la candidatura a la Presidencia por ese Partido.
La inscripción de Stevenson se produjo poco antes de ser inscritd el nombre del senador republicano William $F$ Know. land para buscar las preferencias de los miembros de su Partido, frente al presidente Eisenhower, quien fue inscrito dias atris por el Gobernador del Es(Continúa en la pág. 2l; Col. 6)
galenos, ya operaciones. La Ofir su parte, de esos justificad la referid Sánchez brar los benefic nos utiliz hospital La oficin firmo que s nos aspecto que fuera Juana Diaz pasado, per nada altera doctor Sȧnc recomendar
(Continúa

## 2 Boricuocanadienses

## Vienen a Co

## Por Dario Carlo

Una joven esposa pucrtoriqueña viajo desde su hogar en Canadá hasta Puerto Rico acompañada de sus dos hijitas de nacionalidad canadiense que vie nen a ver a sus abuelos mater. nos $y$ a sus tíos por primera vez.

La señora Estrella Ramirez de Haining, natural de Lates, contrajo matrimonio con su esposo canadiense en mayo de 1053. despues de haberlo conocido en un baile en Nueva York donde él estudiaba el arte de la peluquería.

Robert William Halning $y$ Estrella Ramírez se casaron en Edmondton provincia de Alberta, Canada, donde establecieron su hogar, luego de que êl terminó sus estudlos. Alli, Roberts Haining, de 28 anos de edad, trabaja en el negocto de. peluqueria de su padred duten es dueño de ocho establecimientos de esa clase $y$ de un instituto de belleza.
La señora Ramirez de Halning es una persona de constitucióti dellcada, de baja estatur y facil conversación. En su matrimonio ha tenido dos hijitas hala ahor ra, nacidas en Canada y que lles. van la ciudadanía cahadiense. Ella está esperando ahori su tercer bebé.

Una de las nenas, a pesar de haber nacido en tierra dadosn: jona y ser su padro canadlenso, lleva un nombre latino. Se llama Noemi Ramona, es ta mayor de (Continua en la Pág. 16, Cal. 8)


La sontora 1 retratada en Noeml Ra


este cuerpo, no-deseo incurrir en goslavia para acelerar sy entio a la misma falta de ética en que ob-Epipto, segun se afirmg hoy en viamente alguien ha inqurrido y circulos informados.
habre de esperar que el memorándum sea debidamente considerado por el Consejo antes de comentarlo.
"El memorándum del Secretario Permanente no está en contra del establecimiento de cursos graduados en la Universidad - ni de pedagogia ni de ninguna ptra disciplina. Se escriftió para proveer mayof informadion sobre un asunto serio, delicado que el Consejo tiene ante su consideracion.
"Dice textualmente el párrafo final de este informe:
"'Nada de lo expuesto en este documento debe interpretarse como oposición de nuesetra parte a que se establezcan los Cursos Graduados de Educación. Nos anima solamente el propósito de hacer sugestiones constructivas que puedan, de alguna manera, ayudar al éxito de esta empresa. Nos interesa también que puedan contar estos cursos con el patrocinio del magisterio, y sobre todo, que vengan a llenar verdaderas necesidades de los maestros' y a ayudar a conseguir la realización de las metas que han sido trazadas para el levantamient lotal del Pueblo de Puerto Rico,
"Se presentan en el informe datos objetivos, doncretos y constatables y, a la luz dé ellos, se hacen algunos planteamientos
"El Presidente de la Asociacion de Maesiros, al tildar en su telegrama como 'enemigos del magis. terio' a quienes difieren de el en los: procedimientos que puedan conducir a la crearión de la Escuela Graduada de la Universidad. probablemente olvido que el autor del memorandum sometido a! Consejo es un miembro de la Asociación $y$ persona que durante to da su vida profesional ha militado dentro del magisterio puerto. rriqueño. Ignoro asimismo que, hasta donde sepamos, el autor presidía entonces la Comisión Permanente de Problemas Educativos de la Asociación de Maestros de Puerto Rico. Esta distinción se le ha hecho por cerca de doce amos. No podra el Senor, residente, a ha-
se de su criterio personal, catalogarlo públicamente como fenemi go' de los maestros de Puerto Rico. "Muy reciente esta la fecha de la Asamblea Anual de la Asociación (26-29 de didiembre de 1951) cuando el que estas lineas escri. be, hizo la defensa de la escuela pública y de su magisterio en una ponencla -"La escuela pública puertorriquena y. los valorqs cris. tianos"- que fue aclamada por la Asamblea y que ha circulado extensamente. Mis reciente aún fue la defensa de esa misma escuela y ese mismo magisterio hecha por nosotros en la Asamblea Extraordinaria celebrada en Ponce el dia 25 de junio de 1955.
"Ieualmente on-mot-Plan de Ac.

En dichos círculos se afirma que Tifo y el Primer Ministro egipcio, Clamal Abdel Nasser; llegargn a ese acuerdo secreto durante $1 /$ vista del Jefe del Estado yugoslavo a El Cairo.
Se afirma en los circulos, menclonados que Tito ha autorizado el envio de armas checoslovecas a Egipto por el puerto yugpslavp de Rijeka, situado sobre el mar Adriático. Se dice también que una comisión del Ejército egipcib desembarcó en Rijeka la semaná pałada y viajo a través de Yugoslevia hasta Checoslovaquia para redibir adiestramfento de los peritos en armas soviéticas para ef uso de las armas checoslovacas.

## Harían Vieques...

(Continuación de la Pág. 1) apreciaba mucho la codperadión prestadas a las Fuerzas Armadas por el Gobierno de Puerto Rico y la acogida condial que siempre le ha dado a los sodados la cludad de San Juan.
Explico que el 68 por cionto de las fuerzas de la infanteria da marina que participan en las fradras está integrado por javenes de menos de 21 años y que la ciudad de San Juan es un stio madnifico para ellos venir a diyertirke.

El general Greene vino de Yieques ayer. Visito al contralmirante Grover H. B. Hall a las d:00 de la mañana; a las 10:00 celebró la conferencia de Prensa; a las 11:h0 hizo una visita de cortesía a la Araldesa de San Juan, señora Felisa Rincón de Gautier, y a las 11:30 visito al general William J. Verbeck en el Fuerte Bronke.

Al mediodia de ayer fue huésped durante un almuerzo, del tenichte cotonel J. F. Paul, oficial comandante de los infantes de mar na acantonados en la Isla.
Por la tarde se proponja hafer visltas de cortesla al gobernador don Iuis Muñoz Marfn y al capitan J. A. Kerrins, comandante do la Guardia Costanera.

## Se Envenenan...

(Continuación de la pagina 1) Laureano. Pastora Guevara, So. corro Febres, Juana Delma Cruz. Wilfredo Rivera, Victof Manuel Cruz, Lester Rosa, Jorge Luis Torres, Jose Ramón Cruz. Victor Manuel Sterling Juanita Caraballo y otros.
E. 1 teniente Juan Rodriguez porez. comandante del cuartel del Barrio Obrero, informóo que los guardias Pablo Muñiz y Pedro J. Ruiz, se encontraban practicando aún la investigación de los intoxicados el lunes.
Se cree que la causa pued haber sido algo ingerido durante et almucrzo que fue servido en el comedor escolar de aquel plantel.

## rócopo

ren por la borda a sin haberjo pensado mucho, y esto se refiere a todos los aspectos.

Del 23 de noviembre al 21 de. diciembre. (Sagitario) El| Jüpiter de ustéd se encuentra entre los planetas mejor situados y promete por ello un dia maghifico. To dc lo saludable, los pasatiempos, los deportes y el trabajo util, especialmente favorecido.
Del 22 de diciembre a 20 de enero. (Capricornio) Las gentes industriosas y enérgicas deben tener hoy un día de campo. El tribajo más pesado les pareceria ligero, las situaèiones dificiles no lo parecerán tanto.
Del 21 de enero al 19 de febrero. (Acuario) Urano se encuentra hoy en la más propicia de las posiciones y debe traerle nuvas e inesperadas ventajas y proposiciones. Este listo para aceptarlas y aprovecharlas:

Del 20 de febrero al 20 de marzo. '(Piscis) Encontrará uisted que el dia está .lleno de dinamismo, de ruevos intereses y de ll am. bición de progresar en las actiidades nuevas $l o$ mismo quei en las que le son familiares.
¿vacio usted en esta fecha? Is inteligente, emprendedor, muy tien equilibrado y progresista Si le es usted fiel a sus mejores cuahdades, debe estar siompre ansiciso de avanzar y de triunfir, y tambien estara usted siemrre dispuesto a ayudar a los demás a subir la escalera del exito. Domingo 2 de diciembre de 1956.

De: 21 de marzo al 20 de abril. (Ar es) Quizas se sienta usted un pocs cansado, molesto frente a los que hacen los demís, o qui. zas eso lo incite a usted a la acciof tambien.
Del 21 de abrilial 21 de mayo. (Tamo) En yerminos generales, e! cia puede hacer progresar sus intereses de lo que usted se imagna. Lo mejor es hacer planes inteligentes.

Lel 22 de mayo al 21 de junio. (Géminis) No hay mejor dia paa isted que aqué en que se da lias cue ita de sus muchas aptitudes y de su gran capacidad para logra: la felicidad usted mismo y ayudarles a los demés a consecuish.
Lee 22 de junio al 23 de julid. (Concer) Hay muchas tareas que nos molestan enocasiones. pero si todos fueran placeres sin trabajo alguno la vida seria muy mondona y nos daría la sensacion de que ni somos útiles;

## Alcalde Señala Los Problemas Isla Vieques

El Alcalde de Vieques, Anto: nio Riyera Rodrtguez, se ha dirigido a EL MUNDO, séralando los problemas oue tiemen los residentes en esa isla y formu lando varias recomendaciones en tal sentido al Gobernador y a la legisfatura de puerto Rico.
Entre otras cosas, el alcalde Rivera' sugiere que se establezca en Vieques una subsidiaria de la Compañia de Fomento Económico para administrar allf un puerto libre, "ya que el mismo resolverita permanentemente nuestro. gran problema económico y nos ayudara a iqualar en incentivos para el turismo a Santomás y Santa Cruz'.
Por otro jado, el Alcalde opina tambien que los alcaldes deben tener autonomia con respecto a las distintas agencias del Gobierno, especialmente los Centrus de Salud.

- Según el seriala, "es en Vieques donde nuestro Gobierno debe poner en práctica todo el programa del PPD y estudiar su desa. rrollo para aplicarlo luego a los demás pueblos de la lsla".
Tambien sugicre que se gestinne ante el Departamento de 17 Marina de Estados Unidos il tras. paso çon titulo al Gobierno de Puerto Rico de las harriadas Monte Santo, Santa Maria y demis tierras que no necesite nara el programa de maniobras.
Otra recomendación que bace el alcalde Rivera e's en el senti. do de que se estudie in posibili. dad de que los empleados municipales pucdan acogerse a los beneficios de la Ley de Desemmeo que fue aprobada por ha limisla. tura de Puerto Rico. Segin al ex. plica. "al entrar en funciones las nuevas administrariones municipales, cientos de padres de familia quedarán cesantes, sin ampa. ro alguno para cllos $y$ su; fami. Ed alcalde Rivera dice, finalmente, que los problemas principales de la isla de Vieques son los siguientes: necesidad de crear un puerts libre; falta de un sistema adecuado y seguro de transportación aérea; falta de un buen sistema de alcantarillado, y ne-
cesidad de des
to de turismo.
en aten-
pción de MUNDO itico precaso fue aria. Rea tratanrornbosis, para quique ese concituc ina trom-
larez que srmaneceitas, hasl cuando , electroextimenes de rigor trocardioenfermo la Clínica las pulsa-resentanner tos de resentande Gra-trombo1 hemicia oficina por valeados. guida por trido gruleados de e) pasillo. Figueroa ©ilios méCracia. enfermo, Zoncèpción inmediatael SargenCánara y ayuda. En el Senajillas a su ; vio posn que fue

Berio Suáaxilos mée enfermo. 1 gupo en Armas incante René La Clínica aprobs por
in para ex-vera Rodriguez y una comisión in para ex- vera Rodriguez y una comisión
i. 2.3 Col .6 , (Continúa en la Pág. $16:$ Col. 5 )

En el Aeropuerto recibieron al Gobernador y su comitiva las rinas de la Infantería de Maral Raymond A. Robinson y el general de brigada Austin A. Brunelli.
Una companía de infantes hizo los honores en traje de gala mientras la batería lo recibia con 17 cañonazos, saludo para un Gobernador. Luego hubo una parada militar en honor del Gobernador quien la revisto junto con e! general Brunelli. La banda de la Marina ejecutó el himno de Puerto Rico y no ejecutó el himno de Estados C'nidos.
Recibieron al Gobernador y a su-séquito el alcalde Antonio Ri-

## CHUBASCOS HOY

Las condiciones del tempo son generalmente buenas para Puerto Rico, según in form 6 ayer el Negociado del Tiempo en San Juan. Unos cuantos chubascos caerán sobre la Isla.
En el mapa del tiempo no se registro ayer onda; vaguada o frente de frío alguno que pueda afectar a la Isla. Una vaguada que se movia de Oeste a Este sobre las Islas de Sotavento, causando gran nubbsidad y fuertes aguaceros en esa área, se alejaba cada vez más de Puerto Rico en la tarde de ayer.

## Casals Tiene 'Competidor'

Por Pedro Hernández, hijo

Ayer se reveló en la Cámara de Representantes que el presidente de la Comisión de Instrucción, señor Aguedo Mojica, es además de profesor universitario, violoncelista:

La revelación se hizo al estarse considerando por la Comision de Instrucción la resolución de la Cámara 810 que dispone la celebración de actividades conmemorativas del primer centenario de Juan Mo(Continưa en la Pág. 16 Col . 7)

El gobernador Luis Muñoz Marin inspecciona la guardia de honor compuesta de imfantes de Mari-
na que lo recibió en su visita a Vieques. Lo acompañal el general de brigada Austin R. Brunelif.

## Pide a Cámara Asigne Fondos

Por Pedro Hernandez, hijo

El Alcalde de Arecibo, Dario Goitia, compareció anteayer a la Comisión de Hacienda de la Cáhara de Representantes a solicithe la aprobación de $\$ 65,000$ para gastos corrientes de funcionamiento de su municipio durante el presänte año, económico. De no aprobiarse esta asignación, el alcalde Goitía aseguro que se acudirá al único escape de ley que tiene y que es reunir la Asamblea Muñicipal y mediante un reajuste del presupuesto actual reducir los servicios públicos en aquel pueblo.

Sostuvo el alcalde Gotía que el municipio de Arecibo confronta una seria crisis economica debido a los siguientes cuatro factores: la tasación cientle fica, el exceso de gastos de la beneficencia municipal, el programa de ellminación de arrabales $y$ el hecho de que Arecibo fue el 'municipion más afectado por fenómenos de la naturaleza.
Revels Goitía que hay sin cobrar en su municipio contribuciones sobre la propiedad por valor de $\$ 521,857.00$. Esto revela, según el, que le faitan "dientes" a las leyes 0 reglamentos fiscales que permitan a los colectores. de Rentas Internas cobrar con ma. yor efectividad a los contribuyentes morosos.
(Continua en la Pag. 16 Col: 2)

DO, SAN JUAN, P. R. - VIERNES 22 DE MARZO DE 1957. 3-22-57.P\& Claf 16

## nación...

In de la lra pagina ninistracion de estaEconómica, contesto columnista Combas - तalando que las dos ines en los casos del irado no han sido olir sti oficina, sino que dientes en la corte".

## la Haría..

on de la Página 1) i de todos los esta; a los que se expida exige que las mediciraciones con fórmulas no' of iciales lleven en los ingredientes prin-

## elim inaciort de arraba

 - procrama su muni. he aeficiado desde el sta social y humano, oitia dijo que cuando 1 Sobre Hogares de cornpra una finca, éspagar contribuciones opiedad al municipio, isi al municipio esa irgresos. En cambio, familias se mudan del s ciseríos, el municiflle asumir la respon. I st ministro de alumco de limpieza públiillaco pluvial, $y$ otros- le ranto la sesión de de Hacienda, el alcala objeto de un fuerte in por parte del re. independentista Luis ugier. representante Archilla press su intención de rrogando al alcalde persidente de la Copara el proximo mar10 A. M. para seguir lo esta medida. ararán, además de Goinarios del Negociado ieste.


## RA G-E

Habifantes...
(Continuación de la 1ra. página) de la Asamblea Municipal com puesta por los señores Victor Rlvert Alejandro, presidente, Regaladd Lopez, vicepresidente, Dolores Acevedo, Antonio Camacho, Carlos Navarro y Felipe Pérez Carion.

Tamblén estuvieron en el Ae. ropuerto a recibirle los señores Arturo Gallardo, Carlos Chardón, Francisco Arrillaga, funcionarios todos del Gobierno de Puerto Rico quienes estabań en Vieques desde el día anterior. lo mismo que el señor Germán Rieckehoff.

Después de la parada militar los visitantes fueron a la población de. Isabel Il y en la Casa. Ayuntamiento el Gobernador se reunio con todo su Gabinete para empezar a discutir problemas ordinarios y corrientes del Gobiernō. También sè discutieron asuntos penerales de todo el pais.

## PROBLEMAS VIEQUES

Aunque la reunión no fue pública, sabemos que se trataron problemas de Vieques. Entre ellos, conseguir facilidades de transporte entre Puerto Rico y Vieques para personas y carga. Se cree posible conseguir paquebotes que salgan de la costa oriental de Puerto Rico y puedan llevar pasajeros automóviles y camiones con carga.

Se recordo que se ha solicitado de las autoridades federales que se permita el uso del Aeropuerto de la Marina para compañias aereas que quieran hacer viaies pntre Puerto Rico y Vieques. Segun se explico, el Almirante a carga de las Fuerzas Armadas en Puerto Rico ha recomendado favorablemente esa decision, que depende ahora de las autoridades de Washington.

Despues de la reunión, el Gobernador y los miembros del Gabinete se trasladaron al edificio del U. S. O., para celebrar una vista pública, la que fue muy concurrida por representantes de todas las clases sociales $y$ de todoe los partidos políticos.

Comenzo el acto con una invocacion por el señor Feliciano Santos, maestro de la Escuela Superior, quien dijo que en Vieques hablan acontecido dos sucesos de gran importancia en toda su his. toria: El primero en ol año 1843 , cuando los vecinos hicieron la dedicarión oficial de la fundación del pueblo, y el otro en el dia en que estamos. dijo el. en que ha legado a la Isla don Luis MuKoz Marín con su Cabinete, gobernador en quien lienen cifradas sus esneranzas los viequenses, pair que comprenda y resuclva los igrandes problemas quo alligen
reallzar todas las obras publicas
necesarias de la poblacion, ex- Casals Tiene
cepto unicamente el alcantarilla do.

Muñoz Marin dio las gracias a la Asamblea y al Alcalde y solicitó entonces que cualquiera perqona presente podia aportar ideas sobre cualquier problema de Vieques. Dijo que la rama ejecutiva del'Gobierno estaria dispuesta a lacer locposible por buscar las soluciones $y$ también recomenda. ría a la rama legislativa la legislación que Kaga falta.

Luego un grupo de seis damas y un caballerof formaron un panel y expusieron los problemas que confronta Vieques y solicitando remedios para ellos. Este panel estaba compuesto de las señoras María M. Simón de Rivera, superintendente de escuelas, Adelaida Castaño de Rivera, directora de la escuela elementa! rural, Lillian Dávila de Rivera, supervisora local de inglés, Policarpia Romero de Nieves, maestra de música, Gertrudis Guadalupe, supervisora. de comedores escolares, María Benitez de Castaño, directora de la escuela elemental urbana y el señor Francisco Alberty Orona, director de la segunda unidad rural.

En este panel se expuso que la industrializacion de la piña lleva. da a cabo por la Autoridad de Tierras no ha dado resultado, que prácticamente está en pañales. Solamente se están cultivando 419 cuerdas $v$ la meta para 1960 es de solo 180 cuerdas. También que la fábrica de enlatado de piña es obsoleta $y$ no ofrece incentivos industriales.

## UNICO PRODUCTIVO

La caña de azúcar, a pesar de haber desaparecido las centrales, es el único producto agricola en que se puede confiar todavia, pero por falta de buena transportacion a Puerto Rlco, que es donde se muele, esa caña se merma y biera. Además, que los 287 colonos de caña que quedan en Vie. ques no tienen crédito para levantar sus cosechas. La Marina, durante las maniobras, ofrece una fuente de ingreso, pero esa fuente es insegura $y$ además origina serios problemas sociales.

En conclusion el panel solicito: que el desarrollo productivo de la piña no se haga esperar. que no se mate el cultivo de la cana que es lo único seguro, que se, estudien medios para, cultivar eficientemente todo pedazo de tierra de Vieques, y que se busque transportación adecuada que sirva para desarnollar proyectos de turismo y de industrias.
E. Goberriador agradecio al pa. ramente Vieques ea yan casa
(Continuación do la Ira pagina) rel Campos. Al terminarse los testimonlos de los sefiares Arturo Morales Carrión y Ricardo Alegria, el señor Mdjica hizo unas expresiones con relacion « Juan Morel Cannpos y la danza puertorriquenia. El Speaker de la Cámara, licenciado Ernesto Ramos Antonini, quien se encontraba en la reunión, hizo saber que el sefor Mojica era violoncelista.
A las palabras del Speaker, el propio seffor Mojica expreso: "Es que como tengo un competidor tan grande ahora, ni lo digo", refiriéndose al vioIoncelista internacional, don Pablo Casals, quien reside actualmente en Puerto Rico.
El licenciado Ernesto Ramos Antonini en tono de broma declaro: "Entonces es un chelito".
de luz y fuerza eléctrica y que ese servicio pase a la Autoridad d $\epsilon$ Fuentes Fluviales como en los demás municipios, porque en Vieques está a cargo de la Autoridad de Acueductos.
El señor Irene Torres Resto, a nombre de la Unión Protectora y Salvadora de Vieques, solicito que se fagquen industrias para dar trabajo a los desempleados. El senor Germán Rieckhoff solicito que se diera ayuda especial a; los esudiantes de inteligencia extraordinaria para que consigan estudios superiores $y$ después vuelvan
a Vieques a ejercer sus profesio. a Vieques a ejercer sus profesiones. Es dificil. dijo ell conseguir en Vieques profesionales que no son de allf y que le tengan carino al pueblo. Profesionales nativos prestarian servicios sif estar siempre en actitud de querer traslado para otro sitio.

## trato especial

El señor Adolfo Bermúdez .hablo sobre la deficiencia del suministro de agua en el barrio de Pino y el Gobernador recomendo al representante de la Autoridad de Acueductos que estaba alll presente, que fuëra a investigar la queja.

El doctor Carlos Chardon dijo que debido a la forma sabia de los hombres de Puerto Rico y de los homtres de Washington, ie hithis conseguido un trata espe. cial para esta Isla que satisface a todos y que al solicitaba que los hombres inteligentes de Vie. ques $y$ los hombres intellzentes de ruerto Rico iraten a Vieques como un caso espersal. A leapue ei Gobermador contesto que sega-
del 'Mamarone Telft, del "Gri Herbert Thomp "Westfield Re Hovemeyer y Republican": A "Oneida Demor doctor C. B. del "New Yor:

## News".

El grupo de puesto por wil sa. de "Chicag' blications", la Bailey, del can": Stuart del "Arlington Publications": Stagg. del 'T? Don Eck, dire ción Nacional Chicago: Perry Pierce Vanderı -Chicago Helz esposa. De Míchigar Midland Dai! Averill. de "? tric": Ink Wr "St. Johns Ref A. Butler, de! tinel"; Clare J del "Bad Axe M. Moses y es Chronicle':

Otros son:
Klinefelter. de kesha, Wiscon Shiners y esp Press", Hartfo: ter Nencka $y$ tus. Wisconsir esposa, y Ex: rald", Torranc. hora de Lou:s der". Oakdale: Brown y la se rick, del "Wee Jersey: R. H. del "Journal. liamsburgh. Io y esposa. del hocken. Penns y esposa, de! Minnesota: $v$ Tambisn Babson. de is sachusetts; $S$. nosa
Nuevs Jersey. ". Non turst y es Times", Nue: Helen Howar: Minnesota: Commonwes sin: Beatrice Ralph Eduas rald". ": Mos Norte $y^{\prime \prime}$.
heanshurgh.
cvan:o la sesion de - Hacienda, el alcal. rbjoto de un fuerte ependentista luis car er. s.s su intencion de cando al alcalde - sidente de la Coura 1 proximo mar
M. para seguir esta medida. El ran, ademas de Goiics del Negociado

## A G.E

por parte del re. Sen entre Puerto Rico $v$ Vieques
que $\ddagger$ permua $\quad$ uso ue seos
puerto de la Marina para compa ntas acreas que quieran hacervia ies entre Puerto Rico $y$ Vieques. cargo de las Fuerzas Armadas pn vorablemente esa decisión, que depende ahora de las autoridades de Washington.
Desoues de la reunion, el Gobernador $y$ los miembros del Gabinete se trasladaron al edificio del U. S. O., para celebrar una vista publica, la que fue muy concurrida por representantes de todas las clases sociales $y$ de todos los partidos politicos.

Comenzo el acto con una invo cación onr el señor Feliciano Santos, maestro de la Escuela Supe. rior. quien dijo que en Vieques habian acontecido dos sucesos de gran importancia en toda su his. toria: El primero en el año 1843, cuando los vécinos hicieron la dedicacion oficial de la fundacion del pueblo. $y$ el otro en el dia en que estamos. dijo él. en que ha llegado a la Isla don Luis Muñoz Marin con su Gabinete, gobernador en quien tienen cifradas sus esperanzas los viequenses, para que comprenda y resuelva ios grandes problemas que afligen aquella población.

## DIO BIENVENIDA

El auditor municipal, señor Luis F. Aguilar, dio lectura a una resolurión de la Asamblea Municipal, dando la bienvenida al Gobernador $y$ a los miembros del Gabinete y declarándolos huéspedes de honor del pueblo.

El alcalde Rivera Rodriguez dio 13 bienvenida en nombre de todos los habitantes. inciuyendo los representantes de los partidos Estadista e Independentista. Expresó la gratitud del pueblo a Mu foz Marin por haber ayudado a citó que se mejore el suministro

419 cuerdas $v$ la meta para 1960
e de són 190 especial a los es. que in fan 180 cherdas. Tamhisn tudiantes de inteligencia extra

Hoz Marin na es obsoleta $v$ no ofrece in. centivos industriales.

## UNICO PRODUCTIVO

Ia caña de azticar, a pesar de haber desaparccido las centrales es el único producto agricola en que se puede confiar todavia, pero por falla de buena transportación a Puerto Rlco, que es donde se muele, esa caña se merma y no produce los bencficios que debiera. Adçás, que los 287 colo nos de caña que quedan en Vie ques to tienen crédito para levan tar sus cosephas. La Marina, durante las maniobras, ofrece una fuente de ingreso, pero esa fuente es insegura y además origina serios problemas sociales.
En conclusion $\hat{\text { rl }}$ panel solicito: que el desarrollo productivo de la pina no se haga esperar, que no se mate el cultivo de la caña que es lo unico seguro, que se estudien medios para, cultivar eficientemente todo pedazo de tierra de Vieques, y que se busque transportación adecuada que sirva para desarrollar proyectos de turismo y de industrias.

El Gobernador agradecio al panel la inteligencia $y$ la franqueza con que habian expuesto los asuntos y dija que vivir en Vie. ques es un poco más caro que en los demás sitios, pero por ser un sitio $\tan$ agradable, vale la pena.

Otros vecinos también expusieron sus quejas. Uno de ellos, el armonia entre las autoridades la senor Elias Garcia Pressa, quien viles y las militares iés altamerifue candidato para alcalde por te satisfactoria. El jefe de la Poel Partido Independentista, soli- licia en Vieques es el teniente Fecitó que se mejore el suministro lix Guardiola.

Shiners y eaposa Presa". Hartford. ordinaria para que consigan estu. ler Nencka y est dios superines $y$ despues fuclvan tus. Wisconsin; $F$ a Vieques a fjercer sus profesin- espona, y Eva Y nes. Fes diffcil, dijo el, conseguir rald', Torrance, ( en Vieques profesionalea que no Anra de lonis M. son de alll y que le tengan carl- fer", Oakdale, $C$. Th al pueblo. Profesionales nati- Bfown y la señora vos prestarian servicion sib estar rick, de! "Wcekly siempre en actitud de querer Jersey; R. H. Mall traslado para otro sitio.

## TRATO ESPECIAL

El señor Adolfo Bermúdez hablo sobre la deficiencia del su ministro de agua en el barrio de Pino y el Gobernador recdmendó al representante de la Autoridad de Acueductos que estaba alll
presente, que fuera a investigar la queja.
El doctor Carlos Charddon dijo que debido a la forma sahia de los hombres de Puerto Rico y de los hombres de Washington, se habia conseguido un trato espe. cial para esta Isla que satisface a todos y que él solicitaba que los hombres inteligentes de Vie. cues $y$ los hombres inteligentes de Puerto Rico traten a Vieques como un caso especial. A lo que ei Gobernador contesto que seguramente, Vieques es ya un caso erpecial y recibe ayuda especial del Gobierno; que se buscaran todos los demás medios de ayu. dar al desarrollo de aquella isla.

El Superintendente de la Policia, señor Ramón Torres Braschi. nos expresó que encontró en muy bien estado la atención pública policiaca en Vieques. Dijo que la armonfa entre las autoridades ci-

hogar con e revoluFodafacil le polvo que l otroy-que es esquinas. $2 \%$ su agensensacional a ajusta a
marzó comenzarán las vistas publicas anto un Comite de Salario Minimo designado por la ley local de salario mínimo para investigar la industria de pañ，galletas，repostería y pas－ tas de harina．

La Junta de Salario Mínimo convoco las vistas las cuales so efectuarán en el salón de actos de dicho organismo en el edificio del Departamento del Trabajo en Puerta de Tierra．
El Comite lo presidirá el li－ cenciado Elfrén．Bemier，y lo compondrán Martín Hernández y Luz M：Torruellas en repre－ sentación del público；Rafepl． Rodriguez Schéttini，Antomio （Continua en la Pág．20，Col．3）
cartes，compareció ante la Comi－ sión de Hacienda de la Cámara a testificar a favor de esta medida， aseguro que de no aprobarse en－ seguida esta cantidad de dinero por la Legislatura，habria que suspender todas las labores de regadio en el Valle de Lajas．

En la Cámara se discutio y se aprobo preliminarmente un pro－ yecto de ley que asigna unos $\$ 8$ ，－ 000 para la construcción de un hogar para la directora de la Es－ cuela de Niñas de la parada 15 de Santurce．
Sobre esta medida，el represen－ tante independentista licenciado Luis Archilla Laugier denuncio una＂grave situaclon existente （Continủa en la Pagg． 20 Col ．4）

## Falta de Tierras Vieques se Une Frente al Problema al Problema

Por Juan Martínez Chapel Los habitantes de Vieques olvidan diferencias de ideolo－ gia politica y se unen para tra－ bajar por el mejoramiento de aquella isla．

Entre los grupos que recible－ ron con simpatias al goberna－ dor Luis Munoz Marín y los miembros de su Gabinete，se encontraban los lideres de los partidos de oposicion，entre ellos el presidente del comite del Partido Independentista， $\mathbf{y}$ ． Elias García Pressa que fue çandidato a alcalde por esa colectlvidad asl como varios miembros del Comité estadis－ ta．

El que fue candidato inde－ pendentista puso su automovil a la disposición de periodistas y funcionarios del Goblerno y él mismo lo condujo a los si－ tios que se visitaban para es－ tudiat posibilidades de desarro－ llo turístico y agricola de Vie－ ques．

A los que llegábamos de San Juan un grupo de damas pren． dian en las solapas de las chas－ quetas un bonitb y pequeno mapa de Vieques，hecho sobre un pedazo de cascara de coco， pintado a mano y que repre－ senta las partes de la isla que pertenecen a la Marina de Es－ tados Unidós y la que les que．

「いのー， ～レロース， ＂nuestro Club que tanto coopera para evitar la delincuencia juvenil，está muy resentido ante la actitud asumida por la Policia．Esta－ mos seguros que con el tele－ Yisor los ：muchachos podrian divertirse mejor y alejarse asI de sitios malsanos＂．

En la noche de ayer se haria entrega del televisor y hablan sido invitados entre otros el Superintendente de la Palicla， Ramon Torres Braschi y otras personalidades．

Ayer mismo el teniente Jor－ ge L．Ibáñez，comunico a los Leones，que no se podia acep－ （Continúa en la Pág．20，Col．3）
da a los viequenses para vivir y trabajar．

Los terrenos expropiados por la Marina aparecen pintados en negro $y$ cubren como dos quin－ tas partes de la región orien－ tal de la Isla y dos quintas partes de la region occidental． y en el medio pintado de azul se representa la quinta parte． que les queda as habitantes civiles：
El dibujo da la tmpresión de dos manos que avanzan de los extremos hacia el centro que aparece proximo a desaparecer．

Los habitantes de Vieques， según expresaron en las fistas． publicas ante ：el Gobernador， （Continua en la Pag．20，Col．1）
unuamen en dicho atender pieza＇del res norm del edifi nes．Sin de deter razones cia de negocios propositc
（Continú


El gober Wh quejan de la conducta de los miembros de las Fuerzas Armadas. Hay armonia entre la población clvil y la militar según nos dijeron. el juez de distrito, el jefe de la Policla - y los oficiales militares.

Tmpoco desean que se vayan los marinos' de Vieques. Pot ahora son uno de los factetores más importantes y necesaribs para la economia de la isla. Pero creen que toda la ...tierra que tiene la Marina no le hace falta y que una gran parte se podria devolver a la población civil que se siente asfixiada.
$w^{*}$ Los viequenses solicitaron Zdel Gobernador que haga gesTiónes para que se readquieran de-la Marina los terrenos que ya no le hagan falta para defensa nacional.
De los terrenos que una vez fueron fuente de riqueza y producían caña para tres centrales ázucareras y frutos para el sostenimiento de doce mil habitantes que tenfa Vieques, ahora 26,000 cuerdas están en manos de la Marina; 4,500 cuerdas pertenecen à la Autoridad de Tierras y solamente 2,800 cuerdas quedan disponibles para cultivo y sostenimiento de los 9,000 habitantes de Vieques". Esa es nuestra tragedia, nos decía el Alcalde, Antonio Rivera Rodriguez, la misma expresión se, oia en boca de populares, independentistas y estadistas.

El brigadier general, Austin R. Brunelli, comandante de las Fuerzas Armadas en Vieques, acompaño al gobernador Mufioz Marín durante la parada militar en que se le hicferon honores con salvas de 17 canonazos mientras la banda entonaba el himno del Estado Libro Asociado. Luego asistio al almuerzo junto al Gobernador $y$ hablaron de formas de mejorar los niveles económi$\cos$ do aquella isla.

La visita y las palabras del Gobernador de su deseo y determinación de ayudar a resolver an in oue le sea posible los

PARA LA ACADEMIA<br>En una tienda en San Juan:<br>purceras alemana

## Industrial Sueco...

(Continuación de la 1 ra . página) rán diseños completamente nuevos y diferentes a lo que se han visto en Puerto Rico. "Pudiéramos decir que es una combinación de diseños suecos y puertorriqueños", añadió.
"Una vez 'me encuentre de regreso en Estocolmo", manifestó, "procederé|a ${ }^{\text {Whacer nú- }}$ meros y a darle al proyecto los toques finales. Volvere a Puerto Rico el próximo otỗo con mi esposa y mis cinco hijos".

El señor Nessim se muestra ansioso de que su familia conozca a Puertó Rico. "Será para ellos una experiencia, excepcional. Tienen ustedes aqui un clima maravilloso y mis hijos tendrán la oportunidad de pasar 11 parte más cruda del invierno escandinavo en el calido clima puełtorriqueño, lejos del frio, la nieve y la influenza".

Añadió que es un entusiasta de la navegación y el clima del pais le permitirá practicar su deporte favorito durante todo el año. En Estocolmo tiene un velero que se llama "Siesta" y que utiliza para navegar por Noruega, Suecia y Dinamarca con su familia.

El señor Nessim sale mafiana domingo hacia Haitf, donde observará los diseños típi$\cos$ de aquel pals. Luego seguirł viaje hacia Califomia, regresando a Suecia en un vuelo que atravesará el Polo Norte.

## Israel Llama..

(Continuación de la Página 1) Entre tanto, el primer ministro David Ben Gurión aguarda el regreso de la ministra de Relaciones Exteriores Gol-- Mani- noisn tiohe informar-

## Hoy Harán...

(Continuación de la 1 ra . pagina) rez ha dejado en pie la orden. original de que se mantenga al enfermo completamente aislado en la institucion donde, está recluído.
El representante Concepción de Gracia sufrio antenoche en su escaño en la Cámara eljataque de trombosis coronaria luego de un violento incidente con el representante por San Juan, Juan Meléndez Báez. Este acuso a Concepcion de Gracia y a la Comisión de Deportes que este preside de traer ante la consideracion de ese Cuerpo legislativo informes falsos y alterados, refiriéndose al hecho de que se hacia aparecer a determinadas personas a favor del proyecto del estadio de San Juan que estaba debatiéndose cuando a el le constaba que no habia sido cierto.
Más tarde y luego de examinar la transcripción de los réco-ds taquigráficos de la Comisi5n, 'el representante Juan Meléndez Bâez rectificó sus acusaciónes y aseguro al Presidente de la Cámara, Ernesto Ramos Antonini; que las declaraciones ofrecidas ante la Comisión de Deportes no habian sido alteradas como el habia dicho.
${ }^{4}$ Después de breves palabras del Presidente de la Cámara fue que el representante Concepción de Gracia cayó en su escaño con el ataque de trombosis. De alli fue sacado en hombros hasta la oficina del Sargento de Armas donde los doctores Leopoldo Figueroa y Francisco Berio Suárez le prestaron los primeros auxilios. Ambos médicos junto al hermano del enfermo, doctor Gilberto Concepción de Gracia, lo recluyeron en la clínica Mimiya de Santurce.

El doctor Suarez informo que no sería hasta ayer por la tarde que sabria el resultado de las pruebas de laboratorio -que son tres o cuatrosegün dijo, hechas a las 7:30 A. M.
de Tierras y solamente 2,800 cuerdas quedan disponibles para cultivo y sostenimiento de Ios 9,000 habitantes de Vieques". Esa es nuestra tragedia, nos decfa el Alcalde, Antonio Rivera Rodriguez, la misma expresión se ofa en boca de po"pulares, independentistas y estadistas.
El brigadier general, Austin R. Brunelli, comandante de las Fuerzas Armadas en Vieques, acompano al gobernador Munoz Marin durante la parada militar en que se le hicieron honores con salvas de 17 ca nonazos mientras la banda entonaba el himno del Estado $\mathbf{H}$ bre Asociado. Luego asistio al almuerzo junto al Gobernador y hablaron de formas de mejorar los niveles eçonómicos de aquella isla.
La visita y las palabras del Gobernador de su deseo y determinación de ayudar a resolver en lo que le sea posible los serios problemas de Vieques, dejaron una impresión optimista en el grupo numeroso que asistio a las vistas públicas.

Luego hubo otra noticia de aliento para aquellos habitantes. Inspectores de bancos del Gobierno Federal y del de Pto. Rico estuvieron en Vieques para estudiar una solicitud del Banco Crédito y Ahorro Ponceño para establecer una sucursal en Vieques donde no existe ninguna institución bancaria.

Se encontraba ayer en Vieques el señor O. Kennedy, enviado por el profesor J. T. Wittbeck, de la Estación Experimental de Michigan, con el objeto de observar los experimentos que lleva a cabo la Axatoridad de Tierras usando Ia giberelina en la caña de azúcar y la piña. La giberelina, sezun nos explicó el doctor Chardón es una poderosa subs. Zencia química, activadora del
cando chma puertorriqueno, Jejos del frío, la nieve y la influenza".

Affadió que es un entusizsta de la navegación y el clima del pais le permitira practicar su deporte favorito durante todo el año. En Estocolmo tiene un velero que se llama "Siesta", y que utiliza para navegar por Noruega, Suecia y Dinamarca con su familia.
El señor Nessim sale: maflana domingo hacia Haití, donde observará los diseños típi$\cos$ de aquel pars. Luego seguirá viaje hacia Califomia, regresando a Suecia en un vuelo que atravesara el Polo Norte.

## Israel Llama..

(Continuación de la Página 1) Entre tanto, el primer ministro David Ben Gurion aguarda el regreso de la ministra de Relaciones Exteriores Golda Meir, quien debe informarle de sus conversaciones en Estados Unidos con las autoridades de' las Naciones Unidas y de Estados Unidos.
crecimiento de las plantas, recientemente descubierta en los laboratorios del Departamento de Agricultura de los Estados. Unidos. Tan poderosa es, que con un gramo de esta substan-. cia se puede aumentar el crecimiento de muchos cultivos. Es derivada de un hòngo y se manufactura con un proceso parecido al que se usa actualmente en la penicilina. El Dr. Carlos E. Chardón, consultor técnico de la Autoridad de Tierras, la viene usando experimentalmente desde hace meses, tanto en las piñas como en la caña de azúcar y ya ha obtenido aumentos positivos en ambos casos. Estos experimentos los conduce Chardón en la Isla de Vieques, en colaboración con los agrónómos Pedro Richardson y H. A. Williams.

claraciones ofrecidas ante la Comisión de Deportes no habian sido alteradas como él habra dicho.

Después de breves palabras del Presidente de la Cámara fue que el representante Concepción de Gracia cayo en su escaño con el ataque de trombosis. De alli fue sacado en hombros hasta la oficina del Sargento de Armas donde los doctores Leopoldo Figueroa y Francisco Berio Suárez le prestaron los primeros auxilios. Ambos médicos junto al hermano del enfermo, doctor Gllberto Concepción de Gracia, lo recluyeron en la clínica Mimiya de Santurce.
El doctor Suarez informó que no sería hasta ayer por la tarde que sabria el resulta. do de las pruebas de laboratorio -que son tres o cuatrosegún dijo, hechas a las 7:30 A. M.

## Verán Salarios..

(Continuación de la Página 1) Molinelli e Ignacio Rosa Bacó en representación de los patronos de la industria y Enrique Nieves Morales, Martin Beltrán y Angel Suárez en representación de los trabajadores.

Conforme a los nuevos procedimientos de ley, el Comité sólo podrá hacer recomendaciones respecto a salarios minimos de acuerdo con las zonas o divisiones dentro de la propia industria que el,Comité decida establecer.
No podrá recomendar a la Junta, salario minimo alguno en exceso de $\$ 1.00$ la hora.
Podrán concurrir a las vistas $y$ ofrecer datos $y$ observaciones relacionados con la industria los trabajadores y patronos de la industria, asf como cualquier persona interesada en la materia.

## Policía se Niega..

 y si como préstamo.En una ocasion, segun se informo los leones consultaron can el teniente Ibáñez, quien les dijo que efectivamente esa actitud del club, ayudaria grandemente a combatir la delin. cuencia. En esa forma, añadio el oficial. los muchachos permanecerian en los salones del cluh. lupen i a tarminadon

## IUNDO, SAN JUAN, P. R. - SABADO 1ro. DE MARZO DE 1958.

## - rebajo la acysa.

 de mutilación a la lento y agresion ermundo PErez Reba a Catalino quo emtre en Peffuelas io, le infirio una rostro a su herlape.
, Mmentucten averka 100tilite of motro nto
de Marzo, 1958 torci Teatral
El-Sombrero do rios Picos' İine Sabatino La Princesa de os Ursinos
Cambio Sin io Aviso

de Marzo, 1958
三sto Será Historia
The face of Grire
Eine Dominical
'La Lola se va a les Puertos" a Cambio Sin vio Aviso

## Memorándum a lke Alcalde Vieques Plantea Presidente Situación Isla

En un memorándum que el sado en la Isla, donde "muchos Comité Pro Aeropuerto de Vie. de nuestros hijos han nacido ques y el Alcalde de esa isla envian al Presidente de los Estados Unidos y a los miembros del Congreso, les dicen que."como consecuencia de la guerra, Vieques sufrio la más granda estrangulación en su economia, pues de las 33,000 cuerdas de terreno que posee, 26,000 fueron expropiadas por la Marina de 103 Estados Unidos. Solamente han quedido en manos de los viequenses unas 7,000 cuerdas, haciéndoseles casi imposible vivir'.

El documento, que ests firmado por Manuel Mellado Román e Hilda A. de Irizarry, como presidente y vicepresidenta del Comite Pro Aeropuerto, y por el senor Antonlo Rlvera Rodriguez, como Alcalde de la población, dice además que la mencionada situación hace más difícil el desenvolvimiento economico de Vieques, el cual se agrava "porque la expropiacion nos cerró la via de comunicación más corta que tenía la isla'

Se refiere el memorándum a la ruta de Punta Arenas- Vieques a Ceiba- Roosevelt Roads, "que antes se hacía en 45 mi nutos $y$ que consiste ahora en la ruta de Isabel II a Fajardo, que se tarda dos horas y media".

Después de señalar los estragos que la exproplación ha cau-
a la intemperie al ser ordenada la destrucción de nuestros hogares y construirlos a la ligera en sitios asignados por la Matina", el documento dice que todo lo supo soportar Vleques con "paciencia y orgullo" porque era su contribución a la lucha "con. tra el enemigo do la humanidad: el comunismo".
Agrega que "con sangre, de 'hijos de Vieques' se baharon los campos del Japón y de Corea, como igualmente lo hicieron los hijos del gran pueblo americano".

Dice finalmente el documento en cuestion que los organismos militares de Estados Unidos se han tratado de ganar la confianza del pueblo "al invadir cualquier isla", pero que "desgraciadamente en Vieques no hemos tenido la cooperación necesaria de esos organismos mllitares".

Sostiene qua se les ha negado a los viequenses el uso del aeropuertd, aunque sea una vez al dia, "para que puedan venir aviones comerciales a la isla $y$ miltigar con el intercambio el hambre y la miseria."
Termina el documento pidienđo al Prosidente y al Congreso que intervenga cerca de la Marina "para que se nos haga justicia oyendo el clamor de un pueblo que quiere progresar".

## Nombran 2 Ayudantes En Policía

Por F. CANCEL HERNANDEZ El Departamento de la Policla continuo ayer su plan de reorganización con el nombramiento de dos ayudantes ejecutivos para la Superintendencia.

## UNDO MUSICAL

con Humbero mogats
FRANK ARREDONDO

> y JUAN LUIS
axelusivos..
itas a los más destacados artistas...
arios y noticias...
etuación especial de un artista o grupo muil ortista visitante de mañana domingo lo

## Mario. Echandi Iráa a Honduras

TEGUCIGALPA, febrero 28. (PW)-El Goblerno handureño anuncio hoy oficialmente que ha Invitado al Presidente electo do Costa Rici, Mario Echandi, a venir a este pala cuando regrese do Guatemala, pals al qeu ira Echandl para asistir a los actos de toma de posesión de la Presidencia de la Repú. blica del general Mizuel Ydigoras Fuentes.

El Presidente de la Repablica, Ramón Villeda Morales, de. claro lo sigulente:

## 国

ara mi será un verdadero placer estrechar la mano del futuro Presidente de Costa Rica, Echandl, a quien me ligan estrechos lazos de amistad".

## HOY - BA TEATRO DE Dl <br> TEMPOR <br> prasinta <br> IES SYIPHIDES - PAS DE TROI: NUTRRACKER <br> CON <br> JOSE PARES - LAURA TOFFEL JOAQUIN BANEGAS - ADOLFO ROVA <br> Antistas Invitadast CARMEN PRIETO <br> Del Ballot Allicia Alonso BRUNI ROQUE-MARIA TERESA MIRAND Desoradall mLOS REY <br> Dlaenes vestuarior OUItLLRRMO

TEATRO TAPIA
MOY SABADO, mant lro.
Mañana, Marre 1 .................... 3:30 P. ${ }^{\mathrm{N}}$
Lunate ....... \$1.50 Galerle ....... \$0.7 Universitarios presentarán su terfata de actividade culturales.

Adquiera in localidad ont
teatro tapla y in school of dance arti Av*. De Diege Jis, Santurse. - Telffone 2-3769
yos Napoleni en la calle Estre- el viernes 10 de enera llevo con lla, de Ponce. Cuando el doc. for Hoyos y esposa Ana Maria Torres fueron acusados por la muerte de la estudiante Vicenta Ortiz, ella desapareció. Eso motivo que su mamá visitara pa Policia y los fiscales informándoles sobre la desaparición. Dias más tarde apareció, informando que se encontraba en Sap Juan con la fanjilia Hoyos. Los fiscales han interrogado a Carmen Maria por más de tres

## Muñoz Trałará Situación Vieques

Por Rafael Santiago Sosa
El Gobierno se propone dar atención a tos problemas que aquejan la Isla de Vieques, que han sido planteados al gobernador Luis Munoz Marin por el Alcalde de ese municipio, señor Antonio Rivera Rodriguez.

Interrogado el gobernador Luis Muñoz Marín sobre el particular, declaró que comparte la preocupación del olcalde Rivera Rodriguez sobre la situación del municipio de Vieques en lo que concierne al servicio de transportación y otras cuestiones.

Dijo que el problema de la transportación en si les hace la vida más dificil a los habitantes de Vieques que a los habitantes de ditros municipios de Puerto Rico.

El Gobernador in-
el doctor $y$ espdsa en horas de la noche, cerca de las diez, el cadáver de la Ortiz hasta una zanja de riego del barrio Coto Laurel donde, dras más tarde fue localizado por los hermanitos Alberta y Gustavo Albizu. Ortiz Colón luego se retractó en su declaración original.

Sobre esa investigación los abogados defensores han gúardado mucha reserva.

Por otro lado, los fiscales no comentan la versión de que se encontro una serie de fotografias en la residencia de Diegó Ortiz, padre de Vicenta. Uno de los detectives que participo en la investigación nos mostro una serie de fotografias' (desde sus manos) el pasado martes. Nos indicó ese detective que las fotográfías estaban relacionadas con el casso de la muerte de Vicenta, pero no quiso entrar en más detalles.

- formo que le dará estudio lo más rápidamente posible a un informe que le rindió el comité presidido por el señor Guillermo Rodriguez, que él designó, sobre los problemas de Vieques.

Este informe er Gobernador lo envió a la Junta de Planificaćión con instrucciones de que realizara cua evaluación y le hiciera las recomendaciones de rigor. El informe final de Planificación ya está en poder del señor Muñoz Marín, y éstre se propone darle estudio rá pido para buscar soluciones a los problemas indicados.


## A TODAS LAS CORPORACIONES DOMESTICAS Y EXTRANJERAS AUTORIZADAS PARA HACER NEGOCIOS EN PUERTO RICO

Los Articulos 1301, 1302 y 1303 de la Ley General de Corporaciones disponen que toda corparación doméstica o extranjera incorporada y autorizada para hacer negocios en Puerto Rico, viene obligada - radicar con el Secretario de Hacienda de Puerto Ricn el infneme anual Declaración de Cornorarin-

De izquierda a derecha: Teodoro Mo: sel hilja y el licenclado Hospital Providencia San Juan Racing
Donativo de SAl

## Por PUCHI DE GUZMAN

Como parte de la campaña pro Hospital de la Providencia tuvo lugar el viernes por la tarde una sencilla y corta ceremonia en el Obispado de San Juan durante la cual la $\dagger$ San Juan Racing Association hizo entrega de un donativo de $\$ 40$,000 a monseñor Jaime P. Davis, Obispo de San Juan.
La entrega fue hecha por el seffor Henry B. Wessel, hijo, gerente general del hipodromo El Comandante. Asistieron tambien al acto el sefior Teodoro Moscoso, administrador de la ACinistración dé Fomento Economico y presidente del Comite đf Donativos de Industrias pára el Hospital de la Providencia, el licenciado Jorge Luis Cordova, asesor legal de la San Juan Racing Association, el seffor ;Irwin Tress, oficial de relaciones públicas de la mencionada empresa y el señor Sannuel- Badillo, presideñte de la agencia de publicidad que Meva su nombre.
Monsefior Davis declars que con este donativo se iniciaba la fase final de la campafia.

Informó q 1 tado $\$ 1,20$ 000 que a! puertorriqı hospital: E aportará ${ }^{1}$ que serán pletar Ios tará el Hc dencia!
La cont hecha por operadora Comandant obispo, Da: semana $p$ del señor tein, presid Ejecutivo © ing Associa asi:
"Los of de la San J tion le exti el éxito del videncia. L $\$ 40,000$ prc ciación par. trueción es buena vol $y$ un recon menda imp extraordinaı para el buc
 Nuevo Almirante Cristóbal Colón Llega A Puerto Rico en el Avión Santa María

((Foto Dario)
El Duque de Veragua, descendiente de Cristóbal Colón, y su esposa la Duquesa de Veragua, a su paso por el Aeropuerto ayer.

# En Motín en Vieques 

Por Darío Carlo
El almirante Cristobal Co Ion desembares en Puerto Rico ayer por la mafiana a bordo de la nave Santa Ma. ria.
Pero a diferencla de su Hustre antecesor, descubridor de América, 10 hizo en Isia Verde. no por Aguada o ARuadil: y habla partido de Madrid. no del puerto de Palos, ralizando la travesia, no ya un lura carabela sino en avion, tomandose tan solo 16 heras en vez de tres meses man arribar on Puer:o Rico
Cristobat colon de Carva. jal, duque de Veragua y descendiente del gran Almirante, con derocho hereditario de vestir e: unforme de Al. mirante de la Marina espanola, se deluvo brevemente ayer por la mañana en el Aeropuemo Se dirigia a Ca racaa, formando parte de la delegacon oficial española a las cemomonias de toma de posesion itel Presidente elec. 10. Romi:In Betancourt, de (Continuia en la Pág. 12 Col. 2)

## Gonernadorve A mancinarios Tras Regreso <br> ore <br> 50. <br> cfe. <br> en

-110

# Surgió Pelea Entre Civiles, InfantesMarina 

# Diez Recibieron Heridas Leves 

Por A. Jiménez l.ugo
En un motin ocurrido en la tarde del domingo en Vieques. on el cual participaron unos 50 infantes de Marina, otros tantos civiles y 19 policlas, resultaron cuatro marinos gravemente heridos, uno de ellos con el cráneo fracturado, $y$ dos civiles seriamente lesionados con golpes de botelias, i piedras y sillas, que salieron a relucir en la trifulca.

Los cuarteles generales de la Armada en San Juan no tenian anoche información alguna relacionada con el motín de Vieques. Los infantes de marina envueltos en el mismo están balo el control de los cuartcles de la Flota en Vleques y a la hora en que recibinios la infurmación de Vleques no nos fue posible comunicarnos con el oficial encargado en aquella isla.
Otros cinco marinos, más un número igual de civiles, recibieron heridas leves en la trifulca.

Los hechos ocurrieron i las 6:30 de la tarde en el Club Soz cial Recreativu ut Vioquew, ubicado en la calle Baldorioty esquina 65 de Infanterí, don. de los infantes do Martas, argentos Comfort Gary, But. ler Aurthe, Bill Delk y Emp manuel J. Kromis, Jr., entraron en solicitud de que les vendleran cervezas, seguin informo el sargento de Pollcia Luis S. Surillo.
FI presidente del club, sefor Flias Garcia Pressa. de 48 anos.

## Descendiente del Descubridor

## Nuevo Almirante Cristóbal Colón Llega A Puerto Rico en el Avión Santa María

# Surgió Pelea Entre Civiles; InfantesMarinà 

## Por Darío Cario

El almirante Cristobad Corón desembarco en Puerto Rico ayer por la mafiana a bordo de la nave Santa Maria.

Pero a diferencla de su ilustre antecesor, descubridor de América, 10 hizo en Isla Verde, no por Aguada o Aguadila; y habla partido de Madrid, no del puerto de Palos, realizando la travesia, no ya en uita carabela sino en aviôn, tomándose tan solo 16 horas en vez de tres meses para arribar en Puer* to Rico.

Cristobal Colón de Carva. jal, duque de Veragua y des. cendiente del gran Almirante, con derecho hereditario de, vestir al uniforme de Al. mirante de la Marina espafola, se detuvo brevemente ayer por la manana en el Aeropuerto. Se dirigia a Ca racas, formando parte de la delegación oficial espanola a las ceremonias de coma de posesion del Presidento elec. to, Romalo Betancourt, de (Contintia en la Páa. 12 Col. 2)

# Gobernador Ve A Funcionarios Tras Regreso Espera Celebrar Reunión Prensa 

Por Nathaniel Soltero

Poco después. de isu regreso - la Isla el domingo ultimo, el gobernador Luis Muñz Marín concerto numerosas entrevistas con funcionarios del Gobierno, y ayer lunes en' La Fortaleza fue un dia en extremo atareado para el Jefe do lo Ejecutivo.

A las seis y medba de la tarde, todavia estabal al Gobernador reunido con el Se cretario de Estado y Secretario de Obras Públicas, senor Roberto Sánchez Vilella; con el doctor Antonlo Fernós Isern, comisionado residente de Puerto Rico en Wa-
((Foto Dario)
El Duque de Veragua, descendiente de Cristóbal Colón, y su esposa la Duquesa de Veragua, a su paso pot el Aeropuerto ayyer.


Diez Recibierón Heridas Leves

Por A. Jiménez Lugo
En un motin ocurrido en la tarde del domingo en Vieques. en el cual participaron unos 50 infantes de Marina, otros tantos civiles y 19 policias, resultaron cuatro marinos gravemente heridos. uno de ellos con el cráneo fracturado, y:dos civiles seriamente lesionados con golpes de botellas, piedras y sillas, que salieron a relucir en la trifulca.

Los cuarteles generales de la Armada en San Juan:no tenian anoche información alguna relacionada con el motin' de Vieques. Los infantes' de marina envueltos en el mismo están bajo el control de los cuarteles de la Flota en Vleques ya la hora en que recibinios la información de Vleques no nos fue postble comunicarnos con el oficical encargado en aqueIla isla.

Otros cinco marinos, más un número igual de civiles, recibieron heridas leves en la trifulca.

Los hechos ocurricroní las 6:30 de la tarde en el Cliub Social Recreativu ue Vleques, ubicado en la calle Baldorioty esquina 65 de Infanterie, don de les infaptes de mardes eargentos Comfort Gary, But ler Aurthe, Bill Delk y Emmanuel J. Kromis, Jr., entraron en solicitud de que les vendleran cervezas, seguin lnformo el sargento de Policia Luis S. Surillo.
El presidente del club, seగ̃or Elias Garcia Pressa, de 48 años, informo la los marinos que aquel era una club privado y que no. se expendian licores al poblico. Los militarés agredieron entonces a Garcia Pressa y a otros meimbros del club, que repelieron la agresión contratacando a los intrusos.

Inmedtatamente salieron a relucir sillas, botellas, piedras y otros instrumentos contundentes. Momentos después llegaron más infantes de Marina al sitio, (Continua en la Pág. 12: Col. 6)
Una Ola de Frío
So Mupyo a N.Y.
liud conciliatoris por
Decidente, pero exclulisar concesion si ellos ni guna"
rme que las potencias ies han acordado que er una conferencia de de relaciones extranRutia antes dol 27 de cina señalada por los a rotirarse de Berlin rido sus confersacio? Ifderes occtentales, o que "hubo un util o lie ldeas". Tam. g\% que las reuniones n la unidad y firntustra posicion" de acceso a Berín.

## arril


is y sistema
$-43-66-68$ pul-
isstema de Towede ser open movimiento. reduce costos ecia)
a construcción.
e po"ente tracos los trabajos inte la complemontársele.

de recipiente. Se le colocan rebanadas de la tela del coco y sobre éstas se coloca helado de coco, el que se cubre con Blert me Sabe.

Luego doña Inés explica cómo se prepara el Blen Me Sabe y en una columna aparte aparece publicada la receta para beneficio de las amas de casa norteamericanas. 1$\rangle$

## Les Inquieta... con (Continuación de la pág. 1)

En la Isla hay 530 industrias que qeran con la ayuda de Fo. mento que han creado 40,000 emplens nuevos, dijo Moscoso. Se refirio tamblén a las ges. tiones que se realizan para conseguir a que un industrial se establezca aqul. Comento: "Hay que ir detrás de ellos".

Hablo tamblen sobre Ia partlcipación de cludadanos particularea en este programa sefalando que ya so están interesando mucho mas que hace algunos anfos. PIdio que no hicleran caso a los ofmentarlos falsos sobre el phorama de Fomento invitd : que pidieran informacion, la que con gusto se le suministraria a los interesados.
Menciond casos en que personas querlan cobrar precios mayores for arrendamientos de locales $y$ eso motivaba que el industral interesado desistiera de establecerse.

Contestando preguntas se refirió a la ayuda que da fomento a las tiendas de cadena y a la agricultura de la Isla comentando en ese aspecto que "la politica agraria en Puerto Rico ha llegado el momento de tomar otros derroteros.
El señor David Lugo dio su informe como presidente de la Camara. Menciono una serie de actividades en las que intervi. no la mstitución durante el ano 1958.

Sobre la mend:idad en esta ciudad hablo el alcalde Cintrón mencionando los proyectos que se estudian para tratar de elf eliminarla. Hablo del Hogar de Mendigos, el cual se proyecta ampliar con la cooperación de ciudadanos particulares y el Municiflo. Esa institución funciona con una junta de ciudadanos. Dijo que la ordenanza vigente hay que enmendarla.

Otros que hablaton en la asambles fueron los señores Francisco Girón, Emiliano Santiago, Fausto Percy, Johnny Mayoral, José Azosta Valencia. no, y el presidente electo señor Jose Rovira.

## Inglaterra...

(Contmuacion ae la pág. 1) reciprocidad por parte de ellos. $E_{1}$ vorero dijo que continuan las consultas occidentales sobre la posible accion si los soviéticos bloquean a Berlín occldental.

En Eerlin, Walter Ulbritht, dirigente comunista de Alema-

Fue preguntado Duvalier

## Seis Heridos...

(Continuación de la $p^{2}$-2a 1) los cuales, según se informo, la entraron a golpes contra los soclos del club.

Más civiles fueron llegando tambien al escenario de la trifulca e intervinieron en defensa de los cludadanos envueltos en
la misma, hasta que la riña culmino en un motin a pedradas, botellazos, sillazos y hasta ma. canazos.
Llegaron además los policias militares y los policfas estatales, suscitándose entonces "ciertas inconveniencias". entre los primeros y los segundos y entre infantes de Mirina y Policlas Estatales, segun se informo.

Garcia Pressa fue agredido gravemente por los marinos a igualmente Bolivar Sobá Delgado, de 28 años, otra de las personas que se encontraban en el Club Social Recreatlvo de Vieques cuando llegaron los primeros marinos en soll. citud de que se les vendleran cervezas.
El sargento Butler Aurthe, resulto con el cráneo fracturado y conducido inmediatamente al Hospltal del Fuerte Brooks, donde qued6 recluido en'estado de cuidado.

También resultaron seriamen. te heridos los sargentos Comfort Gary, Bill Delk y Emmanuell J. Kromis, Jr.
Otros cinco marinos salieron con heridas leves en distintas partes del cuerpo y en lgual estado quedaron un numero similar de civiles que fueron alcanzados por las piedras o las botellas lanzadas durante el motin.

La fuerza policiaca completa en la isla de Vieques intervino en la conjuración de la trifulca, y todavia ayer por la tarde continuaba la investigación de los hechos, ya que algunos de los heridos no estaban en condiciones de declarar ante las autoridades.
En relacion con estos hechos el senador independentista Gilberto Concepción de Gracla envio ayer un telegrama al Departamento de Justicia solicitando una investigación sobre los mismos. El telegrama esta redactado en los siguientes términos:
"Solicito una investigacion del atropello violento de que fue victima el ciudadano de Vieques Elias Garcla Pressa y otros hijos de la vecina isla por parte de marinos norteamericanos que abusivamente atentaron contra su vida. Los hectios ocurtieron anoche (domingo).

## Boricua Tramó...

(Continuación de la pág. 1) tas para romper las barras de las ventanas de la cocina y el dinero para pagar el tax! que

WASHINGTON febrero 9. -(PUI).- La Asociación Nacional de Dueños de Estaciones de Radio (NAB) pidio a la Corte Suprema hay, que decida que una estación de radio o televisión sea inmune a demandas por libelo que resulten de la concesión de tiempo igual a un candidato politico.

La NAB radico una peticion como "amigo de la corte" en un caso que envuelve a la WDAY, Inc., de Fargo, N. D.' y la Union de Agricultores de Dakota del. Norte.

Un candidato politico deman-
do y obtuvo tiempo para una transmisión a travás de la esta. ción y en su aparición hizo lacusaciones contra la unión de agricultores. De acuerdo con las interpretaciones de las regulaciones federales que exigen a 'as estaclones ceder o vender tiem. po igual a los candidatos, a ia WDAY no se le permitio censurar comentarios que of iciales de la estación creyeron que eran libelosos.

La unión de agricultores demandó a la estación baja. las leyes de libelo del estado y apelo a la Corte Suprema después de perder el caso en las cortes de Dakota del Norte.

La petición de la NAB insto hoy de la Corte Suprema que debe decidir claramente que se conceda a las estaciones com. pleta inmunidad en tales casos y de lo contrario que la sección de la ley que cubre el tiempo Igual sea declarada inconstitu. cional.

La petición dice: "Por virtud de la ley federal, él (el dueño de la estación) debe permitir la publicación de material difama. torio o exponerse a la perdida de la licencia. Por otra parte, está expuesto a litigios por libelo a menos que reciba inmunidad".
La NAB insto que la prohlbiclón sobre censura por la estación sea mantenida.

## Tratan Tarifas 16 Líneas Aéreas

Por James I. Miller PARIS, febrero 9 -(PUI) Hineas aéreas iniciaron hoy lineas aéreas iniciaron hoy las negociaciones sobre el espinoso tópico de las tarifas que deben cobrar los aviones comerciales a reaccion.
La primera reunión secre. ta, celebrada ep el Parts Grand Hotel, fue dedicada principalmente a redactar un programa de discuslones $y$ un intercambio preliminar de ideas entre los 1 heres de las delegaciones.

La secretaría de la confo-

Encontraron el cuerṕo d Emil, tendido en la cama Kelly dijo que un quemado de aceite, defectuoso, pro bablemente causo el fuego

## Harán Operació

(Continuación de la Página años, el 25 de febrero, dij al Presidente que estará dis ponible para consulta médi ca y "espera, dentro de poca semanas, reanudar totalmer te los deberes de su oficina'

Hagerty dijo que los médi cos de funcionarios del Gabi nete le aseguraron a Dulle que "no hay sental alguna d algo maligno". La carta d Dulles indica que "mls dor tores me han aconsejado qu debo operarme de una herni; recién desarrollaga y no $h$ eliminado completamente 10 efectos de una inflamación del colon, ocurrida en diciem bre pasado.
"Debo, entonces, delica varias semanas a la recupe ración fisica y tener tambiér algún tiempo, libre de otra responsabilidades, en qu pueda concentrar sobre lo: complicados y graves proble mas ocasionados por las ame nazas soviéticas en relaciós a Berlin y la respuesta alia da", dijo.
Hagerty añadió que Dulle - fue a la Casa Blanca esta tar de, para entregar la carta a Presidente, así como informa! sobre su viaje a Europa.

## Niega Validez...

(Continuación de la pág. 1) hecho de que numrosas por. sonas, algunos tribunales y organismos hayan dicho que se trata de un convenio nc le da validez juridica a los concertado. Según el se trata en estos casos de opiniones de distinguidas personas y organizaciones que él res. pata pero no comparte.
Frente a la tesis del señor de la Haba está la tesis de! juez Pelayo Román Benitez, quien sostuvo la validez del pacto.
Su opinión es que tanto el pueblo de Puerto Rico como el Congreso de los Estados Unidos pueden dario por terminado cuando cualquiera de ellos lo tenga por , conveniente. Sostiene que "tratándose de una asocia. ción voluntaria de tipo no federal, cualquiera de las partes esta siempre en libertad de retirarle su consentimiento, lo que como es natural significaria necesariamente la disolución del pacto de asociación con todas sus naturales consecuencias".

Hoy a las 2:00 P. M. continuan las vistas en el salón de audiencias de la Cámara. Han solicitado turnos para declarar el señor Luis A. Fe. rre y el doctor Antonio Fernos Isern.
Novio Pasa...
(Continuación de la páz. 1)

# Farticular Irá Detener o Delinque 

## Informa Policia 2-11-SS. P) Todo Normal en Vieques Tras Motin con Infantes

」nal Supremo luevas Reglas

Nathaniel Soltero

in a los funcionarios o del orden publico, una merticuive podite data te ante ut Juez o ante Johtio dubumpuo una palt cometida o intentado cometer en a, ségun disponen las -glas de Procedimiento asuntos cubiertos por Menores, sometidas a ración de la Anamblea a, for el Tribunal SuPuerto Rico.
tos los jueces del Tribuue preside el licenclado Vegrón Fernández, exin del juez asoclado S. Belaval, concurrieinteayer al Capitollo y leieron entrega de diReglas de Procedimienlos presidentes de am. cámaras legislativen, 11 ados Samuel R. Qulñopresidente del Senado, $\mathbf{y}$ to Ramos Antoninl, prete de la Cámara de Rentances.
eglas definen el término como que tendrá el if igif cado de la palabra en lin Ley de Menores 97 del 23 de junio de sea, una persona menor ios d e edad o una persohabendo cumplido 18 edad ses llamada a respor a infracción o tene inflacción de cualquier ita u redenanza munichndo en tal infraccion o un er ia Pág. 16 (Col. 8)

## Dulles

 Berlín

## VIENTOS FUERTES

El aire seco continua prevaleciendo nobre el área del Caribe Oriental con alguna actividad de aguaceros diapersos en la Isla de Barbados y en
 martes
Los vientos queron mode. rados del Este, con excep. clón de q. el lunes por la tarde, de 2:00 a 2:30, ocurrieron algunas turbonadas en el area do San Juan.

Se han desplegado av sos de alerta contra vie:tos fuertes para las embarcaciones pequeñas a lo largo de la costa Norto de las islas desde la Es. pañola hasta las do Sotavento Norte.

## Frank T. Bow De Visita Aquí

## Por Roy Brown

Con el objeto de pasar una corta temporada en Puerto Rico y las Islas Virgenes llego anoche a esta, procedente de Nueva York, el representante Frank T. Bow ( R -Ohio), a quien acompa. ก̃a su señora esposa. Durante su viaje el ropresentante Bow hara un estudio de las necesidades del ser. vicio de inmigración en San Thomas as como de un prom grama para el intercambio de estudiantes universitarios en esta y en los Estados Unidos continentales.

Inmediatamente después de su ilegada al Aeropuerto Internacional, el republicano de Ohio se intereso por las ultimas notioias concer. nientes al Secretario de Es. tado, John Foster Dulles, quien ingreso ayer al hospita! naval de Bethesda para una intervención quirúrgica. El representante Bow dijo que la enfermedad de Dulles habia obligado a cancelar las audiencias del Comite de Re-
laciones Exteriores de la Ca(Continua en la Pág. 23 Col. 6)

Los hospitales de la ciudad estaban congestionados con más de 320 lesionados, victimas del tornado, muchos de ellos en condiciones graves. Algunos cientos de personas más reclbieron tratamiento y fueron onviado a sus casas.

La Policia $y$ miembra del Cuerpo de Defensa Clvil regis. traron las ruinas de veintemas do edificios destrozedos, on busca de más victimas. Tlerien la certeza de que hallarán mas.
"Dios sabe cuantas personas están atrapadas en esos edificios" dijo el segundo jefe de bomberos James Saueerwine.

Alrededor de unos 200 sobre. vivientes y parientes de las per. sonas desaparecidas observaban las operaciones de rescate en el mayor silencio.

Uno de ellos, la sethora A. berta Williams, dijo "de alguna
 encode lor muertos."

Este ha sido el peor tomado invernal en San Luls, desde el 30 de septiembre de 1927, cuando ta ciudad fue azotada por uno que máto 78 personas.

Ei desastre de hoy se produjo después de una noche de continuos aguaceros torrenciales. las aguas que inundaron a algunos hogares llegaban hasta cinco pies de altura.

El Negociado del Tiempo he. bia advertido que el trea de San Luis debla prepararse para fuertes vientos en las horas que procederian inmediatamente ol amanecer. El tornado se introdujo on la ciudad, desde of sudeste, a las $2: 15$ de la madruge. (Continúa en la Pag. $16^{\circ} \mathrm{Col}$. 5)

## Ferré Ve en ELA Status inferior

## Por Josi M. Ufrof

Después de leer una ponen. cia ante la Comision Especial Conjunta qua estudia enmien. das y modificaciones al estr. tuto de Relaciones Federales, el sê̂or Luls A. Ferrs contestando a preguntas del se. for Jorge Font Saldana, dijo que la actual condición politica do Puerto Rico no es económicamente ventajosn, $y$ que del punto de vista moral "es peor todavia."

Sintesis de la ponencia de Ferrís on la Pag. 2.

La ponencia y las primeras contestaciones que dlera el seffor Ferre a los miembros de la Comisión infelaron, como en dias interiores, desfile de documentos de una y otre parte. En los dos altimos dias las vistas se convirtieron prâcticamente en el debate político en torno del statur, participanda on este (Continde en la Pis. 18, Col. 6)

to de Prensa Unida)
Pre un colapso de llanto ue el cadáver de su herlogar destrozado por un dad.

## rado Mata...

uacien de la pápina 1) alto en direccion a las y iolvid a baja: para :omo ína navale de afei. áress más pobladas de 1 irrado arraso una zona ancho de'siete cuadras largo de tres. El área a está limitada por la ucides en el Oeste, Van--r en el Este. Choteau en $y$ en Puente Natural en

## ce Tirantez...

wacien de la página 1) gut el influvente diario quino, están haciendo viso teros solitarios y tiele hacer por si mismos Jas tareas domésticas. os fugivivos políticos $n$ en la Embajada en bus 1silo todos los servidores ices dajaron su trabajo. osa ce: Errbajador y sus os salieron el sábado paacas. Seaun e! periodico,

## Ferré Ve...

(Continuación da la pag. 1) debato los ponentes estadis. tas, los mlembros de la Comision pertenecientes al partido de la mayoria.

Una y otra vez el señor Ferré manlfestó que ellos (los estadistas) quieren que se respete el convenio mediante el cual aceptaron votar por Ia Ley 600 y por la Constltuclón.

El señor Ferré dijo que tonia serias dudas en cuanto a la conveniencla de lís enmiendas que se proponen al Estatuto de Relaciones Fedor rales ya que temía que en forma sutil se vaya apartando - Puerto Rico del camino ha. cia la estadidad federada que es la aspiración máxima do su partido.

Una resolución qua fue flemada en el 1934 por el li. cenciado Garcia Méndez cuando era miembro de la mayoria parlamentaria en la Cámara y que fue aprobada por mayoria en aquella ocasión, fue utlizada por los miembros de la Comisión pertenecientes al Partido Popular para rebatir los argumen. tos del señor Ferré en el sen. tido que era peligroso en es. tos momentos proponer enmiendas que alteraran substancialmente nuestras rela. ciones con Estados Unldos.

Argufan los legisladores do la mayoria quo en aquella ra. solución se sollcitaban reformas a! régimen más drásticas que las que ahora se proponen. A esto contestaron tan. to los señores Ferré como Garcia Méndez que en la resoluclón se decla claramente que era la aspiración del pue. blo de Puerto Rico obtener la Estadidad y que tales reformas so solicitaban como medidas transitorias hasta que la Isla estuviera preparada para asumir las respon. sabilidades de la Estadidad.

Al referirse a la enmienda sobre el margen prestatario, el seṇor Ferre dijo que favoracla que esa disposición es. tuviera en nuestra Constitu. cion, pero que fuera traslada. da con las mismas cifras de 10 y 5 por ciento que se fl. fan ahora, y que de decidirse aumentar el margen se hicie. ra después de consultar a los contribuyentes medianté referéndum.

Ferre dijo que no aceptaba la tesis de que entre Puerto Rico y los Estados Unidos so celebrara pacto alguno. Dijo que é definfa la nueva for. mula politica como un acuerdo concertado, "de la natu.

## Todo Normal...

(Continuación de la pag. 1) alll so habla ordenado alguna investigación especisi sobro esto asunto, 0 al th tenian infors mes adiclonates sobre las sucesos, Indicándonos el sefior Manuel Rivera Matos, eecratario de Prensa del Gobernador, que solamente so habla rectbldo un Informe de rutina que hizo el Superintendente do la Policla, señor Ramón Torres Brascht.
Este informe, segan nos io suministro la. Oflctra do Relaciones Publicas do la Pollcia, y of cual está basado en datos suministrados por el comańdante Parfirio Vega, del Area Este, dice como sigue:
'El pasado domingo, 8 de fobrero, a las 6:30 P. M.; cuatro Infantes de marina de los que participan on las manlobras, entraron al Centro Social Recrentivo, que radica en la calle 65 de Infanteria esquina Baldorioty, y que administra Ellas Garcia Presas, pidlendo que so les sirvieran cervezas.
"Al contestárseles por dicho administrador que aquel era, un club privado $y$ nod se expendian licores al púbilico, los marinos adoptaron una actitud hostil, insistiendo en su petición.

El administrador trato de sacarlos del establecimiento, pero fue agredido por, aquellos. Otros civiles salieron en defensa del administrador, agrediendose mutuamente marinos y clviles con los punos, sillas, tubos, botellas y martillos.
"El sargento Luls F. Surillo y varios policias estatales acudieron al sitio de los hechos, $y$ tras grandes esfuerzos pudieron controlar la situación, ya que otros civiles $y$ militares pugnaban por intervenir en la pelea. Al sargento Surillo se unieron luego el teniente Patriclo Rodrlguez y otros policlas.
"Resultaron con lesiones serias el sargento Butler Aurthie y el marino Comfort Gadsy y el civil Elias Garcla Presas. Con lesiones menos serias resultaron los sargentos Bill Delk y Emmanuel J. Kromis, Jr., y el civil Bolfvar Soba Delgado.
"Los cuatro marinos, quion nes presumiblemente fueron los que provocaron la riña, quedaron bajo la custodia del teniento de la Marina Ronald H. Ehrle.
'El juez de distrito, licenciado José Rivera Pérez, esta interviniendo en la investigacion del caso para determinar la accion judicial a tomarse.
"El capitán Tomás Maldona. do, comandante de zona del Area Este, sallo hoy para Vieques para unirse a la investigación. Se esta solicitando de la Policia de aquella zona una ampliacion de los informes ya

## Un Particular..:

(Continuaclon de le pleg. 1) Centaflva do infracelon incurto dicha persona antes do hiber cumplldo 18 aflos de edad.
Disponen las Reglae tamblen quo cuando is falta cometda constituyere delito grave. al ten ella incurriera un adulto, 5 di cha persona particular, aunqua no se haya cometido la falta ${ }^{2}$ an su inmediata presencia, terpa motivos fundados pare creer que el menor la ha cometido, debiri Inmediatamente notiflicar el he cho un oficial del orden pa. blica.

Por otra parta, low Oficialea Probatotios Juveniles podrán do tener a un menor encomendadd a su supervision cuando tsto to nlegue a cumplir con las reghe do conducta que le fueren linpuestas deblendo, dentro del pia zo do 48 horas, notificar la do tención efectuada al Juez.

Un Juez del Tribunal Gener! de Justlcia, o un Juez de Paz podrán verbalmente ordenar a un funclonario o agente del or den público o 2 una persona particular que detengan a un menor que esté cometiendo o intente cometer una falta en presencia de dicho magistrado. El Juez que ordene la detencion debera reproducir la orden por escrito dentro de las 48 horas de practicada la detención.

Más adelante las nuevas Rglas para implementar 1 a aplicación de la Ley de Menores preparadas por el Trtbunal Supremo disponen que cuando el menor fuere pues. to bajo la custodia de sus padres, tutor, encargado u otra persona, con la promesa por escrlto de que lo traerán ant te el Juez en una fecha determinada y el Juez estimare por el informe escrito del funcionario que puso al menor bajo custodla, que el $\ln$ : terés del menor y de la comunldad hacen aconsejabid que se ingrese al menor en un Centro de custodia hasta ulterior determinacion del asunto, asi lo ordenara me diante una autorizacion flr. mada por el.
Las Reglas fueron sometida por el Tribunal Supremo a la consideración de la Asamblea Legistativa, a virtud de lo quo dispone la Constitución de Puér to Rico en su Seccion 6 del Ar ticulo $v$, a saber: "El Tribuna Supremo adoptara, para los tri. bunales, reglas de evidencia y de procedimiento civil y criminal que no menoscaben, amplien o modifiquen derechos sustanti. vos do las partes. I.as reglas asf adoptadas se remitirán a la Asamblea Legisiativa al comien. zo do su proxima sesion nrdinaria y regiran sesenta dias des. pués de la terminacion de dicha sesion, salvo desaprobacion por

to de Prensa Unlda)
fre un colapso de llanto ue 1 caddver de su herhogar destrozado por un dad.

## iddo Mata...

macion de la página 1) lito en direccion a las y volvio a bajar para
comc Una navaje de afeiâreas más pobladas de id.
rnado arrasó una zona ancto de'siete cuadras largo de tres. El área está limitada por la icidiss en el Oeste, Vanen e! Este, Choteau en $y$ en Puente Natural en

## ze Tirantez...

ación de la página 1) rún al luyente diario julno estaxn haciendo vicolteros solitarios y tiee haser por si mismos las tareas domesticas. los fugitivos politicos I en la Embajada en bussilo lodos los servidores -os dejaron su trabajo. sa del Embajador y sus us sa ieron el sábado paas. Segun el periodico, ra U-daneta se quejaba as tareas de lavar platos n estropeado las manos. nhajada, según la misma :on, se encuentra bajo
vigilancia pollcial. is vehiculos son detenia puerta de entrada. ta intormativa aflade que orters que iba a visitar nido por policias en traje llevado en un yip a las centrales de inmigracion exarien de su identidad. se le condujo de vuelta permito entrar' imer grupo que ingreso nbaje da de Veneruela esrmada por miembros de illa ce ascendencia puerrata. El jefe de la familla,
ucion.
El seffor F'errs diljo que to nia serlas dudas en cuanto a la convenlencla de lis enmiendas quo so proponen al Estatuto de Relaciones Fedo rales ya quo temfa que en forma sutll se vaya apartando a Puerto Rlco del camino ha: cia la estadidad féderada que es la aspiración máxima da su partido.

Una resoluclón qué fue flrmada en el 1934 por el li. cenciado Garcla Mendez cuando era miembro de la mayoria parlamentaria en la Cámara y que fue aprobada por mayoria en aquella ocasión, fue utilizada por los miembros de la Comision pertenecientes al Partido Popular para rebatir los argumentos del señor Ferre en el sentido que era peligroso en estos momentos proponer enmiendas que alteraran substancialmente nuestras rela. ciones con Estados Unidos.

Arguian los legisladores do la mayoria que en aquella resolucion se solicitaban refor. mas al régimen más drásticas que las que ahora se proponen. A esto contestaron tanto los seffores Ferre como Garcla Mendez que en la resoluclón se decla claramento que era la aspiracion del pueblo de Puerto Rico obtener la Estadidad y que tales reformas sa solicitaban como medidas transitorias hasta que la Isla estuviera prepa. rada para asumir las responsabilidades de la Estadidad.

Al referirse a la enmienda sobre el margen prestatario, el señor Ferré dijo que favorecia que esa disposición es. tuviera en nuestra Constitu. cón, pero que fuera traslada. da con las mismas. cifras de 10 y 5 por ciento que se fljan ahora, y que de decidirso aumentar el margen se hiciera después de consultar a los contribuyentes mediante referéndum.

Ferré dijo qua no aceptaba la tesis de que entre Puerto Rico y los Estados Unidos se celebrara pacto alguno. Dijo que é definfa la nueva for. mula politica como un acuer. do concertado, "de la natu. raleza de un pacto." Sostuvo que para poder pactar tiene que haber soberania en am. bas partes y que Puerto Rico carecia y carece do dicha soberanía.

Cuando se le preguntó si su opinión no era contraria a su actitud al votar la Cons. titución y las resoluciones complementarias, Ferre dijo que en ninguna forma ya que duranto los debates en la Asamblea Constituyente "nosotros hicimos claro que aceptábamos lo que se estaba haciendo como un paso transitorio", pero que en su voto explicativo, el que leyo anto la Comision, senalo que la Constitución tenla impor-
senur namun 1 uries oraman.
Esto informe, segun nos la suministro la Ofletra do Relaclones publlcas to la pollecia, $y$ ol cual está basado en datos suministrados por el comanidante Porfirio Vega, del Area Esto, dice como sigue:
'El pasado domingo. 8 do fobrero, a las 6:30 P. M, cuatro infantes de marina do los que participan on las manlobras, entraron al Centro Soclal Recreetivo, que radica en la calle 65 de Infanteria esquinal Baldorioty, y que administra Elias Garcla Presas, pidiendo que so les sirvieran cervezas.
"Al contestarseles por dicho administrador que aquel era un club privado v no se expendian licores al publico, tos marinos adoptaron una aetitud hostils insistiendo en su peticion.
"El administrador trato de sacarlos del establecimiento, pero fue agredido por, aquellos. Otros civiles salieron en defensa del administrador, agrediendose mutuamente marinos y clviles con los putios, sillas, tubos, botellas y martiltos.
"El sargento Luis F. Surillo y varios policlas estatales acudieron al sitio de los hechos, y tras grandes esfuerzos pudiaron controlar la situación, ya que otros civiles $y$ militares pugnaban por intervenir en la pelea. Al sargento Surillo se unieron luego el teniente Patricio Rodriguez y otros policias.
"Resultaron con lesiones se. rias ol sargento Butler Aurthie y el marino Comfort Gadsy y el civil Elias Garcia Presas. Con lesiones menos serias resulta. ron los sargentos Bill Delk y Emmanuel J. Kromis, Jr, y el civil Bollvar Soba Delgado.
"Los cuatro marinos, quiea nes presumiblemente fueron los que provocaron la rifa, quedaron bajo la custodla del tenien. te de la Marina Ronald H. Ehr. $l e$.
"El Juez de distrito, licenciado Jose Rivera Perez, está interviniendo en la investigacion del caso para determinar la accion' judicial a tomarse.
"El capitán Tomás Maldona. dQ, comandante de zona del Area Este, salió hoy para Vieques para unirse a la investigación. Se está solicitando de la Policla de aquella zona una ampliación do los informes ya suministrados sobre la investigación".

Por su parte, los Cuarteles de la Marina en San Juan informaron ayer tardo que ellos hablan enviado un mensaje a Vieques pidiendo a las autoridades militares que rindieran un informe sobre el incidente surgido en la tarde del domingo, pero hasta anoche esos informes no se habian recibido.
mismos derechos de los ciudadanos de los estados.

Una de las ultimas 'e'sca ramuzas verbales" fue en tre ol presidente del Senado, licenclado Samuel R. Quiñones y el señor Ferré.

El señor Quiñones le pregunto si no tenia validez pa-
ol menor la ha cometido, debyra inmedilatamento notificar al veo cho a un oficial del anden bilca.

Por otra parta, lo Oficlale Probatotion Juveniles podran do tener a un menor encomendadd a su supervision cuando fste be niegue a cumplir con las regita de condacta que le fueren lam puestas deblendo, dentro del pla. 20 de 48 hores, notiflcar lay do tención efectuada al Juez.
Un Juez del Tribunal Generel de Justicia, o un Juez do Piz podrán vecbalmente ordenar a un funclonario o agente del ofden publico o a una persona partlcular que detengan a un menor que esto cometiendo o intente cometer una falta on presencia de dicho magistrado. El Juez que ordene la detencion debera reproducir la orden por escrito dentro de las 48 horas de practicada la detención.

Más adelante las nuevas $\mathbf{R}$ glas para implementar aplicación de la Ley de M\&nores preparadas por el Tr . bunal Supremo disponen que cuando el menor fucre puesto bajo la custodia de sus padres, tutor, encargado u otra persona, con la promesa por escrito de que lo traerán art te el Juez en una fecha determinada y el Juez estimare, por el informe escrito ded funclonario que puso al me nor bajo custodia, que el $\ln$ terés del menor $y$ de la cof munidad hacen aconsejabio qua se ingrese al menor en un centro de custodia hasta ulterlor determinación del asunto, asi lo ordenará me diante una autorización fir mada por el.
Las Reglas fueron sometidas por el Tribunal Supremo a la consideración de la Asamblea Legislativa, a virtud de lo qua dispone la Constitución de Puer to Rico en su Sección 6 del Ara ticulo $V$, a saber: "El Tribunsa Supremo adoptará, para los tria bunales, reglas de evidencia y de procedimiento civil y criminal que 'no menoscaben, amplien o modifiquen derechos sustantivos de las partes. Las reglas asi adoptadas se remitirán a la Asamblea Legislativa al comien. 20 de sy proxima sesión ordinaria y regirán sesenta dias des. pués de la terminacion de dicha sesion, salvo desaprobación por la Asamblea Legislativa, la cua! tendrá facultad, tanto en dicha sesión como posteriormente, para enmendar, derogar o comple. mentar cualquiera de dichas re. glas, mediante ley espectfica a tal efecto.'
El secretario del Tribunal St. premo, sentor Ignacio River. acompanó al Juez. Presidente. grón Fernández, y a los demis Jueces asoclados en su visita d $^{-}$ antayer al Capitallo para have: entrega a los presidentes do las Camaras de dichas Reglas de Procedimiento cubriendo la Ley do Menores de Puerto Rico.

## Arrestan Niño...

(Continuacion de la pagina 1 )
ta del señor Manuel de Jesus Mangual, miembro de la Comisión Industrial, al comparecer a declarar ante otra Comisión de la Cámara en relación con el proyecto del Senado 302 que daba poder al presidente de la Comisión Industrial para nombray los' empleados de dicha Agencia. Anteriormenté cada unolde los comisionados asociados tenia sutoridad para hacer opiniones en cuanto a estos informes y existia la impresión de que gran número de miembros de la Cámara pertenecientes a la mayorfa popular se proponian votar en contra del informe firmado por el señor Font Saldaกа.

## SIN DEBATE

Durante unas dos semanas se estuvo aplazando la discusión de este informe hasta ayer tarde, cuando el dirigente de la mayoria parlamentaria, señor
(Continua en la Pág. 27 Col . 7)

## Semana del Escucha

## Por Nathaniel Soltero

" "Ojalá que lo, que aprendan aquí hoy les sirva de guia para actuar como buenos ciudadanos en una democracia!', les dijo el gobernador Luis Munoz Marin ayer por la mafiana, a los jovenes escuchas Carlos Ignacio Pascual y Luls Rafael Rivera, mientras simbolicamente instalaba al primero como Gobernador, y al segundo en el cargo de Ayudante Ejecutivo en ocasión
del tentente, coronel Rafael Rodriguez Ema; Grupo del Regimiento 295, al mando del teniente coronel Alberto Arrillaga y Grupo del Regimiento 296, al (Continus en la Pag. 16. Col. 6)

## Inician Pesquisas Motín de Vieques

## Por Victor M. Padilla

Por Instrucciones del De. pantamento de Justicia, la Fiscalía de Humacao empezo a realizar ayer un investigacion de los incidentes ocurridos el pasado domin. go por la tarde en Vieques, en los cuales resultaron heridos cuatro infantes de marina y dos civiles, además de recibir lesiones leves otras personas más.

El fiscal Modesto Velázquez Flores, del distrito de Humacao, encomendo esta labor investigativa al fiscal auxiliar, licenciado Manuel Bird Zalduondo, quien ayer tardo se traslado a Vieques y se unio al juez de distrito de aquella población, licenciado José Rivera Pérez, para proseguir con la investigación que ya éste habia iniciado sobre los hechos.

Hasta ayer tarde, el juez. Rinera Pérez habla interrogado a unos 20 testigos, incluyendo militares y civiles, asi como a los agentes del (Continua en la Pag 16 col. 2)
 Muñoz Instala Nuevo 'Gobernador' Al Celebrar Día de la Ciudadanía
do celebrarse el Dia de la Ciudadania, en esta Semana del Escucha.

Ambos, Carlos, de 17 ninos, de Fajaido, estudiante de primer ano de la Universidad de Puerto Rico, y Luis, de 16, de Coamo, estudiante de 2do. año de Escuela Superior, son miembros do la Tropa Nam. 42 del Colegio de Nuestra Sehiora de la Merced, de, Rlo Piedras. Sur padres respecti(Continua en la Pag. is Col. If

Desaparecen...
(Continuación do la pag. 1) tripulación do 17.

Otro péqquero ialandes. e! Thorkell do 772 toneladas, aviso por radio que se habla visto obligado a dess hacerse do los barcos salva. vidas porque los fuertes hiolos amenazaban con volear. lo. Sin embargo, al Thorkell no pidio ayuda.

El barco espanol Meletia pidio ayer ayuda immediata pero luego dijo que habla pasedo la crisis. Sin em. bargo, el guardicostas In. gram do los Estados Unidos, salio en direzción haeia la altima posición conocida del barco, 100 millas al este-sur. este del cabo Race, Terrano va.

La nieve, el granizo y las salplcantes aguas holadas combinadas con las enot. mes olas y los fuertes vieh. tos, dificultaron la busqueda del barco en los mares llenos de tempanos de hie10. Condiciones del tiempo similares entorpecieron la búsqueda del barco danes de pasajeros y carga Hans Hevtoft, despues que este choco con un tempano de hlelo el 30 de enero y desaparecio.

## Muñoz Instala...

(Continuacion, de la pagina 1) vos son, don Ignacio Pascual, comerciante, y doha Conchita Baralt de Pascual; y don Roberto Rivera Santiago y dofiz Carmen Reyes de Ri. vera.

A los escuchas el gobernador Muñoz Marin les mostro una lista de gestiones realizadas por el en Washington durante su ultimo viaje.

- Les explico también cómo Aunciona el goblerno, principalmente la Rama Ejecutiva.

Los periodistas tuvieron sportunidad de cambiar im-

## Inician Pesquisas..

(Conṭnuación de la pag. 1) orden que intervinieron pere aplacar el motin que se origind en el Centro Social Recreativo do Vlequea cuando un zrupo de infantes de marina do los que participan on lag maniobras, demandaron que - les vendiora cer veza do la que se estiba usando. on a referido club privado.
El juez Rivera Perez esta. ba esperando ayer tardo la llegade del fiscal Blird Zalduondo para coordinar los distintos aspectos de la in. vestigación $y$ decidir finalmente la acción judicia que habra de tomarse_en ed ca. $s 0$.

## SIN ACUSACION

Hasta esa hớa el magistrado no habla formulado acusación alguna, indicando que habria de esperarse por el resultado final de la investigacion que se estaba realizando, as! como de la pesquiza que también realizan las autoridades militares.

Antes de partir hacia Vieques, el fiscal investigador so proponia interrogar ayer en el Hospital General Rodriguez, del Fuerte Brooke, al sargento Butier Aurthi, quien recibió una lesión grave en el cráneo durante la trifulca, si es que la condición fisica de éste se 10 per-
presiones con ellos. Carlos Ignacio Pascual, "Eagle Scout', piensa estudiar odontologia. Paro le gustaria ser hombre publico $y$ hasta llegar a la gobernación.

Por su parte, el ayudante ejecutivo Luis Rafael Rivera, reveló proyecta estudiar medicina.
mith
La investigación ondens. ds por al Departamento de Justicia so realiza a petición del doctor Gllberto Concepción de Gracla, Presidento del Pairtido Indopendentiota Puertorriquefio, quien hat recibldo del flecal Modeato Voliaquez Florer un telegrama informindole: nobre lis gestlones que lo han sido encomendadas a esos efec. tos.

## OTRA INVESTIGACION

El comandante de la brigada de la Marina estacionada on Vieques emitio antonoche un breve comunicado en el que informaba que tanto las autoridades milltares como civiles estaban reallzando une investigación sobre los sucesos acaesidos. en Vieques el pasado domingo.
Seguin dicho comunicado, en la trifulca participaron seis marinos y cuatro civiles, resultando con lesiones do cuidado el sargento Butler Aurthle y el civil Elias Garcia Presas, administra. dor del Club Soclal Recreativo de Vieques.

En el comuntoado, que fue omitlido por el coronel ikh. len. comandante de la brigada provisional de Infanteria do Marina en Vleques, so informa que fas causal de ia pelea no han sido determinadas aun, pero que se ofrecerán informes posteriores sobre el particular.

Mientras tanto, la Pollicia de Vieques informo ayer tarde que la situación alli, en lo que respecta al orden. publico, era completamento normal, y que no se hablan registrado más incldentes entre civiles y marinos, los cuales ya fueron autorizados para ir hasta el pueblo de Isabel -Segunda.

## Autorizan...

(Contintración do la páa is licito una reducción en las horas do trabajo para proto. ger a los trabajadores de mantenimlento, amenazados de perder sus empleos debldo quá los nuevós aviones - racelon requieren menos mantenimiento. Los trabajadorea de mantenimiento actualmente ganan do $\$ 1.95$ a $\$ 2.96$ la hore por una semana de $371 / 2$ a 40 horas.

Las cludades de Estados Unidos que estarán envueltas en la huelga, son Nueva York, Boston, Chicago, Miami, que incluye los trabajadores del Cabo Caflaveral, -Houston, Nueve Orleans, Brownsyille, Tejas, Los Angeles, San Franclsco y Anchorage.

El contrato entre la Pan American y la división de transporte aéreo de la Unida, expiró el 1 de diciembre. Los esfuerzos de la Junta Naclonal de Mediación para ayudar a las partes a llegar a un acuerdo fueron uspendidos ol pasado mes.

La semana pasada lé pan American notifico a la Junta que estaba dispuesta a someter la disputa a arbitraje. Previamento la Uníón recha20 la sugestion de la Junta sobre arbitraje, pero más tarde dijo que revisaría esa decision.

Un portavoz de la Pan American dijo que una huelga declarada para antes del 1 de marzo "sería ilegal" debido a que ambas partes actualmente se encuentran en un periodo de enfriamiento de 30 dias, de acuerdo con las disposiclones de la Ley do Relaciones Obreras de los Fe rrocarriles. La Union se ne. go a comentar sobre ese asunto.

(Foto $\left.{ }^{\prime} \mathrm{PA}\right)$

## Posible te Dulles

in, de 49 anos te ocupa el cararlo de Estado onómicos, se ha mo un posible tarlo John Fost le concede más ira el cargo que crino, Chrlstiar is anos, por su li, expertencia thdes

## Joven hillada

ar IR - (Por in a otro de - cor un her.

Shanghaí, de ausblis, peleaa ol martes por Durầ Serray Orlando Ber-
de 2n. Ernil. unn, ce 16 akns Snyio. estaba cas: $y$ al en. peica fue a ia rno de un cucoto as stio de - el auchillo le da Be Berman fors dospues. ossato con una

# Vaa Comité Resolución Cass Vieques 

Por Luls Sánchez Cappa

El Senado de Puerto Rico acordo ayer referir a su Comisión de Gobierno Interior, Asun. tos Esperiales y Procesos de Residencia, una resolución del senador independentista Gilber. to Concención. de Gracia disponiendo que una comision especial del Senado investigue los hechos relacionados con el motin registrado hace varios dias entre marinos y civiles en Vie-

En la resolucion se senkala que ol domingo 8 de febrero varios infantes de la Marina de Giverra de Estados Unidos "provocaron un molln de grandes proporcianes on la poblacion de Vieques" y que irrumpieron on el Centro Social Recreativo de Vieques $\sin$ causa justifica. da, y ag-edieron e hirieron semamente a varios hijos de Vie. ques, en're ellos, el distinguido presidente del Club don Elias Ciarcia Pressas.'
Se senata en la resolución que "de acuerdo con la infor. mación la Policia Militar norteamericana actus prejuciadamente contra los purrtorrique. mos y apaled sin misericordia a los civiles, causandoles lesiones de cuidado.
Se alega que "hay conflicto de autoridad entre la Policha Militar de Fistados Unidos deslacada en Vieques y la Policia de Puerto Rico "y que de acuerdo con información pública da. da por el Capitán Tomas Maldimado. Comandante de la Zona del Area Este de la Policia de Puerto Rico, los hechos ocurritos el domingo entre civiles y marinos es uno de los que corrientemente ocurren en aque. lla zona, especialmente cuando se acantonan alli miles de marinos para realizar maniobras. Se indica entonces que "esta situación mantiene on estado de alarma a la pohlación de Vieques y afecta el desenvolvimiento normal de la vida de la comunidad.
la medda, que dispone autorizar a la comision especial oue se designe para investigar el suceso a colebrar vistas mí-

(Radiofoto

Unos 22 estudiantes de color que se matricularon en la Escuela Superlor del Condado de Warren, en Front Royal, VIrginla, aparecen aqui abandonando la escuela luego de termi-

## EnVirginia

## 800 Blancos Boicotean Escuela con 21 Negros

Por H. L. Stevenson
FRONT ROYAL, Virginia, febrero 18 (PUI) Veintiun estudiartes negros caminaron hacia una escuela superior ronstruida a un costo de un millón de dolares, la cual fue boicoteada por los alumnos blancos, en el cuarto caso de aminoración de barreras raciales en los planteles públicos del Estado.
Ninguro de los 800 estudiantes blancos del condado de Warren fueron al primer dia de clases, va que la escuela cerro el 12 de septiembre, para evitar tener que cumplir con las ordenes federales judiciales de integración.
"La escuela fue una de aquellas donde cayeror las trabas raciales, al sucumbir la nosición estatal de resistencia masiva en contra de la integración. Nortfolk, Arlington y Alexandria, todas áreas metropolitanas, en contraste con otras regiortes rurales en

## Sigue Pesquisa Duelo

 El Departamento de Justicia "seguirá" estudiando la cuestión legal envuelta "en relacion con el frustrado duelo entre el senador Ernesto Juan Fonfrias y Pelegrin Gar. cía, según informo ayer el Fiscal Especial General, licenciado José C. Aponte, all interrogarle EL MUN. DO sobre el respecto, a traves del oficial de Relaciones Públicas del Departamento de Justicia, señor Juan Estades Girau.de terminar su matricula. Sus padres los recogieron en autos privados y se aleiaron, rehusando contestar preguntas de los periodistas.

Fn el otoño pasado. 24 negros solicitaror matricula en la Escucla Superior Warren, nern silamente 22 compare-

## EU Cobra Millones a

## POR DAYTON ! WASHINGTON, - (PUI)-Estados' I

 viará a Rusia una unos tres millones res, cobrando el de las Fuerzas Aéi bado en la Armen ca el 2 de setiemb dijeron hoy los of Las oportunidad bro son prácticar las. Desde la Seg: rra Mundial, Estad ha enviado cuenta tes a casi ocho $\pi$ dolares, por aviont dos por los aparatc bate soviéticos. Ru gado solamente \$: la mitad de lo reclEstados Unidos de sus reclamacior bunal Mundial, P rehuso reconocer : cion del Tribunal.
Una reclamacio: ca por el transpx desarmado. el cual alega fue derribad. damente por los a viéticos, no ha sid nada aun. Pero ic observaron que el

## Posible

 le Dullesn, de 48 años, a ocupa el car. irio de Estado nómicos, se ha Ho un posible tario John Fos. concede mas ra el cargo que rino Christian : afos, por su 1. experiencia ades.

## Joven hillada

 ro le - (Por - Un joven o a otrn de con un herShenghai, de iselis peira. I martes por Durar Serra. Orando Ber. de 2 C Ernilo, de 16 afins regio, estaba asay abor. lea fue a ia o de linc:aan atin te 4 cuchillo te Bermodnz, -o desmes. ado con una in. Scguin la bas familias the sumado oblemas que rentec entre lie ngre. duvenl. Su lenores.

303:
681/4
cial del Sena comision espe. hechos relacionados con el los It registrado hace varios dfas entre marinos y civiles en Vie.品.
En la resolución se señala que el domingo 8 de febrero varios Infantes de la Marina de vocarara de Estados Unidos "proproporciones on la de grandes de Vieques" y que irrumpieron en el Centro Social Recreativo de Vieques sin causa justifica. da, y agredieron e hirteron seramente a varios hijos de Vie. ques, entre elios, el distinguido presidente del Club don Ellas Garcia Pressas."
Se señala en la resolución que "de acuerdo con la infor. mación la Policla Militar nor. teamericana actuo prejuiciadamente contra los puertorrique. Ros $y$ apales sin misericordia a los civiles, causándoles lesiones de cuidado."
Se alega que "hay conflicto de autoridad entre ia Policha Militar de Estados Unidos deslacada en Vieques y la Policla de Puerto Rico "y que de acuer. do con información pública da. da por el Capilín Tomás Mal. dinado, Comandante de la $7 . \sigma$ na del Area Fiste de la Policia de Puerto Rico, los hechos ocurritos el domingo entre civiles y marinos es uno de los que corrientemente ocurren en aque. lia zona, especialmente cuando se acantonan alli miles de marinns para realizar maniobras, Se indica entonces que "esta situacion mantiene on estado de alarma a la población de Vie. ques y afecta el desenvolvimiento normal de la vida de la comunidad.
la medida, que dispone autopizar a la comision especial que se designe para investigar Cl suceso a celebrar vistas pui. blicas en Vieques $y$ en otros sllins de Pucto Rico, será considrrada pr- la Comisión de Goherno Intarior, Asuntos Es. peciales, y Procesos de Residiencia del Senado, a la cual fue referida a peticion del senador Luis A. Negrón Lopez, portavoz de la Mayorla Popular.
Statham Inst. Over the Counter (Bid and Asked Quotes)
Caribe Stores : ......... 50 -60 Punta Alegre Sugar 147/s-161/3 Spingfeld Fire -amisis黄 $-36 \%$,
S. Sugar $\quad$.......: $334 / 2-36 \frac{3}{3}$ Commonwealth Oil Ref. $3 / 8-4 \frac{1}{4}$ Bank Stocks
(Bid and Asked Quotes)
Bankers Trust ...... 77
-801/3

(Radlofoto' pr
Unos 22 estudiantes de color que se matricularón en la Escuela Superior del Condado de Warren, en Front Royal, Virginia aparecen

## aqui abandonando la escuela luego de termi- <br> EnVirginia 300 Blancos Boicotean Escuela con 21 Negros <br> <br> Por H. L. Stevenson

 <br> <br> Por H. L. Stevenson}FRONT ROYAL, Virginia, febrero 18 (PUI) Veintiun estudiantes negros caminaron hacia una escuela superior construida a un costo de un millón de dolares, la cual fue boicoteada por los alumnos blancos, en el cuarto caso de aminoración de barreras raciales en los planteles dubllcos del Estado.
Ningurro de los 800 estudiantes blancos del condado de Warren fueron al primer dia de clases, ya que la escuela cerrs el 12 de sentiembre. para evitar tener que cumplir con las ordenes federales judiciales de integración.
"La escucla fue una de aque: llas donde cayerort las tra: bas raciales, al sucumbir la nosición estatal de resistencia masiva en contra de la integración. Nortfolk, Arlington y Alexandria, todas áreas metropollianas. en contraste con otras reginipes rurales en Front Royal, admiticron a 30 discinulos de color a princi-: pios de mes, en las escuelas que antes solo eran de blancos. No han ocurrido incidentes.

Ins negros deiaron la escuela, en urr grupo, a las 10:30 de la mañana, después <br> \section*{\section*{Enla Cámara <br> \section*{\section*{Enla Cámara <br> <br> Por Juan Manuel Ocasio} <br> <br> Refieren a Comisión <br> <br> Refieren a Comisión Bill Asignación UPR} Bill Asignación UPR}

Tras un debate de más de dos horas la Cámara de Representantes aprobo ayer tande juna moción para referir a la Cdmision de Obras y Terrenos la Re.

> Sigue Pesqulsa Duelo El Departamento de Justicia "seguira" estu. diando la cuestión legal cnvuelta "en relacion con el frustrado dueld entre el senador Ernesto Juan Fonfrías y Pelegrin García, segun informo ayer el. Flscal Especial General, licenciado José C. Aponte, al Interrogarle EL MUN. Do sobre el resnecto, a través del oficial de Relacipnes Publicas del Depar. tamento de Justicia, señor Juan Estades Girau.
de terminar su matricula. Sus padres los recosiefon en autos privados y se aleiaron, rehusando contestar preguntas de los periodistas.

Fn el otoño pasado, 24 ne. gros solicitaror matricula en la Escuela Superior Warren, perd solamente 22 comparecieron hoy. Los funcionarios escolares dileron que nada existe ahora para impedir la matticula de otros 91 estudiantes de color, de escuela superior, quienes han estado asistiendo a casas de hospedale.
lias que resultaran desahuciadas. La moción del representante Náter fue sametida a votación finalmenty cerca de las 5:00 de la tarde aprobada con votacion de 12 contra 6.

La Resołucion, que lleva el nu. C nase Manhattan ...... 607/ - $633^{3 / 2}$

## EU Cobrari Millones al

## POR DAYTON M WASHINGTON; fe -(PUI)-Estados'Ut

 viaráa Rusia una cu unos tres millones res, cobrando el ti de las Fuerzas Aére bado en la Armenia ca el 2 de setiembre dijeron hoy los of ikLas oportunidade bra son prácticam las. Desde la Segu: rra Mundial, Estadc ha enviado cuentas tes a casi ocho mi dolares, por aviones dos por los aparato: bate soviéticos. Rus gado solamente $\$ 7$ : la mitad de lo recla
Estados Unidos de sus reclamacion. bunal Mundial, pe rehuso reconocer la ción del Tribunal.
Una reclamación ca por el transpo desarmado, el cual alega fue derribado damente por los al viéticos, no ha side nada aún. Pero lo observaron que el ; to : unos $\$ 2,450,000$ - incluye el caro equ municaciones.

Los funcionarios partamento de Est saron especular sob pensación que se ; los 17 aviadores a avión. Rusia ha sels cadáveres y di tiene informacion d. once. Los soviétic que el avión se es pués de violar le soviética.
El Departamento do considera: adem. 1a. Unlón Interna Telecomunicaciones saclones de , que violado los reglan ternacionales por 1 transmisiones de ha instalado a 10 la frontera turco-
La semana pasa

## 

 Hijos Ausentes E| 125 de JulioVIEQUES - (Por Carmelina Paz'de Quiñones) - Duranteyas fiestas patronales de la Virgen del Carmen, el sábado. 25 de de julio sera dedicado a los Hijos Ausentes de Vieques. Ese 'dia habrk un tributo do reconocimiento al compueblano Rafael Bonltex Caria directór de la Oficina do Turismo do Puerto Rico.

Habra diana anunclañdo al pueblo la llegada do los Hijos Ausentes do todas partés de la Isla de.Puerto Rico, Santa Cruz, Nueva York y muchos visitantes de otros pueblos.
A la llegada do los Hijos Ausentes habrá una parada con premio a la mejor carrcza, el mejor disfraz y para la camisa més escandalosa. Terminada da parada se obsequiaráa a los' Hijos Ausentor y visitantes con in almuerzo criollo.
Por la noche habra ballo on la plaza publica amenizado por. tres bandas de acero. Durante el dia tendremos la visita de 10 miembros del Cangrejo's Yacht Cliub que se compone de 30 lanchas.

El domingo 26 habrá regata do botes de vela y remos. Se regalará un trofeo al duefío del barco ganador y además habrá premios en dinero. Se celebraram juegos populares, carreras do sortija a caballo, y por la tarde la Solemne Procesión de Nuestra Santisima Virgen del Carmen hasta la playa y habrá la bendición do los barcios. Por Th noche habrá el baile grande, on el "Tropic Isle" amenizado por Papa Candito y su combo y los "Invaders". Esa nöche tambien hay baile en el muelle.

Durante las fiestas habrá machinas y distintos artefactos de diversion Lós habitantes del barrio Santa Marla también celebrarán sus fiestas del Carmen, comenzando el 6 de julio y terminando el dia 16 para dar comienzo entonces las fiestas det del puablo.
aprobación ${ }^{3}$ entre ellos tres decanos que hby están interinamente, a saber: pedagogia, doctor Augusto Bcbonis; ciencias sociales, Adolto Fortier Ortiz; y estudios, Angel G. Quintero Alfaro.
Se asegura que el Rector sometera el nombramiento en propiedad del doctor Bobonis para el Colegio de Pedagogia.

Otro asunto que se incluirá en el tematio será la investigación administrativa-pedagógica que 40 abdgados. graduados de la UPR; hah solicitado del Consejo con motivo de lo que liaman ellos "anormalidades en el Colegio de Derecho'. El licen-
ciado José Nilo Dávila Lanaus-
año académido 1958.59 fen el re-' cinto de Río Piedras.
Desglose de las partidas qué constituyen fuentes de ingresos y egresos de la Universidad
Recopilación de las asignacio. nes para estpdios graduados:

Programa delicurso de "Drafting and Building Construction Technology" que habrd de ofrederse en el Colegio do Agricultura y Artes Mecánicas de Mayagúez el próximo año académico.
Informe sobre ol estableci: miento de la Escuela de Arquitectura.
Informacion sobre la próxima conferencia de la "American Assembly of Columbia University".

## Fue a Cobrar del "Gordo" Acusan Mujer Falsiticar Billetes de la Lotería <br> PONCE, "junio 30.' (Por Mi-

 guel. Rivera)- Una señora de 32 anos, madre de cuatro hijos, fue acusada por falsificación porque, segun se alega,»se presento al Banco Crédito y Aho rro Poncetto a cambiar dos sexagessimos alterados 'para' cobrar el primer'; premio del sorteo de la Lcterfa de Puerto Rico efectuado ayer domingo.El juez de distrito Luis Verges acuso a Gloria Santiago Figueroa, de 32 años de falsificaison cuando el fiscal Fernan. do Pérez Regis le sometio el expediente del caso.
Lo imputan a la acusada que en horas de la tardo idel lunés se persono al Banco Crédito y Ahorro Ponceño, alegando, tener premiados con el premio mayor dos sexagésimos. Se informa que

## Boricua Ayudaŕa

 Escoger Jueces Cortesuprema NYPor R. Santiaga, Sosa NUEVA YORK, junio 30. (Por teletipo)- El licenciado Jorge Luis Gómez, ayudante del Procurador General del Estado de Nueva York fue seleccionado como delegado a la convencion juridica que designará los candidatos para la Corte Suprema de Nueva York qua figurarán en las
cuando se le preparaba el cheque por $\$ 2,500$ : se dieron cuenta que el billete estaba alterado. - Hablando con este corresponsal dijo la Santiago que ella es madre de cuarto hijos, el mayor do 17 anos y de 10 el menor y que reside en el sector Cotto Laurel. Diljo que el pasado lunes estuvo en San Juan visitando una enferma y al reBrosar, en Santurce, compró los billetes de la loterfa. Alega que el domingo se encontraba en -la plaza del mercado cuando se entero del" premio mayof. Dice que al enterarge que tenfa dos sexagesimos' hizo las gestiones para in a cobrarlo a San Juan, pero el lunes so lo dijo que podia cambiarlos en un Banco de Ponce. Fue entonces, segun alega, que decidio ir al Banco Credito y Ahorro Ponceño con el resultado ya indicado.

Ella nego qu alterara los sexagésimos y recalco que Jos habre comprado en San Juan.
Participaron en la investigación del caso el sargento Juan Agosto, el detective Rafael Rivera Rosario, el policia Jose Hernández y la mujer poliça Raquel Luquis.
ción que solo se ptorga a personas que se hayan destacado en funciones judiciales del Estado.
El licenciado Gómez reside aqul desde hace varios años y con anterioridad ejercía su profesión en la ciudad de

Se mrormo e la Comision de ge como Secr la señota Marrı Tolosa, que he serie de reunit de todos a las cuales a: rip de Salud, Arbona, y mis misión, para signación dt locales del Bienestap del

## Tratan

 A Em
## Comun

Los emples dad de Comu nirán el pró asamblea ext proposito -de de empleado: nes "que sil los derechós trabajadores vida de la A nicaciones, c amenazada si tras ano|, s sefior Antoni
La asamble to en el sal. Escuela Supi 2:00 de la ta
"Otro de mueven a es ganizarse", Bird, "es 'la asumida desc años par lo: tradores inte en cuanto a recen como blicos. el : establecido Personal no pliendo dfic se establecio
Setialo tar que despues tablecida di clasificacion. da la inmen empleados $p$ nimo, sin $\mathrm{q}_{1}$ a éstos asce chos antos cual entiend violandol el sistema de t


[^0]:    0s6! ad OZa
    左

[^1]:    

[^2]:    Rocaron de Vilia Coparra vide el doctor Gustavo dates le rara entrega a －idaces escolares de un
    m Desayuno Intantil，le－ costo de $\$ 3.000$ en te－ Escuela del Barrlo ango，de Guayrabo． de entresa del Centro． hecho al Secretarlo do
    in．senor Mariano Vina－ ad A liear el nebximo

[^3]:    Funcionarios
    AT Visitarán
    Islas Hawaii

[^4]:    1

